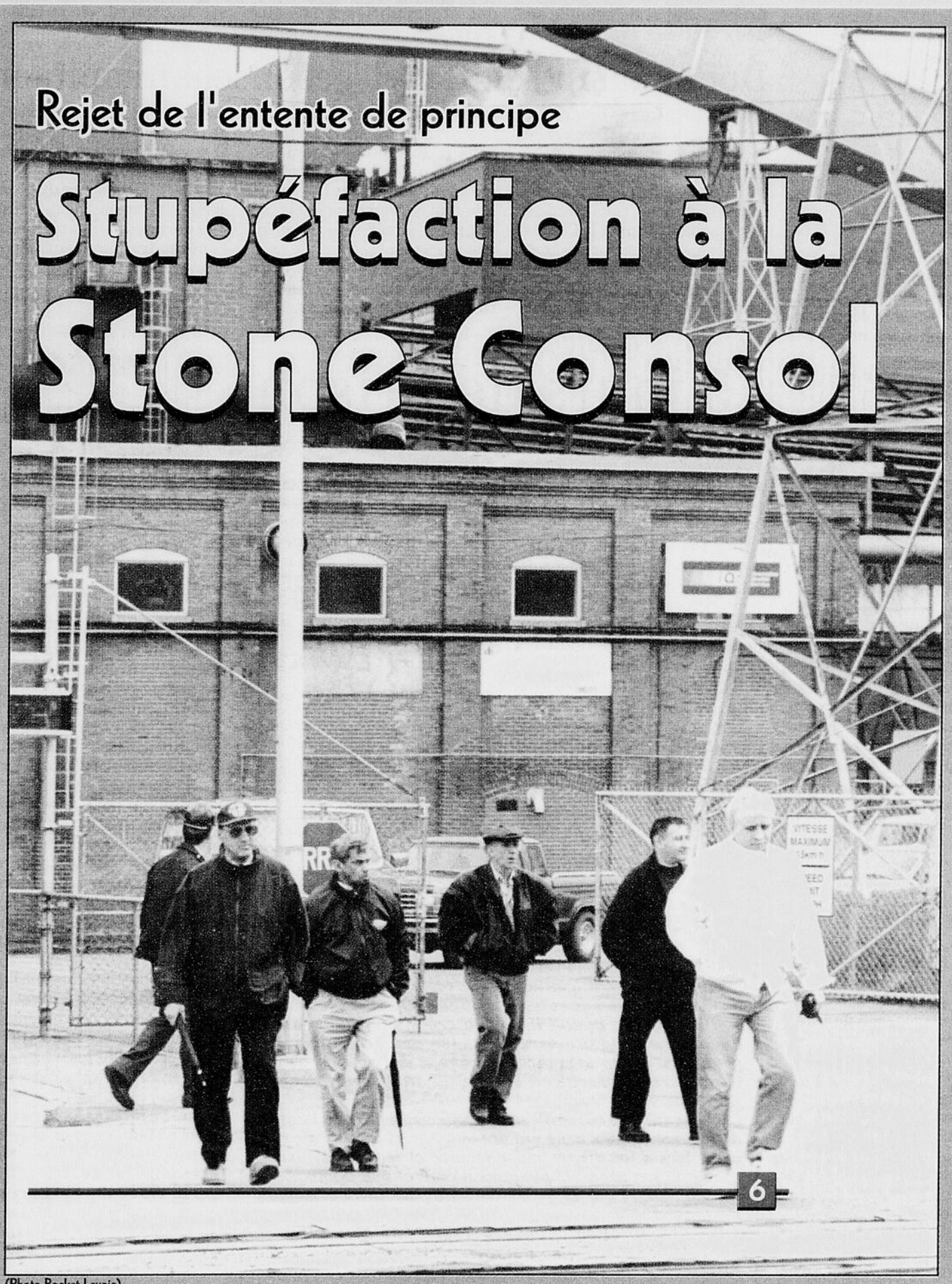
1re ÉDITION 1re ÉDITION
1re ÉDITION 1re ÉDITION
4R FOIRE ENVIRONNEMENTALE
DU 17 AU 21 MAI 1995
CREPS D'ALMA
286694

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
22e ANNÉE No 192 LE JEUDI 18 MAI 1995 56 PAGES 65¢ plus taxes - Camelot 3.88$/semaine taxes incluses

NOUVEAU
LA CARTE-SOLEIL POUR CHIENS ET CHATS
NICHERIE de CHICOUTIMI
545-2473
285951



Rejet de l'entente de principe

Stupéfaction à la Stone Consol

6

(Photo Rocket Lavoie)

Environnement

Foire à Alma

16

Site de Laterrière

Laidlaw demande un délai

4

Uniboard de La Baie

Financement régional difficile

4

FESTIVAL DU HOMARD
À ce prix-là
Pince-moi si je rêve
Salade de homard 8.95$
1/2 homard 7.50$
1 homard complet 9.95$
2 homards 13.50$
Homard filet mignon 15.95$
Bouilli ou grillé servi avec potage, salade et riz
Tous les soirs sauf le dimanche
Restaurant Le Guéridon
situé dans le complexe de
l'Hôtel Chicoutimi
549-7111
292456

Procès O.J. Simpson

Les tests d'ADN montrent les empreintes

LOS ANGELES (Reuter) - Les tests d'ADN effectués sur le sang trouvé dans la Ford Bronco d'O. J. Simpson montrent les empreintes génétiques de l'ancienne vedette de football et des deux personnes qu'il est accusé d'avoir tuées, a affirmé mercredi sous la foi du serment un scientifique du gouvernement.

Au cours de sa deuxième journée à la barre des témoins, Gary Sims, un scientifique du laboratoire du département californien de la Justice, a dit que le sang provenant de l'intérieur du véhicule était «conséquent avec» celui de Simpson, de son ex-épouse Nicole Brown Simpson et de son ami Ronald Goldman.

Il s'agissait d'une des dernières d'une série de révélations présentées par l'accusation dans le but de prouver leur affirmation qu'une «traînée de sang» lie Simpson aux meurtres.

Les procureurs soutiennent que Simpson a conduit sa Bronco blanche jusqu'à la maison de ville de son ex-épouse le 12 juin dernier et y a poignardé à mort les victimes, se coupant à la main en même temps.

Ils croient qu'il a maculé de son propre sang et de celui de ses deux victimes l'intérieur du véhicule lorsqu'il a repris le volant pour retourner à sa résidence de Brentwood, à environ deux milles de distance.

La stratégie de l'équipe de défense a été de contester la fiabilité des tests d'ADN - une sorte d'empreinte génétique - en soutenant que les résultats des tests ont été modifiés à la suite d'erreurs commises dans les laboratoires et par la police.

Alors que les experts en droit croient que la défense aura du mal à convaincre les jurés de ne pas tenir compte des montagnes de preuves scientifiques, le principal défenseur de Simpson, Me Johnnie Cochran, a déclaré avec beaucoup de confiance à son arrivée au tribunal: «Je ne suis pas inquiet à ce sujet».

Donaudampfschiffahrtsgesellschaftkapitaen

VIENNE (d'après Reuter)-Le mot le plus long de la langue allemande pourrait bien être d'ici peu relégué au rang de curiosité historique, puisque le ministre autrichien des Transports est sur le point de fermer la Compagnie de navigation à vapeur du Danube, vieille de 166 ans.

«Donaudampfschiffahrtsgesellschaftkapitaen», ce qui signifie en allemand «capitaine de la compagnie de navigation à vapeur du Danube», sera une fonction qui cessera d'exister à partir de lundi, sauf si un un acheteur se propose pour la compagnie qui perd de l'argent depuis 30 ans.

A la fin du XIXe siècle, cette compagnie était la plus importante du monde, avec 1000 bateaux et un réseau de 2900 km de la forêt Noire à la mer Noire. Il ne reste plus que 10 bateaux aujourd'hui.

Avant que ce mot ne disparaisse définitivement, peut-être nos lecteurs consentiront-ils à l'apprendre par coeur. Bonne chance!

FAITS DIVERS

Receleur

TROIS-RIVIERES (PC)-Un individu considéré comme la tête d'un réseau de receleurs de véhicules automobiles en Mauricie, Serge Beaulieu, 43 ans, de Saint-Louis-de-France, a été condamné à 42 mois de prison, hier, au palais de justice de Trois-Rivières.

Devant la preuve particulièrement accablante recueillie par une équipe d'enquêteurs de l'escouade régionale du crime majeur de la SQ, Beaulieu n'a pu que s'incliner. La sentence imposée par le juge Claude Pinard, de la Cour du Québec à Trois-Rivières, était d'ailleurs le fruit d'une suggestion commune du procureur de la Couronne au dossier, Me Luc Plante, et de l'avocate de Beaulieu, Me Sylvie Roy.

Cimetière

MONTREAL (PC)-Le maire d'Oka a demandé hier une intervention du gouvernement et de la Sûreté du Québec pour mettre fin à une situation «potentiellement explosive» à Kanesatake. Selon lui, les Mohawks veulent inhumer aujourd'hui deux des leurs à l'extérieur du cimetière indien, sur un terrain municipal, sans y avoir été autorisés.

Le maire d'Oka a avisé hier les deux paliers de gouvernement et la Sûreté du Québec (SQ) que les Mohawks avaient procédé à l'abattage des arbres et à l'enlèvement des souches sur un terrain situé à proximité de leur cimetière au cours des derniers jours.

Il semble que des familles veuillent inhumer sur ce terrain aujourd'hui les deux jeunes Mohawks qui se sont noyés dans le lac des Deux-Montagnes la semaine dernière.

Policier arrêté

MONTREAL (PC)-Un policier de la Sûreté du Québec (SQ), de retour d'un tournoi de golf au volant d'une voiture de police banalisée, a été arrêté mardi matin par les «peacekeepers» de Kahnawake, près de Montréal.

Dans leur dénonciation, qui doit être présentée ce matin au procureur en chef du palais de justice de Longueuil, les agents amérindiens recommandent que des accusations soient portées contre le policier pour conduite sous l'influence de l'alcool, conduite dangereuse et voies de faits sur un agent de la paix.

Selon le directeur des «peacekeepers», Joe Montour, une voiture de patrouille de la police mohawk de Kahwanake faisait un contrôle-radar sur le bord de la route 138, mardi vers 00h40. «Il conduisait vite, alors notre auto-patrouille a entamé la poursuite, mais le conducteur a refusé de s'immobiliser», a-t-il dit.

Fusillade

ASHEVILLE, Caroline du Nord (Reuter) - Furieux d'avoir perdu son emploi, un travailleur a fait irruption armé chez son ancien employeur, tuant trois de ses ex-collègues et en blessant quatre autres.

Congédié lundi après s'être bagarré avec d'autres employés, James Davis, 47 ans, s'est présenté hier à l'usine du fabriquant d'outils industriels Union Butterfield. Puis, armé d'une carabine semi-automatique militaire et d'un pistolet automatique, il s'est mis à tirer à la volée tant en direction des bureaux que de l'entrepôt, selon la police.

Voleuse à l'étalage

15 jours de prison

CHICOUTIMI (SL) - Une voleuse à l'étalage qui en était à sa cinquième récidive goûtera pour la première fois à une sentence de prison.

Hier, France Lépine-Villeneuve, du secteur nord de Chicoutimi, a été condamnée à quinze jours de prison et à une ordonnance de probation d'une durée de 18 mois qui l'oblige à garder la paix, avoir une bonne conduite et respecter l'ordre public.

La prévenue avait déjà été condamnée antérieurement à des amendes et à une sentence de travaux communautaires mais, visiblement, ces sentences n'avaient pas modifié son comportement.

De plus, elle devra continuer de fréquenter le CLSC Saguenay-Nord où elle suit une thérapie dans l'espoir de corriger sa manie.

LOTTO 6/49

Tirage: 95-05-17

1 3 7 27 34 41

Complémentaire

21

Extra: 989551

Prochain tirage: 95-05-20

PAS POSSIBLE

L'adultère et les gènes!

LONDRES (Reuter)-Un évêque anglican controversé a expliqué mercredi que l'adultère résultait de l'existence de mauvais gènes chez les êtres humains.

«Dieu savait, quand il nous a créés, qu'il nous avait donné une conduite sexuelle innée nous conduisant à répandre notre semence. Il nous a donné des gènes immoraux», a déclaré l'évêque d'Edimbourg, Richard Holloway.

«Je pense que ce serait une erreur de la part de l'Eglise de condamner les gens qui ont suivi leurs instincts», a-t-il dit lors d'un discours sur le sexe et le christianisme, ajoutant que les êtres humains n'étaient pas prédisposés à la fidélité et que l'homme était né pour avoir plusieurs partenaires.

L'Eglise anglicane est traversée par de multiples controverses à propos notamment de l'ordination des femmes ou des prêtres homosexuels.

Une rumeur circule voulant que la formation des Nordiques, qui déménagera possiblement à Denver, portera le nom de: «Les sabots de Denver».

...les gens seront sûrement attachés à leur équipe!!! (P. Bourdon).

Dégagement sur le sud. Pluie ailleurs.

Une intense dépression sur la Baie de James accompagnée d'un creux dépressionnaire s'étendant sur le centre de la province a produit de la pluie parfois forte et même des orages de l'Abitibi au Bas-St-Laurent. Le creux a continué d'avancer vers l'est la nuit dernière et aujourd'hui pour aller arroser les régions de la Côte-Nord et la Gaspésie. Un dégagement graduel s'est effectué la nuit dernière et ce matin sur les secteurs de l'extrême sud du Québec alors que les autres régions demeureront dans la grisaille les deux prochains jours. Vendredi, les vents d'ouest pousseront lentement les nuages vers l'est pour dégager les régions du centre de la province. L'est du Québec demeurera sous les nuages et la pluie avec des températures de saison.

Lac-Saint-Jean-Saguenay, aujourd'hui nuageux avec 60% de probabilités d'averses. Maximum près de 14. Vents de 20 à 40 km/h. Vendredi, nuageux avec 60% de probabilités d'averses. Minimum près de 5. Maximum près de 15.

Lever: 05h01
Coucher: 20h19

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 13h50 (0m3) et haute à 18h45 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 01h45 (0m6).
LA BAIE - La marée sera basse à 12h30 (0m2) et haute à 18h30 (5m1). Elle sera à nouveau basse à 00h30 (0m6) et haute à 06h50 (5m8).

SOMMAIRE

Arts	36-37
Bandes dessinées	38
Bourse	40-41
Détente	39
Décès	47
Finances	42
Horoscope	39
Petites annonces	43 à 45
Sports	48 à 55
Télévision	38

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
4-5-2
À quatre chiffres
6-8-2-8

Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 Fax: 690-8805

Vol de sa voiture

Saillant réclamait une sentence sévère

CHICOUTIMI (SL) - La Couronne réclame 12 mois de prison. L'avocat de la Défense plaide que le vol de sa propre automobile vaut bien moins que cela, mais que son client lui-même réclame 12 mois.

Le juge Lucien Tremblay flaire quelque chose qui ne va pas et demande pourquoi Stéphane Saillant, fort de 54 antécédents criminels et servant une peine d'emprisonnement de 21 mois, veut absolument avoir une sentence sévère.

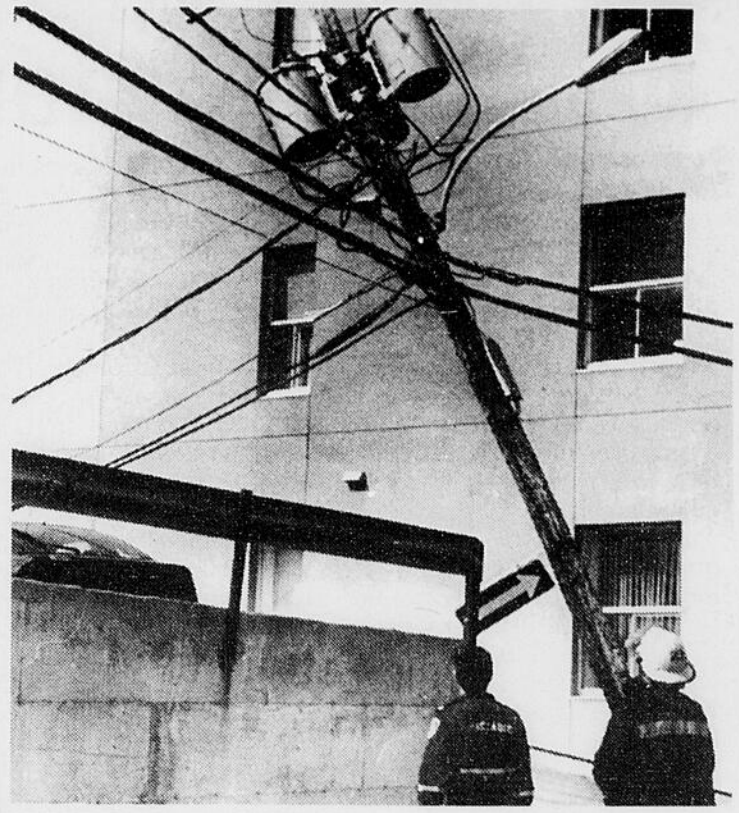
«Pour aller au pénitencier!» l'informe le procureur de la Couronne.

Le juge regarde Saillant et lui dit:

«Eh bien monsieur, avec un catalogue (six feuilles complètes d'antécédents) comme celui là, on ne peut rien vous refuser. Je vous condamne à 18 mois de prison consécutifs!»

Au moment de sa dernière arrestation, Stéphane Saillant servait une peine de prison de 21 mois pour des vols des maisons; il a profité d'un week-end de liberté pour faire une gaffe de plus. Après quelques heures de liberté, Saillant se rend compte que sa mère a vendu son automobile sans sa permission. Frustré d'avoir perdu son moyen de transport, il utilise le double des clés de l'auto pour en prendre possession sans prévenir le nouveau propriétaire qui l'avait acquise en toute bonne foi.

Saillant est impliqué dans un accrochage et les policiers ont vite fait de se rendre compte que l'automobile a été rapportée volée par le nouveau propriétaire.



USURE - Un poteau de distribution électrique d'Hydro-Québec est tombé, hier matin, sur la rue du Havre à Chicoutimi. Le poteau en question était tout simplement pourri à la base. Il a été maintenu par les fils électriques en attendant qu'une équipe d'Hydro-Québec le remplace.

(Photo Rocket Lavoie)

Agression envers des enfants

Le juge Lucien Tremblay est très sévère

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - «Il faut frapper sur la tête du clou pour convaincre un certain public masculin que les enfants doivent être respectés», a déclaré le juge Lucien Tremblay de la Chambre criminelle de la Cour du Québec au moment du prononcé de la sentence de l'abuseur sexuel Laurence Martel, 35 ans, domicilié sur la rue Boullé, à Jonquière.

Le juge l'a condamné à quatre mois de prison, un mois de plus que la Couronne n'avait réclamé.

Le juge n'a définitivement pas tenu compte non plus de la demande de l'avocat de Martel qui avait suggéré une alternative de travail communautaire étant donné que Martel n'avait pas d'antécédent et que les touchers s'étaient limités à des caresses au seins de la jeune fille, une adolescente de onze ans.

Au cours de sa plaidoirie, Me Laurent Bouchard, substitut du Procureur général, a mentionné que Martel s'est glissé dans le lit de la petite fille sur une base régulière pendant neuf mois, avant que la mère de la fillette ne réussisse à s'apercevoir de quelque chose et porte plainte.

Selon Me Bouchard, Martel était fasciné par les transformations physiologiques de la fillette. Ses premiers gestes répréhensibles étaient à caractère passif: Martel faisait du voyeurisme. Puis, il s'attardait à caresser les cheveux, les bras, puis le dos. Finalement, il a touché aux seins.

Témoignage

Le plaidoyer de culpabilité de Martel a évité à la jeune fille le pénible récit des événements en public, mais Me Bouchard a livré une partie du contenu de la déclaration de la jeune fille faite aux policiers dans le but d'informer le juge Tremblay de ce qu'elle avait ressenti.

«J'avais peur qu'il revienne et qu'il aille plus loin» a-t-elle dit.Quand je pleurais (après les événements), je disais que je m'étais chicanée avec mes amis à l'école».

Animateur Louis Champagne

Injonction provisoire renouvelée

CHICOUTIMI (SL) - L'injonction provisoire qui limite temporairement l'animateur Louis Champagne dans la teneur de ses propos à l'endroit du cégep de Jonquière, de son directeur Jacques Vézina et de la firme d'avocats Gauthier, Bédard, Mazurette, a été renouvelée jusqu'à ce que le juge Claude Larouche puisse décider du bien fondé de l'injonction.

L'avocat de Radiomutuel et de Louis Champagne, Me Marek Nitoslawsky, a donné son accord pour le renouvellement jusqu'à une date d'audition qui sera fixée la semaine prochaine et qui devrait se situer autour du 20 juin.

D'ici cette date, les avocats de chacune des parties auront à communiquer entre eux pour procéder à des échanges de documents.

Les mots

Le directeur général du cégep devra préciser et identifier quels sont exactement les mots qu'il a trouvés «malveillants, vexatoires, menaçants» dans les propos de l'animateur. Me Nitoslawsky aura la possibilité d'interroger au préalable le directeur devant un greffier.

Pour sa part, l'avocat du cégep, Me Pierre Mazurette, pourra interroger au préalable l'animateur ainsi que le directeur de la station CKRS-AM, Richard Turcotte, pour obtenir des précisions sur les affidavits qu'ils ont produits.

Labelle décoré pour sa bravoure

OTTAWA (LT) - Un citoyen de Roberval, Denis Labelle, recevra la Médaille de bravoure du gouverneur général du Canada.

Ce citoyen recevra la prestigieuse décoration pour un geste posé le 16 juillet 1993, sur les lieux de la désormais célèbre tragédie de Lac-Bouchette.

Selon le récit des événements, Denis Labelle a risqué sa vie en tentant de sauver celles des occupants du minibus qui venait d'entrer de plein fouet dans une camionnette tirant une importante réserve de carburant diesel.

«Aussitôt arrivé sur les lieux, M. Labelle s'arma d'une barre de fer apportée par un autre sauveteur et fracassa les vitres afin d'ouvrir la portière du minibus. Voyant une femme sur la dernière banquette, il l'agrippa et, une fois qu'elle fut libérée de sa ceinture de sécurité, il aida à la conduire en lieu sûr», fait état le communiqué du bureau du gouverneur général. «Il entra à nouveau afin de dégager une autre personnes, mais ne put poursuivre ses efforts pour extraire les autres passagers parce que le minibus s'était embrasé», reprend le communiqué.

La date de la remise des médailles n'a pas encore été déterminée. Elle a généralement lieu à la résidence officielle du gouverneur général à Ottawa.

10 modèles d'aspirateurs centraux COMPLET NEUFS À PARTIR DE 399$
MOTEURS NEUFS POSÉS SUR ELECTROLUX 2 ans de garantie
ASPIRATEX 2000
3691, boul. Harvey, Jonquière (Face au McDonald's) • 542-9451 • Sans frais: 1-800-463-9814
99$

Site d'enfouissement de Laterrière

Les intervenants demandent un délai

CHICOUTIMI (DB)- La firme Laidlaw s'est adressée à la MRC du Fjord-du-Saguenay, à Ville de Laterrière et au ministère de l'Environnement et de la Faune pour passer outre à l'ordonnance de fermeture du site d'enfouissement de Laterrière. Le délai demandé est d'une vingtaine de jours, parce que le centre de transbordement que la firme construit ne sera pas prêt le premier juin.

Laidlaw est la compagnie qui obtenu le contrat de la MRC du Fjord-du-Saguenay pour l'élimination des déchets pour une période de 30 mois, à partir du premier juin. Elle devra alors les exporter à Saint-Tite-des-Caps, dans la circonscription de Charlevoix.

Pour se soumettre aux exigences de la MRC, Laidlaw devait construire un centre de transbordement, mais le temps entre l'attribution du contrat et son entrée en vigueur est visiblement trop court.

Laidlaw a donc demandé à la MRC d'appuyer sa requête auprès du ministre de l'Environnement et de la Faune, Jacques Brassard, qui a déjà affirmé que le décret de fermeture pour le premier juin 1995 serait respecté.

De son côté, la maire de Laterrière, Françoise Gauthier rencontrera sa population, ce soir, à l'hôtel de ville, afin, d'une part, d'expliquer la situation et, d'autre part, de tâter le pouls.

Auparavant, la maire a essayé de voir clair dans la proposition conjointe de Laidlaw et la MRC, afin de s'assurer qu'on ne voulait pas se servir de Laterrière pour contourner un soi-disant problème avec le site de Saint-Tite-des-Caps. Elle veut bien croire que le centre de transbordement, construit en bordure de la route 170, à Chicoutimi, ne sera pas prêt pour juin, mais elle ne semble pas prête à cautionner un autre scénario.

La maire a discuté avec le directeur du développement de Laidlaw, Louis Caron, pour obtenir l'heure juste, pour employer une expression à la mode. C'est sur la base de ces informations qu'elle se présentera devant les contribuables.

Le protocole de fermeture, intervenu entre Laterrière et la MRC du Fjord-du-Saguenay, prévoit des pénalités en cas d'extension de l'exploitation du site, mais le ministre libéral de l'époque Pierre Paradis est venu émettre une ordonnance en octobre 1993.

Laterrière devait encaisser 600 $ par jour plus 200 $ la tonne de déchets qui entre sur son territoire au-delà du 31 mai 1995. Il semblerait que la compagnie Laidlaw soit prête à bonifier la compensation.

Françoise Gauthier

Usine de panneaux à La Baie

Le financement régional s'avère difficile

par Denis Bouchard

LA BAIE (DB) - Le financement des actionnaires régionaux dans le projet d'UniBoard est plus difficile que les démarches techniques qui déboucheront sur la construction d'une usine de panneaux de particules de quelque 135 millions $, à La Baie.

Le Quotidien a appris que les bailleurs de fonds régionaux, qui découlent des groupes d'investissement Soccrent, Amisk, Panneaux du Lac, Syndicat des producteurs de bois et Sodexfor, n'ont pas encore réuni l'argent qui leur garantirait l'acquisition de 49 pour cent des actions de l'usine d'UniBoard.

Une des difficultés que rencontrent les investisseurs régionaux serait que le coût de construction de l'usine, d'abord évalué à 110 000 $, a été révisé à plus de 135 millions $. Les groupe régional voulant conserver le même pourcentage d'actions est donc à la recherche de financement pour sauvegarder sa part.

Interrogé à ce sujet, hier, Michel Belley, d'Amisk, s'est dit dans l'impossibilité d'apporter des précisions. Toutefois, il avait au préalablement affirmé, il y a plusieurs semaines, qu'Amisk était effectivement partenaire du projet.

La CPTAQ dit oui

S'il y a un contretemps du côté du financement, ça va mieux au chapitre des démarches, puisque ville de La Baie a obtenu une autorisation de la Commission de la protection du territoire agricole du Québec CPTAQ) pour la construction d'une ligne de chemin de fer entre les installations de Roberval Saguenay (Alcan) et le parc industriel.

La CPTAQ a étudié avec diligence le dossier présenté par la firme Cain Lamarre et Associés, rendant une décision un mois après son dépôt. Les fonctionnaires de la commission ont rejeté trois des quatre tracés proposés par ville de La Baie, afin de protéger les activités agricoles dans le secteur.

La commission a assujetti son autorisation à quelques conditions, tels l'aménagement de traverses pour les agriculteurs, remise en bon état des abords de la voie ferrée et utilisation maximale de 26 883 mètres carrés pour le passage de ligne de chemin de fer. D'autre mesures de mitigation ont aussi été imposées à ville de La Baie.

Dans le processus de décision de la CPTAQ, aucun individu ou parti s'est opposé à la demande de La Baie.

D'autre part, UniBoard, qui n'a toujours pas confirmé par écrit son aval au projet, a quand même invité des firmes de génie conseil à participer à des appels d'offres, par l'intermédiaire des ingénieurs de Simmons de Montréal, pour la construction des fondations de l'usine. Evidemment, le contrat n'est encore accordé, ce qui indique que la compagnie est toujours en attente d'une réponse d'un partenaire.

Hydro-Québec a aussi entrepris des démarches pour pouvoir rendre l'électricité à l'emplacement choisi par UniBoard, une compagnie allemande. C'est sur l'ancien terrain de Grenon et Frères que l'usine doit être érigée.

Parc de la rivière Ouiatchouaniche à Ste-Hedwidge

Hydro s'entend avec la municipalité

STE-HEDWIDGE (CD)- Une convention entre Hydro-Québec et la municipalité de Ste-Hedwidge permettra de réaliser l'aménagement du parc de la rivière Ouiatchouaniche, un projet d'initiative environnementale au coût de 291 041$.

La première partie du programme vise à procéder à la restauration piscicole de la rivière Ouiatchouaniche. Cette rivière fait l'objet de déversements d'ombles de fontaine pour pallier à la forte pression de pêche sportive qui y prévaut. L'aménagement des frayères et d'abris augmentera le potentiel naturel de reproduction et d'élevage du cours d'eau. Ces interventions contribueront donc à maximiser la capacité de support du milieu et ainsi diminuer, voire éliminer les déversements récurrents de poissons.

Dans le deuxième volet du programme, on verra à rendre la rivière accessible afin d'encourager les usagers du parc à la côtoyer tout en l'apprivoisant et en la respectant. Cette accessibilité sera rendue possible par l'aménagement d'aires d'observation et d'activités sur la rive nord de la rivière. De plus, la mise en valeur de ce parc municipal vise en deuxième lieu la restauration des équipements et des espaces existants.

La municipalité de Ste-Hedwidge a procédé à une consultation publique, au début de 1994, afin de prioriser un projet à caractère environnemental à être réalisé chez eux.

Depuis 1986, rappelle Hydro-Québec, la Société a investi 5,5 millions$ dans l'environnement au Saguenay-Lac-Saint-Jean/Chibougamau-Chapais. Une trentaine d'initiatives de sensibilisation, de préservation des ressources naturelles et de valorisation du patrimoine ont ainsi été réalisées dans 17 municipalités différentes.

COCTAIL -La députée-ministre de la Sécurité du revenu, responsable de la condition féminine, Jeanne Blackburn, qui agit comme présidente d'honneur de cette cinquième campagne publique de financement du MIENS.

Le MIENS

Cocktail présenté le 26 mai

CHICOUTIMI (CD) - C'est le 26 mai que se tiendra le cocktail/conférence clôturant la campagne de financement du Mouvement d'information, d'éducation et d'entraide dans la lutte contre le sida (MIENS) à l'hôtel Holliday Inn de Jonquière à compter de 19h30.

C'est René Raymond, un intervenant communautaire de longue date, vivant avec le VIH, qui agira comme conférencier. Il traitera de la solidarité, un défi essentiel de lutte contre le sida.

René Raymond est le président-fondateur de Miels-Québec. Il a été président du conseil d'administration de la Société canadienne du sida pendant deux ans et il est actuellement président du conseil d'administration de la Fondation québécoise du sida. C'est la députée-ministre de la Sécurité du revenu, responsable de la condition féminine, Jeanne Blackburn, qui agit comme présidente d'honneur de cette cinquième campagne publique de financement du MIENS. La campagne a débuté le 27 avril dernier. L'objectif est de recueillir 14 000$.

Depuis 1988, le Miens a offert des services à plus de 67 personnes vivant avec le VIH parmi lesquelles on retrouve des hommes, des femmes et des enfants. L'organisation est aussi venue en aide à plus de 46 groupes de proches. Actuellement, le seul moyen qui existe pour venir en aide aux personnes vivant avec le VIH est de contribuer à leur bien-être physique, psychique et environnemental puisqu'il n'y a toujours pas de médicaments pour guérir l'infection.

Le financement de base du MIENS provient du ministère de la Santé et des Services sociaux (67 500$) et de Santé et Bien-Etre social Canada (50 000$). Ce montant est insuffisant pour combler le budget qui est de plus de 175 000$ par année. C'est pourquoi, l'organisation prépare des activités de financement, ce qui n'exclut pas les projets ponctuels financés par des programmes spécifiques.

Les personnes intéressées à assister à la conférence n'ont qu'à communiquer au numéro suivant: 693-8983. Pour les gens du Lac-Saint-Jean, il faut signaler le 1-800-463-3764. Le coût d'entrée est de 25$

DÉCOMPTE FINAL DE FERMETURE

au *Syndicat*

PANTALONS
- Sans-A-Belt
- Louis Garneau
- Park Hall

DÉBUTE CE MATIN 9 H

50%-60% et 70%

ON FERME SAMEDI LE 27 MAI

CHEMISES
- Part Two

HABITS
- Tivoli
- Ambassy
- Boretti

GILETS
- Hugo Boss
- Polo Ralph Lavrein

VESTONS
- Mondi
- Bamler

DE RABAIS

Messieurs, obtenez jusqu'à 70% de rabais sur vos vêtements!

LE *Syndicat* DE CHICOUTIMI

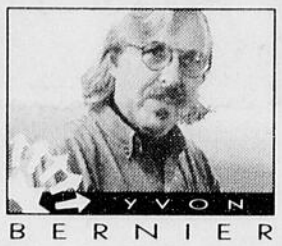
14, RACINE CHICOUTIMI

292138

Stone-Consolidated de Port-Alfred

L'entente de principe est rejetée

CHICOUTIMI (YB) - La direction de la division Port-Alfred de la compagnie Stone-Consolidated a reconnu, hier, être littéralement estomaquée du rejet par le Syndicat national des travailleurs et travailleuses des pâtes et papiers de Port-Alfred (FTPF/CSN) de l'entente de principe intervenue au cours des dernières semaines entre l'exécutif syndical et la compagnie, dans le cadre de «négociations raisonnées».



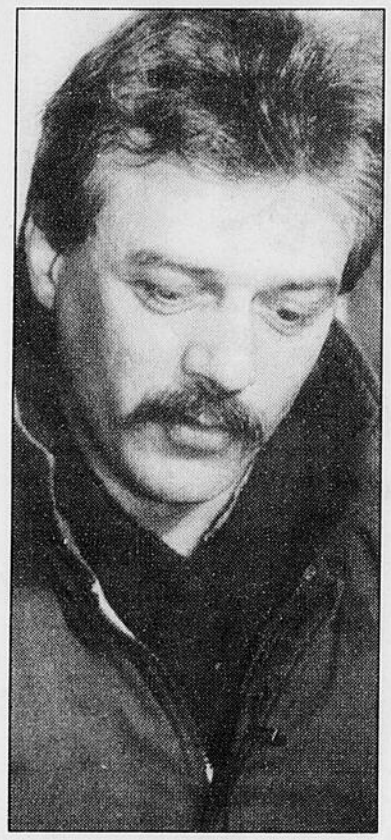
BERNIER

Directeur des ressources humaines, Claude Vincent, souligne que les résultats du vote tenue sur le document (51.2% en désaccord, 47.3% en accord, et 5 votes annulés) place les personnes qui l'ont négocié au fil des derniers mois, dans une position inconfortable.

«Il s'agit d'un vote très peu représentatif de la volonté des travailleurs si l'on considère que seulement 387 syndiqués sur un total de 681 se sont prononcés sur l'entente. Le moins qu'on puisse dire est que certains membres n'ont pas réalisé le véritable enjeu d'un contrat «gagnant-gagnant».

Le même porte-parole ajoute que le vote exprimé ne favorise pas du tout le «positionnement» vivement souhaité pour la division Port-Alfred au cours des prochaines années. «Il est trop tôt par ailleurs pour dire si ce rejet de l'entente va mettre en péril les investissements importants que la compagnie envisage de faire à l'usine, mais cela n'y contribue certes pas.»

Dès le retour du directeur, Pierre Côté, qui est actuellement en Europe, la direction de la division Port-Alfred va devoir réévaluer la situation qui se dessine, ajoute Claude Vincent.


Yves Tremblay

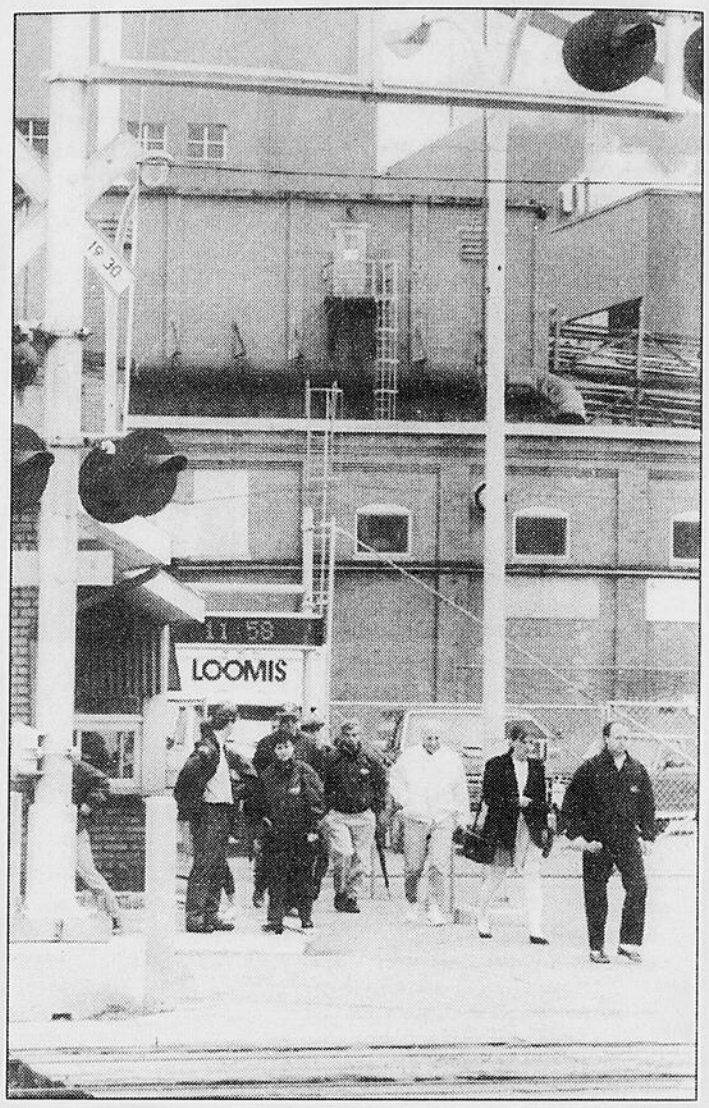
Porte ouverte

Président du syndicat des papetiers, Yves Tremblay, reconnaît lui aussi que le vote tenu a créé, de fait, «toute une surprise» chez l'exécutif syndical.

«Il m'apparaît que deux points ont particulièrement déplu à la majorité qui a rejeté le nouveau contrat. Le premier point, ce sont les modifications concernant la ligne de progression des travailleurs oeuvrant sur les machines à papier. Le second point tient plutôt à la faiblesse des liens de confiance établis entre l'employeur et les travailleurs.

Il faut savoir qu'aux yeux de plusieurs de nos membres, il y a un écart important entre le dirigisme qui a prévalu à l'usine au fil de la dernière décennie et le partenariat avant-gardiste qu'on tient à mettre de l'avant», résume-t-il.

Le président Tremblay ajoute que le résultat obtenu ne doit pas être interprété comme «un vote de non confiance à l'endroit des officiers et que le syndicat demeure ouvert à la poursuite de discussions avec l'employeur.»



STUPEFACTION - Tant le représentant de la direction de la division Port-Alfred de Stone-Consolidated, Claude Vincent, que le représentant du syndicat des papetiers de cette usine, Yves Tremblay, ont reconnu, hier, être «très surpris» du rejet de l'entente de principe intervenue récemment.
(Photo Jeannot Lévesque)

Transport scolaire à Jonquière

Les commissaires préfèrent les autobus jaunes

par Yvon Bernier

JONQUIERE (YB) - La «tendance» des commissaires de la commission scolaire de La Jonquière en regard de l'offre faite par la Corporation intermunicipale de transport du Saguenay (CITS) concernant le transport intégré pour des élèves du territoire «va d'emblée vers le transport scolaire (véhicules jaunes) plutôt que vers le transport en commun», a reconnu sans détour, hier, le commissaire Bernard Michaud.

En entrevue, il fait remarquer que pour l'ensemble des membres du conseil «l'élément sécurité» est un point très important. Il signale que le transport proposé par la CITS vaut peut-être bien pour les adultes et adolescents, mais ne répond guère aux besoins des élèves de 12 ou 13 ans.

«La formation spécifique des conducteurs de véhicules jaunes assure l'encadrement que nécessite particulièrement la jeune clientèle à desservir. Il ne m'apparaît pas que la clientèle adulte du transport en commun va devenir subitement responsable des jeunes de niveau secondaire 1 et 2 dont il faut assurer la sécurité», résume-t-il.

«D'autre part, la CITS», ajoute Michaud, «fait ressortir que les économies financières découlant du transport intégré seront pour la commission scolaire de La Jonquière de quelque 62 000 $ et non pas de 62 millions $ comme le Quotidien l'a rapporté par erreur (sic), dans son édition d'hier. On insiste beaucoup sur ces économies», poursuit le commissaire, «mais beaucoup moins sur les économies découlant des activités de transport que procure la flotte des véhicules jaunes, au fil des dernières années.»

M. Michaud rappelle en outre que le conseil des commissaires est un corps public responsable qui prendra soin d'étudier au mérite l'offre faite par la CITS. «Notre présidente, Nicole Hardy, en a d'ailleurs fait part aux médias aujourd'hui et a mentionné entre autres que la commission scolaire de La Jonquière ne se fera pas imposer quelque diktats que ce soit par des organismes extérieurs.»

Hôtel-Dieu d'Alma

Les infirmières auxiliaires se rebiffent

par Claude Côté

ALMA (CC) - Il n'est pas question pour les infirmières auxiliaires de l'Hôtel-Dieu d'Alma d'accepter la décision de la direction de l'établissement de couper près de la moitié de leurs postes.

Réunies en assemblée générale, en début de semaine, les 146 infirmières auxiliaires d'Alma, membres de l'Alliance professionnelle des infirmières auxiliaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ont en effet décidé de façon unanime de conserver les postes visés par le couperet patronal.

On se souviendra que, dans le plan qu'elle entend appliquer pour réduire les dépenses de fonctionnement et rencontrer les cibles de réduction budgétaire, la direction de l'Hôtel-Dieu d'Alma prévoit une réorganisation des soins infirmiers qui aura des impacts majeurs sur les infirmières auxiliaires. Elle prévoit en effet la fermeture de 40 des 82,9 postes équivalents temps complet d'infirmières auxiliaires.

Selon Sylvie Gagnon, représentante des infirmières auxiliaires auprès de l'alliance professionnelle régionale, ces coupures de postes représenteraient une compression budgétaire de 1,2 million $. «Ainsi, ce sont les infirmières auxiliaires qui assumeraient la presque totalité de la facture puisque l'ensemble de la compression représente une économie de 1,7 million $ sur les dépenses de fonctionnement de l'hôpital», a-t-elle affirmé, au cours d'une entrevue téléphonique avec le journaliste du Quotidien.

Peu d'espoir

Au cours d'une rencontre entre les parties, hier matin, la direction de l'Hôtel-Dieu d'Alma a laissé aux infirmières auxiliaires peu d'espoir de pouvoir conserver les postes qu'elle projette de couper.

Néanmoins, l'employeur est revenu sur sa décision de couper à la pédiatrie. Selon Sylvie Gagnon, il a convenu de ne pas toucher aux 4,2 postes équivalents temps complet qu'il visait.

De plus, l'employeur a demandé à l'Alliance professionnelle des infirmières auxiliaires de former un comité conjoint dont le rôle serait de replacer les infirmières auxiliaires mises à pied dans d'autres secteurs de la santé qui, cependant, seraient toujours rattachés à l'Hôtel-Dieu d'Alma.

Il a en outre soumis qu'avec 100 lits de moins dans l'hôpital, il était ni plus ni moins normal que les infirmières auxiliaires soient les plus touchées puisqu'elles travaillent directement auprès des malades.

Mais, la direction syndicale croit plutôt que l'employeur profite du virage ambulatoire actuel pour «tasser» les infirmières auxiliaires. «Il a toujours voulu le faire, il en a maintenant l'occasion», soutient Sylvie Gagnon.

Evidemment, cette attitude patronale inquiète au plus haut point les infirmières auxiliaires qui, selon leur représentante syndicale, sont devenues agressives depuis que l'employeur a fait connaître ses intentions. Il faut dire qu'une coupure de 40 postes équivalents temps complet toucherait une soixantaine de personnes dont certaines comptent jusqu'à 17 années d'ancienneté.

SEARS

Attendez-vous à plus

4 jours seulement!

Jeudi, vendredi, samedi et dimanche

Juste à temps pour la saison de golf!

Rabais 20$. Bois N° 1 M.A.X. surdimentionné. Homme droit./gau. N 31446. Ord. 119,99. Ch..... **98,88**

Rabais 15$. Sac de golf en nylon. 3 sections. N 31629. Ord. 59,99. Ch..... **44,88**

Rabais 21$. Chariot de golf en aluminium. N 31688. Ord. 99,99. Ch..... **78,88**

Rabais 21$. Bois 3 M.A.X. surdimentionné. Homme droitier. N 31726. Sears ord. 119,99. Ch..... **98,88**

Rabais 3$. Gant de golf pour prise excellente. Homme droit./gau. Série N 31926. Sears ord. 14,99. Ch..... **11,88**

Rabais 1$. Gant de golf 'Classic pro'. Homme droit./gau. N 31931. Ord. 9,99. Ch..... **8,88**

RABAIS ADDITIONNEL 25%

SUR LES PRIX DE LIQUIDATION (DÉJÀ MARQUÉS) DES VÊTEMENTS POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS, ACCESSOIRES MODE, BAGAGES, SACS À DOS ET UNE SÉLECTION DE CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE.

Sauf marchandise déjà en réclame et à prix courants, bijoux, cosmétiques, vêtements Le Château, achats par catalogue, articles du Centre d'Optique Sears et articles soldés des Centres de liquidation

Tous les blousons sport courts et longs à prix courants pour hommes. **Rabais 40%**
Sauf modèles en cuir

Hauts et pantalons molletonnés Brooks^MD
En tissu molletonné coton et polyester épais : Tailles P-TG. Ch..... **17,49**

Rabais 30%

Rabais étincelant sur une sélection de bagues à diamants et pierres
Choix parmi notre collection de modèles à diamants, émeraudes, rubis, saphires et plus encore.

Rabais 30$.
Tondeuse à essence CRAFTSMAN^MD 3.5 ou 4 HP.
Modèle 3 en 1. Ord. 229,99-299,99. Ch..... **199,99-269,99**

Rabais 25%

Choix de petits articles en céramique...faites votre choix!
Voyez notre vaste assortiment de modèles, vous trouverez sûrement celui convenant à votre décor...

Rabais 15$

Ens. 3 pièces Peerless pour la salle de bains
En nylon Antron^MD Du Pont offert en 8 coloris. Envers anti-déparant en latex. Comprend couvre-abattant, tapis contour et tapis rectangulaire. N° 32058. Ord. 39,99. Ens..... **24,99**

199,99
Barbecue CRAFTSMAN^MD
40 000 BTU. Brûleur latéral 12 000 BTU. Surface de cuisson de 540 po. ca. N 30513.
Bouteille prête à remplir incluse

199,99 Ord. 284,99
Rabais 85$.
Ouvre-porte de garage CRAFTSMAN^MD
1/2 HP à émetteur 3 fonctions et mini émetteur.
N 18851

78,88 Ord. 89,99
Patins à roues alignées
Modèle léger pour hommes. Parfait pour vous mettre en forme et vous amuser.
Point. 6-11. N° 19115.

Rabais 30%

Couverture isotherme en coton
Faite exclusivement pour Sears par Fieldcrest. Tissu pré-rétréci.
Ord. 41,99-69,99. Ch..... **29,39-48,99**

Rabais 10$

Batterie de cuisine Meyer^MD 7 pièces
En acier inoxydable à fond aluminium. N° 13287. Ord. 79,99.
Ch..... **69,99**

Rabais 25%

Mélangeur 'Blendmaster'
Modèle à puissant moteur 2 vitesses à interrupteur pour concasser la glace. Récipient 32 oz en plastique résistant aux bris.
Ord. 19,99. Ch..... **14,99**

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

Rien que 12,99

Polo pour femmes. Modèle à point dentelle et broderie. En jersey. Tailles P-TG.

Rabais 15$. Douillette Mickey© Classic.
Polyester et coton, lavable à la machine. N° 10058. Sears ord. 49,99. Ch..... **34,99**
© The Walt Disney Company

Blouson Sequence^MD pour femmes.
En polyester-coton et polyester. Choix de modèles et couleurs.
Ch..... **39,99**

Rabais 5$. Jupes finement plissées pour femmes.
Sears ord. 19,99.
Ch..... **14,99**
Le choix varie selon les magasins.

Rabais 7-70$.
Tous les jeux d'outils pour mécanicien.
Ord. 19,99-299,99.
Ens.. **12,99-229,99**

Rabais 20$.
Nécessaire perceuse/tournevis sans fil CRAFTSMAN 3/8".
N° 22884.
Sears ord. 169,99.
Ch..... **149,99**

Tous les dessus-lavabo, coiffeuses, armoires à pharmacie et armoires de rangement pour la salle de bains.
Rabais 15%

N'attendez pas, venez vite pour un meilleur choix!

Rien que 7,99
Ch. Ord. 9,97

Tee-shirt pour femmes. Modèle avec poche. Choisissez votre couleur préférée parmi les coloris mode de cette saison. P-TG.

Rabais 40%. Baromètres.
Modèles en bois dur. Une bonne idée-cadeau. N°59932. Sears ord. 49,99.
Ch..... **29,99**

Moitié prix! Horloge murale Looney Tunes^MC. Avec tous les personnages. Pile non incl. N 59596. Sears ord. 19,99.
Ch..... **9,99**
Looney Tunes, les personnages, les noms et tout ce qui s'y rapporte sont des marques de commerce de Warner's Bros - 1995

Rabais 50$. Purificateur d'air électrostatique. Modèle de table avec ventilateur 3 vitesses. N°32946. Sears ord. 299,99.
Ch..... **249,99**

Un seul magasin peut vous offrir de si bons rabais...Sears

Prix en vigueur du jeudi 18 mai au dimanche 21 mai 1995, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions «Ord.» ou «Était» de Sears Canada inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1995, Sears Canada inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

LE QUOTIDIEN — *Éditeur:* Claude Gagnon — *Éditeur adjoint:* Bertrand Genest

Enfin une bonne nouvelle: le Pavillon de la Foresterie

Le Pavillon de la Foresterie s'intégrera bientôt au campus de l'Université du Québec à Chicoutimi. Le ministre François Gendron devrait lever, ce matin, la première pelletée de terre symbolisant l'inauguration des travaux. La cérémonie confirmera, aux yeux de nos plus lucides agents de développement régional, un nouvel élan vers l'économie de l'an 2000.

L'espoir de nouveaux emplois réside dans la recherche sur l'exploitation et le renouvellement de la forêt boréale et la transformation de l'aluminium, les émanations des deux ressources majeures du Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'épinette noire et l'énergie hydroélectrique.

Depuis la merveilleuse aventure de la Compagnie de Pulpe menée par J.-E.-A. Dubuc, ces deux richesses naturelles ont propulsé le pays des Price, de McLeod et de Maria Chapdelaine dans une croissance vigoureuse jusqu'au tournant centralisateur opéré dans le sillon urbain de la Révolution tranquille.

Le bouleversement des moeurs, des stratégies politiques fofolles et la mutation industrielle ont produit une lente paralysie. Le climat est morose. Les futurologues gouvernementaux multiplient les sombres augures.

Le salut ne proviendra donc pas de l'extérieur, mais d'initiatives prises ici avec le cautionnement de la grande entreprise et de l'État. L'établissement du Pavillon de la Foresterie, que le titulaire des Richesses naturelles François Gendron rendra officiel ce matin, en est une d'importance primordiale.

Jadis obstacle à la colonisation, la forêt est devenue, avec l'ère industrielle, la mère nourricière de la région. Une multitude d'exploitants d'ici et d'ailleurs y récolteront, cette année, près de neuf millions de mètres cubes de bois. C'est le plus grand volume de fibres provenant de résineux dans les parterres de coupe du monde occidental.

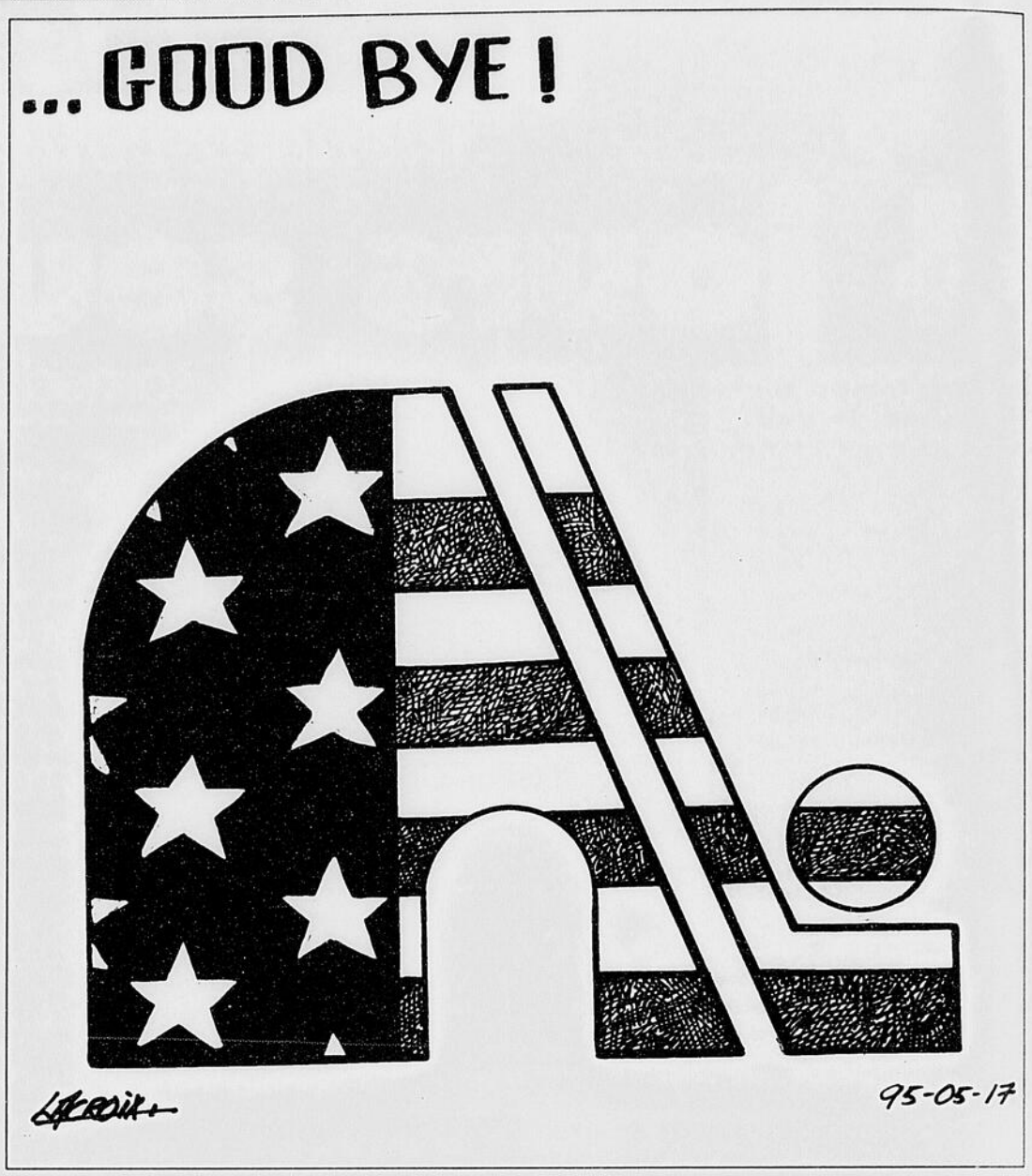
L'activité dans les six papeteries et les 114 scieries du Saguenay-Lac-Saint-Jean génère 9300 emplois. Malgré ces statistiques impressionnantes, la région conserve son championnat de chômage et de nouveaux nuages, gonflées de mauvaises nouvelles, assombrissent toujours l'horizon.

Pour profiter davantage de son réservoir des richesses naturelles, la population régionale doit mieux le gérer. C'est l'objectif que caressent les deux promoteurs du Consortium de recherche sur la forêt boréale commerciale, le président Marc-André Bédard et le directeur-coordonnateur Réjean Gagnon.

Très persuasif comme à l'époque où il était l'homme de confiance de René Lévesque, l'ancien titulaire de la Justice et vice-premier ministre a mené une véritable croisade auprès des compagnies forestières qui ont finalement accepté, malgré le contexte économique difficile, d'investir dans la recherche en forêt.

On peut aussi se réjouir d'ailleurs de la nomination de Me Bédard ainsi que de l'ancien député-ministre libéral de Roberval, Gaston Blackburn, au conseil d'administration des Produits forestier Alliance. Si deux régionalistes aussi authentiques avaient joué le même rôle auprès de Domtar, la papeterie de Dolbeau aurait sans doute bénéficié d'investissements majeurs en temps opportun.

Mais oublions un moment les ratés du passé pour se réjouir de la participation financière Québec-Ottawa-industrie-UQAC dans la réalisation du Pavillon de la Foresterie.



CLIN D'OEIL

Après les Nordiques, les Expos

À vrai dire, il fallait bien s'attendre à ce que la négociation entreprise par Québec avec les Nordiques donne des idées à d'autres... C'est ainsi que le projet de doter le Stade olympique d'un toit rétractable refait surface.

On voit déjà d'ici l'argumentation des défenseurs des Expos: si le gouvernement québécois a utilisé le prétexte de la sauvegarde des emplois ou, plus simplement, de l'investissement rentable pour se commettre avec Marcel Aubut, et ce quelle que soit l'issue de la négociation, le club de baseball de Montréal a, lui aussi, le droit d'utiliser le même genre d'approche avec Québec.

Peut-être Jacques Parizeau ne le sait-il pas encore, mais en mettant le doigt dans l'engrenage des Nordiques, il a pris le risque d'être avalé tout cru par une machine infernale impossible à contrôler !

C. Néron

VOTRE OPINION

La science s'expose au Musée du Saguenay-Lac-St-Jean

L'omniprésence des sciences et des techniques dans nos sociétés contemporaines ne laisse pas les artistes indifférents. Ceux qui incorporent dans leurs oeuvres des éléments faisant référence à la science et aux technologies y mêlent humour, poésie, ludisme et critique sociale.

Certains jouent le rôle d'éveilleurs de conscience, de visionnaires, nous mettant ainsi en garde contre les dangers de la science et de la technologie qui pèsent sur nos sociétés alors que d'autres sont curieux d'expérimenter et de bricoler des dispositifs qui façonnent nos rêves. Quel que soit leur mode d'expression, tous ont le souci de faire de leurs oeuvres plus que de simples assemblages techniques.

De la conscience de la matière, les oeuvres sont là pour en témoigner.

Daigneault

L'exposition «La science s'expose», présentée au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean, jusqu'au 28 mai, présente cinq oeuvres de trois artistes qui ont recours à diverses technologies pour donner forme à leurs oeuvres.

Ginette Daigneault est impliquée depuis plusieurs années dans les productions d'art réseau. Elle utilise une nouvelle technologie, le laser blanc qui, couplé à une caméra 3D nous permettent de voir l'intérieur, le devant, le dos etc. de l'objet. L'image ainsi saisie peut ensuite être envoyée par télécopieur et être reconstituée en 3D, dans différentes matières: bois, résine, métal ou autre. Par l'exploration de cette nouvelle technologie, Ginette Daigneault fait entrevoir des possibilités fabuleuses pour les productions d'art réseau. Elle présente deux oeuvres, constituées de multi agrandissements en photocopie couleur d'images numériques.

Fournier

Pierre Fournier explore depuis plusieurs années les processus de fabrication technologique employés dans le milieu industriel en bricolant des dispositifs électroniques et robotiques qui prennent la forme de sculptures robotisées.

Travaillant souvent de concert avec des ingénieurs, il utilise des technologies de pointe en faisant de ses dispositifs des métaphores de la robotique industrielle, où des sculptures sont des représentations fragmentées du corps humain.

En questionnant ces extensions technologiques qui façonnent et sont façonnées par l'humain, nous questionnons notre humanité et notre rapport avec le monde. L'oeuvre qu'il présente, «Tableau en mouvement», comporte vingt cylindres, chacun actionné par un moteur doté d'un programme informatique autonome.

Saucier

Robert Saucier est un des artistes canadiens les plus importants dans le domaine de la sculpture cinétique. A l'aide de divers mécanismes motorisés, il donne vie à un monde onirique et fantasmagorique qu nous plonge dans un univers proche des voyages de Gulliver ou de ceux d'Alice au pays des merveilles.

Ici nous ne rencontrons pas de Lilliputiens, ni de lapins qui parlent et prennent le thé, mais des objets technologiques qui ont traversé le miroir de la raison.

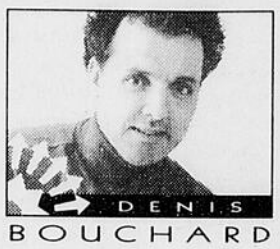
Les dispositifs de Robert Saucier sont ainsi des points d'interrogation, une mesure, au sens propre et figuré, de l'échelle humaine. Ses deux installations motorisées sont toutes les deux basées sur l'utilisation de capteurs solaires alimentant en énergie e radios transistors.

Denis Vaillancourt, Chicoutimi.

Mise en marché des serveurs transactionnels

UBI réitère sa confiance en IBM

CHICOUTIMI (DB) - Le consortium UBI, promoteur de l'autoroute électronique, croit toujours que la compagnie IBM développera à temps le serveur transactionnel, la pièce maîtresse de la quincaillerie électronique qui sera installée dans 33 000 foyers du Saguenay.



L'information selon laquelle IBM songeait à ne plus participer à la conception d'un terminal vidéonumérique ne concerne pas le projet UBI, a précisé, hier, Sylvie Lalande, porte-parole du consortium.

IBM est toujours à l'oeuvre, selon Lalande, et les tests techniques devraient avoir lieu selon l'échéancier révisé, soit pendant le dernier trimestre de 1995.

Quant à l'arrivée des terminaux dans les foyers, la date envisagée est toujours autour du printemps de la prochaine année.

Sylvie Lalande ne veut pas s'engager par une date précise, «parce que les 33 000 terminaux ne s'installent pas par enchantement. Ce n'est pas tout à fait comme le Réseau de l'information. Nous ne pouvons pas dire que nous entrons en ondes à telle date et telle heure.».

Le câblodistributeur Vidéotron a la charge d'installer les terminaux, alors que le consortium UBI a la responsabilité de donner la formation à chacun des abonnés du câble.

Le choix des clients ne pose a peu près pas de problème pour UBI, puisque le nombre d'abonnés au câble dans le secteur circonscrit, quelque 32 000, est légèrement inférieur au total de terminaux qui seront distribués. Pour compléter son échantillonnage, UBI se tournera vers les non abonnés pour atteindre son objectif de pénétration de 80 pour cent.

Ce sont les abonnés de Vidéotron des secteurs de Chicoutimi, Jonquière et Saint-Fulgence, qui pourront être branchés sur l'autoroute électrique. Pour le moment, les gens de Laterrière, Shipshaw et Saint-Honoré ne font pas partie des plans du consortium.

UBI ne livre pas de coûts relatifs à son opération, «parce que, dit Sylvie Lalande, les terminaux varient de prix selon ce que vous en achetez 33 000 ou un million.»

Hydro dans le coup

Hydro-Québec est aussi un des partenaires de l'autoroute électrique. Hier, D'Arcy Alarie, responsable des communications et du marketing pour la société d'Etat, a mentionné au Quotidien que 330 clients pourront bénéficier du service de la domotique quand UBI aura mis en marche son système.

Hydro maintient toujours sa politique de non intervention dans les foyers. «Ce n'est pas pour contrôler la température dans les foyers, a affirmé Alarie, mais pour permettre à nos clients de mieux contrôler leurs dépenses.»

Hydro-Québec installera elle aussi un équipement spécial à ses clients.

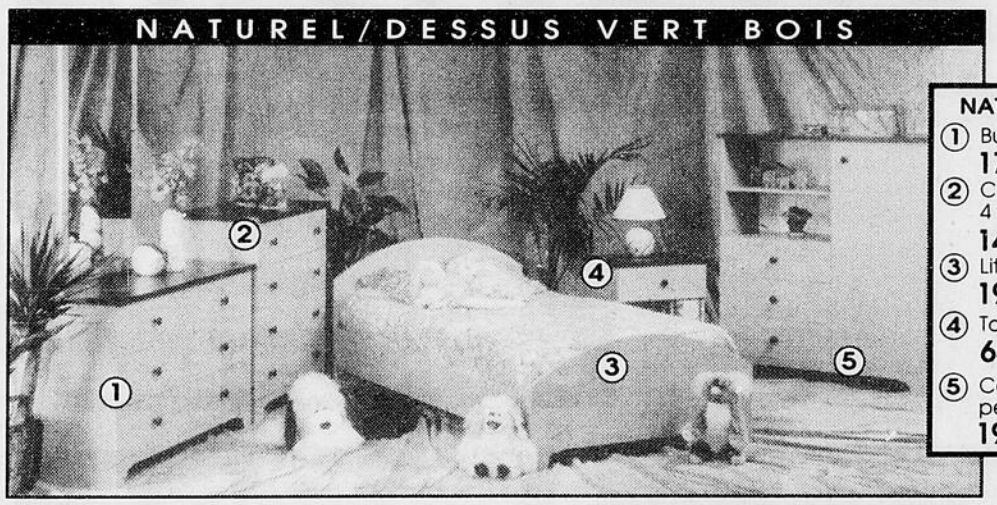
EN BREF

Internet

QUEBEC (PC) - L'Assemblée nationale est désormais branchée sur «une bibliothèque du 21e siècle», c'est-à-dire le réseau informatique Internet. Le président de la Chambre, Roger Bertrand, a en effet inauguré hier la vitrine que le Parlement québécois possède désormais sur le réseau Internet, lors d'une cérémonie au Salon rouge de l'Assemblée nationale. La nouvelle fenêtre de l'Assemblée permet aux 40 millions d'abonnés Internet à travers le monde (dont plus de 100 000 au Québec).

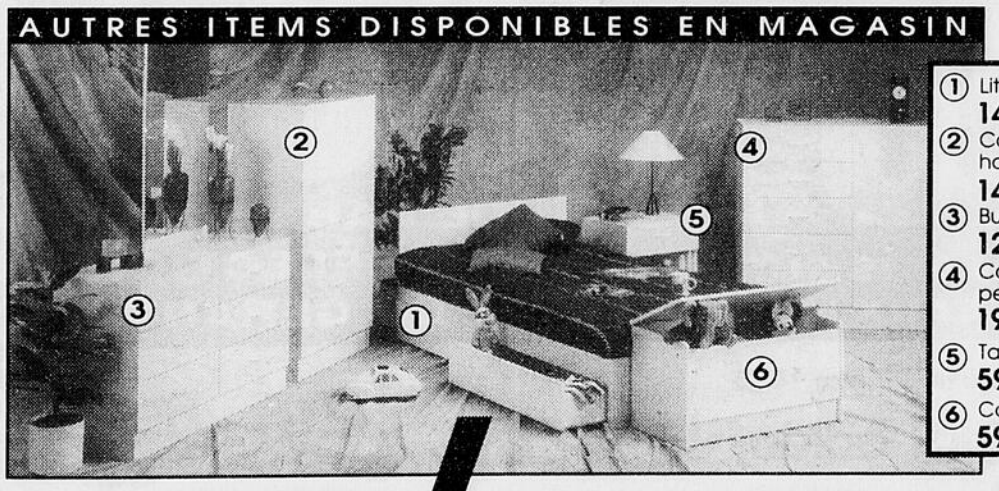
PROMOTION
CHEZ DIX VERSIONS

NATUREL/DESSUS VERT BOIS



NATUREL/VERT
① Bureau 6 tiroirs **179 $**
② Commode 4 tiroirs **149 $**
③ Lit simple **199 $**
④ Tablet de nuit **65 $**
⑤ Commode/ penderie **199 $**

AUTRES ITEMS DISPONIBLES EN MAGASIN



① Lit capitaine **149 $**
② Commode haute **149 $**
③ Bureau 6 tiroirs **125 $**
④ Commode/ penderie **195 $**
⑤ Table de nuit **59 $**
⑥ Coffre à jouets **59 $**

dixVersions
Le design accessible!
1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay Meubles
290677

Collection de printemps-été 1995
Importations Spanner®

Vaste choix de chandails et tricots
Ouvert le dimanche de midi à 16 h.
* Plan mise de côté
BOUTIQUE le Verchères
Place du Royaume - 549-0011
288514

Au-delà des déceptions

Dufour sûr que le Oui l'emportera

CHICOUTIMI (CD) - Les gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean devraient dire «oui» au référendum même s'ils donnent l'impression de ne pas être satisfaits de la performance du caucus régional du Parti québécois.

D E L I S L E

Invité au Cercle du presse du Saguenay, hier matin, le député et délégué régional, Francis Dufour, a appuyé son argumentation sur le fait que, pour se donner un pays, les gens seront prêts à passer par-dessus leurs déceptions. Selon lui, ceux qui croient en la souveraineté du Québec continueront à l'appuyer même s'il y a dix kilomètres de route de moins. D'ailleurs, le député se demande pour qui voteront les gens s'ils ne votent pas pour le Parti québécois laissant ainsi entendre qu'il n'y a pas d'autre alternative.

Interrogé à savoir quel sera le sort d'une région comme la nôtre devant les grandes aspirations de la Vieille Capitale et la lutte qu'elle livre contre la Métropole? Francis Dufour répond que bien des dossiers ont débloqué dans la région depuis l'arrivée des péquistes au pouvoir, notamment celui de l'autoroute Alma/La Baie, celui de la piste cyclable qui est bien engagé, selon lui, et il ajoute que le plan Paillé a permis de créer des emplois. Avec Innovatech, il admet que le caucus a manqué son coup, mais il s'empresse d'ajouter que tout le monde continue à travailler le dossier.

Même si le taux de chômage est élevé dans la région et qu'on est toujours déficitaire dans le domaine de la santé, le député soutient «qu'on ne peut quand même pas se débarrasser de tous les autres pour s'engraisser», laissant ainsi entendre que le sort de Montréal, Québec et des autres régions le préoccupent également. Selon lui, il faudrait plutôt se demander: «Qu'est-ce qu'on peut faire pour s'aider?» Il admet que le virage est difficile à prendre dans une région comme la nôtre parce qu'on a toujours compté sur la grande industrie. Cela dit, il ajoute qu'il ne faut pas donner tous les torts au Parti québécois... surtout après seulement huit mois de pouvoir.

Interrogé par ailleurs sur son expérience comme délégué régional, le député répond que cette nouvelle structure n'est pas forcément facile à vivre. Il admet qu'il faut beaucoup de doigté... et qu'il peut parfois arriver de lui en manquer. Il ne cache pas que cette structure est dérangeante pour les députés et les ministres, car les délégués régionaux occupent beaucoup de place. Mais, s'ils ont beaucoup de devoirs, il admet qu'ils n'ont pas beaucoup de pouvoir.

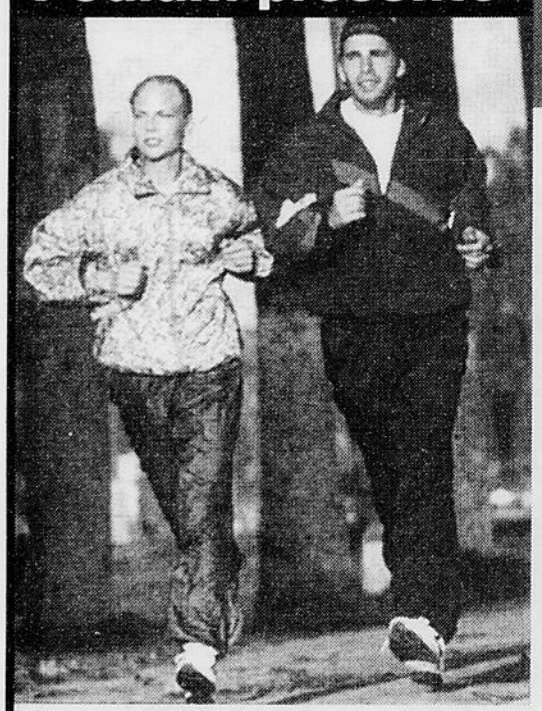
Concernant le caucus régional, Francis Dufour souligne qu'il y a eu parfois des divergences, ce qui est normal, selon lui, puisque les députés ne font pas partie d'une congrégation. Malgré quelques problèmes d'ajustement, il affirme que tous les membres du caucus travaillent en étroite collaboration.

INVITE - Le délégué régional et député de Jonquière, Francis Dufour, était l'invité du Cercle de presse du Saguenay, hier matin.

Questionné aussi sur sa position concernant la fermeture des commerces le dimanche, le député de Jonquière affirme qu'il est toujours favorable à cette idée. Un sondage sur le sujet se tiendra bientôt auprès de la population, mais s'il y a éventuellement des changements à apporter, cela ne se fera pas avant l'automne. Enfin, dans le domaine de la santé, Francis Dufour ne craint pas qu'il se ferme des hôpitaux au Saguenay. Il ne voit d'ailleurs pas le Centre hospitalier de Jonquière comme un futur centre de soins prolongés. Selon lui, il y a autre chose à faire que de fermer des hôpitaux. Il estime qu'il faut d'abord étudier des projets de fusion ou de regroupement. Cependant, il admet que la Régie régionale devra faire preuve d'imagination pendant cette période d'austérité budgétaire.

2 films photos couleurs
Développement inclus
Konica
24 poses pour
24,99$
Spécial Soleil
Gratuit
Glacière 1 litre

PHOTO disc quatre
282895

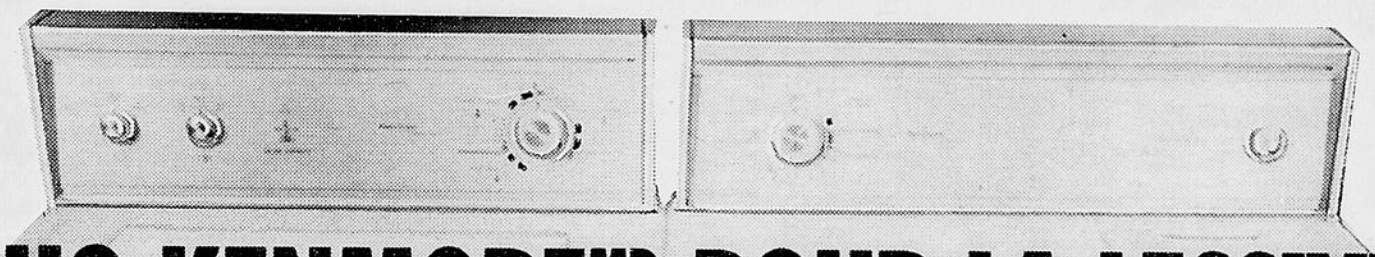
Podium présente
ses jours d'aubaines

chaussures
50%
DE RABAIS SUR LES MODÈLES DE FIN DE SÉRIES
JUSQU'À
20%
DE RABAIS SUR LES NOUVEAUX MODÈLES
30%
DE RABAIS SUR LA SÉLECTION DU GÉRANT
Valide jusqu'au 27 mai 1995
BROOKS adidas asics NIKE Reebok
Podium Sport
Plaza d'Alma
Alma
668-8328
Podium Sport
Yvon Blackburn
Place Saguenay Chicoutimi
696-1730
Podium Sport
1375, boul. Walberg
Dolbeau
276-3010
Podium Sport
Carrefour Jeannois
Roberval
275-3744
Podium Sport
1301, boul. Sacré-Coeur
Saint-Félicien
679-0614
291765

SEARS

Attendez-vous à plus

4 jours seulement

Du jeudi 18 mai au dimanche 21 mai, 1995



DUO KENMORE^MD POUR LA LESSIVE DE TRÈS GRANDE CAPACITÉ ET À NOS MEILLEURS PRIX

589,99 Ch. laveuse Ord. 669,99

Rabais 80$. Laveuse 8 programmes
à agitateur Dual-Action^MD, 3 températures lavage/rinçage, 3 niveaux d'eau et 2 vitesses de lavage/essorage. Dosseret blanc et coffrage blanc. N° 45602
Supplément pour modèle à récupérateur d'eau

379,99 Ch. sécheuse Ord. 429,99

Rabais 50$. Sécheuse 5 programmes
Porte à très grande ouverture pour accès aisé. 2 réglages de température. Dosseret blanc et coffrage blanc. N° 85602

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

RABAIS 90$. DUO KENMORE^MD POUR LA LESSIVE

549,99 Ch. laveuse Ord. 599,99

Rabais 50$. Laveuse Kenmore^MD 5 programmes
à agitateur Dual-Action^MD et 3 températures lavage/rinçage. N° 45401.
Dosseret noir matricé et coffrage blanc

359,99 Ch. sécheuse Ord. 399,99

Rabais 40$. Sécheuse Kenmore^MD 6 programmes
à choix de 2 températures, porte à très grande ouverture. N° 85401
Dosseret noir matricé et coffrage blanc

KENMORE^MD ULTRA CARE... NOTRE MEILLEUR SYSTÈME

619,99 Ch. laveuse Ord. 739,99

Rabais 120$ Laveuse 11 programmes
de très grande capacité à agitateur double Dual-Action^MD. N° 45802.
Dosseret blanc et coffrage blanc

419,99 Ch. sécheuse Ord. 509,99

Rabais 90$. Sécheuse 7 programmes
Choix de 4 températures auto dont Fabric Master^MD. N° 85802.
Dosseret blanc et coffrage blanc

Utilisez votre carte Sears et ne payez rien avant février 1996

sur tous les gros électroménagers

PAS d'acompte PAS de taxes à payer à l'avance PAS d'achat minimum PAS d'intervention d'un tiers pour le crédit

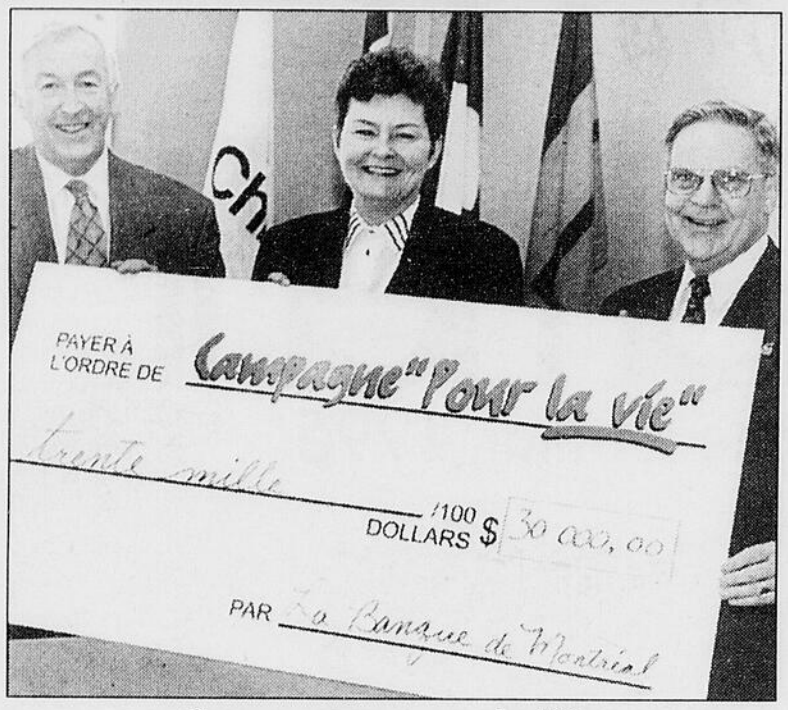
L'offre s'applique à tous les gros électroménagers, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 25$ de frais de paiements différés. Cette offre se termine dimanche le 21 mai 1995. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue et aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions «Ord.» ou «Était» de Sears Canada inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1995, Sears Canada inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Fourre-tout



Campagne pour la Vie

La campagne POUR LA VIE de l'hôpital de Chicoutimi et sa Fondation a vu grossir dernièrement ses fonds de 30 000 $, un engagement de la Banque de Montréal envers le centre hospitalier de soins spécialisés et ultraspécialisés. Cette campagne, dont l'objectif a été fixé à 4,5 millions $, vise notamment à acquérir un équipement de résonance magnétique, rehausser ses équipements de spécialités médicales, améliorer l'humanisation des services aux patients. Nous reconnaissons ici Guy St-Onge, directeur général de l'Hôpital de Chicoutimi, Chantale Harvey, directrice régionale Saguenay-Lac-Saint-Jean de la B de M, et Robert Paquette, président de la Fondation.

Rencontrer «Beau Dommage»

C'est une magnifique soirée qu'ont récemment vécue des concurrents chanceux du concours «Où étiez-vous quand on était 10 000 sur la rue St-Paul?», organisée par la Banque Nationale, en assistant au spectacle et rencontrant les membres du groupe Beau Dommage. Vice-président de la BN pour la région, Yvan Desrosiers a présenté les artistes aux gagnants qui étaient Rina Martel, de Mistassini; André Pedneault, de Jonquière; Louise Joncas, de Jonquière; Christian Décarie, de St-Prime; Chantale Darveau, de Dolbeau; et Céline Lavoie, de Chicoutimi.

Abus et aînés: prévenir, intervenir

Plusieurs organismes oeuvrant dans le milieu régional des aînés ont commencé à sensibiliser la population au phénomène de la violence envers les aînés.

Pour bien témoigner de la pertinence d'alerter l'opinion à ce phénomène, voici maintenant qu'un CLSC montréalais affilié à l'Institut universitaire de gérontologie sociale du Québec vient d'ouvrir le premier centre provincial de consultation sur l'abus à l'égard des aînés, mis en place pour répondre aux problèmes sans cesse croissants dans ce domaine.

La violence à l'égard des aînés est la forme d'abus la plus dissimulée. Un sondage à l'échelle du pays a démontré que 4 % des aînés sont victimes d'une forme ou d'autre d'abus, de négligence ou d'exploitation.

Comme nombreuses sont les personnes âgées qui vivent isolées, ignorant les ressources disponibles locales pour les aider, elles pourront désormais composer le numéro de la ligne d'information publique de ce Centre de consultation, à Montréal, au (514) 489-2287.

Comme pour toutes les formes d'abus, envers les femmes, les enfants, ou autre, il ne faut pas hésiter!

Barreau de chaise...

Il n'y a pas que le système judiciaire canadien qui exsude laborieusement et coûteusement appel sur appel. Ainsi, en France, l'homme d'affaires Bernard Tapie, un ancien ministre et actuel député européen, a décidé d'en appeler d'une condamnation à deux ans de prison (un an avec sursis), pour corruption active lors du match de championnat de France de football en 1993.

Ca ressemble drôlement à chez nous. Y aurait-il un point de droit là-dedans, comme chez nous où tout le système est en émoi, commotionné, et bloque, histoire de permettre aux spécialistes de la loi de se démêler bien bien comme il faut dans ces cas, si nombreux qu'ils sont devenus légion?

Point de droit soulevé? On lève l'assemblée, on vide les profanes. Eh! Barreau de chaise! On a eu droit à la télé aux «Parlementeries». Comme on se bidonnerait avec des «Bâtonneries»...

EN GAZOUILLANT

* Une y aura une cueillette de bouteilles vides, le samedi 20 mai, à compter de 9 h, pour financer l'organisation du Club de soccer régional de St-Ambroise. Tous les citoyens sont invités à y participer généreusement.

*** La Société de mycologie d'Alma organise son excursion printanière des ascomycètes, le dimanche 21 mai. Le rendez-vous est prévu pour 9 h, sur le stationnement de Carrefour Alma. La carte de membre sera disponible sur place. Les prochaines sorties auront lieu les 17 juin, 13 août, 26 août et 16 septembre.**

* La Société généalogique du Saguenay offre un cours avancé de généalogie, les samedi et dimanche 3 et 4 juin, au local du 121 Racine Est, à Chicoutimi. Les personnes intéressées doivent s'inscrire avant le 25 mai. Pour plus d'informations: 693-8266.

*** Il y aura une vente de garage, organisée par l'organisme à but non lucratif Acti-Amies, le samedi 27 mai (en cas de pluie, le lendemain), au coin Angoulème et des Ecorceurs, à Chicoutimi.**

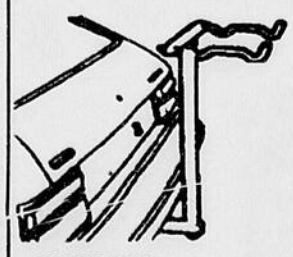
* Une vacance planifiée avec une famille française de Bretagne, qui comportait un échange de maison et de voiture pour la période du 23 juillet au 13 août, a dû être annulée. La famille saguenéenne concernée est à la recherche de personnes intéressées à effectuer cet échange. On peut contacter Lison Hovington à ce sujet, au 673-4066.

*** La prochaine journée Foi et Partage se déroulera le samedi 20 mai, de 10 h à 15 h 30, à la salle Bégin du sous-sol de la cathédrale de Chicoutimi. Pour renseignements: 698-1031 ou 549-2754.**

* Il n'a pas de bout', ce BENOIT BRIERE! Avez-vous vu la dernière pub de Bell, où le comédien est déguisé en poupon? Hilarant! Bell est vraiment tombé sur un bon numéro, un véritable filon —pour les deux partenaires, évidemment—, lorsque la compagnie a dégoté Brière. Même le compte de téléphone est moins assommant lorsqu'il comporte, comme c'est le cas présentement, un petit dépliant rempli de bébés Brière à la coquine couette en forme de boucle, sortant de son bonnet sur le front.

*** Parlant pub, avez-vous vu la splendide bête, puma ou autre félin de même royale lignée, de l'annonce de bière Wildcat de Labatt? Ca nous change des poupounes en maillots et des mecs super huilés qui jouent stupidement au ballon sur la plage...**

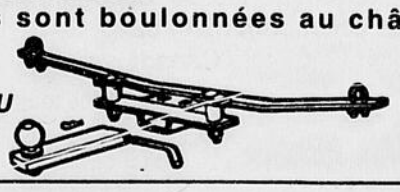
CET ÉTÉ SOYEZ BIEN ATTACHÉ Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.

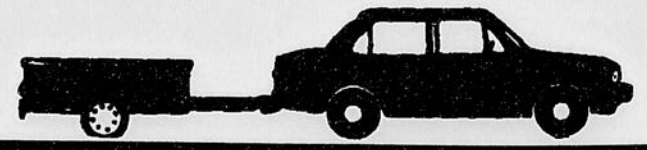


SUPPORT À VÉLO

- Attaches (hitch) garanties 2000, 5000, 10 000 livres
- Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
- Barre de torsion, freins électriques, anti-swing
- Refroidisseur à transmission
- Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis
- Aucune soudure

NOUVEAU MODÈLE
Avec barre détachable





REMORQUE SAGUENAY
1671, boul. Saint-Paul, Chicoutimi, G7J 3Y3
549-6030
290500

SEARS

Attendez-vous à plus

4 jours seulement

Du jeudi 18 mai au dimanche 21 mai 1995

ACHETEZ PLUS, ÉCONOMISEZ PLUS SUR LES MEUBLES

Achetez un MEUBLE* ... achetez-en un deuxième, un troisième ou un quatrième et économisez encore plus!

RABAIS 10% sur le deuxième

RABAIS 15% sur le troisième

RABAIS 20% sur le quatrième

* Sauf meubles de jardin, pour bébés et ens. de matelas Sears-O-Pedic[MD]

DE PLUS, tous† les ens. de matelas Sears-O-Pedic[MD] sont à 50% de rabais!

Rien à payer avant février 1996

L'offre s'applique aux meubles, ens. de matelas, gros électroménagers, machines à coudre et aspirateurs, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 25$ de frais de paiements différés. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue et aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.**

**Sauf meubles de jardin et pour bébés † Sauf achats spéciaux

N'oubliez pas!

Samedi et dimanche vous pourrez profiter d'une foule de bons rabais et d'offres sensationnelles pendant notre ***Vente 2 jours***

VENTE 2 JOURS PLUS

ET LIQUIDATION MODE

ET BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

SAMEDI 20 MAI 1995
DE 8 h 30 À 17 h

DIMANCHE 21 MAI 1995
DE 10 h À 17 h

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions «Ord.» ou «Était» de Sears Canada inc. se rapportent à des prix Sears.

Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240

Copyright Canada, 1995, Sears Canada inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

A Métabetchouan et les environs

Le 28 mai «Journée sans alcool»

par Claude Côté

METABETCHOUAN (CC) - Une première nationale se produira à Métabetchouan, alors que cette municipalité et d'autres environnantes ont proclamé le 28 mai «Journée sans alcool».

Pour marquer cet événement, le Service de prévention et d'orientation en toxicomanie (SPOT), qui exploite un centre à Desbiens depuis le milieu de janvier dernier, organisera, à Métabetchouan, une marche symbolique qui sera suivie d'un rassemblement populaire.

Marcel Duchesne, maire de Métabetchouan, et Jean-Eudes Bergeron, retraité et ancien directeur général de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay-Lac-Saint-Jean, agiront comme coprésidents d'honneur de cette journée. Ils espèrent d'ailleurs que la journée du 28 mai sera un point de départ qui aura pour effet de sensibiliser le plus de gens possible à l'urgence de se responsabiliser face au fléau que constitue la consommation excessive d'alcool et d'autres matières toxiques.

Cette marche symbolique, qui se déroulera sous le thème «Pour une société plus responsable et moins tolérante» face à la surconsommation d'alcool, se mettra en branle à compter de 13 h 30, en face de l'église de Métabetchouan, pour se diriger vers le centre sportif local où plus d'une vingtaine d'établissements et d'organismes présenteront des stands d'informations sur leurs services d'aide en matière de toxicomanie.

Steeve Deschênes, président de la corporation du SPOT, incite toute la population du secteur, incluant principalement Chambord, Métabetchouan, Desbiens, Saint-André et Lac-à-la-Croix, à prendre part à cette marche et à visiter les stands d'information qui seront installés au Centre sportif de Métabetchouan.

SANS ALCOOL - Steeve Deschênes, président de la corporation du SPOT (à gauche) en compagnie de Marcel Duchesne et Jean-Eudes Bergeron qui agiront comme coprésident d'honneur pour la journée du 28 mai.

(Photo Steeve Tremblay)

Congrès optimiste

Six cents personnes attendues

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) - On attend quelque 600 congressistes optimistes à Saint-Félicien en fin de semaine qui vient.

Pour la troisième fois en cinq ans, le Club optimiste local fort de 35 membres est l'hôte du congrès de district qui regroupe quelque 127 clubs. Le président de l'organisation, Paulin Martel, précise en entrevue que les clubs de Pointe-Bleue, La Doré et Chibougamau-Chapais font partie de l'équipe organisatrice, sinon cela ne serait pas possible. Plusieurs collaborateurs et commanditaires soutiennent le comité de direction.

«Sans tout ce monde-là, on ne pourrait pas mettre sur pied un tel congrès qui nécessite la réservation de 250 chambres dans le secteur Saint-Félicien-Roberval et la tenue d'activités à plusieurs endroits», précise Paulin Martel qui aime bien rendre à César ce qui appartient à César.

Retombées

Cet événement n'est pas sans contribuer au développement économique du secteur. Le mentor Martel évalue les dépenses de chacun des congressistes à 150 $, chiffre conservateur. On peut parler de 200 $. Sans vouloir lancer trop de chiffres, les retombées sont évaluées à 150 000 $, une somme importante qui «se prend bien dans les circonstances», de dire notre interlocuteur.

Le thème des Optimistes en 1995 est «Fais plus pour un monde meilleur». A Saint-Félicien, les organisateurs l'ont modifié en «Une visite au pays des merveilles», ce qui n'est pas sans rappeler le monde de Disney.

La soirée de vendredi illustrera cet aspect. L'Hôtel du Jardin deviendra le quartier général optimiste. Samedi et dimanche se tiendront deux activités majeures des clubs auprès de la jeunesse.

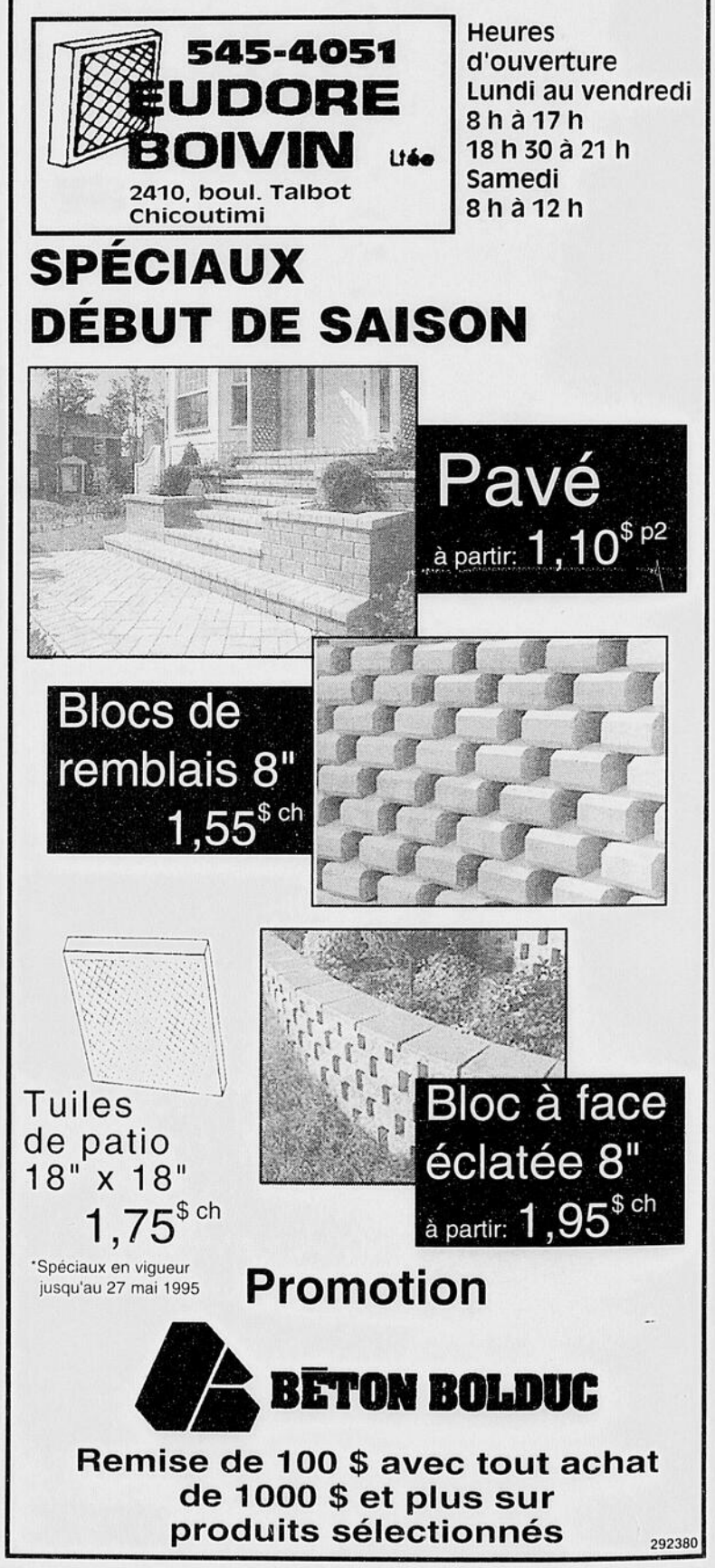
Il s'agit samedi du gala personnalité qui aura lieu à la Cité étudiante à Roberval tandis que le concours d'art oratoire se tiendra dimanche à Saint-Félicien. Deux activités pour lesquelles les Optimistes mettent beaucoup d'emphase, précise le président Martel en guise de conclusion.

Actif de plus de 100 millions $

JONQUIERE (CP) - L'actif de la Caisse populaire Desjardins de Jonquière a franchi le cap des 100 millions $ à l'issue du dernier exercice financier.

Dans un communiqué transmis à la presse hier, le directeur Antonin Gagné affirme que la caisse montre ainsi les meilleurs résultats de son histoire.

Par ailleurs, le trop-perçu avant impôt est de 862 849 $. La caisse compte 65 employés ce qui représente une masse salariale annuelle de 2 millions $. La réserve générale est de 5,1 millions $.



Hip Hip Hourra!

Jasmin Gilbert accepte la présidence d'honneur

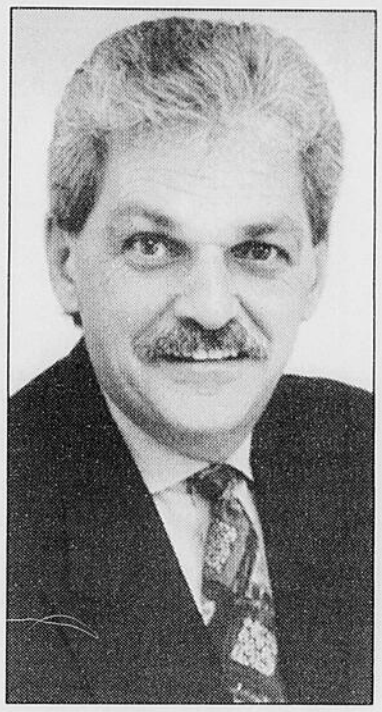
CHICOUTIMI (LT) - Le grand patron des autobus Intercar, Jasmin Gilbert, assumera la présidence d'honneur dans le cadre de la quatrième édition de la levée de fonds Hip Hip Hourra!

La section Saguenay-Lac-Saint-Jean de l'organisme, dont l'objectif est de recueillir des fonds pour la recherche et les équipements orthopédiques, a fixé un objectif de 20 000 $ pour la présente campagne.

L'activité principale aura lieu le samedi 10 juin sur le Vieux port de Chicoutimi. Il s'agit d'une marche symbolique qui se mettra en branle à 10h30.

La moitié des fonds recueillis retournera dans les hôpitaux de la région pour l'achat d'équipements orthopédiques. La balance sera utilisée dans les recherches menées pour améliorer cet aspect important de la médecine.

L'activité de financement se déroulera au même moment dans 55 localités canadiennes. Chaque année, 20 000 canadiens reçoivent de nouvelles articulations artificielles, ce qui confirme la nécessité de soutenir cette cause.



PRESIDENT D'HONNEUR - Le grand patron d'Intercar, Jasmin Gilbert, assumera la présidence d'honneur de l'édition 1996 d'Hip Hip Hourra!

Potvin répond à Gagnon

JONQUIERE (DB) - Candidat à la mairie de Jonquière en vue des élections municipales du 5 novembre prochain et conseiller, Rodrigue Potvin se défend bien d'avoir «volé» une idée de Léonard Gagnon, l'ancien président du Mouvement des contribuables de Jonquière (MCJ), concernant le taux d'endettement de la ville et le budget du réseau de distribution électrique.

Contrairement à Gagnon, qui laisse toujours courir la rumeur de sa candidature, Potvin ne propose pas de séparer le budget de fonctionnement et celui de la distribution de l'électricité, mais plutôt de soustraire le deuxième du premier pour obtenir une idée juste de l'endettement des Jonquiérois. Ainsi, dit-il, le service de la dette n'est plus de 17 pour cent, mais de 24 pour cent.

Dans une entrevue publiée dans le Quotidien de samedi dernier, Léonard Gagnon accuse Potvin de lui avoir «chipé l'une de ses idées».

Juge Andrée Ruffo

MONTREAL (PC)-L'enquête du comité mis sur pied par le Conseil de la magistrature sur une nouvelle plainte portée contre la juge Andrée Ruffo a été reportée à une date indéterminée. Cette décision a été prise à la suite de la nomination, la semaine dernière, de l'avocat Michel Robert au poste de juge à la Cour d'appel. Me Robert devait représenter la juge Ruffo, à qui on reproche d'avoir participé activement à un salon du Nouvel Age, en septembre dernier.

MAINTENANT DÉMÉNAGÉE
Boutique de la Mariée
au 333, rue Racine
(dans la côte)
549-1515
Surplus d'inventaire
20% À 50% DE RABAIS
292326

Jeannine Tremblay
propriétaire

OUVERTURE D'UN 7e CLUB
SERVIDÉO
Tu m'fais mon cinéma...!
LE JEUDI 18 MAI 1995
au 1952, boul. Mellon, Jonquière (Arvida)
tél.: 699-1004
Carte de membre gratuite
(voir spéciaux d'ouverture)
NOUS FÊTONS L'OUVERTURE
DU 18 AU 21 MAI
Dans tous les clubs Servidéo
WEEKEND 99¢
sur tous les jeux SUPER NINTENDO, GENESIS, ET FILMS RÉGULIERS.
Heures d'ouverture: de 9 h à 24 h, 7 jours sur 7
SERVICE DE RÉSERVATION

CHICOUTIMI	CHIC.-NORD	LA BAIE	JONQUIÈRE	ARVIDA	ALMA	MÉTABETCHOUAN
1120, boul. Talbot	2183, Roussel	455, rue Victoria	3830, boul. Harvey	1952, boul. Mellon	915, av. du Pont Sud	17 A, St-Antoine
698-1010	698-1616	697-1515	695-7294	699-1004	668-2245	349-3447

291725

Mangez à la maison comme un Roi

C'est facile en utilisant un
Broil King

Il existe une grosse différence dans les poêles barbecues. Seulement Broil King possède les composantes que vous avez besoin pour cuisiner à la perfection. **BRÛLEUR ARRIÈRE** pour la rôtisserie sans feux plats ou montées de flammes. **SUPER BRÛLEUR À L'INFINI EN DOUBLE HUIT** procurant une chaleur égale à chaque pouce de la surface de cuisson. **PROFOND FOUR À CONVECTION** plus profond que toutes autres marques. **BRIQUETTES DE CÉRAMIQUE AUTONETTOYANTE** au lieu de pierres de larve. **CONSTRUCTION TRÈS ROBUSTE. FACILE À ASSEMBLER.**

VOYEZ LE Broil King CHEZ
J. Sirois Électrique inc.
PIÈCES-VENTES-RÉPARATIONS
APPAREILS ÉLECTRIQUES
TOUTES MARQUES
CHICOUTIMI(NORD) 2203, Roussel, 543-3308
CHICOUTIMI, 326, Des Saguenéens, 696-2686
291293

Foire environnementale 4R

Une première nationale à Alma

par Claude Côté

ALMA (CC) - La Foire environnementale 4R, une première nationale, a ouvert ses portes, hier soir, au CREPS d'Alma, où une soixantaine de stands offrent une vision originale de l'environnement sous toutes ses formes.

Sous la présidence d'honneur de Clément Lajoie, maire de Saint-Bruno et préfet de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, et de Jean-Marc Simard, directeur général de la Papeterie Abitibi-Price à Alma, cette foire demeurera ouverte au grand public jusqu'à dimanche après-midi.

Comme l'a mentionné Léonce Gilbert, président du comité organisateur, les visiteurs peuvent y voir des exposants qui sont de grande qualité et qui viennent de tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Dès son arrivée sur place, le visiteur ressent un vif intérêt devant le contenu des stands. C'est quelque chose à voir et les informations communiquées par les animateurs valent qu'on s'y arrête durant quelques minutes.

Par exemple, Alcan présente au moins trois stands d'envergure. L'un traite d'énergie électrique et de toute la gestion du bassin hydrographique du lac Saint-Jean. Un autre, tout aussi captivant, montre les dernières nouveautés en machineries utilisées dans les salles de cuves de l'aluminerie d'Alma. Enfin, un troisième s'attarde au fameux programme de stabilisation des berges. Bien sûr, Environnement Canada est sur place, tout comme le ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec, le Conseil régional de l'environnement, le Laboratoire de développement durable et bien d'autres ministères et organismes gouvernementaux. On y trouve aussi plusieurs institutions d'enseignement, y compris l'Université du Québec à Chicoutimi, le Collège d'Alma et plusieurs écoles primaires et secondaires d'Alma et des environs.

Bref, cette première foire, dont l'organisation a demandé 15 mois de travail intense, offre aux visiteurs un peu de tout qui touche évidemment à l'aspect environnemental.

Programme

Aujourd'hui et demain, ce seront des journées «porte ouverte» aux étudiants. Déjà, en début de semaine, plus de 3000 élèves avaient manifesté le désir de s'y rendre, de sorte qu'on s'attend à ce qu'il circule environ 600 étudiants à l'heure sur l'emplacement de la foire.

Demain, ce sera aussi l'après-midi de l'âge d'or, tandis que, samedi, ce sera la journée de la famille, avec un prix d'entrée tout à fait familial. Par la même occasion, la MRC Lac-Saint-Jean-Est réalisera sa collecte annuelle de déchets domestiques dangereux, sur le terrain de stationnement du CREPS, et ce, en collaboration avec la ville d'Alma.

Entre-temps, on procédera pour la première fois, ce soir, à la remise d'un méritas environnemental Brundtland à sept écoles de la région dont l'action environnementale sera ainsi reconnue provincialement. Ces écoles sont: Albert-Naud d'Alma, Maria de Delisle, Notre-Dame-de-Lorette de Saint-Nazaire, Polyvalente de La Baie, Saint-Charles de Saint-Charles-de-Bourget, Saint-Jean de Bégin et du Versant de Larouche.

Cette soirée est organisée en collaboration avec Recyc-Québec, l'un des partenaires majeurs de la Foire environnementale.

COLLIERS - Ces étudiantes du PWD, Mylène Simard, Joanne Lavoie et Heidi Danbrook fabriquent des colliers d'argile. Elles ont également amassé des languettes de canettes pour financer l'achat d'un chien guide.

(Photo Steeve Tremblay)

Le printemps

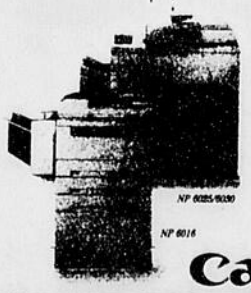
En prime, une réserve de toner !

Le service en prime pour des copies sans problème pendant tout le reste de l'année !

pousse

Canon à offrir...

Luc Leclerc
Représentant



Pierre Legault
Représentant

Canon

Blackburn & Blackburn inc.
SPÉCIALISTE EN BUREAUTIQUE
VENTE - LOCATION - RÉPARATION
980, boul. de l'Université, Chicoutimi Tél.: 549-4900 Fax: 549-9457
3875, boul. Harvey, Jonquière Tél.: 695-2044

292239

«C'est la recrue de l'année !»

Eau, neige, glace, rien de l'arrête: le Tiger Paw AWP a toujours du mordant. Le plus fort? Sa durée exceptionnelle. Il va vous donner 115 000 km d'efforts soutenus, garanti! Enfin un nouveau talent très abordable!

«Parole de Michel Bergeron, c'est un premier choix !»

GARANTIE 115 000 KM

À partir de
65,95$ CH
Grandeur P155/80R13

PROTECTION RISQUES ROUTIERS 4 ANS

LE NOUVEAU TIGER PAW AWP

*Pour termes et conditions, voir le certificat de protection

UNIROYAL

SERVICE DE PNEUS RUELLAND inc.

PNEUS ET SERVICE PAR EXCELLENCE
1133, boul. Talbot, Chicoutimi
549-5656
HEURES D'OUVERTURE: 8 H À 17 H • SAMEDI: 8 H À 12 H
CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES

UNIROYAL
SI FIABLES, QU'ON LES OUBLIE

292307

Négociations entre Alcan et le SNEAA

«Ca peut débouler rapidement»

- Jean-Marc Crevier

JONQUIERE (LT) - Les négociations entre Alcan et le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA), le plus important syndicat de la Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA), pourraient prendre fin avant l'échéance des contrats de travail du 23 mai.

C'est du moins ce que laisse entendre le président du SNEAA, Jean-Marc Crevier. Ce dernier admet toutefois qu'il y a encore du travail à faire pour en arriver à ce qui pourrait être une entente de principe prête à soumettre aux membres.

«Ca peut débouler assez rapidement. On ne sait jamais quelle

Jean-Marc Crevier

tournure peut prendre une négociation. Nous voulions une négociation qui ne traîne pas en longueur et c'est toujours l'objectif que nous recherchons. Il est toutefois hors de question de négocier n'importe quoi», insiste Jean-Marc Crevier.

La présente négociation n'est pas la plus simple de l'histoire des relations de travail chez Alcan. Jean-Marc Crevier rappelle qu'un débat de société sous-tend l'ensemble des discussions avec la grande question de la transformation du temps supplémentaire en création d'emplois.

«On parle beaucoup de difficulté de gérer le complexe avec un contrat de travail qui obligerait les travailleurs à reprendre en congé le temps supplémentaire effectué. Il va bien falloir un jour que ça commence quelque part et qu'on cesse de demander au gouvernement de légiférer dans ce domaine», précise Crevier, qui a toujours avancé que les intentions syndicales, si elles se concrétisent, se traduiront par la création de 125 à 150 emplois.

En ce moment, il n'existe aucun contrat de travail au Québec contenant des dispositions obligeant la reprise du temps supplémentaire obligatoire en congé. Les dispositions qui existent, toujours selon Jean-Marc Crevier, ont été inclues sur une base volontaire de la part des travailleurs, ce qui ne donne pratiquement pas de résultat concret sur la création de nouveaux emplois.

Jean-Marc Crevier est convaincu que la grande majorité des travailleurs sont disposés à aller de l'avant. Par contre, dit-il, Alcan devra procéder à des ajustements sur les salaires afin de donner à ses employés de la région un traitement semblable à ce que les autres grands producteurs d'Aluminium allouent à leurs employés dans les usines du Québec.

«Il s'agit d'un projet global de contrat de travail. Incluant l'ouverture pour plus de polyvalence et de responsabilisation des employés, suivant ce qui se fait ailleurs. Les travailleurs sont prêts mais la compagnie devra aussi faire sa part», a conclu le leader syndical.

Pendant tout le mois de MAI

QUESTIONS MATELAS?

notre QUALITÉ de FABRICATION est GRANDE!!!

nos PRIX n'ont jamais été aussi PETITS

UN PRODUIT DU SAGUENAY • LAC-SAINT-JEAN

SPÉCIAL DE CHALET
TISSUS "94"
312 ressorts. renforci avec support latéraux et mousse coquille.
reg.: 299.95 $
149,95$ PAYEZ ET APPORTEZ
LIVRÉE 169.95 $
GARANTIE matelas 39 pouces 10 ans limitée

MODÈLE SYMPHONIE
MODÈLE TRÈS HAUT DE GAMME
630 ressorts ensaches
RABAIS JUSQU'À
300$ (sur matelas)
GARANTIE LIMITÉE DE 25 ANS
2 ANS SANS DÉPRÉCIATION

Spéciaux disponibles également dans les autres grandeurs

Nous savons de quoi nous parlons, car nous les FABRIQUONS NOUS-MÊMES

MATELAS LION D'OR

NOUVEAU L'AUTO SERVICE
*Profitez de notre nouveau service de transport. Nous allons vous cherchez directement chez-vous, pour un magasinage en toute sécurité.
*Région du Saguenay, seulement.

Chicoutimi
3229, boul. Saint-Jean-Baptiste
549-5315

RICOCHET — MATELAS LION D'OR
BOUL. SAINT-JEAN-BAPTISTE
BOUL. UNIVERSITÉ
CHEMIN DU PLATEAU

SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'AU 27 MAI 1995

Démonstration gratuite à domicile 549-5315 Lac-Saint-Jean sans frais 1-800-463-9824

Super VENTE KENWOOD
FINANCEMENT DISPONIBLE
Radiocassette d'auto KRC-101
2 X 25 watts. Façade détachable.
Spécial: 199$
RSVP Électronique
1920, Mellon – Arvida
548-5339
SERVICE PERSONNALISÉ
INSTALLATEUR DISPONIBLE

Eau de puits

Un danger pour les femmes enceintes et leurs bébés

QUEBEC (PC)-Soixante pour cent des puits situés près des fermes cultivant la pomme de terre sont contaminés à un point tel que les femmes enceintes et les nourrissons devraient s'abstenir de boire leur eau.

Ce constat provient d'un document du ministère de l'Environnement et de la Faune. Selon ce document, toutes les régions produisant la patate sont touchées par le phénomène affectant les nappes d'eau souterraines.

Le rapport précise que les plus affectées sont évidemment les régions de Lanaudière et Portneuf, où plus de la moitié des pommes de terre de la province sont récoltées. Déjà en 1991, Portneuf a fait l'objet d'une étude concluant à la dégradation de l'eau des puits à cause de l'utilisation d'engrais agricoles.

Cette fois, le dossier signale «qu'un ou plusieurs pesticides» ont été détectés dans un puits sur deux. Les deux principaux (un insecticide et un herbicide) peuvent causer à doses massives des problèmes neuro-toxiques. Mais leur présence n'a heureusement dépassé les seuils admis que très occasionnellement, lors des examens conduits entre 1991 et 1993.

Par contre, six fois sur dix, les concentrations de nitrates, dérivant probablement de l'utilisation de fertilisants, ont franchi des niveaux jugés sécuritaires. «La consommation d'eau (affichant ce degré d'empoisonnement) est déconseillée pour les femmes enceintes et pour les nourrissons.» Le danger qui menace ces femmes et ces bébés s'appelle méthémoglobinémie, une carence d'oxygène dans le sang. Au Département de santé communautaire de Québec, le docteur Patrick Levalois s'est fait rassurant: le risque n'est que théorique, le niveau dangereux étant encore loin d'être atteint.

Responsable de l'étude, à la direction des écosystèmes aquatiques, Isabelle Giroux, indique néanmoins que les propriétaires ont directement été avisés lorsque de tels problèmes ont été décelés. Elle précise que les puits affectés ne sont pas nécessairement ceux des producteurs de pommes de terre, mais appartiennent aussi à des voisins.

Selon Mme Giroux,, les nitrates ont été trouvées à un niveau ou l'autre dans pratiquement chacun des puits. «C'est assez sérieux.» Les auteurs laissent entendre que les normes de sécurité mondiales sont établies en tenant compte de la possibilité que plusieurs polluants se retrouvent simultanément dans l'eau.

INAUGURATION - A Jonquière, Yvon-Marie Bergeron poursuit la tradition lancée par son père Paul-Emile en 1937. Mardi, M.Bergeron a inauguré officiellement l'agrandissement de son Métro P.E. Prix situé sur la rue Saint-Hubert à Jonquière. Le magasin occupe une superficie de 25 000 pieds carrés et embauche 118 personnes à divers degrés. Sylvain Bergeron, le fils de Yvon-Marie; Jacques Laplante, représentant de Métro; le propriétaire, Yvon-Marie Bergeron de même que les architectes Sonia Simard et Eric Painchaud ont participé à la fête.
(Photo Sylvain Dufour)

VISITE - Des aubergistes de Charlevoix étaient en visite dans la région hier. L'objectif était d'inviter les gens de la région à participer à la «Grande Réserve Gourmande 1995» qui se déroulera du 2 au 4 juin. Claude Dufour de l'Auberge des Peupliers, Valérie Authier de La Pinsonnière et Simon Cloutier de l'Auberge des Falaises ont dévoilé le menu gastronomique qui est composé de produits typiquement charlevoisins. L'Auberge des Trois Canards participe aussi à l'événement qui propose aux personnes intéressées à prendre «la route des saveurs».
(Photo Jeannot Lévesque)

Claude Tremblay
p.-d.g.

Marc Montminy
Représentant

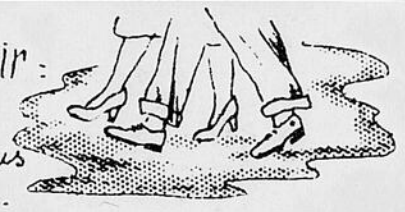
GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - ESTAMPES
543-2107
GRAVURE - IDENTIFICATION
ESTAMPES
MICHAUD INC.
128, Racine Est, Chicoutimi, QC, G7H 1R1
FAX: 543-0779

Carl Tremblay
Gérant

- PLAQUES-SOUVENIRS
- SCEAUX LÉGAUX
- DATEURS
- NUMÉROTEURS
- PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

280432

Vous devriez voir :
les nouveaux souliers du printemps, que nous recevons chaque jour ; ..

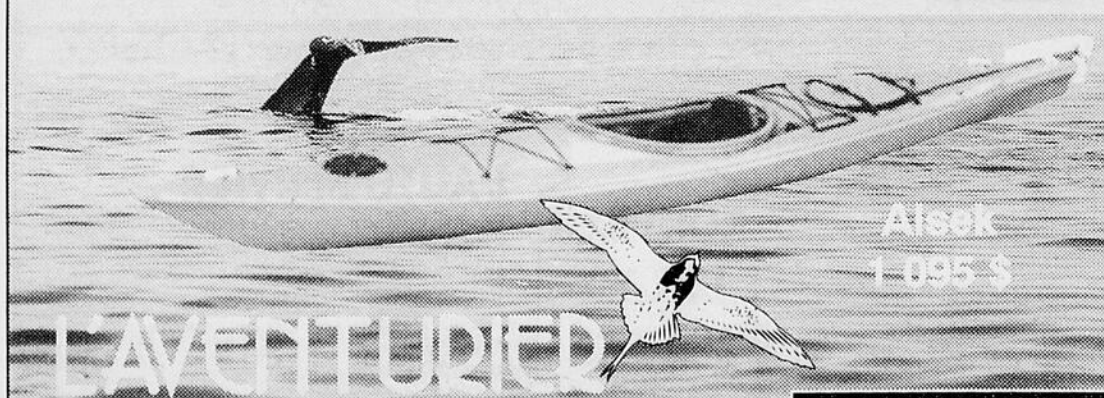


Souliers pour hommes, dames, demoiselles;
et jusqu'aux petits qui n'ont pas été oubliés !
Nous avons hâte de vous montrer
toutes ces nouvelles chaussures
à votre magasin spécialisé :
A bientôt ! **J.X. TREMBLAY & FILS**
Marchand de chaussures
200, Bossé Ouest, Chicoutimi, 543-5634
290619

Une mer d'aventure...

Tout pour le nautisme.. par les vrais spécialistes.
- Kayaks de mer • Kayaks • Canots
- Accessoires pour le nautisme • Vêtements techniques
- Équipement de camping et de plein air.

NECKY KAYAKS



GRANDEUR NATURE

L'AVENTURIER
Vente • Location • Destinations aventure

Demandez le catalogue gratuit à votre boutique L'Aventurier

Montréal : 1604, St-Denis, 849-4100 (métro Berri-UQAM)
Laval : Centre Décor 440, 3912, Aut. 440 O., 681-8030
Québec : 710, Bouvier, # 135, 624-9088 ▪ Chicoutimi : 250, Racine Est, 545-2251

NOS PRODUITS
C'est NOUS qui les fabriquons et
c'est NOUS qui décidons du prix!
Rénovation du Saguenay

Pour acheter sans intermédiaire!

MANUFACTURIER RÉGIONAL
- Portes et fenêtres en bois et P.V.C. ou toutes en P.V.C.
- Portes d'aciers et verrières

Service d'installation par des professionnels
INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE NOUVEAU P.V.C.
ESTIMATION GRATUITE
543-9878
Rénovation du Saguenay
290597
1673, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi (secteur nord)

Fermeture des hôpitaux

De jeunes médecins se questionnent

MONTREAL (PC)-Devant la menace de fermeture qui plane sur neuf hôpitaux à Montréal, beaucoup de jeunes médecins craignent de devoir réorienter leur pratique d'une façon moins intéressante pour eux et, disent-ils, moins serviable pour la population.

Avant d'envisager de se caser ailleurs, les médecins de Saint-Michel veulent cependant tout faire pour sauver leur hôpital.

Le docteur Eric Bilodeau, par exemple, a 32 deux ans, et son diplôme d'O.R.L. depuis octobre. Il s'est déjà fait une place dans les hôpitaux Saint-Michel, Reddy Memorial, Guy-Laporte et Fleury, sans oublier l'ouverture d'un bureau de consultation, rue Sherbrooke.

Les trois premiers établissements tombent sous le couperet du ministère, si bien qu'il ne reste au docteur Bilodeau que sa demi-journée à l'hôpital Fleury et son bureau privé.

«Je ne pourrai plus faire d'opérations, à part les amygdales et les adénoïdes. A Saint-Michel, le service d'O.R.L. est à la fine pointe. Nous sommes quatre à pouvoir opérer des cancers au cou ou à la tête. Si je change d'hôpital, je devrai référer mes patients à un grand centre. Ces derniers sont cependant très encombrés et leur liste d'attente est longue.»

Les médecins attendent tous que sortent le rapport de la Régie régionale de la santé, pour voir sur quelle base s'est prise la décision.

«Pourquoi ne coupent-ils pas dans les hôpitaux moins performants, demande la chirurgienne Linda Bernier. Depuis 1990, où nous avions des problèmes, la situation a été redressée de main de maître. Nous avons réussi à prendre le virage ambulatoire et le virage économique. Et pour toute récompense, on nous donne notre congé!»

«Veulent-ils faire sauter le système et aller vers un système semi-privé? Il faut tout faire pour que l'hôpital Saint-Michel survive à cette crise car c'est un hôpital exceptionnel, à la fois humain et très performant», renchérit le docteur Bilodeau.

Ces médecins font valoir qu'une chirurgie dans un grand hôpital coûte plus cher que dans un petit, peut-être 20 pour cent à 30 pour cent plus cher.

«Les hôpitaux, un peu comme les polyvalentes, perdent de l'efficacité au-delà d'une certaine grosseur», soutient le docteur André Perreault, orthopédiste et plasticien.

«J'ose croire que le gouvernement va réajuster son tir, ajoute-t-il. Ils parlent d'aménager un centre ambulatoire pour Maisonneuve-Rosemont. C'est complètement bafouer la logique. Leur centre ambulatoire, c'est Saint-Michel, qui décharge depuis longtemps Maisonneuve-Rosemont. Pourquoi dépenser encore et créer un autre centre?»

Virus Ebola

Individu détenu

OTTAWA (PC)-L'individu d'origine zaïroise détenu en guise de précaution par les autorités canadiennes à l'aéroport international Pearson de Toronto ne présente aucun symptôme de la terrible maladie Ebola qui a fait jusqu'à maintenant 77 morts au Zaïre.

L'homme âgé de 26 ans, qui a réclamé le statut de réfugié, sera malgré tout gardé sous surveillance au cours des 21 prochains jours, soit pendant toute la période d'incubation de la maladie, afin de s'assurer qu'il n'est pas porteur du virus, a indiqué hier soir Ron St. John, porte-parole du ministère de la Santé.

«L'individu ne présente aucun symptôme de la maladie à virus Ebola, n'est ni malade ni contagieux et ne représente aucun danger aux gens qui l'entourent ou aux passagers qui étaient à bord de l'avion. Il n'y a donc pas lieu de s'alarmer. Toutefois, comme ce demandeur du statut de réfugié s'est rendu dans la région Kikwit où sévit le virus, il demeurera sous surveillance médicale», a-t-il indiqué.

Côté Jardin Restaurant

Buffet à volonté
Tous les midis
du lundi
au vendredi
6,95$

Au menu:
La «Bonne Bouffe au Bœuf»
et le «Regal d'aujourd'hui»

MAINTENANT OUVERT!!
Côté Jardin... une affaire de goût!
Le Zeste... Un cocktail de plaisir!

Nos 5 à 7 du lundi au vendredi, la touche finale à votre journée

Holiday Inn Saguenay

2675, boul. du Royaume, Jonquière — 548-3124

290783

les Pneus R. Guay Ltée

UNIPNEU 2560, Rue Dubose, Jonquière 548-8253

NE FAITES PAS DE COMPROMIS À L'ACHAT DE VOS PNEUS.

- **Silence de roulement:** la bande de roulement de conception spéciale réduit les bruits de la route.
- **Confort total:** une nouvelle méthode de construction pour un roulement en douceur.
- **Même sous la pluie:** la sculpture spéciale disperse l'eau pour une meilleure traction.

- Pneus pour camionnetttes et véhicules récréatifs.
- Roulement doux et confortable.
- Lettrage à contour blanc.

PNEUS TOYO

Sécurité... à tout prix!

800 PLUS M 410

290909

Dossier des Nordiques

Parizeau prêt à rencontrer Aubut mais...

QUEBEC (PC) - Le premier ministre Parizeau serait disposé à rencontrer le président des Nordiques, M. Marcel Aubut, mais les discussions devraient porter sur la proposition d'aide du 9 mai dernier. «Si cette rencontre devait avoir pour objet une autre hypothèse ou la construction d'un casino, là il serait inutile de convoquer une telle réunion. Il n'y aurait pas une chance de succès parce que cette avenue a déjà été écartée par le gouvernement», a expliqué hier le bras droit du premier ministre, Jean Royer.

Ce dernier a ajouté que si le président de l'équipe de hockey était intéressé à rencontrer le premier ministre, on souhaiterait qu'il y ait d'abord une rencontre préparatoire avec le négociateur du gouvernement, Me André Joli-Coeur.

«Mais si ça ne l'intéresse (M. Aubut) de discuter de la proposition du 9 mai, comme il nous l'a fait savoir, on prend pour acquis que le dossier est clos. Mais que malgré cela il souhaite rencontrer le premier ministre, ça se fera», a-t-il ajouté.

CASINO - Quelque 200 fans des Nordiques se sont rendus en face de l'Assemblée nationale, hier à Québec, pour demander que le Parlement intervienne et empêche que le club soit vendu et quitte la Vieille capitale. Plusieurs réclamaient l'installation d'un casino pour aider l'organisation à combler un éventuel déficit.

(Photo PC)

Par ailleurs, à l'Assemblée nationale, le délégué régional de Québec et député de Limoilou, Michel Rivard, a déposé une pétition contenant 75 000 noms priant la Chambre d'intervenir auprès du gouvernement afin qu'il prenne les mesures nécessaires pour garder les Nordiques dans la Vieille capitale.

Avant la séance du conseil des ministres, deux d'entre eux ont commenté toute cette histoire en donnant raison au gouvernement et au premier ministre.

Le ministre de l'Environnement et de la Faune, Jacques Brassard, a indiqué que «l'attitude de Marcel Aubut semble indiquer qu'il n'y a plus beaucoup d'espoir d'aboutir à une entente. Ce qui nous sépare, en tout cas, représente une distance assez considérable».

«Je pense, a-t-il poursuivi, que la marge de manoeuvre est très mince. Je souhaite toujours que les Nordiques demeurent à Québec mais pas à n'importe quelle condition et je crois que beaucoup de gens ont reconnu que le gouvernement a présenté une offre généreuse et dans le contexte actuel, en terme de compressions et de restrictions budgétaires, je ne pense pas que nous puissions aller plus loin».

Pour sa part, la ministre Louise Beaudoin a pris la chose de manière moins émotionnelle et dramatique que les partisans de l'équipe.

«Je dois vous dire que moi personnellement, même si je suis Québécoise de Québec, je n'aime pas le hockey ni le baseball et je suis moins émotivement impliquée que d'autres, que les gars en général», a-t-elle d'abord dit un peu à la blague.

Plus sérieusement, elle a dit que l'offre du premier ministre était raisonnable et que si ça avait été accepté par M. Aubut, elle n'aurait pas eu de difficultés à vivre avec ça.

Mme Beaudoin surveille cependant de très près ce qui se passe à Winnipeg où on évoque une éventuelle entente entre la municipalité, le gouvernement manitobain et celui d'Ottawa en vue d'y garder les Jets.

A son tour, la CEQ manifeste

MONTREAL (PC) - Les syndiqués de la CEQ en ont soupé du gel des salaires dans la fonction publique et ils ont manifesté, hier, devant les bureaux du premier ministre Jacques Parizeau, à Montréal, pour réclamer le retrait de la loi 102.

«L'autre façon de gouverner, c'est d'arrêter de couper», ont scandé quelque 150 travailleurs devant l'édifice d'Hydro-Québec, boulevard René-Lévesque ouest. Les manifestants, provenant essentiellement du secteur de la santé et de l'éducation, faisaient partie d'un front commun composé notamment par la CEQ, la CSN, la FTQ et le SFPQ.

«Nos salaires ont été coupés et gelés, nos conditions de travail se sont détériorés et nos emplois sont maintenus dans la précarité, c'est le temps de passer à autre chose et de rompre avec l'héritage du Parti libéral du Québec», a lancé Lorraine Pagé, présidente de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ).

Entrée en vigueur en 1993, la loi 102 imposait par décret deux jours et demi de congés sans solde aux 400 000 employés du secteur public et ce, pour une période indéterminée. Ce décret, considéré comme «un lock-out» par les syndiqués, permettait à l'Etat québécois de récupérer à l'époque 171 millions $ ou 1 pour cent de la masse salariale.

La plupart des membres de la CEQ sont touchés par cette loi qui a gelé leurs conditions de travail jusqu'au 30 juin 1995.

La loi 102 autorisait également le gel des salaires des fonctionnaires du Québec pour une période de deux ans.

Depuis l'automne dernier, les municipalités tentent de convaincre le gouvernement Parizeau de prolonger ce gel salarial.

La présidente de la CEQ a sommé hier le premier ministre Jacques Parizeau de ne pas céder aux pressions des municipalités et de tenir ses promesses, rappelant que, dans l'Opposition officielle, il s'était prononcé contre l'adoption de la loi 102 en 1993.

Mme Pagé estime que les 400 000 employés du secteur public ont «fait leur part», pour redresser les finances publiques. Elle exige maintenant le retrait de la loi 102 et elle souhaite amorcer des négociations «vraies et libres» avec le gouvernement du Québec.

RÉSULTATS

A POULE AUX Oeufs d'or MC — loto-québec

Tirage du 95-05-17

1er numéro		2e numéro	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
720955	10 000 $	431716	10 000 $
20955	1 000 $	31716	1 000 $
0955	100 $	1716	100 $
955	10 $	716	10 $
55	5 $	16	5 $
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
72095	1 000 $	43171	1 000 $
7209	100 $	4317	100 $
720	10 $	431	10 $
72	5 $	43	5 $

3e numéro		4e numéro	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
685144	10 000 $	163689	100 000 $
85144	1 000 $	63689	1 000 $
5144	100 $	3689	100 $
144	10 $	689	10 $
44	5 $	89	5 $
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
68514	1 000 $	16368	1 000 $
6851	100 $	1636	100 $
685	10 $	163	10 $
68	5 $	16	5 $

Banco

01	05	06	10	11
15	16	17	20	28
29	32	38	45	48
58	62	63	66	67

Tirage du 95-05-17

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Conrad Tremblay
Propriétaire

PORTES DE GARAGE SAGUENAY (1995) ENR.
Vente – Réparation – Installation
Résidentielle – Commerciale – Industrielle
Estimations gratuites
Plus de 23 ans à votre service
570, boul. Saguenay
Chicoutimi – 543-6318
Service 24 heures
TODCO CEDO
287487

SERVICE ELECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
Service de pièces de toutes marques
Dépôt de service autorisé
KitchenAid Inglis Admiral Whirlpool ROPER
DÉPOSITAIRE Petits appareils électroménagers KitchenAid

SERVICE DE RÉPARATION À DOMICILE
287430

Déduction des frais d'emploi des salariés : 0 $.
Exemption sur les gains de capital des PME : 500 000 $.
Pourquoi?
IL Y A UNE AUTRE FAÇON DE FAIRE UN BUDGET. AVEC ÉQUITÉ.
CEQ

Deux groupes protestent

La colline parlementaire assiégée

QUEBEC (PC) - Signe des temps de compressions, deux groupes de manifestants se sont croisés hier, sur la colline parlementaire: si les causes étaient bien différentes, l'atmosphère tenait, dans les deux cas, de l'oraison funèbre.

Près de 200 partisans des Nordiques se sont d'abord rassemblés devant le Parlement pour réclamer la survie de l'équipe, suivis de près par un petit groupe d'une cinquantaine d'employés du centre hospitalier St-Laurent, venus protester contre la fermeture de leur établissement.

PETITION - Le député et délégué régional de Québec, Michel Rivard, a déposé la pétition contenant 77 000 noms des supporters des Nordiques.
(Photo PC)

Si le nombre des premiers manifestants était plutôt restreint, ils ont par contre fait beaucoup de bruit en déposant une pétition où on compte pas moins de 77 000 noms, la seconde pétition la plus importante jamais déposée à l'Assemblée nationale.

«Pourquoi Montréal va avoir un stade avec un toit de 125 à 150 millions $ et on ne donnerait pas aux Québécois une nouvelle aréna?», a lancé Urbain Johnson, le leader de la manifestation, à laquelle participaient quelques anciens joueurs des Nordiques.

La plupart des manifestants semblaient avoir un parti pris pour un mode de financement bien précis: plusieurs affiches exigeaient simplement la venue d'un casino à Québec, sans faire la moindre mention de l'équipe de hockey. «Québec ne se sacrifiera pas pour Charlevoix (où on trouve un casino) c'est pas vrai», a tonné M. Johnson sous les vivats de la foule.

Le délégué régional de Québec, Michel Rivard, a bien tenté de défendre l'offre soumise cette semaine par le gouvernement aux actionnaires des Nordiques. «La grande majorité des gens trouvent que le gouvernement a été très généreux. Et il y a encore de la place pour la négociation à partir de l'offre gouvernementale», a-t-il dit.

Certains manifestants semblaient clairement de cet avis. «Aubut, vendu», scandaient-ils en choeur. «Je trouve ça dégueulasse. M. Aubut en particulier: s'il ne se graissait pas tant la patte, on pourrait garder notre équipe», croyait Claudette Larocque.

La rencontre entre les manifestants et le délégué régional a d'ailleurs été troublée par l'intervention d'une travailleuse de l'hôpital de Saint-Georges-de Beauce, qui avait pris congé spécialement pour venir appuyer ses collègues mis à pied.

«Nos usines à merde et Marcel Aubut c'est la même affaire. On ferme nos hôpitaux et on vient fouiller dans nos poches pour les Nordiques, a-t-elle lancé au visage de M. Rivard. Marcel Aubut qu'il s'organise avec ses maudites problèmes, qu'ils ne vienne pas fouiller dans nos poches.»

Les travailleurs de l'hôpital Saint-Laurent, qui ont suivi de près les manifestants des Nordiques, et auxquels le chef de l'Opposition, Daniel Johnson, est venu livrer un message d'appui, semblaient visiblement partager cette analyse.

«Le budget du centre hospitalier Saint-Laurent est de 16 millions $ et le gouvernement voulait donner 17 millions $ aux Nordiques. Où est la logique?», s'exclamait Michelle Melançon, téléphoniste à l'hôpital Saint-Laurent. Mme Melançon accuse le ministre de la Santé, Jean Rochon, d'avoir téléguidé les consultations de la régie régionale de Montréal. Selon elle, «c'est la panique» chez les bénéficiaires, «et ce n'est pas uniquement la faute des médias».

Cette manifestation a d'ailleurs connu des échos à l'Assemblée nationale: la question de la fermeture des hôpitaux a même fait l'objet d'une motion spéciale de la part des libéraux.

Le critique libéral, Pierre Marsan, a enjoint le ministre de la Santé de tenir des audiences publiques sur ce sujet. «Le ministre va-t-il enfin comprendre la portée désastreuse de cette décision?», s'est-il demandé.

«On a eu peur trop longtemps de bouger», a répliqué le ministre Rochon, assurant que les compressions n'étaient pas dirigées vers Montréal en particulier.

Pas snob pour 5¢

Mazda Protegé S 1995

Financement à
3,9%* 24 mois
5,9 %/36 mois
6,9 %/48 mois
Aucune limite de financement sur tous les modèles Protegé

- *La Mazda Protegé S a plus d'espace intérieur et un meilleur couple que la Honda Civic LX, la Toyota Corolla DX et la Nissan Sentra DLX*
- *Moteur 1,8 litre SACT (103 chevaux)*
- *Direction assistée à crémaillère*
- *2 rétroviseurs*
- *Essuie-glace à balayage intermittent*
- *Jantes en acier de 13 po avec enjoliveurs*
- *4 portes, 5 passagers*
- *La fameuse garantie Mazda de 5 ans*
- *Et plus de 50 autres caractéristiques standard*

LOCATION Personnalisée MAZDA
À partir de 199 $ par mois/48 mois*

mazda
Je me sens bien

*Crédit: Ces taux d'intérêt ne s'appliquent qu'au modèle neuf Mazda Protegé S 1995. Sur approbation du crédit. **Exemple: 10 000 $ à 3.9 % par année égalent 434 $ par mois pour 24 mois et le coût de crédit est de 412 $ pour une obligation totale de 10 412 $. À 5,9 % par année, le versement mensuel est de 304 $ pour 36 mois et le coût de crédit est de 936 $ pour une obligation totale de 10 936 $. À 6,9 % par année, le versement mensuel est de 239 $ pour 48 mois et le coût de crédit est de 1 472 $ pour une obligation totale de 11 472$.** Taux de location personnalisée Mazda: Le taux ne s'applique qu'au modèle neuf Mazda Protege S 1995 décrit ici pour une location de 48 mois. Des termes plus courts sont offerts. Un versement initial de 2 325 $ ou échange équivalent et un dépôt de 250 $ sont requis au moment de la transaction. L'obligation totale contractée est de 12 127 $, comprenant le transport et la préparation. Limite de 100 000 kilomètres. Frais de 0,08 $ (8 cents) le kilomètre additionnel. Sujet à l'approbation du crédit. Le crédit et le taux de location personnalisée ne peuvent être combinés. Les offres sont valides exclusivement pour des achats au détail à partir du 9 mai 1995 et pour une durée limitée. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Votre concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Peut varier du modèle illustré. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires.

Portes ML inc.
136, Laviolette
CHICOUTIMI
693-4010

Michel Lévesque
20 ans d'expérience

PORTES DE GARAGE
Vente - Installation - Réparation
Résidentielles - Commerciales - Industrielles
PORTES PIÉTON
Commerciales - Industrielles
Distributeur
PORTES Garex
286728

Par téléphone

Campeau s'adresse aux congressistes

Par Lia LEVESQUE

MONTREAL (PC)-Le ministre des Finances Jean Campeau, qui devait s'adresser en personne aux congressistes de l'Association des hôpitaux, leur a plutôt lu par téléphone depuis Québec un discours expliquant son budget, sans même répondre aux questions.

Comme il s'agissait des dirigeants d'hôpitaux de tout le Québec, le ministre Campeau a brièvement abordé le contexte des compressions budgétaires dans le secteur de la santé, mais a évité de commenter les fermetures d'hôpitaux.

Le ministre était retenu à l'Assemblée nationale par le débat qui suit le discours du budget.

Il s'est donc adressé aux délégués de l'AHQ par téléphone, une photo de lui étant projetée sur écran. Personne n'a pu lui poser de questions après son discours, ni les journalistes ni les dirigeants d'hôpitaux.

Dans son allocution, M. Campeau s'est attardé à démontrer à quel point le contexte budgétaire était pénible, chiffres à l'appui. «Cette démarche de réduction du déficit est un mal nécessaire.»

En agissant comme il l'a fait, le gouvernement péquiste a fait preuve de «courage», opinait le ministre des Finances.

M. Campeau a plusieurs fois blâmé le gouvernement fédéral pour la situation budgétaire du Québec, l'accusant de «pelleter son déficit dans notre cour», de réduire sa contribution aux provinces et de maintenir malgré tout ses normes et exigences. «Le fédéral paie moins, mais maintient ses contraintes.»

Il s'est dit conscient de la nécessité d'effectuer «des choix difficiles» pour contenir les coûts dans la santé et l'éducation, les deux plus importants postes budgétaires du gouvernement.

«Il ne m'appartient pas de commenter le bénéfice de telle ou telle mesure (dans la Santé).» Il a cependant exprimé sa pleine confiance dans le ministre de la Santé et des services sociaux Jean Rochon pour s'acquitter de cette tâche. Les objectifs de rationalisation sont «incontournables» dans le domaine de la santé aussi, a-t-il pris soin de préciser.

«Je vous invite à poursuivre dans la voie de la rationalisation à tous les niveaux», a lancé M. Campeau aux dirigeants d'hôpitaux, et ce sans affecter trop durement les acquis sociaux. «Pas question de faire table rase avec ce que nous avons pris 30 ans à bâtir.»

QUESTIONS - Le ministre des Finances, Jean Campeau, a trouvé un moyen de parler à des congressistes tout en demeurant à Québec, hier.

Procès Barnabé

Un haut gradé témoigne

MONTREAL (PC)-Un haut gradé du poste 44 du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal (SPCUM), le lieutenant Michel Pohue, a témoigné hier au procès des cinq policiers accusés de voies de fait graves sur le chauffeur de taxi Richard Barnabé.

Le lieutenant Pohue a raconté avoir demandé aux policiers présents d'accompagner Barnabé à l'hôpital.

Il a plus tard aperçu le détenu sur une civière. Son teint était si pâle qu'il l'a cru mort.

Le témoin a ensuite rencontré la policière Manon Cadotte, visiblement ébranlée, qui lui a dit qu'il y avait eu beaucoup d'agitation et que son collègue Michel Vadeboncoeur était blessé à l'épaule.

Le lieutenant Pohue a alors sommé les policiers de lui faire un rapport. Il a lui-même contacté la famille du détenu pour qu'elle se rende à l'hôpital.

De son côté, le sergent Angèle Joyal, l'une des personnes responsables du poste 44 le matin du 14 décembre 1993, a indiqué qu'à son arrivée au poste, Richard Barnabé était escorté par les policiers Pierre Bergeron et André Lapointe, deux des accusés.

Peu de temps après, le sergent Joyal a aperçu un autre des accusés, Michel Vadeboncoeur, qui se rendait chercher une bande de plastique que l'on utilise pour attacher les mains. Elle s'est rendue au bloc cellulaire pour constater que les policiers tentaient de calmer le détenu couché au sol, chevilles liées.

A un certain moment, Vadeboncoeur lui a crié de fermer la porte. Quelques minutes plus tard, elle a vu Barnabé quitter sa cellule sur une civière: il venait de subir un arrêt cardiaque.

Départ de la RIO

Bibeau est déçu

MONTREAL (PC)-Le président de la Régie des installations olympiques (RIO), Pierre Bibeau, s'est dit triste et déçu hier de devoir quitter son poste à la fin de son mandat en novembre prochain.

A la tête de la RIO depuis la fin de 1989, M. Bibeau a admis ne pas pouvoir expliquer les motifs qui ont poussé la ministre du Tourisme et responsable de la Régie, Mme Rita Dionne-Marsolais, à ne pas lui confier un autre mandat.

Il s'est contenté de dire, en conférence de presse, qu'il connaissait les règles du jeu au moment où il a accepté le poste et savait que son mandat devait être renouvelé à tous les trois ans par le gouvernement.

«Ca voulait dire que j'acceptais aussi que pour toutes sortes de considérations qui n'avaient pas nécessairement à faire à la compétence ou à la reconnaissance du milieu que mon mandat pouvait ne pas être renouvelé. Je l'ai accepté et je serais très malvenu aujourd'hui de pleurer sur mon sort».

«Mme la ministre a décidé de se prévaloir de son privilège et je n'ai aucun commentaire à faire là-dessus», a-t-il indiqué.

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

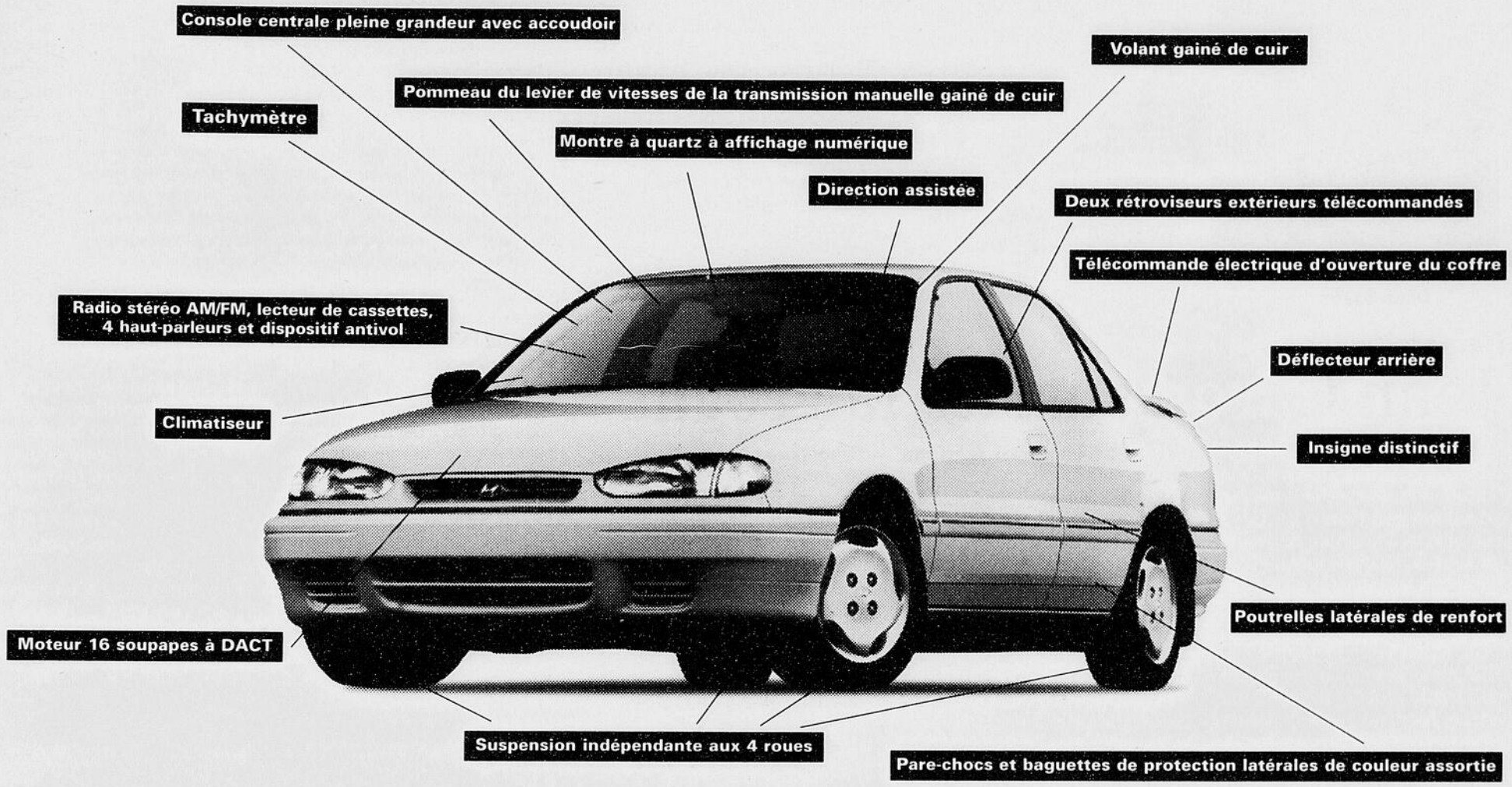
UNE VALEUR SÛRE

EN VENTE DU 19 MAI AU 1er JUIN 1995

Québec

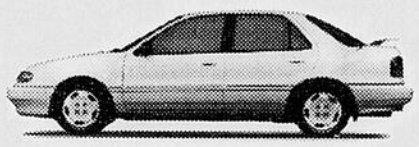
INFORMATIONS : 1 800 463-5229 ou (418) 528-1200

Prenez le volant d'une Édition spéciale



Un plaisir difficile à battre

Elantra SE



Pour une clientèle spéciale, nous avons créé l'Elantra 1995 Édition spéciale. Elle comporte toute une liste de caractéristiques comme celles-ci : injection électronique multipoint • barres stabilisatrices avant et arrière • freins assistés • télécommande d'ouverture du volet de réservoir • essuie-glace à balayage intermittent réglable • glaces teintées avec bande filtre solaire sur le pare-brise • enjoliveurs pleine grandeur • bavettes garde-boue avant et arrière • verrouillage de sécurité des portes arrière • ceintures de sécurité réglables en hauteur à l'avant • porte-verre double… et bien davantage. Cette berline familiale Édition spéciale d'allure sportive vous est offerte à partir d'un prix bien spécial. Si le plaisir de la conduire est sans limite, sa production, elle, est limitée à mille. Dépêchez-vous!

L'Accent est disponible en version Sport et la Sonata en Édition spéciale.

L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE : 5 ANS/100 000 KM† ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES†
Incluant : • Livraison d'essence • Changement de roue en cas de crevaison • Déverrouillage • Remorquage

HYUNDAI
On évolue à votre avantage

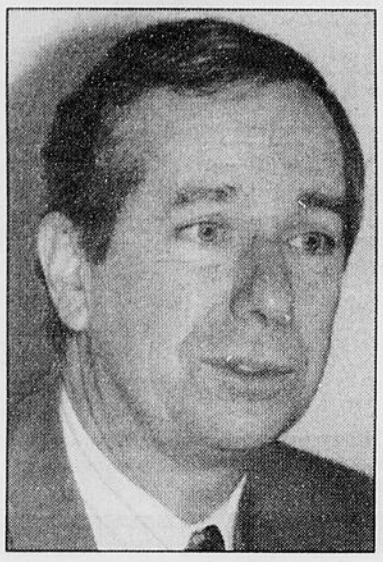
† Détails chez votre concessionnaire.

Avantage Hyundai
2400 Avenue Dupont Sud
Alma 662-2228

Hyundai Chicoutimi
533 Boulevard du Royaume
Chicoutimi 543-9393

Des ministres ont «failli»

Johnson demande un remaniement



Daniel Johnson

Par Pierre APRIL

QUEBEC (PC)-Le chef de l'Opposition Daniel Johnson a exigé du chef du gouvernement Jacques Parizeau un remaniement ministériel afin de remplacer tous ces ministres qui, selon lui, «ont failli à leur tâche».

Dans une vigoureuse attaque, lancée durant la période de questions hier, M. Johnson a essayé de démontrer que «la fibre morale du gouvernement est bien mince» en rappelant une série d'événements récents qui impliquent directement des ministres.

Le chef libéral a parlé, entre autres, du ministre de l'Education Jean Garon qui annonce unilatéralement l'implantation d'une université dans sa circonscription de Lévis; de la nomination au poste de juge de l'épouse du vice-premier ministre Bernard Landry; du ministre des Finances Jean Campeau qui menace de hausser les taxes si les Québécois votent Non au référendum et du titulaire de l'Industrie et du Commerce Daniel Paillé qui a utilisé son poids politique pour empêcher l'ouverture d'une garderie dans son quartier.

Dans une envolée inhabituelle en Chambre, M. Johnson a ensuite accusé le gouvernement Parizeau «de rejeter du revers de la main certains processus démocratiques» en refusant de tenir des consultations publiques en commission parlementaire «sur un geste aussi grave que la fermeture de neuf hôpitaux à Montréal».

«Il est temps, a lancé le chef libéral, que le premier ministre se ressaisisse et fasse le seul ménage qui s'impose, celui de son conseil des ministres.»

Dans sa liste des incidents présentés comme inacceptables M. Johnson a ramené sur le tapis de la Chambre l'affaire Marie Malavoy, l'ancienne ministre de la Culture et des Communications, qui a dû démissionner après avoir avoué une fraude électorale et deux infractions à la Loi sur le financement des partis politiques - «ce qui est sans précédent dans nos annales» - et qui continue de faire partie du caucus du Parti québécois à titre de députée de Sherbrooke.

«Le premier ministre qui disait, le 26 septembre dernier, en constituant son Conseil des ministres, qu'il avait l'embarras du choix, a demandé M. Johnson, s'est-il aperçu que son choix est un embarras et entend-il procéder à un remaniement ministériel?».

Surpris par cette agressivité, M. Parizeau a répliqué qu'il comprenait pourquoi ses choix pouvaient être embarrassants pour le chef de l'Opposition, mais qu'il n'avait surtout pas l'intention de s'en excuser.

Il a surtout défendu la décision de son ministre de la Justice de nommer juge l'épouse de son bras droit Bernard Landry.

«Cette allusion à la nomination comme juge de celle qui est l'épouse d'un membre actuel du gouvenerment est moche, injuste et reflète un état d'esprit que je ne peux que déplorer», a-t-il soutenu après avoir fait état des qualités de «cette femmes qui a été reconnue à cinq reprises éligible par les jurys de la magistrature». «J'appelle ça du harcèlement méchant», a laissé tomber M. Parizeau.

«Il y a une sorte de mesquinerie de l'autre côté, a-t-il poursuivi, des insinuations sexistes, ambiantes, qui, finalement, répugnent.»

M. Johnson est revenu à la charge en qualifiant «de fraudeuse» la députée Malavoy, un mot que le leader du gouvernement Guy Chevrette a réussi à faire retirer après une série d'invectives et de propos disgracieux échangés de part et d'autre de la Chambre.

Peu habitué à des échanges aussi venimeux, le chef de l'Action démocratique Mario Dumont a qualifié cet épisode parlementaire «de lamentable».

Université dans son comté

Jean Garon suscite la grogne

QUEBEC (PC)-L'obsession du ministre de l'Education, Jean Garon, d'implanter une université dans son comté de Lévis commence à susciter la grogne au sein des caucus péquiste et bloquiste, au moment où toute la région de Rimouski se mobilise pour la survie de son université.

La députée fédérale de Rimouski-Témiscouata, Suzanne Tremblay, a fait parvenir une lettre, hier, au recteur démissionnaire de l'Université du Québec à Rimouski, Marc-André Dionne, l'assurant de «son appui dans l'action que vous entreprenez pour l'avenir de l'UQAR».

«J'ai envoyé une lettre pour signifier que j'étais prête à soutenir l'action du comité et à faire les représentations politiques nécessaires, compte tenu qu'on ressent un peu comme une menace la création d'une université du côté de Lévis», a précisé Mme Tremblay à son entrée à la Chambre des communes.

«Si jamais l'université à Lévis veut doubler l'UQAR, ça serait difficilement envisageable qu'on puisse appuyer ce projet-là, ajoute-t-elle. Je ne cherche pas à me mettre à dos M. Garon, mais je suis quand même élue députée de Rimouski.»

De son côté, Solange Charest, la vis-à-vis provinciale de Mme Tremblay, émettait elle aussi de sérieuses réserves face au projet de M. Garon. «A ce stade-ci, ce n'est pas convenable qu'on annonce la création d'une université sans suivre le processus normal de consultation», a-t-elle déclaré lors d'une entrevue téléphonique.

«Il faut attendre que les états généraux aient eu lieu et que tout le monde se soit prononcé sur la question», ajoute-t-elle, désapprouvant visiblement les récentes déclarations du ministre Garon, qui indiquait au Soleil, cette semaine, que l'université de Lévis pourrait ouvrir ses portes dès l'an prochain.

Mme Charest dit avoir «l'assurance» que le projet de M. Garon ne se retrouvera pas de sitôt sur la table du conseil des ministres. «Je vous le garantis», lance-t-elle, contredisant M. Garon qui affirme que son projet sera déposé dès la fin de juin.

Ni Mme Charest, ni Mme Tremblay ne disent avoir pris connaissance d'informations précises ou d'études sérieuses quant au projet de M. Garon.

«Je n'ai encore vu aucune étude qui me donne un portrait juste des coûts et qui m'assure qu'en aucun cas on ne mettra l'UQAR en péril», dit Mme Charest.

«Je ne peux pas m'opposer à une chose dont je ne connais pas la teneur. Il faut avoir les chiffres. C'est un dossier assez complexe. Il me paraît important qu'on aie noir sur blanc le projet», acquiesce Mme Tremblay.

Pendant ce temps, à Rimouski, un comité de mobilisation régionale s'est mis sur pied, auquel une vingtaine d'organismes de la région ont manifesté leur appui.

Le coprésident, Pascal Parent, un des fondateurs de l'UQAR, estime que M. Garon agit avec «adversité» contre cette institution. Le ministre devrait respecter «les règles normales de créations d'une université, dit-il.

Chez Thibeau, c'est tout le temps bon

4 pour 4
2 cuisses - 2 poitrines
4 sauces - 4 salades
4 pains - 4 frites
13,99$
(Valide jusqu'au 15 juin 1995)
Promotion pour salle à manger, pour livraison ou pour apporter

2 pour 2
1 poitrine - 1 cuisse
2 salades - 2 frites
2 sauces - 2 pains
6,99$
(Valide jusqu'au 15 juin 1995)
Promotion pour salle à manger, pour livraison ou pour apporter

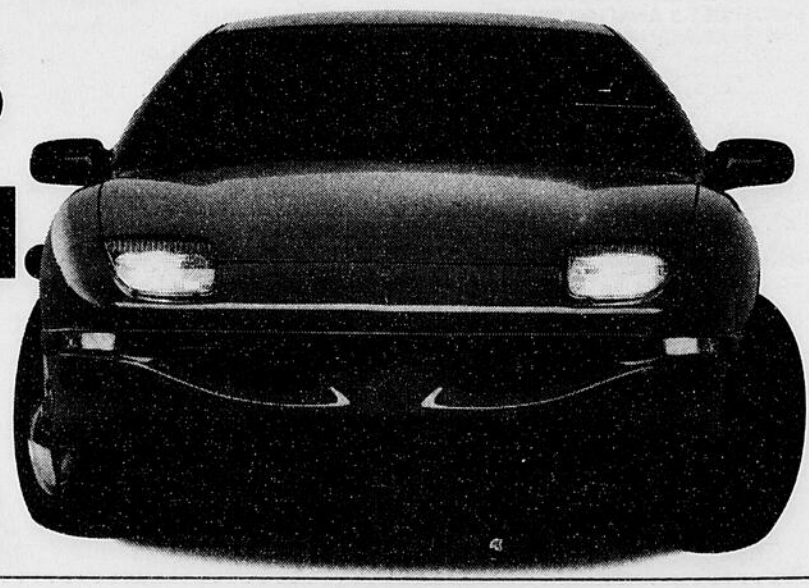
Spéciaux valides jusqu'au 15 juin 1995 sur présentation de ce coupon

Rôtisserie Thibeau
1277, rue des Champs-Élysées, Chicoutimi
Livraison 2,25 $
690-8989
Chicoutimi et Chicoutimi-Nord
(Derrière Canadian Tire Place du Royaume)
292370

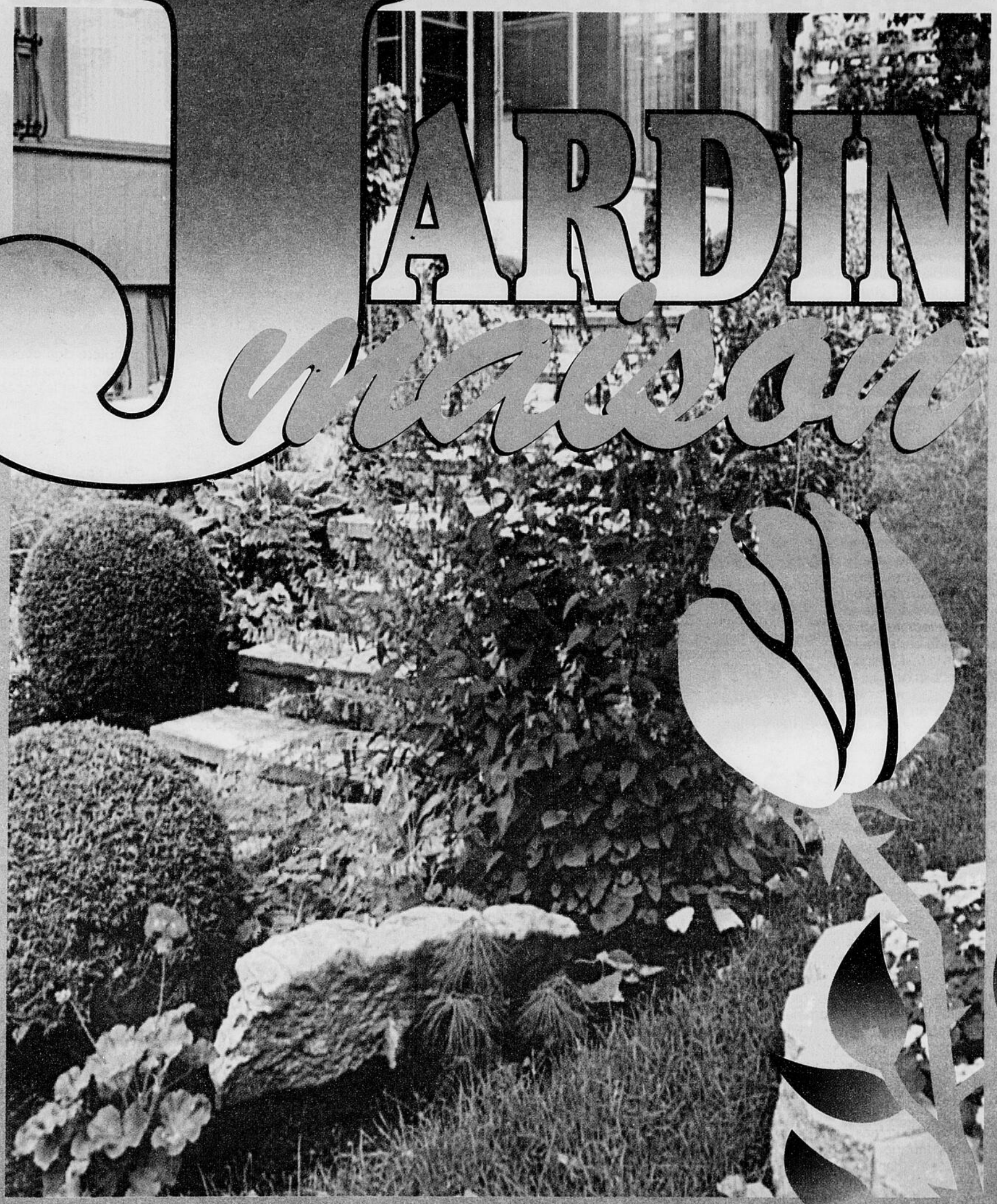
Mettez-vous dans sa peau.

Vous comprendrez que nous nous sommes mis à votre place pour la concevoir.

SUNFIRE PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE



Le Jardin



Cahier spécial

le QUOTIDIEN

(Publicité)

Le patio gagne du terrain sur le gazon

Le retour du printemps ramène inévitablement les discussions familiales sur l'avenir de son jardin. Comment l'améliorer, le transformer, comment choisir le style d'aménagement qui convienne? Pour certains, un jardin doit être un plaisir des yeux vu du salon, pour d'autres, il sert de véritable terrain de jeux, piscine, badminton et balançoire inclus. Pour mieux s'y retrouver, il en va des jardins comme des aménagements intérieurs; il existe de nombreux spécialistes qui peuvent vous aider a faire les meilleurs choix.

Un aménagement paysager réussi, contribue à augmenter la valeur d'une propriété. «Bien que cela ne relève pas du domaine floral, l'un des aménagements les plus appréciés au Québec depuis quelques années consiste à gruger un peu de l'espace gazonné pour aménager un grand patio sur lequel on installera à demeure table et chaises. Si l'ensemble est recouvert d'un auvent, le plaisir est garanti. Durant les quelques semaines de beau temps, un patio devient une véritable pièce de plus rajoutée à la maison, utilisable à toutes les sauces; repas, lecture, farniente, ou parties de cartes qui s'étirent tard dans la nuit. Selon le type de résidence et de quartier, certains choisiront un patio ouvert sur le reste du terrain, d'autres le camoufleront derrière de grandes haies et massifs pour avoir un peu d'intimité.

Architectes paysagistes

Mais peut-on planter n'importe quoi n'importe où en fonction de ses goûts? Surtout pas, vous répondront les architectes paysagistes, des professionnels qui reçoivent une formation universitaire de quatre ans consacrée à l'architecture de paysage. Certains arbres et arbustes ne doivent jamais être plantés près de la maison, car leurs racines peuvent endommager les drains et fondations. Ce ne sont pas non plus toutes les fleurs et toutes les plantes qui sont compatibles entre elles. Il faut aussi savoir choisir son jardin en fonction du temps qu'on peut y consacrer: les pommiers par exemple laissent tomber des centaines de kilos de pommes chaque saison, qu'il faut inévitablement ramasser - ou manger ! - pour éviter que le sol ne devienne trop acide...

En d'autres mots, avant toute initiative un peu ambitieuse, il faut choisir les bonnes personnes qui pourront vous guider dans vos choix. Horticulteur, jardinier paysagiste, entrepreneur pour refaire la clôture du fond ou l'asphalte de l'entrée, architecte paysager, les choix sont nombreux.

Règle générale, l'architecte paysager est le mieux placé pour agir comme maître d'oeuvre de l'ensemble des travaux, il pourra négocier lui-même les ententes avec les sous-traitants et obtiendra souvent de meilleurs prix que vous. Il pourra également dresser un échéancier réaliste des travaux et gérer le travail de plusieurs équipes sur le terrain si nécessaire, vous faisant économiser temps et argent. C'est également lui qui est le mieux placé pour vous aider à définir l'organisation spatiale du terrain.

Travaux

Si vous préférez vous charger de l'ensemble des travaux vous-même, procédez de la même façon que vous le feriez pour un contrat d'aménagement intérieur: dressez une liste complète des choses à faire, renseignez-vous sur les compétences et les spécialités de chaque corps de métier, et exigez un estimé d'au moins trois entreprises. Négociez le prix, la durée des travaux et la date du début et de la fin de ceux-ci. Faites tout cela très tôt dès les mois d'hiver: le calendrier des paysagistes, horticulteurs et autres spécialistes se remplit vite en début de saison.

Rappelez-vous enfin qu'un bon entrepreneur est généralement celui qui vous est référé par des amis, des collègues de travail ou des voisins. Avant de signer, demandez-lui les noms et téléphones de personnes pour qui il a travaillé dernièrement. S'il est de bonne foi, il se fera un plaisir de vous renseigner.

Découvrez l'art de tailler les haies

(SOP) Les jardiniers canadiens ont découvert une nouvelle façon de tailler leurs haies. Nouvelle... Disons plutôt qu'elle date de l'Empire romain.

La topiaire est l'art de tailler les arbres et les arbustes de façon à leur donner des formes particulières. Elle est depuis longtemps populaire en Europe, mais les Nord-Américains commencent à peine à la découvrir. Elle permet de créer des pièces d'architecture vivantes.

Les arbustes se transforment ainsi en coursons et en moulins à vent, alors que les haies entourant les propriétés se métamorphosent en vagues, en colonnes, en voûtes et en diverses sculptures inusitées.

Cela demande certains dons artistiques, pas mal d'habileté et surtout du temps — il faut parfois plusieurs années avant de réussir à donner une forme précise à certaines de ces oeuvres.

Les amateurs les plus enthousiastes commencent à tailler leur sculpture au moment de la plantation, mais il est également possible de transformer une haie déjà existante en élément décoratif qui fera jaser les voisins.

On souligne que certains amateurs de topiaire vont parfois au-delà de leurs capacités. Les débutants devraient commencer par un motif simple, un long triangle, par exemple.

Un certain talent

Mais les jardiniers qui n'ont jamais réussi à tailler une haie en ligne droite devraient peut-être y songer à deux fois avant de se lancer dans une pareille aventure.

Il est également conseillé aux novices de faire leur apprentissage sur une partie de la haie qui est moins visible, au cas où leurs premières tentatives ne donneraient pas les résultats escomptés.

Pour mettre toutes les chances de votre côté, on suggère un motif droit et simple entrecoupé d'échancrures à intervalles réguliers, un peu comme le mur d'un château.

Il est important d'obtenir un certain succès. Lorsque des visiteurs semblent aimer nos sculptures, c'est encourageant. Une fois la glace rompue, la créativité se développe.

Vous pourriez essayer de réaliser certains motifs simples, en sculptant par exemple des vagues sur votre haie.

Avant de prendre vos cisailles, dessinez — à l'échelle — un croquis de la haie et du motif de vagues désiré. Ne tentez surtout pas d'improviser.

Deux bouts de ficelle étendus à l'horizontale l'un au-dessus de l'autre serviront de guides pour les crêtes et le creux des vagues.

Sur la ficelle du haut, indiquez où seront les crêtes, en vous rappelant de les placer à égale distance l'un de l'autre. Le creux des vagues sera à mi-chemin entre les crêtes; indiquez-les sur la ficelle du bas.

Evitez les outils électriques

Les experts conseillent d'éviter les outils électriques lorsque c'est possible, car leurs lames ont tendance à déchirer plutôt qu'à couper. Des cisailles bien aiguisées feront un meilleur travail sans demander tellement plus d'efforts.

La première année, vous obtiendrez un motif rudimentaire. Il s'affinera au cours des deux années suivantes.

Lorsque les contours sont définis, tondez la haie si nécessaire afin de stimuler la croissance. Le motif deviendra peu à peu plus précis.

ATELIER ANDRÉ FORTIN LTÉE
270, du Pont Nord, Alma 662-6140
HONDA
Produits
Mécaniques

EX350C
Seulement 8,5 kg (18,7 lb) ultra-silencieuse, 350 watts, CA/CC

F210K1C
2,4 ch, ST, fourchons avant de 22 pouces, une vitesse avant

BF2AMSC
2 ch, SL, 4 temps, allumage électronique, arbre de 20 pouces

WH20XCA1
(Foulante) 5 ch, ST, orifices de 2 po, refoulement total de 50 m (164 pieds), capacité de 500 litres (110 gal. imp.) à la minute

HRA215PDC/SXC
21 pouces, 4,5 ch, ST, propulsion manuelle ou autopropulsion 3 vitesses, pont en acier, Roto-Stop™, sac arrière.
291797

Compost

(Publicité)

Les feuilles mortes

Les feuilles constituent un excellent matériau pour le compostage. Mais il faut d'abord trouver un endroit pour le tas de compost.

Une fois cette décision prise, l'étape suivante est la fabrication d'un silo à compost. Vous pouvez en fabriquer un pour pas cher, en enfonçant quatre pieux dans le sol et en recouvrant trois des côtés de grillage métallique, le côté ouvert servant de voie d'accès. On trouve aussi sur le marché des silos à compost tout prêts. Les dimensions du tas de compost doivent être d'au moins un mètre de diamètre et 1,2 m de hauteur, afin que la température interne atteigne le degré nécessaire à la transformation des végétaux en humus.

Pour se décomposer, le tas de compost doit être constitué de matières organiques, telles que les feuilles, les rognures d'herbe, la paille et toute autre matière végétale exempte de maladie. Si vous avez traité la pelouse avec un herbicide, attendez au moins quatre tontes avant d'ajouter l'herbe coupée au tas de compost.

Vous obtiendrez de meilleurs résultats en édifiant le tas en couches de 15 à 20 centimètres et en épandant de l'engrais sur chaque couche. Utilisez de l'engrais 10-10-10, soit 10 parties d'azote pour 10 parties de phosphore et 10 parties de potassium.

Pour prévenir les mauvaises odeurs, éparpillez un peu de chaux sur chaque couche et recouvrez-la de terre, laissez une dépression sur le dessus pour recueillir les eaux de pluie. Comme le tas doit rester humide pour assurer la décomposition, arrosez-le pendant les sécheresses. Retournez les matériaux régulièrement pour ramener la partie extérieure sèche vers l'intérieur, où elle se décomposera sous l'effet de la chaleur et de l'activité microbienne.

Si vous lui donnez de «bons» déchets et les soins voulus, votre tas de compost se transformera en un riche humus dont bénéficieront toutes vos plantes.

Le ♥ de l'horticulture à Chicoutimi

TOUS VOISINS SUR LE BOULEVARD SAINT-JEAN-BAPTISTE

CES SPÉCIALISTES de la terre, des arbres, des fleurs et des légumes VOUS ATTENDENT!

Jardins Gobeil enr.

1704, boul. Saint-Jean-Baptiste Chicoutimi 549-4528

De nos jardins et serres

- Légumes de champs début juin.
- Cueillette de framboises fin juillet
- Tomates et concombres de serres
- Plants de framboisiers
- Arrangements de fleurs annuelles
- Fleurs annuelles en caissettes
- Jardinières à fleurs annuelles
- Boîtes à fleurs
- Plants de tomates, piments, aubergines
- Plants de choux, brocolis, laitues
- Plants de concombres, céleris, rhubarbes
- Potées de fines herbes diverses

Nous vendons seulement à notre ferme

CENTRE BONNE TERRE
1635, Saint-Jean-Baptiste, Chicoutimi
696-4194

Chargeons au Centre, remorques et camions aussi sacs de 35 litres

Du 1er mai au 24 juin

Lundi au vendredi de 8 h à 17 h
17 h 30 à 19 h 30
Samedi de 8 h à 17 h
Dimanche de 12 h à 15 h

TERRE VÉGÉTALE TAMISÉE

Le Centre Bonne Terre vous offre une terre végétale émottée et tamisée pure et naturelle, exempte de mauvaises herbes.
Bonne pour le jardin, les fleurs, les arbres, le gazon, la serre, l'empotage.
Une bonne terre fiable pour toutes les cultures

BOTANIX

Le supermarché de l'horticulture

PRODUCTEUR

- Plantes annuelles
- Arbustes
- Conifères
- Plantes de toutes sortes
- Serres
- Boutique de fleuriste
- Service de plans

DIVISION SERRES SIMARD 543-4115

1737, boul. Saint-Jean-Baptiste, Chicoutimi

BOTANIX aménagement paysager

292022

WHITE

DÉROULE SON TAPIS VERT... POUR VOUS

1499$ avant le 31 mai

121$ par mois

L'intéressant plan d'achats sans intérêt

ZÉRO % INTÉRÊT 12 MOIS

3 ANS DE GARANTIE

5,9% 24 MOIS | 7,9% 36 MOIS

*Avec acompte de 15% de votre achat. Sur approbation de crédit. Valide jusqu'au 1er juillet 1995, ou jusqu'à épuisement des stocks, chez les concessionnaires participants.

WHITE MOTORISÉ POUR L'EXTÉRIEUR

547-2022
542-8706

1957, rue Sainte-Famille, Jonquière

CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE SAGUENAY Marine INC.

Depuis longtemps et pour longtemps

292233

Une pratique à la mode

Réduire, réutiliser et recycler...l'herbe?

Des millions de Canadiens réduisent, réutilisent et recyclent... l'herbe aussi? Mais oui! Le recyclage de l'herbe est une nouvelle forme de recyclage qui «gagne du terrain», voire de la popularité, parmi les professionnels de l'entretien des pelouses et les propriétaires de maison. C'est un effort concerté visant à réduire les millions de tonnes d'herbe coupée qui sont jetées dans les décharges municipales chaque année.

En effet, les rognures d'herbe constituent plus de 10 pour cent des déchets jetés dans les décharges ou les sites d'enfouissement. Plusieurs municipalités ont déjà adopté, ou envisagent des règlements sur la façon d'éliminer les feuilles mortes et l'herbe coupée.

Le recyclage de l'herbe est un processus naturel de décomposition et de régénération qui recycle les éléments nutritifs que renferment les brins d'herbe. Une façon de recycler l'herbe consiste tout simplement à laisser les courtes rognures sur la pelouse.

Comme l'herbe est composée à 85 pour cent d'eau, les résidus de tonte se décomposent rapidement et restituent au sol jusqu'à 20 pour cent de leur azote, ce qui fournit aux racines une précieuse source de substances nutritives.

CHAUME - Les recherches effectuées par des universités indiquent que les rognures d'herbe laissées sur place ne rendent pas le chaume plus épais. Le chaume est principalement constitué de racines mortes dues aux erreurs de tonte, d'arrosage ou d'apport d'engrais.

Une tonte bien faite est la clé d'un recyclage de l'herbe. Les tondeuses déchiqueteuses de conception spéciale facilitent ce recyclage en coupant les résidus de tonte en tout petits morceaux et en les dispersant entre les brins d'herbe. Cela est particulièrement efficace au printemps lorsque les averses accélèrent la croissance du gazon.

Si vous utilisez une tondeuse à main ou à siège standard, il vous suffit de suivre la bonne vieille règle «du tiers»: tondez la pelouse assez souvent pour ne couper que le tiers de la hauteur de l'herbe.

De plus, les recherches effectuées par des universités indiquent que les rognures d'herbe laissées sur place ne rendent pas le chaume plus épais. Le chaume est principalement constitué de racines mortes dues aux erreurs de tonte, d'arrosage ou d'apport d'engrais.

Le recyclage de l'herbe peut également vous économiser de l,argent. Les résidus de tonte d'une saison correspondent à peu près à une application d'engrais du commerce. Plus important encore, en recyclant une ressource naturelle, vous pouvez tirer fierté de votre contribution à la préservation de l'environnement.

Alors, cette année, réduisez les déchets en recyclant les rognures d'herbe. L'environnement vous en sera reconnaissant et ne vous coupera l'herbe sous les pieds!

Ne chômez pas avec le chaume!

Un problème que déteste tous les propriétaires

S'il y a un problème que les propriétaires de maison détestent par dessus tout, c'est bien le chaume! Le chaume, qui s'accumule à partir de racines mortes, bloque la circulation de l'air, de l'eau et des éléments nutritifs vers les racines et abrite une foule d'organismes pathogènes et d'insectes.

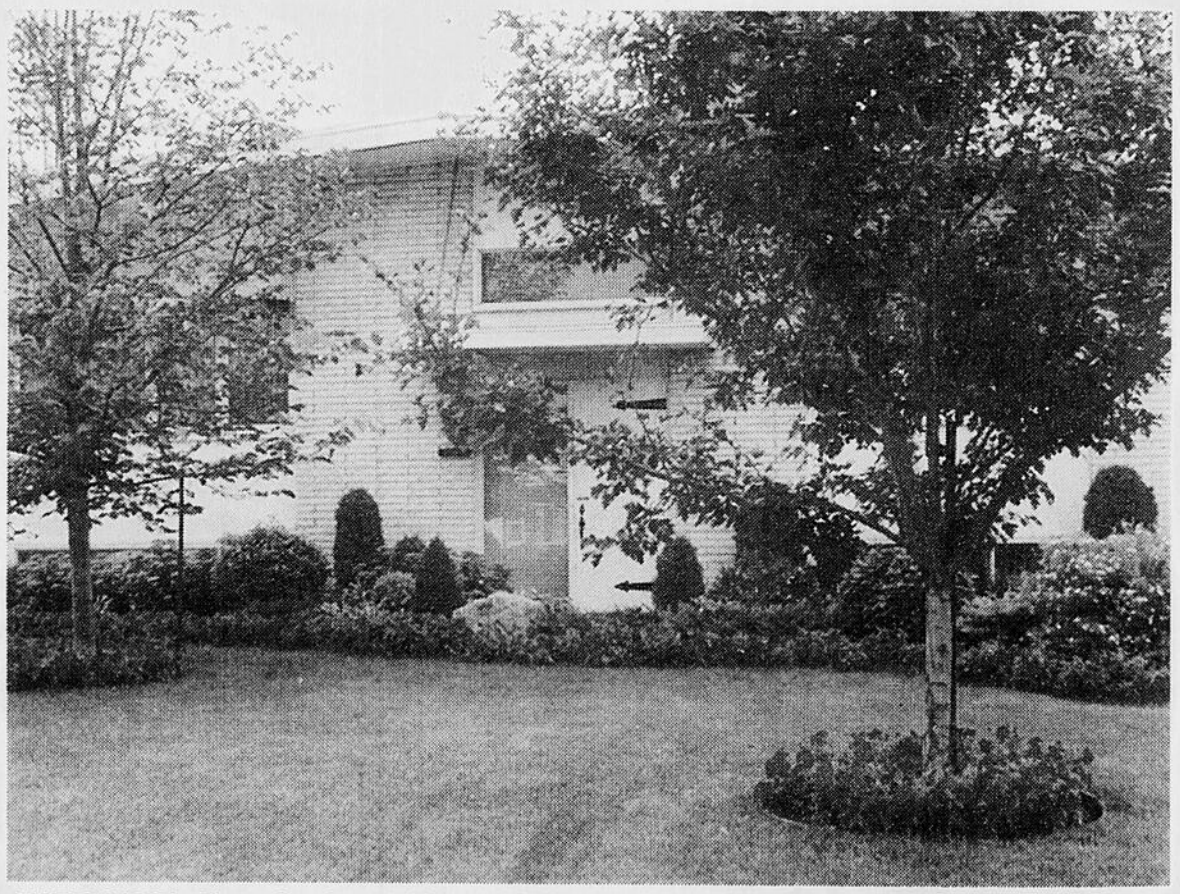
N'attendez pas pour mettre la main au collet de cet ennemi de la pelouse. Vous devriez vérifier périodiquement l'épaisseur du chaume pour enlever l'excédent au fur et à mesure.

Cette vérification est ce qu'il y a de plus facile. Retirez une petite «carotte» de gazon (que vous pouvez ensuite remettre en place) et mesurez l'épaisseur de la couche de chaume. Une couche d'environ 2 cm est bénéfique, car elle prévient la compactions du sol et aide celui-ci à retenir l'humidité. Mais si le chaume est trop épais, il forme un tapis qui empêche l'air, l'eau et les éléments nutritifs de pénétrer jusqu'aux racines.

Si le chaume entrave la croissance de votre pelouse, vous pouvez y remédier au moyen d'un aérateur à dents creuse ou d'une déchaumeuse équipée de lames verticales qui tranchent le sol et retire l'excès de chaume.

Si le chaume ne cause pas encore de problème, vous pouvez prévenir son accumulation. L'excès de chaume est dû aux erreurs de tonte, d'arrosage ou d'apport d'engrais. Pour éviter son accumulation, réglez la hauteur de coupe au haut de la gamme recommandée pour votre variété de gazon, et utilisez une tondeuse déchiqueteuse de conception spéciale. Tondez la pelouse assez souvent pour ne couper chaque fois que le tiers supérieur des brins d'herbe.

Si vous en enlevez davantage, une partie du système racinaire mourra, et ces racines mortes sont justement la cause d'une couche de chaume excessive.



ENTRETIEN - Vous devriez vérifier périodiquement l'épaisseur du chaume pour enlever l'excédent au fur et à mesure. C'est une des façons pour avoir un beau gazon.

Une autre cause d'accumulation du chaume, c'est l'arrosage trop fréquent ou superficiel qui encourage les racines à rester près de la surface. Donc, pour favoriser un enracinement profond, arrosez la pelouse en profondeur et à de longs intervalles, mais uniquement lorsqu'elle en a besoin.

Quand vous fertilisez la pelouse, employez un engrais comportant un pourcentage élevé d'azote à libération lente. L'azote qui se libère rapidement entraîne une croissance superficielle des racines, ce qui favorise une accumulation de chaume.

Question de chaume, ne chômez pas; vérifiez périodiquement l'épaisseur de la couche et pratiquez de bonnes techniques de tonte avant que la pelouse se mette elle aussi au chômage.

Ombrage dans un jardin

(Publicité)

Plusieurs plantes croissent à l'ombre

Le fait qu'un jardin soit situé à l'ombre ne le rend pas nécessairement improductif.

La plupart des jardins sont protégés au moins partiellement du soleil par la maison, les clôtures, les haies, les arbres ou les fleurs, ou ceux des propriétés voisines.

Comme le soleil est essentiel à la croissance de la plupart des jardins, on a souvent tendance à croire qu'il est inutile de planter des fleurs dans un coin ombragé.

Pourtant, plusieurs plantes annuelles et vivaces croissent normalement à l'ombre, parfois même sans aucun ensoleillement.

Ces plantes présentent très souvent des caractéristiques similaires.

Elles ont des feuilles luisantes (dans les régions pluvieuses d'où elles proviennent, l'eau peut y glisser plus facilement) et s'accommodent difficilement d'un sol sec ou infertile.

Recommandations

Les spécialistes en jardinage recommandent de mélanger la terre avec de l'humus, substance organique résultant de la décomposition de déchets végétaux ou animaux. L'humus permet au sol de retenir l'humidité et les substances nutritives et assure une bonne aération, ce qui favorise le mouvement des racines.

Un paillis de foin, de paille, d'herbe coupée ou de feuilles compostées aide à conserver au sol sa fraîcheur et son humidité et augmente son contenu en humus.

Les plantes qui poussent à l'ombre devraient être arrosées à la main, car la plupart sont originaires de régions très pluvieuses. De plus, les arbres et autres sources d'ombre ont tendance à éloigner la pluie des plantes.

Arrosez-les aussitôt que les deux centimètres supérieurs du sol deviennent secs. Un arrosage hebdomadaire en profondeur est préférable à plusieurs arrosages sommaires.

CROISSANCE- Comme le soleil est essentiel à la croissance de la plupart des jardins, on a souvent tendance à croire qu'il est inutile de planter des fleurs dans un coin ombragé.

Spécimens

Voici quelques plantes populaires convenant aux endroits ombragés, selon The Annual Garden (Harrowsmith, 19,95 $), par Bennett et Turid Forsyth:

L'impatiente:

cette plante est très appréciée car elle pousse facilement n'importe où et fleurit du printemps jusqu'aux premiers gels. Ses fleurs simples ou doubles sont de teinte orangée, écarlate, rouge foncé, rose ou blanche et parfois bicolores, avec un coeur contrasté.

La digitale pourprée (digitalis purpurea):

cette plante a de longues feuilles veloutées et ses fleurs en forme de doigts produisent la digitaline, substance médicinale pouvant être vénéneuse. La plupart des digitales sont bisannuelles. Les semences produisent des feuilles la première année et des fleurs l'année suivante. La corolle a la forme d'une trompette inversée jaune, blanche, rose ou pourpre et sa surface interne crème et lilas est parsemée de points rouge foncé.

La viscaire:

elle produit un regroupement de fleurs distinctes sur une fine tige d'environ 60 centimètres. Les feuilles étroites de couleur gris-vert entourent des fleurs bleutées, magenta, roses, lilas ou blanches, certaines avec un coeur noir ou bordeaux. Cette plante résiste aux premiers gels de l'automne.

Le bégonia:

il y en a deux types. Le bégonia tubéreux est produit par un tubercule brun et aplati et donne de magnifiques fleurs d'aspect tropical et de grosses feuilles dentelées et velues. Ses fleurs sont roses, jaunes, saumon, orangées et blanches, et celle qui est située au sommet de la tige est plus grosse que les autres. Le bégonia luisant a de plus petites fleurs (blanches, roses et rouges) et la plante de forme arrondie a un aspect décoratif. Le feuillage peut être vert, bronze, acajou ou panaché. Le bégonia meurt au premier gel.

Jardin maison

Directement du PRODUCTEUR

- *Plantes annuelles*
- *Jardinières*
- *Boîtes à fleurs*
  (balconnières avec vos contenants)
- *Arbres et arbustes*
- *Pommiers • Vivaces • Fleurs coupées*
- *Arrangements floraux*
- *BOUQUETS DE MARIÉE*
- *BANQUETS*
- *RÉCEPTIONS*

SERVICE PROFESSIONNEL D'UN JARDINIER-FLEURISTE

Aménagement paysager et entretien

Le Jardin des battures enr.

31, rang Saint-Joseph
Saint-Fulgence, QC G0V 1S0
Tél.: (418) 674-2733
SERRE: (418) 674-9492

LOUISE GAUVIN, jardinier-fleuriste
NORMAND CÔTÉ, paysagiste

HONDA ET DALLAIRE
LA PAIRE GAGNANTE

ROBIN DALLAIRE
Président-dir. général

FR600C
5,5 ch ST
Fourchons arrière de 20"
3 vitesses avant (3e pour le transport) et une vitesse arrière

HONDA
Je pars avec toi.
1995 GL 1500 AS
16 995 $

ROBERTO DUCHESNE
Représentant

MARIO MORIN
Représentant

HRB215SXC/PXC
4,5 ch, ST, 21 pouces, propulsion manuelle ou autopropulsion 2 vitesses, pont en Xenoy, Roto-Stop™, sac arrière

Tondeuse à siège Avec trousse en option

HONDA
Produits
Mécanique

PLAN MISE DE CÔTÉ

FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758

SAINT-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

2910984

Qu'en diraient les voisins?

Pourquoi pas planter des fleurs sauvages à la place du gazon?

Tout le monde ne tient pas nécessairement à avoir devant sa maison une pelouse digne d'un parcours de golf. Certains estiment que l'entretien d'une telle pelouse coûte cher ou requiert une trop grande dépense d'énergie. D'autres ont des priorités différentes.

En fait, bien des propriétaires préféreraient remplacer ce tapis trop bien peigné par un assortiment de fleurs colorées et odoriférantes.

Le concept, qui commence à se répandre au Canada, s'inspire en partie de la campagne anglaise, où les maisons sont précédées d'immenses jardins.

«A mon avis, c'est un véritable gaspillage que de faire pousser du gazon», dit Robert Giles, paysagiste et horticulteur de Calgary qui est invité régulièrement à Midday à CBC. «Non seulement il faut s'en occuper constamment, mais en plus, il faut endurer le bruit des tondeuses.»

M. Giles dit qu'il éprouve certaines difficultés à convaincre ses clients des régions de l'Ouest de retourner la pelouse qui se trouve à l'avant de leur maison pour y semer des fleurs. Il reconnaît toutefois que le climat qui prévaut à certains endroits tels que Calgary - où la période sans gel dure de 100 à 120 jours, en comparaison de 150 à 180 à Toronto et à Montréal - peut rendre cette expérience quelque peu frustrante.

INSPIRATION - Le concept, qui commence à se répandre au Canada, s'inspire en partie de la campagne anglaise, où les maisons sont précédées d'immenses jardins.

Il aimerait néanmoins que les gens tentent plus souvent l'expérience.

La plupart des plantes vivaces se développent très bien dans un jardin situé à l'avant de la maison, dit M. Giles. Comme les semences vivaces ont tendance à germer plus lentement que les semences annuelles, les jardiniers ont avantage à payer un peu plus cher et à acheter des plants provenant d'une pépinière.

Les rocailles sont populaires auprès des jardiniers amateurs, mais il faut prévoir un plan d'aménagement avant de les intégrer au jardin.

Ce n'est pas en plantant quelques roches dans un tas de terre qu'on obtient une rocaille, dit M. Giles, qui compare le résultat à une «brioche aux raisins».

«Une rocaille doit donner l'impression que les pierres ont surgi du sol.»

Les jardiniers qui habitent une région dont le sol est plat devraient éviter les rocailles, qui n'auraient pas l'air naturel.

M. Giles dit que les pierres recouvertes de lichen ou de mousse sont idéales car elles s'intègrent bien au jardin. Les pépiniéristes offrent des plantes de rocailles qui se propagent rapidement et donnent un joli coup d'oeil.

On peut aussi, dit-il, semer des graines pour obtenir un jardin de fleurs sauvages d'aspect non traditionnel. Les semences de fleurs sauvages, qui sont offertes en plusieurs mélanges provenant de différentes régions du pays, peuvent être achetées à la livre.

M. Giles dit qu'il y a cependant d'autres éléments à prendre en considération.

Les voisins ne verront peut-être pas d'un bon oeil votre jardin «naturel» - notamment parce que les semences de fleurs sauvages se déplacent facilement d'une propriété à l'autre. Ceux qui songent à ce type d'aménagement devraient d'abord consulter leurs voisins.

Il y a aussi un facteur esthétique dont il faut tenir compte. Une Torontoise, Sandy Bell, a écopé d'une amende de 50 $ en 1993 pour avoir laissé le gazon et les mauvaises herbes atteindre une hauteur excessive devant sa maison.

Son parterre contenait 27 espèces différentes de fleurs sauvages, de pâturin des prés et d'arbrisseaux ainsi qu'une plate-bande d'achillées, de trèfles et de camomille.

L'an dernier, Mme Bell a contesté le règlement municipal qui lui avait valu l'amende et le conseil de ville a accepté de tolérer le gazon à plus de 20 centimètres, à condition qu'une lisière tondue d'un demi-mètre soit maintenue autour du terrain.

Environ sept semaines plus tard, le conseil faisait marche arrière et réinscrivait Mme Bell sur la liste des contrevenants.

Peter Tabuns, conseiller municipal qui a appuyé Mme Bell dans sa démarche, souligne que les pelouses naturelles permettent aux plantes de croître en toute liberté sans engrais chimique, herbicides ou pesticides.

Il est vrai que les semences de fleurs sauvages peuvent être transportées d'une propriété à l'autre, dit-il, «mais je reçois aussi des appels de gens qui se plaignent que les herbicides et les pesticides des voisins envahissent leur propriété.»

M. Tabuns souligne qu'en plus de diminuer l'utilisation de toxines, les pelouses naturelles permettent de réduire les émissions provenant des tondeuses à essence ainsi que la demande en approvisionnement d'eau pendant la saison estivale.

GASPILLAGE - Pour certains propriétaires, c'est un véritable gaspillage que de faire pousser du gazon. Non seulement il faut s'en occuper constamment, mais en plus, il faut endurer le bruit des tondeuses, pensent-ils.

Pour un premier jardin

(Publicité)

Seulement quelques outils de base suffisent

Le printemps est toujours très attendu des jardiniers, qui sont impatients de retourner à leur passe-temps favori. Mais il séduit aussi chaque année de nouveaux amateurs qui se laissent tenter par l'attrait du jardinage.

Ces débutants doivent d'abord se procurer des outils.

La grande variété d'accessoires offerts dans les centres spécialisés et l'écart qui existe entre les prix les laissent souvent perplexes.

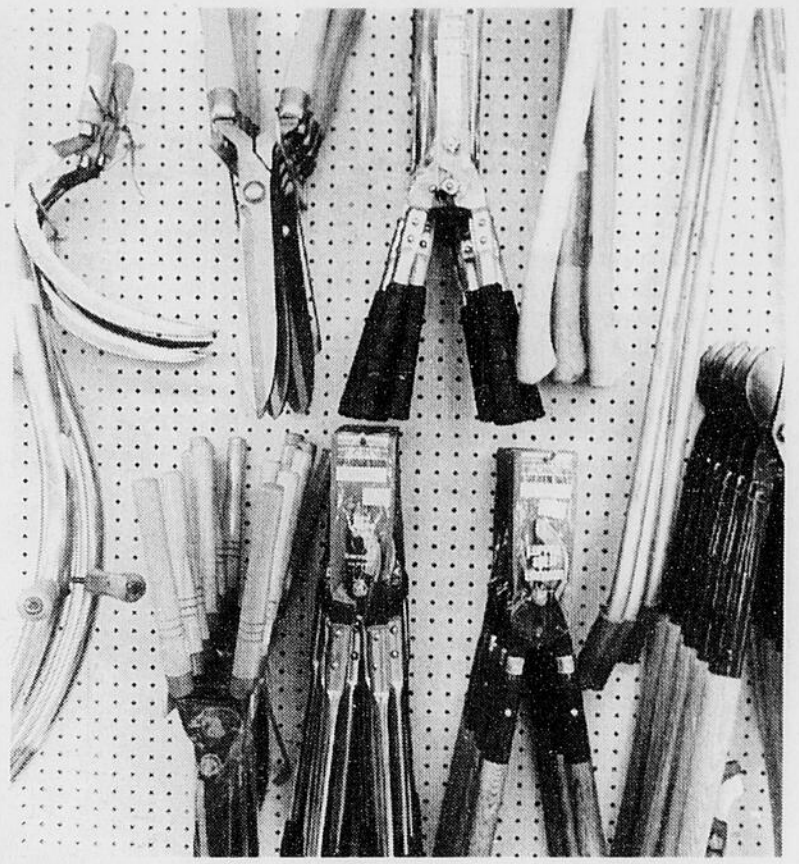
Mais ce n'est pas aussi difficile que ça le semble.

En fait, selon Alison Watson, chef de groupe chez White Rose Crafts and Nursery Sales Ltd, les jardiniers sans expérience n'ont besoin que de cinq outils de base pour entreprendre l'aménagement d'un jardin d'agrément ou d'un potager.

Vous devez d'abord vous procurer une bêche pour creuser et retourner le sol. Un outil robuste se vend environ 10 $ à 15 $.

Une fois que le sol sera retourné, vous aurez besoin d'un cultivateur rotatif de prix équivalent pour morceler et aplanir le sol et pour y ajouter de la sphaigne ou de l'engrais. Mme Watson dit qu'un outil manuel est bien suffisant pour un jardin de petites dimensions, mais les gens qui travaillent sur une grande surface trouveront des motoculteurs électriques dans les ateliers de location.

L'outil manuel a l'avantage de s'adapter aux espaces restreints. Il suffit d'en retirer une ou deux roues. Et comme il est généralement muni d'un long manche amovible, on peut aussi le tenir à la main.



Les autres outils dont vous aurez besoin sont une binettte, une truelle et un tire-racines, souvent offerts ensemble.

Ils se vendent séparément à moins de 2,00 $ pour un modèle chromé, à 4,50 $ pour un outil en aluminium et bien plus cher pour un outil en acier inoxydable. Habituellement, plus l'outil est lourd, plus il coûte cher.

«J'ai tendance à préférer les outils plus lourds parce qu'ils remuent mieux la terre», dit Mme Watson. «Ils coûtent plus cher, mais ils durent beaucoup plus longtemps.»

Elle déconseille toutefois aux jardiniers amateurs d'acheter des outils haut de gamme, précisant que ceux qui sont offerts à prix moyen sont bien assez efficaces.

Les outils suivants ne sont pas indispensables mais peuvent être utiles:

le coupe-bordures, utile pour tailler les bordures d'un jardin d'agrément. Coût: environ 9,00$;

le sécateur, pour tailler les fleurs et les arbustes. On en offre à partir de 10 $, mais Mme Watson conseille de payer un peu plus pour avoir un bon outil;

la pelle et la binette à long manche;

le râteau, parfait pour le potager;

l'arrosoir;

le tuyau d'arrosage. Les prix varient de 10 $ pour un modèle bon marché à 70 $ pour un modèle robuste en caoutchouc. Mme Watson dit que s'il y a une chose sur laquelle un jardinier ne devrait pas lésiner, c'est le tuyau d'arrosage.

«Les tuyaux de qualité inférieure ont un rendement médiocre», dit-elle. Ils se fendillent et ils ont des fuites;

Elle suggère d'acheter aussi un arroseur rotatif, qui ne risque pas d'endommager les plantes, et un tuyau perforé qui assure un arrosage efficace et en douceur.

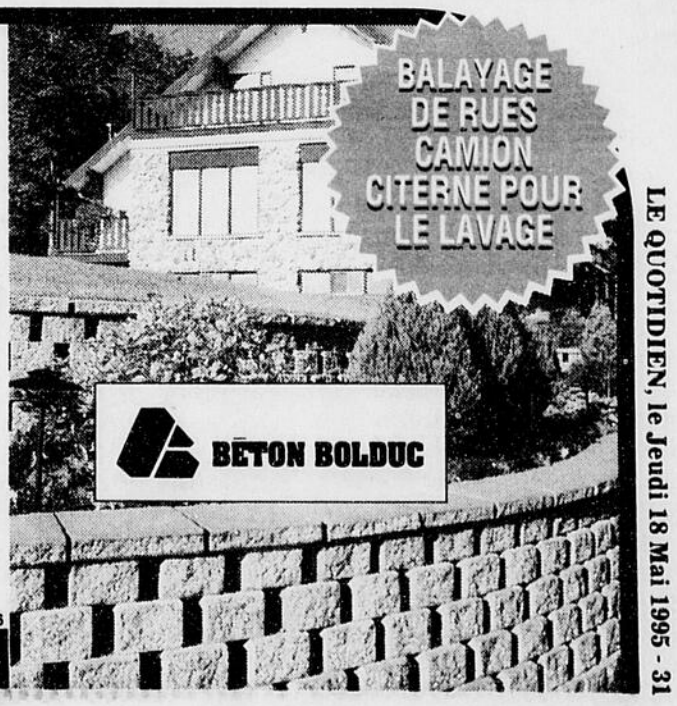
Jardin maison

Tél./Fax: 543-1077
Pagette: 693-9592
LES GOUTTIÈRES CHIC inc.
ESTIMATION GRATUITE
GOUTTIÈRES SANS JOINTS - 5 POUCES - VARIÉTÉ DE COULEURS
GARANTIE DE 5 ANS SUR MAIN-D'ŒUVRE, 20 ANS SUR MATÉRIAUX
165, rue Gravel
Chicoutimi-Nord (QC) G7G 2Z7
Potvin & Fils, propriétaire
292060

LES ENTREPRISES FLEXX INC.
Lavage de bâtiments, peinture et rénovations
INDUSTRIEL – COMMERCIAL – RÉSIDENTIEL
• Pierres, briques, graffiti, asphalte, pavé
• Revêtement de tout genre.
• Application de cire et scellant.
• Jet de sable humide 0 à 5000 psi.
EXCLUSIF
Enduit élastomère pour stucco et calcicote
Travail garanti «Nettoyage outillage»
Maçonnerie, machinerie, conteneur – 2 unités mobiles
Partout au SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
- Service 24 heures
Tél.: 545-9132 Radiochasseur: 696-6375
291643

VENTE ET INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
LUCIEN BOIVIN EXCAVATION Inc.
SABLE & GRAVIER
549-2413
À PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
Fax: 549-0621
2395, boul. Talbot
Chicoutimi – G7H 5B1
TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL
SABLE ET GRAVIER
291751

LE SPÉCIALISTE
EN AMÉNAGEMENT PAYSAGER
EXCAVATION, DRAINAGE, MURET EN BLOCS DE REMBLAI, PAVÉS DE BÉTON
(Plus de 100 modèles et couleurs)
PELOUSE CULTIVÉE
TRAVAIL GARANTI!
LACHANCE ASPHALTE 1987 INC.
668-4521
292206
Tél.: 668-4521 / Fax: 668-9159



Entretien des pavés de béton

Un recouvrement de sol qui résiste à l'hiver

(SOP) Le pavé de béton est l'un des recouvrements de sol qui résiste le mieux aux rigueurs du climat québécois et aux conditions difficiles d'alternance de gel et de dégel. On l'utilise de plus en plus pour daller le tour des piscines, pour fabriquer des trottoirs et des entrées, pour les terrasses et les stationnements, les allées, etc.

Même s'il offre, à l'état naturel, une bonne résistance aux intempéries et aux taches, le pavé de béton est beaucoup plus facile à entretenir et à nettoyer si on le protège par un «scellant», surtout aux endroits les plus susceptibles d'être souillés, par exemple les entrées de garage. Le scellant donne au pavé de béton un bel aspect «mouillés» et facilite énormément le nettoyage.

Le Centre de recherche sur les pavés conseille toutefois d'attendre un minimum de deux mois avant d'appliquer un scellant. Il est même préférable de laisser passer un hiver avant de sceller un pavé neuf. Ce délai permet à l'efflorescence (substance poudreuse et blanche) de remonter à la surface. Il faut bien nettoyer les pavés et faire disparaître l'efflorescence avant de procéder à l'application du scellant. Il se vend, dans le commerce, des produits spécialement destinés à nettoyer l'efflorescence du béton.

SCELLANT - Le Centre de recherche sur les pavés conseille toutefois d'attendre un minimum de deux mois avant d'appliquer un scellant. Il est même préférable de laisser passer un hiver avant de sceller un pavé neuf.

Des conseils

La durée d'efficacité d'un scellant est de 4 à 5 ans. Il est essentiel d'attendre que le vieux scellant doit complètement disparu avant d'en appliquer un nouveau. Le Centre de recherche rappelle que des applications trop fréquentes de scellant peuvent créer une accumulation excessive. Ceci rend la surface des pavés brillante, mais peut aussi la rendre glissante et dangereuse et même provoquer, après un certain temps, un blanchissage de la surface.

Dans tous les cas, que le pavé soit vieux ou neuf, scellé ou naturel, il est important de nettoyer toutes les taches, sans attendre, à l'aide de produits appropriés. Il ne faut jamais utiliser d'essence, de varsol, ou d'autres solvants de cette nature pour nettoyer les taches d'huile. Ces produits ne font que dissoudre l'huile, la faisant pénétrer davantage dans le pavé. Une tache d'huile ayant pénétré dans le pavé peut remonter à la surface 24 heures après le nettoyage! Il faut alors nettoyer de nouveau. La maison de jardin est très en vogue au Québec.

Les cabanons indispensables

La maison de jardin est très en vogue

(SOP) On trouve maintenant des cabanons en aluminium, très légers, qu'on peut emporter avec soi lorsqu'on déménage.

Les plus astucieux préfèrent fabriquer leur propre cabanon, en bois, selon les caractéristiques de leur terrain. Ces cabanons, assis sur solage, sont de véritables petites maisons, fort coquettes, qui enjolivent le paysage.

Les cabanons usinés, en aluminium peint, ont aussi des charmes. Plusieurs sont dotés de portes coulissantes, ce qui facilite les accès et le rangement. Ces cabanons doivent cependant être montés sur un plancher et être bien fixés au sol, à cause de leurs poids faible.

Combien de cabanons mal fixés au sol ne s'envolent-ils pas par journées de grand vent?

Il faut se rappeler que la plupart des localités — même petites — réglementent l'installation et la grandeur des cabanons. Ces localités exigent un permis avant d'installer et de construire un cabanon.

Il y a certaines normes à respecter quant à la localisation, au dégagement des marges latérales, à la grandeur, à la hauteur, etc. Puisque les règlements varient d'une localité à l'autre, il est prudent de se renseigner auprès du service des permis et inspection avant d'entreprendre les travaux ou d'acheter un cabanon prêt à installer.

Le cabanon, surtout en pays nordique, est très utile. Il peut servir à diverses fins. En plus d'être utilisé pour ranger les outils de jardin, tels la tondeuse, les pelles, pioches et râteaux, la brouette, l'épandeur, le rotoculteur, les boyaux d'arrosage, etc., on peut aussi y placer les vélos, les skis, les jouets de pelouse, les ballons, etc.

Il peut servir de cabine lorsque la marmaille envahit la piscine. Mais on peut aussi utiliser le cabanon pour hiverner les plantes fragiles, les bulbes, les sacs d'engrais, les insecticides etc.

Il faut savoir arroser son jardin

L'arrosage du gazon fait l'objet de nombreux questionnements

(SOP) L'arrosage du jardin, de la pelouse et du potager fait souvent l'objet de nombreux questionnements. La nature qui, si elle était toujours attentive, fournirait au sol les 2,5 cm d'eau dont il a besoin chaque semaine, ne sait pas toujours doser ses épanchements! On peut dire, de façon générale, que les plantes assoiffées d'humidité, traversent deux périodes critiques quand il s'agit de leur besoin d'eau: la germination et la toute dernière étape de cette germination. Si les pluies se font alors rares, il faut arroser manuellement jardins et potagers.

Et puis, des sols sablonneux exigent deux fois plus d'humidité donc, deux fois plus d'eau. De toute évidence, l'achat d'un boyau évite au jardinier un va-et-vient fastidieux avec son arrosoir! Muni d'un gicleur réglable, le boyau peut alors couvrir une surface très large de terrain.

Quand?

Ceux qui possèdent une âme d'artisan préféreront peut-être laisser couler l'eau entre les rangs de légumes ou de fleurs en posant l'extrémité du boyau sur une planche pour éviter l'érosion du sol. Libre à eux, bien sûr.

Faut-il s'abstenir d'arroser sous l'ardent soleil du midi, cela est vrai. Mais, contrairement à la croyance populaire, toutes les autres heures, sauf celles de la nuit, sont les bonnes, car l'eau qui tombe avec allégresse sur des feuillages gorgés de chaleur les rafraîchit.

Et puis, il vaut mieux arroser copieusement jusqu'à 12,7 à 15,2 cm (de 5 à 6 pouces) de profondeur en une fois, plutôt que de multiplier l'exercice plusieurs fois par jour.

Quant à la pelouse, elle a des besoins à peu près semblables. Pour déverser 2,5 cm d'eau (1 pouces), les arroseurs automatiques doivent fonctionner de quatre à huit heures. Là encore, il faut prendre garde à la densité du sol qui, souvent, n'absorbe pas une quantité suffisante d'eau, celle-ci se contentant de rester à la surface. Dans ce cas, logique oblige, il faut arroser plus souvent et plus longuement.

Un truc

Un pouce d'eau représente 545 litres. Pour mesurer le débit d'eau de son boyau d'arrosage, placer une boîte de conserve sur la pelouse au centre jusqu'à ce qu'elle contienne 3,7 cm (1 pouce et demi) d'eau. Noter le temps écoulé et le respecter les prochaines fois.

Selon les ministres Ouellet et Robillard

Québec reçoit plus qu'il ne débourse

QUEBEC (PC)-Le ministre des Affaires étrangères André Ouellet et sa collègue du Travail Lucienne Robillard ont affirmé, hier, que le fédéralisme canadien permet aux contribuables québécois de retirer 10 milliards $ de plus qu'ils en paient au gouvernement fédéral, «contrairement à ce que les séparatistes peuvent prétendre sans être capables de le démontrer».

S'appuyant sur des données puisées dans les comptes économiques des provinces, les ministres ont soumis «qu'entre les recettes de 29 miliards $ qu'Ottawa prélève auprès des contribuables et des entreprises et les dépenses de 40 milliards $ que le gouvernement du Canada fait dans la province de Québec, il y a un écart favorable de plus de 10, milliards $.

Mme Robillard, responsable canadienne de la campagne référendaire au Québec, accompagnait M. Ouellet à un coktail-bénéfice du Parti libéral du Canada qui réunissait près de 250 partisans, hier à Québec.

Elle a profité de l'occasion pour fustiger le gouvernement de Jacques Parizeau «qui se livre à des manoeuvres de camoufflage pour cacher la vérité aux Québécois à la veille du rendez-vous référendaire».

«Jour après jour, a-t-elle dit, l'actualité nous rapporte les nouvelles contorsions, les astuces et les nouveaux camouflages des tenants de la séparation. Mais ne nous y trompons pas, enrobée, maquillée, dissimulée, la séparation demeure toujours la séparation avec ce qu'elle comporte d'inacceptable.»

La ministre est convaincue que les Québécois diront Non au projet du gouvernement du Québec «avec ou sans trait d'union».

L'autre reproche qu'elle a adressée au gouvernement Parizeau, «c'est de travestir le mandat qu'il a reçu en septembre dernier promettant une autre façon de gouverner».

Par ailleurs, s'il est vrai que la ville de Winnipeg recevra une somme de 20 millions du fédéral pour construire un amphithéâtre à Winnipeg, M. Ouellet a utilisé cette information pour s'attaquer à «tous les séparatistes qui seront tentés d'utiliser l'octroi de cette subvention d'Ottawa pour affirmer qu'une ville canadienne est encore une fois avantagée au détriment de Québec».

Le ministre a soutenu que le chef du Bloc québécois Lucien Bouchard «n'a pas le droit de faire de la petite politicaillerie et de mentir effrontément aux Québécois en prétendant que si les Nordiques quittent Québec ce sera la faute d'Ottawa».

RENCONTRE - Le ministre des Affaires extérieures, André Ouellet et la ministre du Travail, Lucienne Robillard , ont participé à une rencontre partisane, hier, à Québec.

Les universités seront en péril

SAINTE-FOY (PC)-La décision du ministre de l'Education, Jean Garon, d'implanter une université dans son comté de Lévis met en péril toutes les universités du Québec, selon le recteur de l'Université Laval, M. Michel Gervais.

Au cours d'un point de presse, hier, le recteur a déclaré que l'ambition du ministre n'affecte pas seulement l'Université de Rimouski ou celle de Laval. «Ce qui est en cause, c'est la conception et l'évolution même de tout le réseau universitaire du Québec», a-t-il précisé. C'est une décision incompréhensible, selon lui, qui arrive avant que la commission des Etats généraux de l'éducation n'ait pu se pencher sur la question.

Au point de vue financier, le projet est aussi très périlleux, selon M. Gervais, puisque pour implanter la nouvelle université il faudra piger dans l'enveloppe budgétaire qui sert au financement des universités actuelles.

«Et cela se fera au moment où la clientèle universitaire diminue et que le Québec devra absorber des coupures dans les paiements de transfert du gouvernement fédéral de 786 millions $», ajoute le recteur.

DÈS MAINTENANT,
NOUS PAYONS TOUTES LES TAXES!

APRÈS PLUS DE 85 ANS EN TANT QUE CHEF DE FILE AU CANADA DU DOMAINE DES VÊTEMENTS À PRIX RAISONNABLES POUR HOMMES, TIP TOP TAILORS EST FIÈRE DE POURSUIVRE SA TRADITION... GRÂCE À VOUS! EN RECONNAISSANCE DE VOTRE LOYAUTÉ ET VOTRE APPUI, NOUS VOUS OFFRONS DES ÉCONOMIES ADDITIONNELLES D'UNE DURÉE LIMITÉE, DANS LE CADRE DES:

JOURNÉES SANS TAXES
«MERCI À NOS CLIENTS!»

CETTE OFFRE PREND FIN LUNDI, LE 22 MAI 1995

TIP TOP TAILORS

292519

Paiements de stabilisation

Beaudoin désire éviter les tribunaux

QUEBEC (PC) - Tout semble indiquer que la ministre déléguée aux Affaires intergouvernementales canadiennes, Louise Beaudoin, ne suivra pas le «conseil» de son homologue fédéral, Marcel Massé, de recourir aux tribunaux pour tenter de récupérer des paiements de stabilisation pour 1991-92 au montant de 135 millions $ que le Québec réclame.

Avant son entrée à une réunion du conseil des ministres, hier, elle a expliqué qu'aucune décision n'a encore été prise et qu'elle voudrait en discuter avec le ministre des Finances, Jean Campeau.

«Mais avant de tomber dans ce nouveau type de fédéralisme, le fédéralisme judiciaire. . . On en sortira pas. Comme vous le savez, une fois devant les tribunaux, c'est long, compliqué et c'est coûteux», a-t-elle dit.

Dans le dossier de l'enseignement aux jeunes autochtones de la baie James, le Québec estime avoir déboursé 119 millions $ à la place du gouvernement canadien dans les années 1980.

«Quand j'ai rencontré M. Massé, il m'a dit d'abord qu'il trouvait intéressante ma suggestion parce que je le mettais au défi de régler ça rapidement... Les chiffres sont connus, ils sont sur la table. Il n'y a rien de caché qui empêcherait deux ministres de régler rapidement un différend, surtout en ce qui regarde l'éducation des jeunes autochtones, a ajouté la ministre Beaudoin. «Depuis quelque temps, M. Massé recule en disant non à un règlement; je crois que c'est M. Chrétien qui ne veut pas enlever à M. Ron Irwin le dossier car il s'agirait d'un désaveu à l'endroit de M. Irwin (le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien)», a dit encore Mme Beaudoin.

Louise Beaudoin

Celle-ci a rappelé que lorsque Mme Lucienne Robillard (ministre fédérale du Travail) était ministre de l'Education au Québec, c'est son ministère qui a relancé les discussions avec Ottawa sur cette question au début de 1993.

Entre janvier et novembre 1993, il y a eu plusieurs rencontres et le Québec a formulé des propositions que le fédéral a refusées en terme de protocole d'approbation des budgets des commissions scolaires, selon Mme Beaudoin qui trouve «inadmissible aujourd'hui que Mme Robillard ne fasse rien alors que c'est son propre sous-ministre à Québec qui avait relancé les discussions en question».

«Mais je redis que sur le dossier des jeunes autochtones, il est comme mûr ou prêt et tout ce que ça demande c'est de la volonté politique. Ce que je dis à M. Massé, c'est de ne pas abdiquer ses responsabilités et pas de nous renvoyer encore une fois à une ronde de négociations au niveau des fonctionnaires qui, au bout de sept ans, n'ont pas abouti», a dit encore Mme Beaudoin.

Un projet de loi américain menacerait le Saint-Laurent

WASHINGTON (PC) - La Chambre des représentants a adopté tard mardi soir un projet de loi qui pourrait augmenter le niveau de pollution du fleuve Saint-Laurent.

«Cette législation permettra aux pollueurs situés le long de la rive américaine du Saint-Laurent de déverser des polluants directement dans le fleuve», a déclaré hier le directeur du programme du Sierra Club sur les Grands Lacs, M. Brett Hulsey, au cours d'une entrevue téléphonique depuis Madison, au Wisconsin.

La Chambre des représentants a adopté tard mardi soir, par 240 voix contre 185, un projet de loi visant à réviser le Clean Water Act (Loi sur la qualité de l'eau) de 1972. Les partisans de cette révision estiment que la législation de 1972 entraîne des frais trop élevés pour l'industrie et les gouvernements locaux, donne trop de pouvoirs aux bureaucrates fédéraux et cause des préjudices aux propriétaires fonciers.

M. Hulsey a cependant soutenu que le nouveau projet de loi représentait un important recul en fait de protection de l'environnement. Et qu'il aurait des conséquences au Canada même.

Il a expliqué que cette législation affaiblirait les règles qui jusqu'ici contrôlaient les grands pollueurs comme les alumineries le long de la rive américaine du Saint-Laurent, surtout en face de Cornwall.

«Cela va créer la probabilité d'une plus grande pollution du Saint-Laurent», a-t-il soutenu.

Le projet de loi donnerait plus de pouvoirs aux Etats et aux gouvernements locaux dans le contrôle de la pollution industrielle, ce qui faciliterait l'obtention de dispenses.

M. Hulsey a ajouté que le projet de loi permettrait en outre aux promoteurs de développer plus de la moitié des marécages et marais le long de la rive américaine du fleuve Saint-Laurent, favorisant ainsi l'étalement urbain.

Il a indiqué que les Grands Lacs subiraient également des conséquences néfastes, affectant en bout de ligne les 30 millions de personnes, Canadiens et Américains, qui en tirent leur eau potable.

Le projet de loi mettrait fin aux programmes fédéraux contrôlant les ruissellements agricoles et réduirait les exigences auxquelles font face les municipalités en ce qui a trait au traitement des eaux usées.

M. Hulsey a affirmé que le projet de loi augmenterait ainsi les chances de voir du fumier et des parasites mortels dans l'eau; des PCB, des dioxines et d'autres polluants mortels dans le poisson; ou des déchets humains sur les plages.

«Si des eaux non traitées et des PCB sont déversés par des pollueurs à Détroit ou à Buffalo, les Canadiens finiront par en boire, a-t-il soutenu. Cela a des conséquences directes sur la santé des Canadiens.»

Début du procès de Paul Bernardo

TORONTO (PC) - C'est aujourd'hui que débute le procès tant attendu de Paul Bernardo.

Le procureur Ray Houlahan dit qu'il aura besoin de la plus grande partie de la journée pour faire état des preuves que présentera la Couronne au cours de l'un des procès pour meurtre qui a le plus captivé les Canadiens.

Le lieu où se déroulera le procès, surnommé Camp Bernardo, va sûrement connaître une effervescence extrême.

Les curieux devraient se présenter de bonne heure à la porte du tribunal du centre-ville pour tenter d'occuper une des 118 places disponibles. Soixante sièges sont réservés aux journalistes.

«Nous sommes prêts à parer à toute éventualité, mais nous croyons également que les citoyens feront la queue de façon bien ordonnée», a déclaré le porte-parole de la police Louise Gray.

«Quiconque fera du tapage aura affaire à nous.»

Un nombre record de touristes d'outre-mer

OTTAWA (PC) - Le nombre de touristes en provenance d'outre-mer a atteint un niveau record au Canada au mois de mars.

Les montants d'argent qu'ils ont dépensés ont également été élevés, a révélé hier Statistique Canada.

L'agence fédérale a dénombré 317 000 visiteurs d'outre-mer, une autre hausse du nombre mensuel de touristes au pays. Cette remontée avait commencé en 1992.

On rapporte également 1,3 million de visiteurs américains au Canada en mars, soit le même nombre qu'en février.

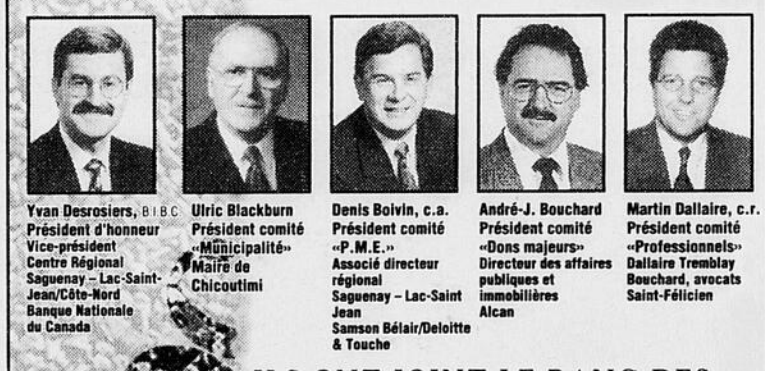
Statistique Canada souligne qu'en 1972, le nombre de voyageurs en provenance d'autres pays que les Etats-Unis constituait cinq pour cent du total de visiteurs étrangers au Canada. A cette époque, ils comptaient pour 22 pour cent du nombre de touristes.

DANSEUSES

CABARET 3X
130, rue Dubé, Chicoutimi
(voisin de place d'Armes Esso)
698-1993

LE SEUL CLUB ÉROTIQUE À CHICOUTIMI
OUVERT TOUS LES JOURS
290599

PARTENAIRE DE NOTRE AVENIR
CAMPAGNE DE PARTENARIAT
La Fondation de la Société zoologique de Saint-Félicien
Objectif de 2 MILLIONS
1 350 000 $



Yvan Desrosiers, BIBC
Président d'honneur
Vice-président
Centre Régional
Saguenay – Lac-Saint-Jean/Côte-Nord
Banque Nationale du Canada

Ulric Blackburn
Président comité «Municipalité»
Maire de Chicoutimi

Denis Boivin, c.a.
Président comité «P.M.E.»
Associé directeur régional
Saguenay – Lac-Saint Jean
Samson Bélair/Deloitte & Touche

André-J. Bouchard
Président comité «Dons majeurs»
Directeur des affaires publiques et immobilières
Alcan

Martin Dallaire, c.r.
Président comité «Professionnels»
Dallaire Tremblay Bouchard, avocats
Saint-Félicien

ILS ONT JOINT LE RANG DES
«NOMS DES PARTENAIRES»
Les Entreprises Urbain Simard, Dolbeau
Entreprise Jean Tremblay & Fils inc., Saint-Félicien
Motel Universel inc., Alma
Les Transports Jules Savard inc., Jonquière
Docteur Edmond Racine, D.D. Saint-Félicien
Sodicar, Québec
Polyclinique Domaine du Roy, Roberval

FAITES COMME EUX...
«INVESTISSEZ POUR L'AVENIR DE VOTRE RÉGION»

...vers l'an 2000
Zoo Sauvage
ST-FÉLICIEN
288537

L'attentat a fait 166 morts

OKLAHOMA CITY (Reuter)- Le bilan de l'attentat d'Oklahoma City a été réduit à 166 morts hier, soit un de moins que précédemment, déclarent les autorités locales.

Les enquêteurs ont établi que des débris humains retrouvés en deux endroits différents étaient ceux d'une seule et même personne, et non de deux comme on le croyait précédemment.

Le bilan inclut deux femmes dont les corps n'ont pas été retrouvés, mais sont vraisemblablement encore ensevelis sous les décombres. Il ne tient pas compte de la mort d'une infirmière mortellement blessée à la tête en tentant de secourir des survivants.

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

❦ BONNE FÊTE

Bonne fête à une épouse exceptionnelle et à une mère extraordinaire.
De Jasmin et Clément XXX

JOYEUX ANNIVERSAIRE Grand-Maman Tremblay. On pense à vous. On vous embrasse.
Annie, Michel et Marc-Olivier.
xxxx

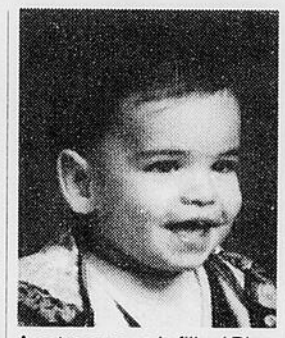
Bonne fête Michel et passe une bonne journée.
Papa

Enfin, c'est à ton tour Emilie, de voir ta "mimique" dans le journal. Nous te souhaitons **bonne fête** pour tes 6 ans, passe une belle journée et beaucoup de surprises.
Guylaine, Bernard, grand-papa et grand-maman xxxx

BONNE FETE
Loyal, dévoué et attentionné
Unique en ton genre
Coeur d'or
Voici ce que tu es.
Nous t'aimons beaucoup.
Sophie, Kévin, Kimberly

Bonne fête Christian! Bonne fête Christian! Bonne fête, bonne fête, bonne fête Christian an an an...
La chorale de la pub du Quotidien et du Progrès-Dimanche

Hé oui, tu vieillis encore d'un an, aujourd'hui, tu fais partie des 4X4, mais ce n'est pas grave, car tu es mon clown préféré. **Bonne fête** Steeve "Titi" Moris7. Passe une belle journée et beaucoup, beaucoup de surprises.
Caro "Titite" xxx



A notre amour de filleul Pier-Luc, qui, à tous les jours, nous émerveillent. 4 ans, c'est important. **Bonne fête** mon chéri. Grosses bises.
Parrain et marraine XXXX

BONNE FÊTE, JOCELYN, pour tes 11 ans.
De tes meilleurs, meilleurs, amis du monde.
Jérôme, Annette, Mario.
XXX

Joyeux anniversaire à Pauline Tremblay. Si vous voulez lui souhaiter bonne fête, allez la voir au restaurant Picolozéria sur le Boul. Martel à Chicoutimi, secteur nord, elle sera contente et vous recevra avec son beau sourire.
Tes ami (e) s du Reflet.

BONNE FÊTE Sabrina.
Une belle grande fille qui a 11 ans aujourd'hui. Profite de cette journée au maximum. Nous t'aimons beaucoup et continue à égayer nos vie.
De toute la famille XXX

Bonne fête à Patrice Morin. Comme gardien de buts, tu réussis plein d'arrêts, mais tu n'arrêteras jamais ton âge (16 ans). Bonne journée fiston.
Ta mère XXX.

Bonne fête Elise. Déjè 2 ans que tu es une source d'émerveillement pour toute la famille.
Papa, maman et Vincent XXX

Joyeux anniversaire à Emilie "ma copine de vacances" préférée. A bientôt.
Geneviève de Mont-St-Hilaire XXX

❦ MESSAGE PERSONNEL
❦ NAISSANCE
❦ POÈME
❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX
❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES
❦ GÉNÉRATIONS
❦ GRADUATION
❦ MARIAGE

BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

PROVIGO, CFIX et La Maison de la Presse vous invitent à participer au concours

Où se trouve le chapeau de Jos maquillon?

Du 8 au 20 mai, écoutez CFIX la radio rock-détente et gagnez une paire de billets pour LE TOUR DU MONDE DE JOS MAQUILLON ou LA FABULEUSE HISTOIRE D'UN ROYAUME. De plus, à la fin de la promotion, courez la chance de remporter le GRAND PRIX soit un forfait V.I.P. gracieuseté de l'Auberge des 21 comprenant : le souper TABLE D'HÔTE GASTRONOMIQUE, deux billets pour la loge du metteur en scène, une rencontre avec Jos maquillon, l'hébergement et le petit déjeuner. Trouvez l'autre chapeau de Jos maquillon dans ce journal et notez la page. Inscrivez-la sur le coupon ci-joint et déposez le tout dans les boîtes prévues à cet effet dans les supermarchés PPROVIGO de la région. Bonne chance!

Tirage du FORFAIT AUBERGE DES 21 parmi tous les coupons reçus lors de la première de LA FABULEUSE HISTOIRE D'UN ROYAUME le 22 juin 1995.

La Fabuleuse Histoire d'un Royaume
Présenté du 22 juin au 30 juillet 1995

Le Tour du monde de Jos maquillon
Présenté du 5 août au 3 septembre 1995

Réservez immédiatement: 1-800-667-4582 I (418) 697-5151

Remplissez ce billet et déposez-le, avant le 21 mai 1995, dans un des dix supermarchés PROVIGO du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Question: À quelle autre page de ce journal se trouve le chapeau de Jos maquillon? _____ Date de parution: _____

Nom: _____
Adresse: _____
_____
Téléphone: _____ Travail: _____

Une collaboration de :

progrès-dimanche LE QUOTIDIEN — provigo Laissez-nous vous surprendre — CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE — AUBERGE DES 21 — Bar de La Baie

291349

Concours provincial de musique de Sillery

Deux jeunes de la région se distinguent

CHICOUTIMI (LT) - Deux jeunes musiciens de la région ont remporté des premiers prix dans le cadre du Concours provincial de musique de Sillery.

Dans un premier temps, Dominic Boulianne, 15 ans, de La Baie, a remporté la Coupe Piano Expert décernée au concurrent ayant obtenu le meilleur résultat de la classe Piano Défi. Le jeune musicien baieriverain se mérite une bourse de 300 $ de la Fondation de l'orchestre symphonique de Québec ainsi qu'un séjour au camp musical de Kamouraska.

Lors du gala du 13 mai tenu à la salle Dina-Bélanger du collège de Sillery, Dominic Boulianne s'est une fois de plus fait remarquer par une prestation remarquable saluée par un auditoire conquis par ce jeune talent. Dominic Boulianne a remporté les honneurs avec une note de 95,5 pour cent.

Finalement, Jean-Michel Ménard, 15 ans de Jonquière, a décroché la Coupe regroupement des douze caisses populaires du secteur. Le guitariste a obtenu une note de 94 pour cent pour ainsi mériter un séjour au Camp musical de Lanaudière et une bourse de 250 $.

La chenille géante Camille va hanter la région cet été

LA BAIE (CL) - Ville de la Baie abrite un nouveau personnage: une chenille géante qui se prénomme Camille. Créée par le couple Daniel Gagnon et Johanne Bédard de la Manivelle enchantée, Camille mesure 18,3 mètres et son corps gonflée aux couleurs chaudes d'été ne demande qu'à s'étirer sur les pelouses des villes de la région.

Elle sera l'invitée de plusieurs municipalités au cours de la saison estivale puisqu'elle effectuera une tournée qui la conduira au Festival du pêcheur de Sainte-Monique le 23 juin, à Futuromania de Saint-Ambroise du 7 au 9 juillet; au Festival de la Gourgane d'Albanel les 29 et 30 juillet; au Festival du bleuet de Mistassini le 4 août, au Camp musical de Métabetchouan le 5 août, pour revenir à la Baie le 6 août.

Marionnette géante

Camille est un nouveau membre de la troupe La Manivelle enchantée. Elle était inaugurée, hier matin, par les enfants de l'école Georges-Vanier de La Baie.

Depuis plusieurs années, Daniel Gagnon et Johanne Bédard, fondateurs de la Manivelle enchantée, ont entrepris d'explorer les vêtements et les marionnettes gonflables, cela avec succès et originalité.

La chenille géante est en continuité d'une démarche qui ne s'arrêtera pas là, confie Johanne Bédard, puisque l'on imagine facilement les possibilités d'un tel concept.

La particularité de cette marionnette gonflable est de pouvoir accueillir en elle une vingtaine de visiteurs à la fois qui, à l'intérieur, auront le loisir de s'amuser avec d'autres objets de manipulation.

En pénétrant dans le corps de la chenille, le visiteur éprouve d'ailleurs une étrange sensation. La souplesse et le mouvement provoqué par le va-et-vient suscite l' impression d'être dans un corps vivant. Bien aérée et pourvue de nombreuses ouvertures, la chenille se prête aux désirs de ses occupants qui peuvent lui fermer les yeux, faire bouger ses antennes, se promener de la tête à la queue.

Elle est conçue aussi pour être de toutes les parades. De l'extérieur, les enfants peuvent la déplacer à travers le parcours voulu en la tenant par les 26 poignées placées le long de son corps. De la voir déambuler ainsi entourée provoque une dynamique propice aux sourires des spectateurs.

Financement

La Manivelle enchantée est une de nos troupes régionales a avoir subi le couperet drastique du Conseil des arts et des lettres du Québec.

Pour ce couple qui tient leur compagnie à bout de bras depuis quinze ans, le niveau zéro des subventions, exige de trouver d'autres moyens d'assurer le financement de leurs productions.

Ayant développé une expertise dans les décors et costumes gonflables au cours des trois dernières productions, ils ont osé aller plus loin et confectionner eux-mêmes cette marionnettes géantes.

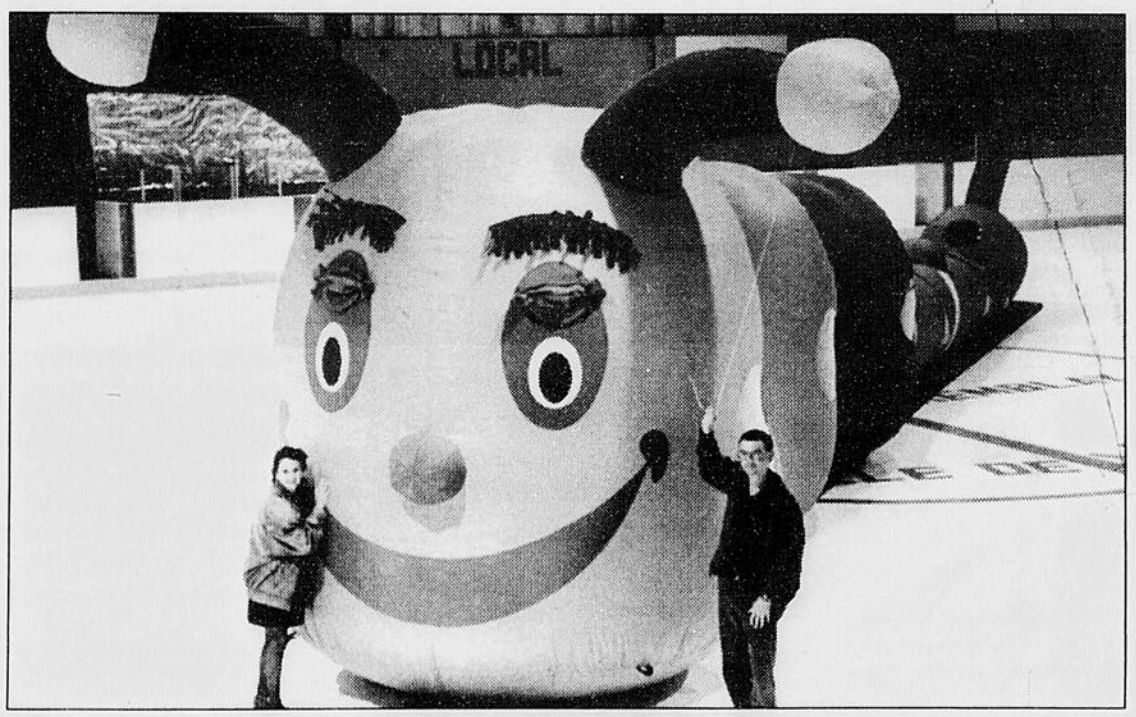
Camille pourrait bien avoir des compagnons au cours des prochaines années et devenir une attraction de choix pour les terrains de jeu, les terrains de camping, les parcs, les écoles.

Autres productions

Si Camille a accaparé les fonds et l'énergie de cette année, la Manivelle enchantée n'en poursuit pas moins ses représentations.

Deux productions sont encore disponibles. Pour les enfants de 3 à 9 ans, il y a «Drôle d'air» avec ses costumes gonflables et son thème axé sur la qualité de l'air. Ainsi que «Je suis un ours» de Gilles Gauthier, pièce destinée aux jeunes de 5 à 12 ans et dont le thème traite de l'harmonie entre l'écologie et la recherche de soi.

En 1995, la Manivelle enchantée célèbre son 15e anniversaire. Un parcours jalonné de nombreuses expériences théâtrales qui, en 13 productions, ont abouti, en 1991, à une scénographie particulière aux décors, accessoires et costumes gonflés. Johanne Bédard assume la direction artistique de la troupe et partage aussi la distribution avec son conjoint Daniel Gagnon et leur fils Jérémie qui a fait ses débuts de comédiens à peine âgé de 3 ans.



PERSONNAGE - Daniel Gagnon et Johanne Bédard sont particulièrement heureux de nous présenter leur création, la chenille Camille.

(Photo Rocket Lavoie)

CONCOURS - Le notaire Marcel Claveau présidera la finale provinciale des Concours de musique du Québec et du Canada présentée à Chicoutimi. La présidente des Concours de musique, section régionale, Claire Bouchard l'accompagne.

(Photo Rocket Lavoie)

Concours de musique

Chicoutimi recevra près de 800 personnes

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - La finale provinciale des Concours de musique du Québec et du Canada sera présidée par le notaire Marcel Claveau. Chicoutimi, ville hôtesse prévoit accueillir près de huit cents personnes, concurrents, parents et auditeurs, amis et supporteurs, entre le 22 et 27 mai.

Un rendez-vous musical qui réunira des participants de l'Outaouais, Montréal, Québec, Mauricie-Bois-Francs, Rimouski-Gaspé, Abitibi-Témiscamingue, l'Islet-Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata. Soit 244 musiciens de 7 à 27 ans répartis dans plusieurs disciplines: 130 en piano, 12 en guitare, 40 en instruments à vents, 30 en cordes, 15 en chant et 5 en musique de chambre, trios et quatuors.

Le concours se déroulera à l'auditorium Dufour et au Conservatoire de Chicoutimi.

Les participants qui obtiendront une note de 85 pour cent et plus, se rendront aux finales nationales, à Toronto, du 22 au 29 juin. On connaîtra leurs noms, lors du buffet «A la note» qui aura lieu le 27 mai, 18h00, à la Saguenéenne.

Les auditions seront accessibles gratuitement, de 8h30 à 21h00.

Marcel Claveau

Membre honoraire de la Chambre des notaires de Québec, Me Marcel Claveau est connu pour sa contribution à divers organismes humanitaires, sociaux et culturels.

Décoré de l'Ordre des 21 en 1977, citoyen d'honneur des villes d'Edmonton, d'Halifax, détenteur du prix d'excellence de la Chambre des notaires du Québec en 1990, ainsi que du prix de l'Union des municipalités comme président fondateur de la fondation Timi.

Me Claveau s'occupe également de la Société canadienne du cancer et plusieurs autres oeuvres humanitaires.

Les concours

La présidente des Concours de musique, section régionale, Claire Bouchard, considère que ce rendez-vous musical d'importance est «la résultante du soutien accordé par les divers intervenants du milieu et l'encouragement du public aux diverses auditions.»

Madame Bouchard a profité de la circonstance pour rappeler que ces concours, uniques au Canada, présentent quatre échelons d'une importance capitale dans l'évolution et l'affirmation du talent de nos jeunes musiciens.

Jean Ferrat à Montréal

MONTREAL (PC)-Le chanteur français Jean Ferrat est de passage à Montréal cette semaine pour y présenter son tout nouvel album, «Ferrat 95», le deuxième qu'il consacre à la poésie de Louis Aragon. Il a mis plusieurs années à mettre en musique ces textes qui, selon lui, expriment toutes la misère du XXe siècle.

Disque d'or pour Lynda

MONTREAL (PC)-La chanteuse Lynda Lemay a reçu lundi soir son premier disque d'or pour la vente de 50 000 exemplaires de son premier album.

Rétrospective de Molinari

MONTREAL (PC)-Le Musée d'art contemporain de Montréal présente plus de 100 oeuvres réalisées depuis les années 1950 par le peintre montréalais Guido Molinari. Cette rétrospective unique de l'oeuvre de celui qu'on décrit comme le «maître de la couleur et de l'espace» illustre les différentes étapes du parcours de l'artiste. L'exposition, dont un tiers des oeuvres n'ont jamais été présentées au public, se déroule du 19 mai au 17 septembre.

Le centenaire au FFM

MONTREAL (PC)-Le Festival des films du monde de Montréal présentera sa sélection des 100 meilleurs films de l'histoire du cinéma au Cinéma Impérial de Montréal dès le 1er juin. La série de projections débutera avec «Citizen Kane», d'Orson Welles, et se poursuivra jusqu'à la fin juillet.

Salon du livre de Québec

QUEBEC (PC)-Le romancier Henri Vernes, père du héros Bob Morane, sera en vedette au Salon du livre de Québec. La liste des invités étrangers comprend également les auteurs Didier van Cauwelaert qui a obtenu le Goncourt pour «Un aller simple», Alain Demouzon et Pierrette Fleutiaux. Anne Hébert, Arlette Cousture, Lise Bissonnette, Plume Latraverse et Neil Bissoondath ne sont que quelques-uns des auteurs canadiens que le public pourra rencontrer au Salon, qui se tiendra du 31 mai au 4 juin au Parc de l'exposition provinciale.

Téléfilm fait des coupures

MONTREAL (PC)-Le nouveau directeur général de Téléfilm Canada, François Macerola, a annoncé mardi que les compressions fédérales de 12,6 millions $ entraîneront la fermeture des bureaux de Los Angeles et de Londres, ainsi que la disparition de l'aide versée à une vingtaine de festivals du film. Les festivals de Rouyn-Noranda et de Québec seront touchés par cette mesure, Téléfilm ayant choisi de concentrer ses efforts sur les festivals de Montréal, Toronto, Banff, Vancouver, Halifax et Moncton. L'organisme a aussi fait savoir qu'il ne consacrera plus d'argent aux auteurs et aux producteurs de séries dramatiques télévisées sans engagement d'un télédiffuseur.

Chefs à temps partagé

MONTREAL (PC)-Cinq chefs d'orchestre se partageront le pupitre de l'Orchestre Métropolitain, laissé vacant par le départ d'Agnès Grossmann. Le Québécois Gilles Auger, les Français Jacques Mercier, José-André Gendille et Emmanuel Villaume, ainsi que l'Américain Joseph Rescigno dirigeront le Métropolitain au cours de la prochaine saison. Le remplaçant de Mme Grossmann sera choisi parmi ces cinq invités.

Entente NBC Microsoft

NEW YORK (AP)-Le réseau de télévision américain NBC et le géant du logiciel Microsoft Corp. travailleront conjointement au développement et à la mise en marché de produits multimédias tels des CD-ROM et des émissions de télévision interactives.

L'entente signée mardi prévoit que NBC fournira son expertise relative au profil des auditoires, au contenu éditorial et à la production des émissions.

Microsoft apporte sa prodigieuses base de clients actifs et sa connaissance très pointue dans les domaines du logiciel, de l'interactivité, et de la distribution au détail de produits de grande consommation.

Shakur décide de se marier

DANNEMORA, N.Y. (AP)-Le rapper Tupac Shakur a décidé de se marier même s'il purge actuellement une peine de prison.

L'artiste de 23 ans a fait le grand saut le mois dernier en épousant son amie de longue date Keisha Morris. Selon le quotidien USA Today, la cérémonie a eu lieu le 29 avril au centre de détention Clinton, dans l'Etat de New York, où Shakur doit passer quatre autres années pour avoir été reconnu coupable d'agression sexuelle.

Seul commentaire des amoureux: la lune de miel est reportée à plus tard.

Radio-Canada

Les nouvelles pourraient se retrouver à la radio privée

TORONTO (PC)-Les nouvelles nationales et internationales que l'on entend présentement sur les ondes de la Société Radio-Canada pourraient fort bien se retrouver sur les ondes de stations de radio privées.

C'est en tout cas une idée à laquelle songe le président de Radio-Canada, M. Perrin Beatty.

Lors d'un discours prononcé devant quelque 250 dirigeants de l'industrie de la publicité son premier depuis qu'il a été nommé président M. Beatty a expliqué que cette solution permettrait à Radio-Canada d'augmenter ses recettes, à une époque où la Société d'Etat subit d'importantes compressions.

«Cela donnerait un répit aux contribuables qui versent des centaines de millions de dollars en subventions à Radio-Canada», a-t-il déclaré hier, en marge de son discours.

M. Beatty a poursuivi son raisonnement: la production de nouvelles nationales et internationales est «exceptionnellement coûteuse, mais c'est notre spécialité et nous y excellons», a-t-il expliqué.

En vendant ces nouvelles, Radio-Canada augmente ses revenus, élargit son auditoire et, en plus, aide «ces stations privées qui autrement seraient obligées de quitter les ondes».

«Nous protégeons des emplois», a-t-il ajouté.

Lorsqu'une journaliste de Radio-Canada lui a demandé si la société d'Etat ne se tirait pas dans le pied en agissant ainsi puisque la station privée à laquelle on vendrait des services a de bonnes chances d'être en compétition avec la station locale de Radio-Canada M. Beatty a répliqué que la société ne vendrait pas de nouvelles locales.

Réactions

Un service qui pourrait être durement affecté par ce projet est celui qu'offre l'agence Broadcast News, une filiale de la Presse canadienne. (Le service français de Broadcast News est NTR, Nouvelles télé-radio).

Broadcast News est la seule agence à desservir tout le Canada.

Joint hier, le vice-président de la Presse canadienne Jim Poling a indiqué qu'à son avis, Radio-Canada ne serait pas en mesure de concurrencer les tarifs offerts par BN.

«Je me demande si les radio privées, qui se plaignent déjà que nos services coûtent cher, seraient prêtes à accepter les tarifs élevés de Radio-Canada», a déclaré M. Poling.

Au Québec, Radio-Canada serait non seulement en compétition avec NTR et BN mais aussi avec Radiomedia, qui dessert plusieurs radios privées.

Le projet auquel songe M. Beatty est déjà en cours sous forme de projet-pilote au Manitoba. Pour une durée de 13 semaines, Radio-Canada fournit ses nouvelles à trois stations radiophoniques privées, mais le service est gratuit.

Grand diffuseur public ayant joué un rôle culturel majeur au Canada, la SRC est en crise depuis quelques années, à cause des compressions budgétaires d'Ottawa.

Son mandat est présentement en révision. Deux processus sont en cours: un comité de la Chambre des Communes doit publier son rapport en juin, tandis qu'en septembre on attend le rapport de l'ex-président de la société, Pierre Juneau.

Chose certaine, Radio-Canada se cherche des sources extérieures de revenus.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
—mardi et mercredi: 3.25$—

DOLORES CLAIBORNE (16+) Tous les soirs: 9h15
NOUS ÉTIONS GUERRIERS (13+) Tous les soirs: 7h00
FARINELLI (13+) Tous les soirs: 7h10 - 9h25
LE VILLAGE DES DAMNÉS (13+) Tous les soirs: 7h15 - 9h20

ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022

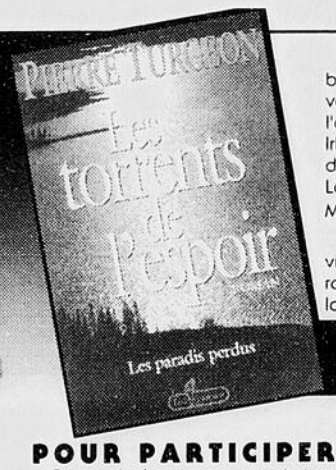
ROB ROY V.F. (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 6:45 - 9:35 SAM. ET DIM.: 12:45 - 3:45 - 6:45 - 9:35
MARÉE ROUGE (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30 SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
LÉGENDES D'AUTOMNE (G) TOUS LES JOURS: 9:30
CHIEN D'ÉLITE (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30
AUX LIMITES DE L'IMPOSSIBLE (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15 SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

CINÉMA JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261

MARÉE ROUGE (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30 SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
ROB ROY V.F. (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 6:45 - 9:35 SAM. ET DIM.: 12:45 - 3:45 - 6:45 - 9:35

★ Venez vivre l'Expérience DIGITALE, ★★ UNIQUEMENT EN SALLE !

Pour la Fête des Pères



Pourquoi ne pas lui offrir un bon livre?

Les torrents de l'espoir portent les rêves de ces héros malmenés par le destin mais bien décidés à conquérir leur bonheur. Pour que la vengeance de Stéphane s'accomplisse, Mervynn devra accepter de quitter Catherine et son Nouveau Monde. L'officier voyagera dans le vaste empire de la reine Victoria, de la Chine à l'Égypte, en quête d'un rêve qu'il croyait avoir trouvé au Canada mais qui l'attend peut-être en Irlande, près de la rivière de son enfance. Pour Catherine, le bonheur conservera à tout jamais les traits de son bel Irlandais, ces traits que justement elle recherchera parmi les malheureuses victimes du typhus que le Saint-Laurent transporte sur son dos avant de les déverser dans les «hangars à fièvre» du port de Montréal. Quant à Stéphane, qui a appris à chevaucher les impressionnants rapides de Lachine grâce à l'Iroquois Téhostoseroton, montrera-t-il autant d'adresse pour déjouer les plans assassins du puissant propriétaire de la Montreal Gas and Light, un certain Henry Blake?...

Les torrents de l'espoir (Les paradis perdus) racontent cinquante années d'aventures, d'amours et de dangers dans la vie de deux êtres réunis par le hasard et liés par le destin: Mervynn Parker et Stéphane Talbot. Leur histoire se poursuivra au fil des générations. Une saga émouvante et pleine de rebondissements, écrite avec talent et maîtrise par le romancier PIERRE TURGEON, deux fois lauréat du Prix du gouverneur général.

Attribution de 10 livres, le mercredi 7 juin 1995

POUR PARTICIPER:
- Remplir le coupon ci-joint et le faire parvenir à l'adresse mentionnée.
- Les tirages au sort se feront le 7 juin 1995 à 15 h, parmi tout le courrier reçu.
- Les noms des gagnants seront publiés dans Le Quotidien et les personnes devront se présenter au journal pour réclamer leur prix.

UNE COLLABORATION: Libre Expression LE QUOTIDIEN du Saguenay-Lac Saint-Jean

FAIRE PARVENIR À: LE QUOTIDIEN
a/s Fête des Pères
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

NOM: _____
Adresse: _____
Ville: _____ **Code postal:** _____
Tél.: _____

285626

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT

PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Pierre Bibeau (6h30)		Pacha / Iris (9h01)	Moomins	7 jours de Sr Angèle	Les Christine			Le Midi	Louvain à la carte / Michel Comeau		Entrez la visite!		Les Temps modernes		Touftoufs et...	La Ribambelle/0340	Les Intrépides	Watatatow	Meilleur gagne
CFRS	Les émissions débutent à 10h30					Images du Québec	Bibi et Geneviève	Secrets de chef	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Cinéma / AFRICA EXPRESS (5) avec Giuliano Gemma, Ursula Andress					Relevez le défi		Épicerie en folie-Métro	Le Grand Journal	Édition régionale
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Jacques Languirand		Top modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)			Au nom de la beauté	Les Feux de l'amour	Santa Barbara		Claire Lamarche / Tes enfants, mes enfants...		Mongrain	
R.Q.			Pause musicale			Le Marché aux images	Pause musicale	Le Christ		Mode d'emploi	Québec School Telecasts		La Période de questions		Le Système scolaire du Québec		Nations	Popples / Amichaines	As-tu vu ça?	Les 100 Watts

VOTRE SOIRÉE

JEUDI 18 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice / Luc Plamondon		Option éducation		Omni Science	Cinéma / CARGO (5) avec Michel Dumont, Geneviève Rioux			Groupes parlementaires (22h45)	La Période de questions (22h50)	Téléservice (23h40)	
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean, ce soir (18h15)		Zap		Cinéma / EN ATTENDANT BROADWAY (4) avec Anne Bancroft, Hume Cronyn				Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Sport / Météo (23h25)	Cinéma / P'TIT CON (4) avec B. Brieux, G. Marchand	
CJPM	Le TVA	Piment fort / R. Z. Sirois	Dynastie		Les Héritiers du rêve		Claire Lamarche / On s'est connu sur un plancher de danse		Ad Lib / Daniel Lavoie, Louise Forestier, Marc Pérusse		Le TVA & le TVA Sports / Loteries (23h56)		Cinéma / DEUX NIGAUDS...(5) (0h02)
CFRS	La Guerre des clans	Sonia Benezra / Gaston Mandeville, Marjo, Sophie Lorain		Les Simpson	Cinéma / UN COUPLE DANS LE VENT (5) avec Robby Benson, Karla DeVito				Détecteurs... / Paul Berval	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma / L'ÉVEIL DU DÉMON (5)
TV5	Des Chiffres et des lettres (18h05)	Cuisine / Visions	Journal FR2	Téléobjectif / L'Indien et la mer		Taratata			Paris lumières	Journal belge	Visions / Signé Croisette (23h15)	Kaléidoscope (23h25)	Intérieur nuit (23h50)
CANAL D	Animalier: Komodo, l'île aux dragons		Objectif aventure		Le Monde en guerre		Biographies: Christian Lacroix		Le Saint		Cinéma / LE GENTLEMEN D'EPSOM (5) avec Jean Gabin, Louis de Funès		
RDI	Au travail!	Élections ontariennes - Débat des Chefs 1995		Capital actions	Enjeux	Capital actions	Le Téléjournal	Le Point (21h25)	Le Canada aujourd'hui			Capital actions	Info Pacifique
RDS	Sports extrêmes	Sports 30 Mag		Question de sport	Monde du sport Gillette	10e Festival des arts martiaux			Les Superstars WWF		La Coupe Memorial / Brandon - Kamloops		
S.E.	Dragon: l'histoire de Bruce Lee				Louis 19, le roi des ondes		Passion ardente (21h35)					Absolom 2022 (23h20)	
CBJET	Newswatch		The Mommies	Drop the Dead Donkey	Cinéma / TOUGH GUYS (5) avec Kirk Douglas, Burt Lancaster				CBC Prime Time News		Newswatch	Golden Girls	CBC Late Night
CFCF	Pulse		Mad About You		Ed Sullivan All-Star Comedy Special				ER		CTV News	Pulse	F.T. Fashion Television
WVNY	News	ABC News	Star Trek: The Next Generation		Cinéma / COLUMBO: NO TIME TO DIE (5) avec Peter Falk, Joanna Going				Day One		News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	The Making of Die Hard	Cinéma / DIE HARD II (4) avec Bruce Willis, William Sadler (20h25)						The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Mad About You		Seinfeld	Friends	ER			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	MacNeil / Lehrer Newshour		Nature: Nomads of the Wind		Nova / Lives of Dolphins		Jacqueline Kennedy Onassis			Yes, Minister (23h20)	
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	The Simpsons	Star Trek: The Next Generation		Martin	Living Single	World's Funniest Wedding Disasters		Matlock		Ricki Lake		Cops
TSN	Inside Sports	Sportsdesk	NHL Playoff Game Night	Hockey / Capitals - Penguins							Memorial Cup Hockey / Brandon - Kamloops		
TMN	Son of the Pink Panther (17h45)			Tales of the Wild: Kazan (19h20)			Romeo is Bleeding				Beyond the Law		
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Profiles of Nature	Magical Worlds	Discovery in Bloom		The Know Zone	The Adventurers	@ discovery.ca		Profiles of Nature
LIFE	It Figures	The Travel Magazine	Talk to the Animals		National Geographic...	Animal Adventures	Nature Walk	The Crocodile Hunter		Charlie White's Fishing Machine	What's for Dinner	The Outdoor Sportsman	Animal Adventures

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

TOURNOI DE PHOENIX (4)

«Ce n'est pas ce que ma mère m'a enseigné», admettait l'expert Dave Berkowitz, comme le relate son collègue Alfred Sheinwold dans le bulletin quotidien publié lors du récent tournoi du printemps de Phoenix. «On lui avait appris de jouer petit en deuxième, mais elle ne m'a pas transmis la leçon», avance Berkowitz. Allez-y voir, il sait mieux que personne que certaines règles ne s'appliquent pas toujours à la lettre.

Donneur: Nord
Vulnérables: Aucun

	♠ 7 6 ♥ 9 8 7 4 2 ♦ A 9 2 ♣ 10 4 3	
♠ R D 9 ♥ R V 6 ♦ D V 7 3 ♣ 8 7 2	N O E S	♠ A 4 2 ♥ A D 3 ♦ 10 6 4 ♣ R D 9 5
	♠ V 10 8 5 3 ♥ 10 5 ♦ R 8 5 ♣ A V 6	

NORD	EST	SUD	OUEST
Passe	1 SA	Passe	3 SA
Passe	Passe	Passe	

ENTAME: CINQ DE PIQUE.

Après avoir gagné de son Roi, le déclarant avança un petit Carreau que Berkowitz, en Nord, prit tout de suite de son As, faisant ainsi abstraction de la règle de jouer petit en deuxième place. Il prenait cette initiative en toute connaissance de cause. Son retour d'un deuxième Pique fut gagné par Ouest qui rejoua Carreau. Sud gagna de son Roi et insista à Pique. A ce moment le déclarant pouvait compter huit plis (trois Piques, trois Coeurs, deux Carreaux); quand il joua Trèfle pour en dénicher un neuvième, Est s'empressa de prendre de son As pour encaisser ses deux Piques maîtres pour la chute du contrat.

Voyons ce qui arrive si Nord refuse de prendre Carreau de son As au premier tour. Le Dix d'Est sera gagné par le Roi de Sud, qui reviendra Pique pour la Dame du mort, celle-ci étant suivie de la Dame de Carreau pour faire sauter l'As. En pareil cas, Nord n'aura plus de Pique en main pour retourner la couleur; de sorte que le déclarant aura la possibilité d'établir un Trèfle pour son précieux neuvième pli.

Sheingold voit cependant un moyen de réussir ce 3 SA. Au lieu de jouer Carreau au deuxième tour, un petit Trèfle est avancé du mort. Si Nord possède l'As et le joue tout de suite, Est pourra compter trois plis dans cette couleur et ainsi réussir son contrat. Par contre si c'est Sud qui possède cet As (comme dans cette donne), une de ses entrées disparaît ainsi et il se verra dans l'impossibilité d'encaisser ses Piques quand ceux-ci deviendront maîtres, faute de prise de main.

TÉLÉROMANS

17h00

CKRS -CBFT — WATATATOW **59692** Affolée à l'idée que ses parents rencontrent Émilie et Chicoine (Élyse Aussant et Fabien Dupuis), Camille (Sandra Dumaresq) essaie de se débarrasser de ses parents.

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 18 MAI

9h00

CANAL D — MONTRÉAL RÉTRO **28936963** Suivi de: À ST-HENRI LE 5 SEPTEMBRE. (2h) Voir mardi, 20h00.

13h00

CFRS — AFRICA EXPRESS **838645** (5) It. 1975. Aventures de M. Lupo avec Giuliano Gemma, Ursula Andress et Jack Palance. - Dans la jungle africaine, un camionneur est entraîné par une espionne dans une dangereuse entreprise. (2h30)

CANAL D — UN DIMANCHE À LA CAMPAGNE **66384031** (2h) Voir mercredi, 23h00.

21h00

R.-Q. -CIVV — CARGO **6638383** (5) Can. 1990. Drame fantastique de F. Girard avec Michel Dumont, Geneviève Rioux et Guy Thauvette. - En balade en voilier avec sa fille et l'amant de celle-ci, un homme d'âge mûr se réveille seul au lendemain d'une tempête et est recueilli à bord d'un cargo mystérieux. (1h45)

23h00

CANAL D — LE GENTLEMEN D'EPSOM **5890079** (5) Fr. 1962. Comédie de moeurs de G. Grangier avec Jean Gabin, Louis de Funès et Madeleine Robinson. - Un officier retraité fréquente les milieux hippiques où il monnaie sa supposée connaissance des chevaux de course. (2h)

23h30

CKRS -CBFT — P'TIT CON **85302** (4) Fr. 1983. Comédie satirique de G. Lauzier avec Bernard Brieux, Guy Marchand et Caroline Cellier. - Les tribulations d'un adolescent de dix-huit ans complexé et révolté contre son milieu. (2h)

00h00

CFRS — L'ÉVEIL DU DÉMON **465345** (5) (Fool's Mate). All. 1989. Drame psychologique de M. Carrière avec Victoria Tennant, Michael Marwitz et Stuart Wilson. - Un jeune pianiste dévoré par la passion du jeu en vient à brûler sa vie et à détruire sa famille. (2h)

00h02

CJPM -CFER — DEUX NIGAUDS, HOMMES DU MONDE **331109** (5) (Abbott and Costello In Society). É.-U. 1949. Comédie de J. Yarbrough avec Bud Abbott, Lou Costello et Marion Hutton. - Deux plombiers font irruption dans un bal masqué et sont accusés du vol d'un tableau. (1h30)

00h45

TV5 — LES CAVALIERS AUX YEUX VERTS **1249513** (1h30) Voir mercredi, 21h00.

MOTS CROISÉS

NO 2881

HORIZONTALEMENT

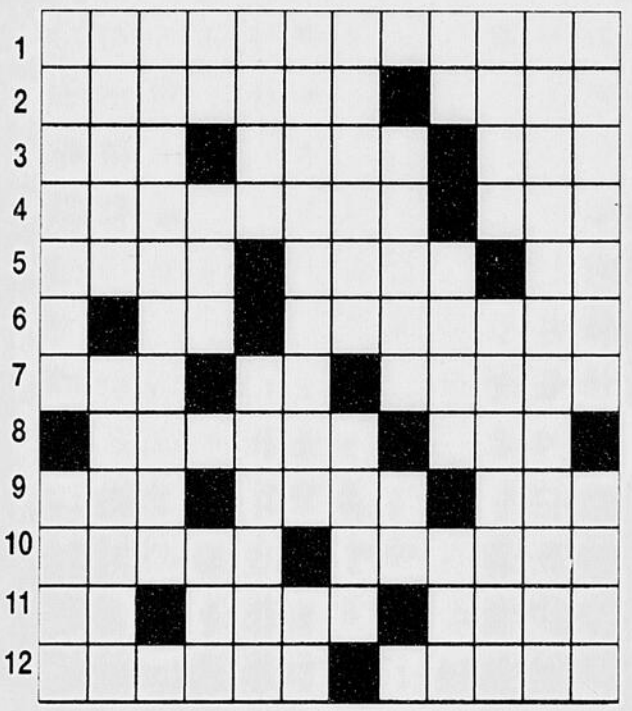
1 - Apporte des innovations importantes dans.
2 - Tesselle - Une des collines de Jérusalem.
3 - Venus au monde - Volcan de la Sicile - Tonneau.
4 - Entailliez - Première femme.
5 - Se déplace (se) - Particule élémentaire de la famille des leptons - Sert de liaison.
6 - Laize - Entrefilet.
7 - Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge - Conjonction - Établissement où l'on donne un enseignement.
8 - Fou - V. des Pays-Bas (Gueldre).
9 - Mélodie - Prince, dans les pays musulmans - Attendri.
10 - Larme - Couplés.
11 - Double règle - Hilarité - Mère de la Sainte Vierge.
12 - Bissel - Dévotion.

VERTICALEMENT

1 - Attiser - Capable de.
2 - Bois noir - Magistrats municipaux.
3 - Relatif aux vaisseaux.
4 - Langue du Moyen Age - "Allez", en latin - Canton suisse.
5 - Parcourues des yeux - Inspiratrice d'un artiste.
6 - Proposition précise qui n'admet aucune contestation - Ruisseau.
7 - Contenu exact d'un acte - Irlande.
8 - Corps simple et gazeux - Note.
9 - La clavicule en est un - Ch.-l. du dép. des Alpes-Maritimes - Au Moyen Age, poème narratif ou lyrique.
10 - Partie centrale de la Terre - Alcaloïde extrait de l'opium, utilisé comme antitussif.
11 - Depuis peu.
12 - Butée - Élimée.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2880

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	N	T	R	E	F	A	I	T	E	S
2	E	P	E	R	O	N	■	P	R	E	T	E
3	R	I	■	O	I	E	■	T	A	R	E	R
4	T	A	C	I	T	E	S	■	■	N	■	R
5	A	T	H	E	E	■	A	E	T	I	T	E
6	I	■	O	■	L	A	N	C	E	R	A	■
7	N	E	P	H	E	L	I	O	N	■	R	E
8	E	M	I	E	T	T	E	R	I	O	N	S
9	M	A	N	A	■	A	■	C	R	U	■	S
10	E	N	■	U	S	I	N	E	■	B	R	U
11	N	E	U	M	E	■	I	S	O	L	A	I
12	T	R	U	E	L	L	E	■	S	I	T	E



MOT MYSTÈRE

1815 8 lettres Le mot clé: Absence

abandon	délogé	fugitif	néant	seul
absence	dépit	fugue		sorti
appel		fuir	oublié	
adieu!	écart	fuite		vacant
arriver	envolé		parti	valise
	ermite		pays	vide
cavale	évasion	home	place	viré
chassé	exil		porte	visite
ciel	exode	inhabité		voir
clef		inoccupé		voyage
clos	farouche	isolé	retard	
congé	fermé		revenu	
	filer	lieu	roulant	
déçu	fin	loin	route	

Solution du problème précédent: Rédempteur

E	E	M	R	E	F	D	E	I	E	D	V	C	S	R
T	G	N	C	C	P	U	T	E	E	I	L	I	E	U
R	O	A	I	A	L	F	I	C	V	O	L	V	D	T
O	L	E	Y	F	E	E	U	R	S	A	E	B	F	E
P	E	S	M	O	U	T	F	G	E	N	S	I	U	L
U	D	R	I	O	V	G	I	A	U	L	L	I	U	O
E	T	I	B	A	H	N	I	M	R	E	A	E	O	V
I	A	I	L	T	O	D	I	T	R	O	S	V	E	N
D	R	I	S	C	R	R	V	N	I	E	U	X	A	E
A	X	O	C	O	E	A	A	A	O	F	O	C	E	C
E	P	U	U	V	L	T	C	P	L	D	N	G	H	N
E	P	P	I	L	I	E	A	E	E	I	N	A	E	E
E	R	R	E	P	A	R	N	N	O	O	S	A	C	S
E	R	I	E	L	T	N	T	L	C	S	N	E	B	B
A	C	D	V	I	S	I	T	E	E	T	U	O	R	A

HOROSCOPE

JEUDI, LE 18 MAI 1995

Lune en mi-Capricorne. Les enfants qui naissent en ce jour démontreront de grandes capacités dans les affaires et les finances en général. Feront fructifier tout ce qu'ils toucheront. Recherche du solide et du concret. Amour durable, amitié tenace et grande fidélité. Avec le temps et beaucoup de labeur.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Un proche fait un coup d'éclat et tout ceci vous glace le sang. Vous aurez tendance à réagir fortement, soit en vous jetant dans l'oubli, en dépensant, ou en buvant exagérément. Au lieu de vitupérer sans cesse, concentrez-vous plutôt sur vos tâches professionnelles. La qualité de votre travail diminue beaucoup. Tentez de mener une vie plus calme ou c'est votre système cardiaque qui en souffrira.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
N'ayez confiance en autre chose qu'en la raison pure et dure. Votre intuition saurait jouer de vous avec la plus catastrophique ironie. Vous aurez à peser le pour et le contre d'une très importante décision. Vous êtes en conflit avec l'être cher et il y a même possibilité de rupture. Vous vivrez toute la journée sous un ciel tourmenté.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Les affaires mondiales vous préoccupent. Bravo! mais ne laissez pas les choses extérieures perturber votre intimité. La compréhension et la chaleur de votre entourage seront des atouts précieux dans la réalisation d'une importante activité professionnelle. La discrétion d'un collègue est à remettre sérieusement en question. Vous êtes chagriné par la mauvaise santé de l'un de vos proches.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Une lucidité indéfectible vous permet de réussir avec brio une difficile négociation. On salue en vous un être brillant et vous saurez avantageusement vous défendre. Vous êtes profondément navré par la froideur de l'être cher. Vous en souffrez d'autant plus que pour vous l'amour a toujours pris la première place. Excellente santé.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Bien que la saison agisse sur vous d'une façon très stimulante, le hasard bloque insidieusement la route à de très valables projets. Tout cela vous rend nerveux et extrêmement irritable. De légères déceptions amoureuses vous attristent mais dites-vous que le verbe aimer est le plus difficile à conjuguer de la langue française.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Si vous voulez éviter les drames, méfiez-vous de votre grande distraction. La moindre action exigera de vous une vigilance soutenue. Les planètes favorisent l'éclosion de votre talent et votre compétence sera jugée indéniable au travail. Foncez! Une rare opportunité vous est offerte. Un calme durable règne dans vos relations amoureuses. Attention aux problèmes digestifs.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Vous êtes d'une humeur massacrante et il y a à cela d'excellentes raisons. Votre entourage ferait mieux de souscrire à l'élégance de la discrétion sans quoi vous devrez poser d'infranchissables frontières pour vous protéger de leur ingérance. L'ambiance se charge de conflits au travail mais vous demeurez efficace. Vous aurez une très grande faculté de récupération.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Vous en voulez au monde entier! Une certaine dose d'agressivité est saine mais vous donnez dans la hargne la plus féroce. Vous ne pouvez totalement empêcher l'injustice, bien sûr, mais essayez d'influencer positivement votre environnement immédiat. Gérez votre budget hebdomadaire avec une stricte attention. Bonne santé générale.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Un geste d'une rare agressivité vous laissera sans voix aujourd'hui. Pareille situation où vous vous sentirez la victime ne sera toutefois pas complètement néfaste. Elle vous fera réfléchir à la nécessité de vous tailler une armure pour affronter les assauts de la vie en société. Votre indépendance d'esprit créera une petite tempête au sein de votre couple.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
D'épineux problèmes vous guettaient dans le domaine professionnel. Mais, une fois résolus, la voie de tous les plaisirs s'ouvre devant vous. En amour, vous apprendrez à considérer les différences comme autant d'avenues vers l'être aimé. Donc, n'exigez pas de votre amant qu'il soit comme vous, mais accueillez le plutôt avec ses qualités particulières. La vigilance sera de mise en matière financière pour les natifs du troisième décan.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vos relations amoureuses vous préoccupent beaucoup. Vous parvenez difficilement à établir des relations harmonieuses avec des gens que vous aimez pourtant au-delà de tout. Il s'agit sans doute d'une question d'ouverture. En affaires, vous serez aujourd'hui intraitable et vous succomberez même à quelques excès de colère.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Une rare énergie vous habite et vous vous sentez prêt à abattre de monumentales sommes de travail. Cette force sera toutefois orientée plus vers des actions concrètes que vers des élaborations imaginaires. Vos relations avec vos amis demeurent excellentes. Vous pourriez hériter de quelques mauvais maux d'estomac relatifs à certains abus alimentaires.

Denrées

MONTREAL (PC)- Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, lavées: 7,25-9,00 $ le 50 lb, 3,37-3,65 $ le 20 lb, 1,60 $ le 10 lb, 8,50 $ extra-grosses le 50 lb, 10,38-12,50 $ 10x5, 11,25 $ 5x10 lb.

Ile du Prince-Edouard, brossées: 7,50-9,00 $ le 50 lb; 3,55-3,95 $ le 20, lb, 1,83 $ le 10 lb; 9,00-11,00 $ extra-grosses le 50 lb, 11,50-12,88 $ 10x5 lb, 11,67-12,25 $ 5x10 lb.

Québec, rougeslavées: 2,06 $ le 10 lb, 10,38-11,75 $ extra-grosses le 50 lb, 10,75-11,00 $ 10x5 lb, 9,50-12,25 $ 5x10 lb.

Mercuriales

MONTREAL (PC)- Voici une liste partielle des prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercuriale dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes, Cortland: 16,00-20,82 $ 9x4 lb

Pommes, Empire: 15,75-17,63 $ 12x3 lb

Pommes, MacIntosh: 15,00-20,08 $ 12x3 lb

Pommes, Spartan: 15,75-20,83 $ 12x3 lb

Légumes

Betteraves: 9,95-11,42 $ le sac de 25 lb

Carottes, minis: 13,19-15,95 $ le ctn de 20x12 oz

Carottes: 18,50-22,00 $ le sac de 10x5 lb

Choux verts: 11,13 $ le sac de 50 lb

Choux rouges: 23,25-26,50 $ le ctn 40 lb

Endives: 11,63-11,75 $ le 5 lb

Germes d'haricots: 11,00-12,25 $ le 28 lb

Laitue, Boston: 12,25-18,73 $ le ctn de 12

Oignons jaunes: 14,08-17,13 $ 24x2 lb

Panais: 9,63-10,83 $ le sac de 12x1 lb

Rutabagas: 7,50 $ le sac 50 lb

Tomates rouges, hydro: 12,83-14,10 $ le ctn 15 lb

Miel blanc liq.: 39,75-40,80 $ 12x750g

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	3500	2.700	2.650	2.700	
ACC Tel	10600	2.750	2.600	2.650	-0.050
ADS	600	5.125	5.125	5.125	
jAur Res	11300	4.700	4.650	4.700	
Abti Prce	41542	21.750	21.250	21.625	+0.500
Abti Pr ir	voir plus bas				
Agnico E	2060	16.375	16.375	16.375	-0.125
jAgritek	4800	2.500	2.150	2.500	+0.250
Air Canda	1562291	6.125	5.500	5.625	-0.375
AirCan wt	328800	0.890	0.550	0.630	-0.250
Alta energ	7484	21.250	20.875	20.875	-0.125
Alta N Gs	6900	17.750	17.250	17.500	+0.250
Alcan Alu	288332	39.875	38.875	38.875	-0.625
jAldona	20500	0.100	0.100	0.100	
AlgoA	2200	0.400	0.400	0.400	
Alim CT a	2790	4.200	4.150	4.200	+0.050
AlliForest	5890	24.625	24.500	24.500	+0.250
Amisco	4000	1.150	1.050	1.100	+0.040
jAmisk A	1000	2.000	2.000	2.000	-0.050
Ashton	11000	1.400	1.370	1.380	
Ashton wt	45000	0.300	0.300	0.300	+0.010
tAtco I	16254	16.125	15.875	16.125	+0.250
Atco II	15500	16.000	16.000	16.000	+0.250
Audrey	2200	1.170	1.110	1.150	+0.040
Ault	1500	17.500	17.250	17.250	-0.125
Autostock	1000	4.950	4.950	4.950	
Avcorp	5384	1.300	1.200	1.250	+0.070
Avenor	17120	30.000	29.000	30.000	+1.375
Avenor ir	voir plus bas				
B Div	voir plus bas				
BC GAS	6774	14.500	14.375	14.375	-0.125
BC Telec	7678	24.000	23.750	23.875	-0.125
BCE Inc	132794	43.375	43.125	43.250	-0.125
BCE Mbl	1400	44.500	44.500	44.500	
Bgr prn A	600	14.625	14.500	14.625	+0.125
Bgr wt a	500	3.800	3.800	3.800	+0.050
BMO Div	voir plus bas				
BMO Swts	voir plus bas				
tBMTC a	8712	9.625	9.500	9.500	
BNS Div	voir plus bas				
Bq lau sr6	4150	26.375	26.375	26.375	-0.125
BqLaur wt	670	0.100	0.100	0.100	-0.100
Bque Nat	103387	10.375	10.250	10.250	
Bq na sr10	300	26.500	26.500	26.500	-0.250
Bq na sr11	1300	25.625	25.500	25.625	
Bq na sr12	16000	23.500	23.250	23.375	-0.125
Bq gld US	voir plus bas				
Bq Royale	247926	30.375	30.000	30.250	+0.125
Bq Ry srJ	3900	26.250	26.125	26.125	
Bq Ry srK	voir plus bas				
BqRy 1.45	3575	20.250	20.125	20.125	-0.125
Bq Ry srF	225	28.000	28.000	28.000	
Bq Ry srG	2000000	28.000	28.000	28.000	
Bq Ry srH	2000	28.625	28.500	28.625	+0.125
Bq Ry srI	voir plus bas				
B TD SrG	voir plus bas				
Bq T-D	542448	20.375	20.125	20.250	
B TD SrH	1500	25.875	25.875	25.875	+0.125
Bq C Imp	177475	34.125	34.000	34.000	
Bque Mtl	100120	28.750	28.500	28.500	
BMO Sr4	400	28.125	28.125	28.125	+0.125
BMO Sr1	3300	29.375	29.250	29.375	-0.125
BMO sr2	voir plus bas				
Bq N Ecos	50280	28.625	28.500	28.500	
B NE Sr6	2200	26.500	26.375	26.375	
B NE Sr7	1300	26.250	26.000	26.125	+0.250
B NE sr8	18300	25.625	25.625	25.625	
B NE sr1	13900	22.125	21.875	22.000	-0.125
B NE sr4	400	26.875	26.875	26.875	
B NE Sr5	1000	28.000	28.000	28.000	
Barrick	65910	33.000	32.000	32.500	+0.250
Barrington	4900	4.750	4.600	4.750	
Beau Can	43466	2.090	2.050	2.090	+0.030
Benvest	5400	1.800	1.750	1.750	-0.050
Biochem	156905	26.375	25.500	26.000	+0.250
Biomira	5500	3.400	3.400	3.400	
Biomira rt	24800	0.050	0.035	0.035	-0.020
Bionaire	7600	2.050	2.000	2.050	+0.050
Bomb A	6140	30.500	30.125	30.250	+0.250
tBomb B	202114	30.750	30.000	30.375	+0.375
Bomb Sr1	2100	25.000	25.000	25.000	-0.250
Brascan A	9062	19.375	19.000	19.375	+0.625
Bruncor	1920	22.375	22.250	22.375	-0.125

C

C-MAC	5450	3.800	3.700	3.800	+0.050
CAE Inc	17915	8.750	8.625	8.750	
tCCL In B	3000	13.000	12.875	13.000	
tCFCF Inc	63600	11.000	11.000	11.000	
CGC Inc	500	8.000	8.000	8.000	
CS Res	5630	9.500	9.250	9.500	+0.750
CS Res wt	4000	2.590	2.200	2.590	+0.690
CT Fin	100	19.750	19.750	19.750	+0.500
Cabano	14500	1.000	1.000	1.000	
Cambior	10865	15.500	15.250	15.375	
Cambio wt	8525	63.000	55.000	55.000	-0.090
Cambridg	9300	11.250	11.000	11.250	+0.250
Camdev	116	4.200	4.200	4.200	
Cameco	27000	42.500	42.000	42.125	+0.125
Camp Res	3500	1.050	1.020	1.050	+0.020
Can Malt	200	16.750	16.750	16.750	+0.125
Cdn Oxy	45920	41.000	40.750	40.750	-0.125
CP Ltd	138412	23.750	23.125	23.500	+0.375
tC Tire A	128750	13.875	13.500	13.750	+0.125
tC Utilit A	15275	23.500	23.250	23.375	+0.125
C Utilit B	1000	23.375	23.375	23.375	-0.125
tCmnac A	36860	4.500	4.350	4.500	+0.050
Cantrex	8700	3.150	3.150	3.150	-0.050
Cara Oper	4430	3.950	3.900	3.900	-0.050
tCaraOp A	1260	3.900	3.900	3.900	+0.050
Carena	21000	0.950	0.940	0.940	+0.010
Cascades	189592	7.875	7.625	7.625	-0.125
Casc sr 1	8150	24.250	23.625	23.875	-0.375
Casc wt a	22400	1.750	1.700	1.700	
Cas Paper	500	6.000	6.000	6.000	
Celanese	2275	24.000	23.250	24.000	+0.010
Champion	250	13.125	13.125	13.125	
Chauvco	2100	16.000	15.875	15.875	
tCimSIL a	1843	10.000	9.750	10.000	+0.375
tCinar Sv	375	10.750	10.750	10.750	
Cinram	4900	14.875	14.875	14.875	
Circo Craft	1000	6.500	6.500	6.500	
tCleanrt a	600	11.125	11.000	11.000	-0.125
Co-Steel	1000	27.000	26.500	27.000	+0.500
CocaCBev	8655	6.000	5.875	6.000	+0.125
tCog Cabl	5000	7.750	7.625	7.625	-0.125
tCogeco	3500	5.625	5.500	5.500	
tColortchA	700	1.050	1.050	1.050	
Cominco	7000	22.625	22.500	22.500	+0.500
Cons Gas	2000	17.625	17.375	17.375	-0.125
tCPCI A	38200	2.100	2.050	2.050	-0.050
tCPCI B	300	2.000	2.000	2.000	
Conwest	7777	25.375	25.000	25.375	+0.125
CFQ pr A	700	26.375	26.250	26.250	
tCorby B	300	32.750	32.750	32.750	+0.500
Cott	2800	12.125	11.875	11.875	-0.250
jCovitec	6000	0.370	0.340	0.370	+0.020
Crestar	2000	13.250	13.125	13.125	+0.125

D à G

Denison A	23000	0.190	0.190	0.190	+0.010
tDenison B	101000	0.170	0.160	0.170	+0.010
Desj pr A	924	17.250	17.250	17.250	-0.250
tDesjar A	9257	7.125	7.000	7.125	+0.125
Dofasco	80954	18.875	18.250	18.500	+0.250
Domtex	14484	9.375	9.125	9.250	
Domtar	215815	12.750	12.000	12.500	+0.625
Domt SrB	500	17.250	17.250	17.250	
tDonohu a	19100	19.250	19.000	19.250	+0.250
Dorel A	500	8.375	8.375	8.375	-0.125
tDramx a	6400	1.500	1.500	1.500	
tDundeB a	1350	12.000	11.750	11.750	-0.250
tDylex Ltd	20000	0.070	0.065	0.065	-0.010
Echo Bay	40400	12.375	12.250	12.375	+0.125
Elcon	3270	15.500	15.000	15.250	-0.250
Elan	3500	11.000	10.750	10.750	
EnpFnd G	voir plus bas				
Espalau	z13	0.650	0.650	0.650	
EDC note	voir plus bas				
tExtndcar	500	24.625	24.625	24.625	-0.625
tExtndic a	19369	12.500	12.250	12.500	+0.250
Extnd Cnl	4228	22.750	22.625	22.750	+0.375
Extndi sr1	928	24.750	24.750	24.750	
FCA Inter	28000	3.200	3.200	3.200	+0.050
FPI Ltd	20771	9.000	8.625	9.000	+0.500
Falcnbrdg	28010	22.000	21.500	21.875	+0.500
Fi Desj s1	5600	15.500	15.375	15.500	+0.250
Finning	222340	20.750	20.375	20.500	
Flet Can a	6226	21.125	20.500	21.000	+0.500
ForesbecA	4900	1.200	1.200	1.200	-0.020
jForex	8550	14.000	13.875	14.000	
Fortis Inc	4172	25.750	25.500	25.750	+0.125
Forzani	1400	6.375	6.375	6.375	
tFourSeas	100800	15.375	15.250	15.375	
GTC wt	2500	0.950	0.950	0.950	
tGtc tra A	70025	8.750	8.750	8.750	+0.125
GTC tra B	300	8.375	8.375	8.375	-0.125
Gaz Metro	voir plus bas				
Genec sr1	4500	0.250	0.250	0.250	
tGenitra	20710	0.980	0.950	0.980	+0.040
Gentr sr J	2000	13.000	13.000	13.000	+0.750
Gentr srM	250	13.375	13.375	13.375	
Gentr srQ	4200	11.000	10.500	11.000	+0.010
tGldcrp A	3000	15.250	15.000	15.250	-0.125
G Knight	1000	9.250	9.125	9.250	+0.250
Goyette	3500	2.000	1.950	1.950	-0.150
jGranisk a	18000	0.350	0.300	0.300	
G W Ileco	2100	26.250	26.250	26.250	
G W Id7 45	1000	26.375	26.375	26.375	+0.375
G W Id7 5%	1075	26.125	25.875	26.125	+0.125
g w Id7 75	600	26.500	26.500	26.500	
Grilli B	2000	1.600	1.500	1.500	-0.100
Gulf Res	2281	5.875	5.625	5.625	-0.125

H à L

Harmac r	voir plus bas				
Hawker	300	13.500	13.000	13.000	-1.250
Hees Int	1000	14.125	14.000	14.125	+0.125
Hemlo	18000	14.875	14.500	14.750	+0.125
Heroux	3100	2.650	2.650	2.650	
Hollin Inc	2500	12.500	12.500	12.500	
Hubbard	19050	1.300	1.230	1.250	
H Bay Co	1800	26.000	25.875	26.000	+0.125
Hypocrat	2000	0.430	0.410	0.410	
iID Bio	500	18.000	18.000	18.000	+0.250
IPL Ener	10660	30.875	30.750	30.875	+0.125
IPL Inc	200	6.125	6.125	6.125	-0.125
Ideal Mtl	73600	2.650	2.550	2.650	+0.050
IglooVs	500	0.750	0.750	0.750	+0.050
Imasco ltd	197850	24.625	23.875	24.000	
Imper Oil	41191	51.875	51.125	51.125	-0.625
Impr Qbr	15300	17.875	17.750	17.750	-0.375
Inco Ltd	626195	34.750	34.250	34.625	+0.625
Int Data	250	0.250	0.250	0.250	
Int Key	3300	0.850	0.850	0.850	-0.050
Inv Grp	5000	17.875	17.875	17.875	+0.125
Irwin A	500	7.250	7.250	7.250	
Island Tel	500	20.500	20.500	20.500	-0.625
Ivaco A	2604	5.625	5.625	5.625	
Ivaco sr1	1250	17.375	17.125	17.375	+0.125
Ivaco sr2	3370	17.375	17.125	17.375	
Ivaco sr5	1713	22.500	22.500	22.500	+0.375
Jannock	3970	16.875	16.750	16.875	+0.125
Jean Ct A	12745	9.000	8.750	9.000	+0.250
Kaufel A	1400	4.650	4.650	4.650	
Kaufel B	1850	4.600	4.550	4.550	-0.050
fLGS Inc	500	0.820	0.820	0.820	-0.030
LSI Log	1000	3.750	3.750	3.750	
Labatt	15400	22.000	21.750	21.750	+0.250
LfrgCan p	1011	28.875	28.875	28.875	
Laidlaw A	700	12.250	12.250	12.250	-0.375
fLaidlw B	68300	12.500	12.250	12.375	-0.125
fLasond a	300	13.000	13.000	13.000	+0.500
fLeroux B	57350	5.000	4.750	4.750	-0.250
Leroux wt	500	1.550	1.550	1.550	
LBL inc	1000	0.500	0.500	0.500	+0.100
Loblaw	500	25.500	25.500	25.500	-0.250
Londn Ins	10675	26.750	26.500	26.625	+0.125
Londn SrA	1000	20.000	20.000	20.000	+0.250
Londn7 25	3200	25.625	25.500	25.500	-0.125

M à O

M Corp	16900	7.500	7.250	7.500	+0.375
MRRM	100	74.250	74.250	74.250	-0.250
MSV	275400	1.800	1.700	1.700	-0.150
Maax	1300	11.125	11.000	11.000	-0.125
McM Bldl	265618	18.375	18.125	18.250	+0.250
Mackenzie	5300	9.750	9.625	9.625	
fMagna A	155150	51.875	50.750	51.500	+1.250
fMalette	15122	12.000	11.750	12.000	+0.125
Malet Que	2500	3.800	3.750	3.800	+0.050
Mal Qu wt	500	0.730	0.730	0.730	
Mallollim	900	4.500	4.500	4.500	-0.150
Mple Leaf	3000	6.750	6.625	6.750	+0.375
fMarit Tel	91180	19.375	19.000	19.125	+0.250
Markbrgh	225000	2.100	2.100	2.100	-0.020
Marleau	10100	2.150	2.110	2.110	-0.090
Matco	2000	0.750	0.750	0.750	
Mazarin	14000	1.200	1.160	1.200	+0.020
Memotec	700	6.250	6.250	6.250	
Metall	6000	9.500	9.250	9.500	+0.125
Methanex	15560	13.000	12.750	12.750	
Methnx ir	voir plus bas				
fMetroR A	89190	15.000	14.750	15.000	+0.250
jMetwerks	22756	6.000	5.500	5.875	
M Tempus	1000	0.500	0.500	0.500	-0.030
MdInd wal	13510	8.250	8.000	8.250	+0.250
Mitel Corp	1002090	7.375	6.625	7.250	+0.625
Mitel 2.00	2000	24.500	24.500	24.500	+0.250
fMolson A	4500	19.625	19.250	19.500	+0.125
Molson B	1000	20.500	20.500	20.500	+0.500
Moore	311110	29.750	29.125	29.500	+0.500
Morgn Hy	2500	4.100	4.100	4.100	-0.050
Morrison	1400	9.625	9.500	9.625	+0.250
NVA sWts	voir plus bas				
Nation sea	250	8.000	8.000	8.000	
Nelvana	500	13.500	13.500	13.500	
New Alta	voir plus bas				
NfldL 5 25	500	7.000	7.000	7.000	-0.750
Nor Forst	15144	12.000	11.750	11.875	+0.125
Noranda	139912	24.750	24.500	24.500	+0.250
Norcen	90610	18.000	17.750	17.875	+0.125
Nor Tel	102025	51.500	50.250	51.125	+0.010
NovaCorp	177111	12.375	12.125	12.250	
N S Power	27291	11.750	11.625	11.625	+0.125
jNovic	2500	4.000	3.900	3.900	
fOcel En b	1000	11.500	11.500	11.500	
fOnexCorp	900	13.375	13.375	13.375	+0.500
fOsha A	100	20.750	20.750	20.750	-0.250

P à S

Pacif For	600	15.500	15.500	15.500	+0.250
Pancdn Pt	700	50.000	49.500	49.500	
Pantoram	700	1.900	1.900	1.900	-0.250
jPark Med	95625	2.700	2.600	2.600	-0.100
Pegasus	1400	15.750	15.750	15.750	-0.375
Pengr Gas	voir plus bas				
Perkins P	2500	3.000	3.000	3.000	
Petro Can	14000	12.750	12.625	12.750	+0.250
Philip Env	1700	8.750	8.625	8.625	
PhoenixLS	7200	7.625	7.375	7.625	+0.125
Pinnacle	500	16.750	16.750	16.750	
Pla Dome	137245	32.625	31.625	32.000	+0.375
Poco Petr	217840	10.000	9.750	9.750	
PCS Inc	3900	67.625	67.500	67.500	+0.010
fPowr Cr	146960	21.125	20.625	21.125	+0.500
Power Fin	5700	33.500	33.500	33.500	+0.500
Premdor	111675	11.250	11.000	11.125	+0.375
Premier a	5300	2.250	2.200	2.200	-0.050
Provigo	12315	6.500	6.250	6.250	-0.125
Prvgo srA	1600	24.000	24.000	24.000	
QUNO	500	26.750	26.750	26.750	
Que Tel	6005	19.500	19.375	19.500	-0.250
QuebecoA	114	19.625	19.625	19.625	
fQuebecoB	29445	19.750	19.500	19.625	-0.125
jQuest	5500	0.700	0.700	0.700	+0.020
RPM Tec	12900	1.100	1.100	1.100	
Rainy Riv	139550	14.000	13.750	13.875	+0.250
RangerOil	123000	9.125	9.000	9.125	+0.125
Renairsnce	131150	30.125	29.875	30.125	+0.125
Repap	42450	9.875	9.625	9.625	
Richelieu	200	8.375	8.375	8.375	+0.125
Richmont	14100	3.050	3.000	3.000	-0.100
Rigel	340500	13.500	13.375	13.500	+0.125
Rio Algom	10705	25.000	24.625	25.000	+0.625
Rio Al wt	3500	2.500	2.500	2.500	+0.050
fRCantel b	2200	32.250	31.750	32.250	+0.500
RogersC A	700	17.000	17.000	17.000	+0.500
fRogerC B	71700	15.625	15.500	15.500	+0.375
Rolland	500	9.750	9.750	9.750	+0.250
Royal Avi	2000	4.150	4.150	4.150	
fRoyal Pfs	5050	15.875	15.625	15.750	
SHL Syst	2000	8.750	8.750	8.750	
ISNC A	22950	22.375	22.250	22.375	+0.250
SR telcom	19100	14.000	13.875	14.000	
tSan Fr B	200	3.500	3.500	3.500	
Sani Mo a	1000	1.940	1.940	1.940	+0.080
Sceptre	4000	8.500	8.500	8.500	
Scot paper	1000	20.000	20.000	20.000	
tScott Hos	810	8.250	8.250	8.250	+0.250
Seagram	121669	39.375	38.000	39.375	+1.250
tSemitec a	900	11.000	11.000	11.000	+0.250
Shell Can	1000	42.000	42.000	42.000	+0.125
Sico	800	9.000	9.000	9.000	
S-Beaud	1500	4.000	4.000	4.000	
tSocanavA	2900	0.410	0.410	0.410	
Sodisco	31000	0.350	0.340	0.350	+0.020
Southam	12020	15.875	15.750	15.875	+0.125
StLaurent	127391	21.625	21.375	21.500	
Stel 1 94	1500	21.875	21.875	21.875	
Stelco A	829450	6.875	6.750	6.875	+0.375
Stela Jone	2000	2.000	2.000	2.000	
Stone	27461	18.125	18.000	18.000	+0.125
jStratm A	1600	1.050	1.050	1.050	-0.040
Suncor	1349000	38.500	38.125	38.250	
tSuzy Shr	1000	6.875	6.875	6.875	+0.125

T à Z

TVX Gold	117980	10.375	10.000	10.125	
Talisman	2720	28.000	27.750	27.875	+0.125
Teck A	200	24.750	24.750	24.750	+0.500
tTeck B	51800	25.125	24.875	25.000	+0.125
tTelSoft	36900	1.620	1.600	1.610	-0.010
tTel Mt B	830	10.250	10.250	10.250	+0.250
Teleglobe	4150	20.750	20.625	20.750	-0.125
Telus	69967	16.875	16.750	16.750	-0.125
Tembec A	15170	14.375	13.875	14.375	+0.375
tTherat B	7800	2.000	2.000	2.000	-0.150
ThomCor	104790	19.375	19.125	19.125	-0.125
Timinco	3200	1.400	1.400	1.400	-0.050
tTorstr B	100	21.375	21.375	21.375	+0.375
Total Pete	20000	17.000	17.000	17.000	+0.375
TrAlta Co	346313	14.500	14.375	14.375	
TrCan Pl	59180	18.125	18.000	18.125	
Transat	95400	2.680	2.270	2.550	+0.400
Transwest	1000	1.610	1.610	1.610	-0.040
Trimac	185	13.500	13.500	13.500	-0.125
Trimark	2900	53.750	50.875	52.125	+1.375
Trizec	z45	9.500	9.500	9.500	
Trizec wta	z112	1.630	1.600	1.630	
fUAP In A	1260	16.250	15.875	16.000	+0.125
Uni-Selct	6100	11.000	10.625	11.000	+0.125
Un Domin	25429	28.750	28.375	28.750	+0.750
U dom Sr2	200	25.500	25.500	25.500	
Un Wstbrn	1370	10.875	10.875	10.875	-0.125
Unrv Info	900	2.500	2.500	2.500	
fV Houtte	1240	15.625	15.500	15.500	-0.250
fVideotron	13098	11.625	11.375	11.500	
Wascana	1700	12.375	12.000	12.375	+0.500
Westcoast	10100	22.375	22.250	22.250	
WestStar	1800	16.125	16.000	16.125	-0.375
Westr I U	voir plus bas				
20-20	100	11.625	11.625	11.625	-0.125
Total Sales	15.028.597				
US Funds					
Bq Ry srK	4000	25.125	25.125	25.125	-0.250
Bq Ry srI	1800	27.000	27.000	27.000	-0.125
B TD SrG	800	23.500	23.500	23.500	-0.250
BMO sr2	4800	25.625	25.500	25.500	-0.125
EDC note	3705	13.000	13.000	13.000	
Total Sales	15.105				
Debentures (in 000's)					
cHarmc8%	1000	1.155	1.155	1.155	+0.095
cLeroux 8%	4	1.065	1.065	1.065	+0.005
cV Hout 8%	15	1.160	1.150	1.160	
Total Sales	1.019.700				
Dividend Capital Receipts					
Secondary Warrants					
B Div	265	40.875	40.875	40.875	
BMO Div	200	24.000	24.000	24.000	+0.375
BMO Swts	2100	4.600	4.600	4.600	-0.050
BNS Div	2000	24.375	24.375	24.375	+0.125
NVA sWts	2500	3.050	3.000	3.000	-0.200
Total Sales	7.065				
Partially Paid Securities					
Abti Pr ir	43600	16.750	16.125	16.750	+0.500
Avenor ir	6500	22.875	22.625	22.875	+0.625
Harmac r	s243000	7.750	7.625	7.750	-0.125
Methnx ir	2269000	9.875	9.625	9.625	
Total Sales	301.300				
Trust Units					
EnpFnd G	2663	4.500	4.450	4.450	-0.050
New Alta	500	10.000	10.000	10.000	-0.125
Penar Gas	5100	12.625	12.500	12.500	+0.125
Westr I U	6500	7.125	7.000	7.125	+0.125
Total Sales	14.763				
Special Warrants					
Bq gld US	1400	2.200	2.000	2.200	+0.100
Total Sales	1.400				
Partnership Units					
Gaz Metro	14132	13.750	13.625	13.625	
Total Sales	14.132				
Junior					
Armistc	45000	0.220	0.210	0.215	-0.000
Aurizon	27000	1.050	1.030	1.050	+0.010
Bresea	28400	3.500	2.850	3.450	+0.600
Brex	10000	0.250	0.250	0.250	+0.010
Bruneau	8167	0.500	0.500	0.500	
Cache Ex	20000	0.500	0.490	0.500	
Canaco	29000	0.085	0.085	0.085	-0.020
Coleraine	195500	0.450	0.420	0.450

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	4422.60	-12.45
Volume	351 480 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	2146.87	+10.68

TORONTO

TSE 300	4373.35	+27.74

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Harmac Pacific	115 1/2	+9 1/2
Inco Limitée	34 5/8	+5/8
Alcan Alum. Ltd	38 7/8	-5/8
B. Toronto. Dom.	20 1/4	0
More Corp Ltd	29 1/2	+1/2
Or	**383.30**	**-1.15**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	21 3/4	+1/2
Alcan	38 7/8	-5/8
Alliance	24 1/2	+1/4
Amisk	2.00	-.05
Ban. Nationale	10 3/8	0
Bell	43 1/4	0
Cascades	7 5/8	-1/8
Domtar	12 1/2	+5/8
Donohue	19 1/2	+1/2
Jean Coutu	8 7/8	0
Hollinger	12 3/8	-1/4
Métro-Rich.	15.0	+1/8
MSV	1.80	-.05
Orléans	1.58	+.03
Provigo	6 3/8	0
Stone Cons.	18.00	0
$ U.S.	1.3554	+.0009
$ CDN	0.7382	+16
Taux de conversion	1.3555645	

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

FONDS MUTUELS

Mutual funds

Funds	Price
ABC Funds	
ynFully-Mgd	6.39
ynFund-Value	9.42
Acadia Investment Funds	
ynBalanced	10.30
ynBond	10.29
ynMMF	10.00
ynMortgage	10.00
Admax Regent Group	
oA AmerPerf	5.03
oA Asset All	12.10
oA Cdn Perf	6.07
oA GloHlth	6.27
oA Poly Perf	5.09
oA US Poly	5.37
oR Dragon 888	8.01
oR Europa	10.04
oR Intl	5.92
oR Korea	12.84
oR Nippon	10.21
oR Tiger	12.67
oR World Inc	12.58
AGF Group C$ Series A	
Amer Grth	11.29
Asian Grth	14.69
Cdn Bond	5.08
Cdn Equity	10.99
Cdn Resources	14.33
China Focus	7.57
Euro Growth	8.94
Germany	18.11
Glo GovtBond	10.42
Grth & Inc	14.21
Grth Equity	18.44
High Income	9.71
Intl ST Income	10.35
Japan	5.02
Resource Cap	8.87
Special	9.85
Strategic Inc	9.47
US Income	10.45
AGF Group C$ Series B	
gAmer Grth	11.23
gAsian Grth	14.64
gCdn Bond	5.08
gCdn Equity	10.96
gCdn Resources	14.28
gChina Focus	7.52
gEuro Growth	8.89
gGermany	18.05
gGlo GovtBond	10.41
gGrth & Income	14.18
gGrth Equity	18.39
gHigh Income	9.70
gIntl ST Income	10.29
gJapan	5.00
gSpecial	9.81
gStrategic Inc	9.47
gUS Income	10.46
AGF Group C$ Series C	
nAmer Grth	11.23
nAsian Grth	14.68
nCdn Bond	5.08
nCdn Equity	10.99
nCdn Resources	14.34
nChina Focus	7.50
nEuro Growth	8.91
nGermany	18.03
nGlo GovtBond	10.41
nGrth & Inc	14.15
nGrth Equ	18.43
nHigh Income	9.68
nIntl ST Income	10.34
nJapan	4.99
nSpecial	9.82
nStrategic Inc	9.45
nUS Income	10.47
AGF Group US Series A	
uAmer Grth	8.32
uAsian Grth	10.83
uChina Focus	5.58
uEuro Growth	6.59
uGermany	13.35
uGlo GovtBond	7.68
uIntl ST Income	7.63
uJapan	3.70
uSpecial	7.26
uUS Income	7.71
AGF Group US Series B	
guAmer Grth	8.28
guAsian Grth	10.79
guChina Focus	5.54
guEuro Growth	6.55
guGermany	13.31
guGlo GovtBond	7.67
guIntl ST Income	7.59
guJapan	3.68
guSpecial	7.23
guUS Income	7.71
AGF Group US Series C	
nuAmer Grth	8.28
nuAsian Grth	10.82
nuChina Focus	5.53
nuEuro Growth	6.57
nuGermany	13.29
nuGlo GovtBond	7.67
nuIntl ST Income	7.62
nuJapan	3.68
nuSpecial	7.24
nuUS Income	7.72
AGF Management	
zGermany C$	M18.18
zuGermany US$	M13.40
zRes Cap C$ P	8.89
AIC Group	
oAdvantage	22.64
oDivers Cda	10.83
oEmerg Markets	8.31
oValue	18.28
oWorld Equity	10.21
All-Canadian	
Capital	12.02
zCompound	15.80
Consumer	3.45
Resources	4.17
Altamira	
nAltaFund	16.38
ynAsia Pacific	13.17
nBalanced	13.42
nBond	13.06
nCap Growth	13.71
nDividend	2.43
nEquity	28.80
nEuropean Equ	11.34
nGlo Bond	9.99
nGlo Discovery	4.20
nGlo Diversified	11.47
nGrowth & Inc	7.00
nIncome	7.56
ynJapanese	4.08
nPrecious Metal	5.36
nRecovery	11.50
nResource	13.41
nST Global Inc	11.53
nST Govt Bond	5.43
nSelect Amer	23.34
nSpecial Gro	14.22
nUS Larger Co	13.03
AMI Private Capital	
ynEquity	12.78
ynIncome	9.74
ynOptimix	12.07
-A.P.P.Q.	
ynBalanced	12.93
Associate Investors	
nAssoc Inv	7.45
Atlas Asset Management	
nAmer Bal C$	11.69
nuAmer Bal US	8.62
nAmer EmValC$	10.12
nuAmer EmValU$	7.47
nAmer OpprtC$	10.38
nuAmer OpprtU$	7.65
nAmer Value C$	10.31
nuAmer Value U$	7.60
nBalanced	10.42
nCdn Bond	9.93
nCdn Diversified	10.19
nCdn EmergGrth	11.72
nCdn EmergVal	10.19
nCdn HiYldBnd	10.31
nCdn Value	10.38
ynGlo Equity	13.07
nLrgCap Am C$	17.24
nuLrgCap Am U$	12.71
nLrgCap CdnGth	11.97
ynMan FuturesC$	13.41
ynuMan FuturesU$	9.89
Bank of Montreal	
nFC Allocation	11.41
nFC Bond	11.41
nFC Div Income	10.43
nFC Emerg Mkts	8.47
nFC Equ Index	12.55
nFC Euro Gth	10.24
nFC Far East	10.18
nFC Growth	10.44
nFC Intl Gth	13.92
nFC Itl Bond	10.60
nFC Jap Gth	8.92
nFC Mortgage	12.03
nFC NAFTA Adv	9.63
nFC Resource	9.82
nFC SpecGth	8.79
nFC US Gth	12.23
-Barreau Du Quebec	
ynBalanced	10.66
ynBond	10.15
nIntl Balanced	10.65
-Beutel Goodman	
Amer Equity	8.55
Balanced	11.85
Cdn Equity	12.30
Income	10.40
Intl Equity	6.04
Small Cap	5.40
Bissett	
ynAmer Equity	20.17
ynBond	11.33
ynCdn Equity	21.41
ynDividend	11.84
ynRetirement	12.14
ynSmall Cap	19.11
BNP (Canada) Funds	
ynBond	10.10
ynEquity C	30.30
BPI Capital Management	
oAmer Equ Valu	6.39
oAmer Small Co	21.65
oCdn Balanced	4.81
oCdn Bond	5.18
oCdn Equ Value	6.46
oCdn Resource	17.60
oCdn Small Co	7.59
oGlo Bal RSP	13.93
oGlo Equity	15.72
oGlo Real Estate	9.64
oGlo Small Co	15.53
Income	9.16
oIntl Equity	6.80
oN A Bal RSP	5.47
Bullock Group	
American A	20.58
gAmerican B	20.59
nAmerican C	20.54
oAmerican D	20.60
uAmr A U$	15.17
ouAmr D U$	15.19
AsianDyn A	10.02
gAsianDyn B	9.95
nAsianDyn C	9.98
AssetStrat A	11.77
gAssetStrat B	11.70
nAssetStrat C	11.70
oAssetStrat D	11.79
oCIF	7.30
EmergMkts A	8.80
gEmergMkts B	8.77
nEmergMkts C	8.86
EuroEntrprs A	10.28
gEuroEntrprs B	10.28
nEuroEntrprs C	10.27
GlobiBond A	10.25
gGlobiBond B	10.20
nGlobiBond C	10.23
Growth A	3.60
gGrowth B	3.56
nGrowth C	3.58
oGrowth D	3.59
OptimaxUS A	10.99
gOptimaxUS B	10.95
nOptimaxUS C	10.91
Caldwell Securities	
ygAssociate	6.02
ygInternational	5.19
-Calpa	
nGyro Bond	10.11
nGyro Equity	11.33
-Camat	
ynCamat	10.25
Canada Trust	
nEv AmeriGth	11.64
nEv AsiaGth	8.77
nEv Balanced	14.13
nEv Bond	11.14
nEv Div Income	10.44
nEv EmergMkts	10.56
nEv EuroGth	9.30
nEv Intl Bond	10.68
nEv Intl Equ	19.39
nEv Mortgage	59.69
nEv Nor Amer	32.10
nEv Spec Equ	17.52
nEv Stock	14.69
nEv US Equity	15.45
-Capital Alliance (LSVCC)	
ygCap All	10.05
-Capstone Group	
nInternat'l	7.36
nInvestment	6.77
Century	
yzDJ	11.19
Chou Associates	
yAssociates	30.95
yRRSP	10.59
CI Mutual Funds C$	
oAmerican	8.40
oCdn Balanced	6.70
oCdn Bond	5.13
oCdn Growth	6.58
oCdn Income	10.66
oEmerg Asian	9.63
oEmerg Mkts	7.37
oEuropean	5.90
oGlo Bond RSP	5.02
oGlo Equ RSP	4.94
oGlobal	8.68
oIntl Bal RSP	10.65
oIntl Balanced	10.65
oLatin American	9.30
oNew World Inc	9.76
oPacific	16.54
oWorld Bond	5.11
osect American	7.85
osect Canadian	5.49
osect Em Asian	9.41
osect Em Mkts	6.46
osect European	6.07
osect Global	9.71
osect LatinAmer	8.24
osect Pacific	11.34
osect Sht-Term	7.00
CI Mutual Funds U$	
ouAmerican U$	6.20
ouEm Asian U$	7.11
ouEm Mkts U$	5.44
ouEuropean U$	4.35
ouGlobal U$	6.40
ouIntl Bal U$	7.86
ouLatin Am U$	6.86
ouNew Wld Inc U$	7.20
ouPacific U$	12.20
ouWorld Bd U$	3.77
ousect Amer U$	5.79
ousect Cdn U$	4.05
ousect EmAsian U$	6.94
ousect EmMkts U$	4.77
ousect Euro U$	4.48
ousect Global U$	7.16
ousect LatAmer U$	6.08
ousect Pacific U$	8.37
ousect Sht U$	5.16
-CI Mutual Funds (LSVCC)	
ygCPA Bus Vent	10.03
CIBC Funds	
nBalanced	12.48
nCap App	16.34
nCdn Bond	10.77
nCdn Equity	11.63
nCdn Income	9.67
nEquity Inc	11.46
nFar East	9.81
nGlobal	14.47
nGlobal Bond	10.68
nMortgage	11.84
nUS Equity	11.85
Clean Environment	
oBalanced	6.91
oEquity	6.86
oIncome	10.08
oIntl Equity	5.07
Concorde	
yoDividend	10.11
yoGrowth	5.98
yoIncome	10.38
yoMortgage	10.43
Confederation Group	
Growth	9.13
yMortgage	5.04
-Cormel	
yBalanced	11.62
yEquity	10.96
-COTE 100	
ynAmer REER	15.58
ynAntique	13.06
ynEXP	11.40
-CSA Mgmt Enterprises Ltd	
Goldfund	7.49
Goldtrust	7.60
Cundill Group	
Security	17.70
Value	16.18
Desjardins Funds	
ynBalanced	12.35
ynBond	4.92
ynDivers Aud	10.31
ynDivers Mod	10.30
ynDivers Sec	10.18
ynDividend	9.62
ynEnviro	11.76
ynEquity	21.07
ynGrowth	9.41
ynInternat'l	27.30
ynMortgage	9.55
-DGC Entertainment (LSVCC)	
ygDGC Ent Vent	10.09
Dominion Equity	
gDomequity	9.49
Dynamic Group	
oDyn Amer C$	7.62
ouDyn Amer U$	5.62
oDyn Cdn Gro	10.11
oDyn Div Gro	4.78
oDyn Dividend	5.43
oDyn Europe	11.32
oDyn Far East	10.05
oDyn Fund Cda	15.51
oDyn Glo Bond	6.00
oDyn Glo Partner	10.13
oDyn Glo Resour	11.22
Dyn Govt Inc	9.44
oDyn Green	4.94
oDyn Income	5.38
oDyn Intl	6.95
oDyn Mgd Ptfl	8.29
oDyn Partners	7.84
oDyn Prec Met	2.13
Elliott & Page	
oEP Amer Gth	13.63
oEP Asian Gth	9.88
oEP Balanced	11.20
oEP Bond	8.06
oEP Emerg Mkts	8.93
oEP Equity	11.10
oEP Glo Bal	10.24
oEP Glo Bond	10.70
oEP Glo Equity	9.70
-Enterprise Fund (LSVCC)	
ygEnterprise	9.97
Ethical Funds	
oBalanced	11.48
nGlobal Bond	5.12
oGrowth	7.70
oIncome	9.91
oN A Equity	16.86
oIntl Bal	5.72
oIntl Income	9.48
xoPtfDiv (Mthly)	8.39
-Guardian Timing Services	
yoCdn Protect	10.72
ygFirst Amer	10.86
yoProtect Amer	9.93
Hercules Funds	
nEm Mkt Debt	9.93
nEuro Value	10.92
nGlo Sh Term	9.79
nLatin Amer	7.15
nNAFTA	9.50
nPacific Basin	9.40
nWorld Bond	10.25
Hodgson Roberton Laing	
nHRL Balanced	10.09
nHRL Bond	9.45
nHRL Canadian	8.57
nHRL Overseas	14.19
Hongkong Bank	
nAmerica	10.02
nAsian Grth	11.19
nBalanced	12.57
nCdn Bond	10.83
nDividend Inc	10.40
nEmerg Mkts	8.49
nEquity	13.83
nEuro Growth	10.29
nGlobal Bond	10.57
nMortgage	10.95
nSmall Cap	10.25
Hyperion Funds	
oAsian	19.55
oAurora	8.93
oEuropean	13.57
oFixed Income	9.83
oManaged	11.77
oValue Line	16.92
-ICM Group of Funds	
nBalanced	12.02
-Integrated Growth (LSVCC)	
ygGrowth	8.15
InvesNat Banque Nationale	
nBalanced	5.87
nCdn Equity	6.71
nuEquity US	9.98
nEuro Equity	11.79
nFar East Equ	9.83
nGovt Bond	5.33
nIntl RSP Bond	9.48
nJapan Equity	9.04
ynMortgage	10.44
Investors Group	
BAsset Allocat	5.03
BCdn Equity	9.14
gCorp Bond	10.28
BDividend	10.82
BEuropean	7.12
BGlobal	8.37
gGlobal Bond	5.46
gGovt Bond	4.63
BGrowth	8.00
BGrowth Plus	6.64
gIncome	5.35
BIncome Plus	5.42
BJapan Grth	17.48
gMortgage	5.01
BMutual	10.31
BNorth Amer	12.28
BPacific Intl	12.01
yBREal Property	4.37
BRETirement	12.66
BRetire Grth	6.93
BRetire Plus	6.32
BSpecial	15.96
BSumma	5.87
BUS Growth	22.05
BWorld Gth	7.00
Jones Heward Group	
oJH Amer C$	11.21
ouJH Amer U$	8.26
oJH Balanced	14.53
oJH Bond	10.32
oJH Fund Ltd	11.75
-LaSalle Funds	
yoBalanced	5.69
Laurentian	
oAmer Equity	9.56
oAsia Pacific	5.17
oCdn Balanced	6.13
oCdn Equity	7.06
oCom'wealth	8.29
oDividend	8.30
oEmerg Mkts	5.25
oEurope	5.17
oGlo Balanced	6.60
oGovt Bond	5.41
oIncome	4.39
oInternat'l	11.11
oSpec Equity	6.74
-Leith Wheeler	
ynBalanced	12.50
ynCdn Equity	10.14
ynFixed Income	10.27
ynUS Equity	11.47
Lotus Group (MKW)	
ynBalanced	12.51
ynBond	9.82
ynEquity	12.25
ynIntl Bond	10.52
Mackenzie Industrial C$	
gInd American	12.24
gInd Mort Sec	1.31
oIndust Bal	6.00
oIndust Bond	11.59
oIndust Div	10.02
oIndust Eq	5.64
oIndust Future	8.04
oIndust Gwth	16.49
oIndust Hor	6.42
oIndust Inc	8.52
oIndust Pens	5.64
zIndust SCP	12.75
Mackenzie Industrial U$	
ouInd American	9.03
Mackenzie Ivy C$	
oCanadian	12.57
oCap Pro 93	12.57
oCap Pro 94	11.67
oEnterprise	2.28
oForeign Equity	12.08
oGrth & Inc	10.75
oMortgage	1.95
Mackenzie Ivy U$	
ouForeign Equity	8.90
Mackenzie Sentinel C$	
zAmer Equity	12.22
zCda Bond	10.61
zCda Equity	12.27
zGlobal	12.02
Mackenzie Sentinel U$	
zuAmer Equity	9.01
Mackenzie Universal C$	
oAmericas	10.76
zCdn Equity	11.80
oCdn Resource	9.51
oFocus Opportun	5.48
oFar East	4.72
oGrowth	5.10
oJapan	3.97
oUS Emerg Gth	8.17
oWorld Asset All	5.19
oWorld BalRRSP	4.98
oWorld Emerg	4.37
oWorld Equity	8.38
oWorld GthRRSP	5.05
oWorld IncRRSP	5.03
oWorld PreMet	5.31
oWorld TactBond	5.14
Mackenzie Universal U$	
ouAmericas	7.93
zuCdn Equity	8.70
ouCdn Resource	7.01
ouEuro Opportun	4.04
ouFar East	3.48
ouGrowth	3.76
ouJapan	2.93
ouUS Emerg Gth	6.02
ouWorld AssetAll	3.83
ouWorld BalRRSP	3.67
ouWorld Emerg	3.22
ouWorld Equity	6.18
ouWorld IncRRSP	3.71
ouWorld PreMet	3.92
ouWorld TactBond	3.79
-Managed Investments Ltd.	
ynGlobal	9.87
ynWealth	10.05
Manulife Cabot Funds	
nBlue Chip	10.96
nCdn Equity	10.99
nCdn Growth	8.40
nDivrs Bond	9.66
nEmerg Growth	8.67
nGlobal Equ	10.56
-Mawer Investment Funds	
ynBond	10.61
ynCdn Bal RSP	10.99
ynCdn Divers	11.05
ynCdn Equity	10.75
ynCdn Income	10.24
ynNew Canada	12.51
ynUS Equity	11.01
ynWorld	13.71
MD Management	
ynMD Balanced	12.76
ynMD Bond	17.89
ynMD Dividend	10.51
ynMD EmergMkts	9.91
ynMD Equity	11.40
ynMD Glo Bond	10.89
ynMD Growth	7.30
ynMD Money	61.12
ynMD Realty A	12.10
ynMD Realty B	11.72
ynMD Select	9.63
ynMD US Equity	14.98
-Middlefield Group	
oGrowth	5.52
-Millennium Funds MWIML	
ynDiversified	9.79
ynNext Generation	10.31
MOF Group	
yMultiple Opp	3.53
ySpecial Opp	1.42
Montreal Trust Group	
nBalanced	12.48
nDividend	9.38
nEquity	27.64
nIncome	8.67
nInternat'l	32.99
nMortgage	10.43
nTotal Return	12.53
Mutual Group	
Amerifund	11.33
Bond Fund	10.75
CIF	10.57
Diversifd 25	12.01
Diversifd 40	13.65
Diversifd 55	13.99
Equifund	14.75
nPremier Amer	11.37
nPremier Blue	12.10
nPremier Bond	11.13
nPremier Divers	10.59
nPremier Hor	14.42
nPremier Itl	12.07
nPremier Mor	10.23
Natcan Banque Nationale	
nCdn Bond	9.62
nCdn Equity	10.65
nDividend	10.53
nuEquity US	10.76
National Trust	
ynAmerican Eq	11.03
ynBalanced	12.59
ynCdn Bond	11.23
ynCdn Equity	9.70
ynDividend	10.76
ynEmerg Markets	7.40
ynIntl Equity	9.49
ynIntl RSP Bond	10.38
ynMortgage	10.08
ynSpecial Equ	12.50
-Navigator Fund Company	
Cdn Income	8.16
Value Retire	15.02
-Noram	
yCanadian	5.99
yInternat'l	6.92
N. Amer Trust/Cornerstone	
nBalanced	5.82
nBond	5.22
nCdn Growth	5.78
nGlobal	11.70
nUS Fund	21.14
-O.I.Q. Perique	
ynBalanced	38.41
ynBond	35.73
ynEquity	34.36
ynInternational	9.17
ynMMF	34.32
OHA Group	
ynBalanced	10.70
ynBond	10.07
ynCdn Equity	11.79
ynForeign Equ	11.12
Ontario Teachers Group	
ynBalanced	12.37
ynDiversified	10.22
ynGlobal Value	12.67
ynGrowth	10.91
ynMortgage	11.34
-Optima Strategy	
oCdn Equity	7.49
oCdn Fixed Inc	5.52
oGlo Fixed Inc	5.59
oIntl Equity	5.07
oShTerm Inc	5.49
oUS Equity	5.47
-Orbit Group	
yWorld	5.90
PHN Group	
nBal Pens Tr	12.27
nBalanced	11.74
nBond	8.80
nCanadian	27.49
nDiv Inc	19.05
nIntl Equity	10.32
nN A. Equity	10.89
nPooled	43.12
nRRSP	15.23
nST Bond Mtg	9.65
nUS Equity	41.47
nUS Pool PEN	175.52
nVintage Fd	23.23
-Prenat Trust	
yzTeach RSP Eq	169.45
-Pret et Revenu	
ynAmerican	42.21
ynBond	10.73
ynCanadian	11.96
ynDividend	10.12
ynFund H	5.12
yninternational	10.19
ynRetirement	32.25
ynWorld Bond	9.98
-Princor Funds	
yuGrowth	33.45
yuWorld Inc	6.85
-Private Investors Mgmt	
gPIT	9.59
-Prosperity Capital	
oAmer Perf	10.67
Prudential Group	
Amer Equity	5.81
Diversified	6.55
Dividend	5.97
Global Equity	5.64
Growth	10.48
Income	5.21
Natural Res	9.16
Prec Metals	8.15
Pursuit Group	
yzAmerican C$	9.35
yuAmerican U$	6.92
yCdn Equity	13.22
yIncome	9.90
Quebec Growth	
nQuebec Growth	8.25
-Quebec Professionals'	
ynBalanced	11.59
ynBonds	11.16
ynCdn Equity	13.66
ynGrowth & Inc	10.23
ynIntl Equity	13.81
ynShort Term	9.82
-REA Inc	
yqDEM	10.65
-Research Cap Corp	
yzEuro	9.55
Royal Trust Group	
nAdv Balanced	12.79
nAdv Growth	13.40
nAdv Income	11.65
nAmerican C$	12.39
nuAmerican U$	9.13
nAsian Growth	11.91
nBond	9.85
nCdn Sp Gth	13.13
nCdn Stock	14.58
nEnergy	11.91
nEuro Growth	12.16
nGth & Inc	9.77
nInt'l Bond	12.40
nJapanese	14.94
nMortgage	10.56
nPrec Metals	15.26
ynReal Estate	8.70
nZweig Gth C$	14.22
nuZweig Gth U$	10.48
Roycom Group	
ygSummit RF	11.95
ygSummit TDF	11.53
RoyFund Group	
nBalanced	7.18
nBond	5.36
nCdn Growth	13.46
nDividend	12.16
nEquity	27.59
nIntl Equity	14.08
nIntl Income	11.28
nMortgage	11.03
nU.S. Equity	17.28
Sagit Group	
oCam Amer Gro C$	5.09
ouCam Amer Gro U$	3.76
oCam Americas C$	10.42
ouCam Americas U$	7.69
oCam Balanced	7.24
oCam China C$	5.95
ouCam China U$	4.39
oCam Global C$	8.05
ouCam Global U$	5.94
oCam Growth	7.65
oCam Pacific C$	5.69
ouCam Pacific U$	4.20
oCam Resource	3.00
oCam Spe Equ	7.39
oTC Bond	9.49
oTC Equity	6.99
oTC Income	5.25
oTC Pension	13.10
Saxon Group	
nBalanced	11.11
nSmall Cap	10.10
nStock	11.64
nWorld Gwth	15.62
Sceptre Funds	
nAsian Gth	11.76
nBalanced	13.62
nBond	11.01
nEquity	18.40
nInternat'l	22.67
Scotia Mutual Funds	
nAmer Equ Grth	9.99
nCanAm Grth	11.66
nCanAm Inc C$	13.84
nuCanAm Inc U$	10.20
nCdn Equ Grth	12.73
nDiF	10.49
nGlobal Bond	10.62
nGlobal Equ	10.62
nIncome	10.21
nLatin American	9.66
nMortgage	10.54
nPacific Rim	9.87
nPrec Metals	9.95
nStock Bond	11.37
Spectrum	
Cdn Equ A	11.35
gCdn Equ B	11.34
nCdn Equ C	11.31
oCdn Equ D	11.32
Divers A	11.20
gDivers B	11.19
nDivers C	11.17
oDivers D	11.18
Dividend A	11.12
gDividend B	11.10
nDividend C	11.11
oDividend D	11.12
Govt Bond A	11.13
gGovt Bond B	11.11
nGovt Bond C	11.10
oGovt Bond D	11.13
Interest A	9.59
gInterest B	9.57
nInterest C	9.58
oInterest D	9.60
Intl Bond A	11.29
gIntl Bond B	11.28
nIntl Bond C	11.27
oIntl Bond D	11.30
Intl Equ A	11.91
gIntl Equ B	11.90
nIntl Equ C	11.90
oIntl Equ D	11.91
-Sportfund Mgmt (LSVCC)	
gSportfund	9.98
Standard Life	
gBalanced	10.56
gBond	9.70
gCdn Dividend	10.57
gEquity	11.57
gGrowth Equity	9.79
gIntl Bond	10.83
gIntl Equity	9.95
gNat Resources	9.82
gU.S. Equity	10.79
Stanley Investment Mgmt	
oResolute Grth	9.48
Strata Funds	
nCanadian	10.88
nGovt Bond	9.66
Growth	12.72
Income	10.09
Strata 40	11.97
Strata 60	12.53
nTactical	10.79
Talvest Funds	
oBond	10.61
oDiversified	6.69
oForeign Pay	5.46
oGlo Divrs	7.76
oGlo RRSP	6.12
oGrowth	11.21
oIncome	10.88
oNew Economy	4.76
oUS Divers C$	5.77
ouUS Divers U$	4.26
oUS Growth C$	20.41
ouUS Growth U$	15.07
-Talvest Funds (LSVCC)	
ygCMDF	10.00
TD Green Line	
nAsian Growth	9.36
nBal Growth	11.40
nBal Income	11.68
nBlueChip Equ	11.40
nCdn Bond	11.23
nCdn Equity	14.18
nCdn GovtBond	10.68
nCdn Index	6.79
nDividend	12.54
nEmrg Mkts	14.29
nEnergy	10.61
nEuro Growth	10.65
nGlo GovBond	11.20
nGlo RSPBond	10.46
nGlo Select	11.38
nIntl Equity	13.72
nJapan Growth	9.39
nLatin Am Grth	7.10
nMortgage	11.09
nMtg-Backed	10.46
nN A Growth A	11.58
nPrecious Metals	12.10
nReal Rtrn Bond	10.53
nResource	10.54
nSci & Tech	14.70
nShTerm inc	9.70
nuUS Index	9.57
nValue	10.06
TD Pension Pooled	
nBal Growth

Rémunération de l'administration publique

En avance de 5,1 % sur le secteur privé

MONTREAL (PC) - Malgré les gels de salaire, la rémunération globale des employés du secteur public québécois est encore en avance, et de 5,1 pour cent, par rapport à la grande entreprise du secteur privé.

Elle est par contre en retard de 2,5 pour cent comparativement à l'ensemble des salariés québécois, et ce pour la première fois depuis que l'institut compile ces statistiques. La catégorie «autres salariés québécois» inclut cependant à la fois les entreprises privées de plus de 200 employés, les sociétés d'Etat, les fonctionnaires fédéraux, les municipalités de plus de 25 000 habitants et les universités.

Ces deux constatations ressortent du plus récent rapport, le 11e, de l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération (IRIR). L'institut a pour mandat de comparer la rémunération de l'administration publique avec celle d'autres catégories de travailleurs.

La «rémunération globale» tient compte non seulement des salaires, mais aussi des avantages sociaux et de la durée de la semaine de travail.

Autre fait notable: l'administration publique québécoise accuse un retard de 27,5 pour cent par rapport aux municipalités de plus de 25 000 habitants, pour ce qui est de la rémunération globale.

L'IRIR s'intéressera prochainement à ce secteur de l'administration municipale, où les conditions sont reconnues comme très avantageuses par rapport aux autres secteurs d'activités.

De façon générale, la semaine de travail est plus courte dans l'administration publique québécoise que dans les autres secteurs, à l'exception de l'administration municipale et du secteur universitaire.

Par catégorie d'emplois

L'institut a aussi effectué des comparaisons pour certains emplois qui ont un équivalent dans le secteur privé et dans les autres administrations.

Les employés de bureau du secteur public sont ceux qui accusent le plus de retard, c'est-à-dire 6,7 pour cent pour la rémunération globale, comparé à l'ensemble des salariés québécois.

Les professionnels du gouvernement québécois, cependant, sont en avance de 4,1 pour cent par rapport à l'ensemble des professionnels salariés québécois.

Les techniciens du gouvernement québécois, eux, sont à parité avec leurs pairs, tout comme les employés d'entretien et de service.

Affaissement

De façon générale, l'IRIR remarque un affaissement de la rémunération globale de 1990 à 1994 entre l'administration publique et les autres secteurs, à l'exception de l'administration fédérale. Par exemple, en 1990, l'administration publique était en avance de deux pour cent sur les autres salariés québécois, alors qu'en 1994, elle accusait un retard de 2,5 pour cent pour la rémunération globale.

En 1990, le public devançait le privé par 9,4 pour cent, alors qu'en 1994, il ne le devançait plus que par 5,1 pour cent.

Le lock-out au hockey a coûté cher à Molson

TORONTO (PC) - Le lock-out de quatre mois au hockey a été coûteux pour Les Compagnies Molson, dont les ventes autant que les profits ont reculé, indiquent les résultats annuels publiés hier.

Les profits ont baissé de 31 pour cent, à 86,8 millions $, et le chiffre d'affaires de trois pour cent, à 2,9 milliards $.

Le calendrier raccourci de la LNH a fait perdre 15 millions $ en profits à son club de hockey, le Canadien de Montréal. Toutefois une baisse plus marquée est survenue avec Diversey, filiale de produits de nettoyage aux Etats-Unis, où les profits ont diminué de 42 pour cent.

Le président Marshall Cohen a dit du club de hockey Canadien que «nous le considérons comme un patrimoine et nous le conserverons». Car le groupe compte «se retirer d'une manière systématique des entreprises non essentielles».

Depuis l'acquisition en 1978, Diversey a été source de profits substantiels pour Les Compagnies Molson. Le vice-président Barry Joslin croit cependant que ce dernier recul est différent.

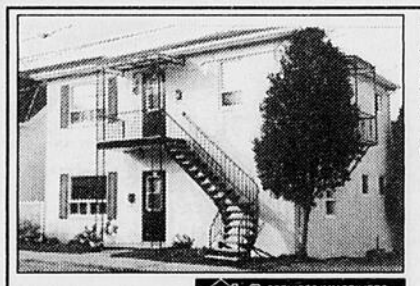
En effet Molson a décidé d'investir plus pour renforcer les ventes de Diversey aux USA, après avoir longtemps cherché à en réduire les dépenses. «Il est devenu clair que nous devions dépenser de l'argent pour ensuite faire de l'argent, a expliqué M. Joslin. Nous avons conclu que nous n'allions pas arriver aux profits par la voie des économies.»

Selon l'analyste Rosemarie Morbelli, de New York, une bonne équipe de marketing permettra à Diversey d'affronter Ecolab Inc, la plus grande société américaine dans ce secteur.

Niveau de service

D'après Mme Morbelli, «le niveau de service est très important. Il faut avoir assez de gens pour pour répondre aux besoins des clients.»

Ecolab détient une part de 80 pour cent des comptes nationaux importants, via lesquels se fournissent les chaînes d'hôtels et de restaurants.



IMMEUBLE
3 LOGEMENTS
Idéal pour propriétaire occupant.
49, Saint-Vincent - CHICOUTIMI
Christine Veillette
Agent immobilier affilié
Tél.:
690-1225 - 696-8751
SERVICES IMMOBILIERS IMAGE 2000
292372

COMMERCIALE
2563-65, Sainte-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD
Possibilité d'un PPE
Christine Veillette
Agent immobilier affilié
Tél.:
690-1225 - 696-8751
SERVICES IMMOBILIERS IMAGE 2000
292373

CHRONIQUE JURIDIQUE

Me Serge Lebel

«LA FACULTÉ POUR L'ASSUREUR DE RÉPARER, RECONSTRUIRE OU REMPLACER LA CHOSE ASSURÉE»

Presque toutes les polices d'assurance contiennent une disposition prévoyant un arbitrage des dommages en cas de contestation portant sur la nature, l'étendue ou le montant des dommages ou sur la suffisance du remplacement ou de la réparation en autant qu'il n'y a pas de litige mettant en cause la validité du contrat.

Par ailleurs, l'article 2494, du *Code civil du Québec* prévoit la faculté pour un assureur de réparer, rebâtir ou remplacer une chose assurée. Cet article se lit comme suit:

> ***Art. 2494*** *Sous réserve des droits des créanciers prioritaires et hypothécaires, l'assureur peut se réserver la faculté de réparer, de reconstruire ou de remplacer le bien assuré. Il bénéficie alors du droit au sauvetage et peut récupérer le bien.*

Cette option de l'assureur de réparer ou reconstruire plutôt que de payer l'indemnité réclamée est aussi reproduite dans la plupart des contrats d'assurance. Elle peut être exercée aux conditions prévues au contrat soit: a) que l'assureur avise l'assuré de son intention de procéder à la réparation ou à la reconstruction dans un délai de quinze (15) jours de la demande d'indemnité de l'assuré; b) qu'il n'y ait aucune procédure d'arbitrage d'enclenchée.

Dans un arrêt récent[1], la Cour d'appel du Québec a eu à déterminer la portée de ces deux dispositions.

Dans cette affaire, suite à l'incendie de son immeuble, l'assuré avait présenté à l'assureur une demande d'indemnité de 125 871,60 $ suivant l'évaluation de ses experts. D'autre part, l'assureur avait un estimé à l'effet qu'il en coûterait plutôt 91 407,18 $ pour réparer la bâtisse.

Dès lors, l'assureur avisait son assuré, dans le délai prévu, qu'il entendait se prévaloir des dispositions de la loi et du contrat d'assurance en vigueur et procéder lui-même à la réparation des dommages causés lors de l'incendie.

L'assuré prétendait que la décision de l'assureur de réparer reposait sur la différence de leurs évaluations respectives des dommages. N'étant pas d'accord avec l'estimé de l'assureur, l'assuré invoqua qu'il y avait donc un litige sur l'étendue des dommages et réclama l'arbitrage de ceux-ci.

La Cour a eu à trancher le différend quant à savoir quelle disposition du contrat d'assurance prévalait.

La réponse est maintenant claire: l'assureur a le droit de choisir la reconstruction plutôt que de verser l'indemnité sujet à respecter les conditions requises pour la levée de cette option. Une fois ce droit exercé, l'assuré ne peut plus le contester.

Ainsi donc, si dans les 15 jours de la présentation de votre demande d'indemnité, l'assureur vous avise qu'il entend rebâtir ou réparer le bien assuré, il pourra procéder ainsi. Toutefois, en prenant cette décision, l'assureur assume tous les coûts de la réparation ou de la reconstruction à l'identique indépendamment des limites de la police.

Cependant, au cas où la reconstruction n'était pas faite à votre satisfaction, vous aurez toujours la possibilité de demander un arbitrage, lequel portera toutefois à ce moment sur la suffisance du remplacement ou de la réparation mais non sur la nature, l'étendue ou le montant des dommages.

1. Fecteau c. La Royale du Canada, compagnie d'assurance, J.E. 95-778 (C.A.)

Cain , Lamarre , Wells
Avocats

Michaël H. Cain, c.r.
Raynald Brassard
Pierre Simard
Jean Dauphinais, M. Fisc.
Rita Vaillancourt
France Bergeron
Chantal Lavallée
Suzanne Courchesne
Louis Coulombe
Sandra Giguère
Josée Brière
Christian Gendron

François Lamarre, c.r.
Carl Lachance
Pierre Tremblay
Jacques Babin
Richard Bergeron*
Serge LeBel
Réjean Marceau
Christine Flaherty
Jocelyn Côté
Isabelle Racine
Richard Haddad

Guy Wells, c.r.i.
Alain Côté
François G.-Tremblay
André Tremblay
François Bouchard, M.A.
Bruno Harvey
Gina Doucet
Denis Bonneville, D.E.S.S.
Richard Gaudreault
Luc Vachon, Dipl. Réd. Lég.
Isabelle Leroux
*Agent de marque de commerce

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, B.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec), G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9590

BUREAU DE MONTRÉAL
1, Place Ville-Marie, Bureau 3303
MONTRÉAL (Québec), H3B 3N2
Tél.: (514) 393-4580 - Télécopieur: (514) 393-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
3750, boulevard du Royaume, Bureau 201
JONQUIÈRE (Québec), G7X 0A4
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

BUREAU DE VILLE DE LA BAIE
1262, 6e Avenue
VILLE DE LA BAIE (Québec), G7B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

BUREAU D'ALMA
100, St-Joseph Sud, Complexe Jacques-Gagnon
ALMA (Québec), G8B 7A6
Tél.: (418) 669-4580 - Télécopieur: (418) 669-0088

281174

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche jusqu'au vendredi 16 h précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

IMMEUBLES COMMERCIAUX
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
VÉHICULES
EMPLOI
FORMATION
OCCASION D'AFFAIRES
SERVICES PROFESSIONNELS
DIVERS
AVIS
SPORTS/LOISIRS

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1995 — 10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,35 $	8,34 $
2 jours	7,65 $	
3 jours	9,00 $	
4 jours	10,10 $	PLUS 7 % T.P.S.
5 jours	11,30 $	et 6,5 % T.V.Q.
6 jours	13,15 $	

Mots additionnels: 0,38 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule: 3,00 $ par semaine
Caratères gras: 3,00 $ par semaine
Encadrement: 3,00 $ par semaine
Titre centré: 3,00 $ par semaine
PRIÈRES:..... 35,00 $ / PLUS T.P.S. 7 %
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $ / ET T.V.Q. 6,5 %
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit. VISA MasterCard

• 545-4014 SAGUENAY • 668-4506 ALMA et les environs • 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Blocs appartements

ABANDON D'AFFAIRES: 11 logements, revenus 40,000$. 1291, 1293 Boul. Renaud, Chicoutimi. Payé 240,000, vente rapide 218,000. Tél.693-9225.

BLOC 8 logements, près Place Royaume. $225,000. Tél.:543-8074, heure repas.

TROIS immeubles (14 logements), dans Jonquière, rénovés à 90%, très bonne rentabilité, comptant requis $33,000. Tél.:548-5164.

Commerces à vendre

A VENDRE
SALON DE COIFFURE
Bien établi
Situe au centre-ville de Jonquière.
Bon chiffre d'affaire.
Cachet particulier.
Prix intéressant
542-3217

AVONS PLUSIEURS CONCEPTS DE FRANCHISES RENTABLE. REMI S. VINETTE, FRANCHISES CONCEPT CANADA. 698-5848, 698-1212.

Garages

GARAGE de toile, extra grand, 900$ laissé 400$. Tél.549-2639.

Fermes

CANTON-TREMBLAY
1597 Chemin St-Marc, petite ferme pour gentleman farmer, **1 million pieds.carrés (50 acres).** Maison 1 1/2 étage, garage isolé 24x30, étable 20x30. **Cause déménagement, moins de $49,900. Tél.:547-5884, 545-4273.**

ST-HONORE: 2 fermes forestières pour gentlemen farmer: 100 acres, bonne maison, avec ou sans bâtiments, quelques instruments agricoles. Tél.:673-7379, Louisette Julien, Gagnon Immobilier.

Locaux à louer

ARVIDA: local commercial pour bureau, ateliers, secteur centre d'achat, libre immédiatement, bonne condition. Tél.:545-2355.

CHICOUTIMI-NORD: (rue Roussel): libre immédiatement, 300 pi.car., 450 $/mois, chauffé, éclairé, stationnements. Tél.:543-5256, 673-7150.

CHICOUTIMI: 649 Racine est. Tél.:544-3269.

CHICOUTIMI: local commercial, Place Barrette, 600 pi.car. Tél.:545-3788, 549-3621.

JONQUIERE: rue St-Dominique, 900 pieds.carrés, 750$/mois, chauffé. Conviendrait pour entreprise de service ou professionnel. Tél.695-3588, 542-3943.

LOCAL à Chicoutimi-Nord à louer, déjà aménagé pour salon coiffure 500 pieds.carré, bonne clientèle. Bon prix. Tél.:548-1833.

LOCAL aménagé pour boucherie ou autres, secteur très achanlandé, près centres d'achats. Libre immédiatement. Tél.:545-2355.

QUARTIER POLYCLINIQUE: local, 600 à 1,500 pieds.carrés. Tél.:543-8886.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

Chalet à vendre

LAC DOCTEUR, St-Honoré: maison d'été 20x27, terrain 14,000 pi.car., piscine 24 pieds, située 470 rue Des Chalets, prix à discuter. Tél.:549-3532.

ANSE-ST-JEAN, 22X24, bord de la rivière à saumon, rénové, terrain 100X100. Tél.696-4437, 418-272-3288.

CAMP bois rond, 20X24, équipement complet, situé près Parc Chibougamau, orignal, doré, brochet, accessible par avion et par terre bientôt. Très bon prix. Tél.418-274-3294, 679-6979 (cellulaire)

RIVIERE SAGUENAY: Route des Terres-Rompues, Canton Tremblay. Grand terrain, boisé et aménagé. Maison d'été meublée, 125 000 $ négociable. Tél.542-2081.

CHALET CHASSE, PECHE, Zec Martin-Valin, équipement complet, chaloupes, canots, moteurs, etc., 28 000 $ négociable. Tél.547-7165, entre 17h00 et 19h00.

Chalet meublé situé à la Dam-En-Terre sur l'Ile d'Alma, terrain 120x120, accès à une plage privée. Tél.:548-9725, après 17h00.

LAC KENOGAMI: Bord de l'eau, 5 minutes de Jonquière, 125 pieds de façade. Tél.:696-0896.

LAC SEBASTIEN: 20X24, meublé, sur fondation, chauffage Convectair, armoires mélamine, douche, châssis et portes neuves, vente rapide, 24 500 $. Tél.:695-0799.

LAC SEBASTIEN: embranchement no. 1, beau terrain, belle plage, cause maladie. Tél.:696-2135 après 15h30.

LAC-DOCTEUR, chalet d'été, grand terrain. Tél.:543-6405.

LATERRIERE (Portage-sud): 24X30, terrain 75X150, bordure rivière Chicoutimi. Tél.542-7437, 547-3988.

PETIT paradis à prix réduit, 2 chalets meublés, modernes, habitables à l'année, grand terrain aménagé, situé au lac Osman, 10 minutes de Chicoutimi, 69,500$ négociable. Tél.547-2935.

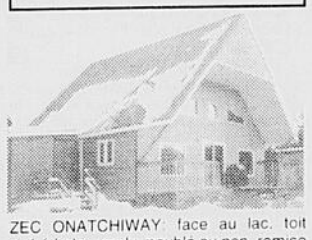
POINTE-BLEUE: bordure Lac St-Jean, 20X24, habitable à l'année, 3 1/2. Tél.:819-523-5871.

RESIDENCE (chalet), habitable à l'année, située à St-Léon (lac Labrecque), 2555 rue du Puits. Informations:662-9219, 481-2561.

RESIDENCE d'été, roulotte Valbar 28', 6 places, équipé au complet, remise 8x10. Route de l'Ecluse, Lac des Comissaires, Lac-Bouchette, terrain 80x280, eau courante, électricité. Chasse et pêche blanche. $14,000 négociable. Tél.:275-6883, après 17h00.

ST-FELIX-D'OTIS, Lac Rond, 24X36, meublé, habitable à l'année, 4 chambres. Tél.:544-1586.

ST-FELIX-D'OTIS: (Lac Désilets): beau chalet meublé, 24X28, 2 chambres, chauffage électrique, poêle combustion lente, terrain 100X200, tél.:543-0061, 549-3826 (soir).



ZEC ONATCHIWAY: face au lac, toit cathédrale, vendu meublé ou non, remise à bois, construction 5 ans, habitable et accessible à l'année, hors zec. Tél.:549-6676.

Chalet à louer

ALMA: Dam-en-Terre, rustique, bord de l'eau, électricité, sans eau courante, 195$/semaine, prix spécial pour longue durée. Tél.418-343-3229, 418-343-3195.

APPARTEMENT à louer sur le bord de l'eau, lac Kénogami, à la semaine 300$/2 personnes, 400$/4 personnes. Tél.:547-2539, soir.

CHICOUTIMI: BORD DE L'EAU, rang St-Pierre, habitable à l'année, toute équipée. Tél: 693-4815, 678-9723.

LAC KENOGAMI, chemin des érables, à la semaine. Accès au lac. Tél 695-7494.

RIVIERE-SAGUENAY: St-Léonard Shipshaw, pour 2 adultes, aimant tranquilité et l'eau. Entre 1er juillet et 1er octobre 1995. Tél.:542-9670.

ST-FELIX-D'OTIS: lac Otis, idéal pour vacance familiale, tout équipé. Tél.:544-5255, 544-6768.

ST-GEDEON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets construction récente, entièrement équipés, très propres, beaux sites, magnifiques plages, grands terrains, facilités de pêche, golf, mini-golf, équitation, tennis. Tél.542-4061, 693-3001.

STE-ROSE-DU-NORD: tout équipé, électricité, 70' bord du lac, très beau terrain de 9,615 mètres.carrés, lot privé, chasse et pêche, villégiature, 30 minutes de Chicoutimi. A voir! Tél.675-2513.

Chambres à louer

A PROXIMITE de l'université, 429 Marguerite-Tellier, entrée indépendante, cuisine commune, salle lavage. $45/semaine. Tél.:696-3347, 549-7439.

Avec câble, près Cégep, Université, propre et tranquille. Tél.:690-1907, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: chambres à louer, câble fourni, accès cuisine. Tél.:543-4160, 549-4392.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, près Université, grande, neuve, propre, tranquille, entrée, stationnement indépendants, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur, personne sérieuse. Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél.543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: face Cégep et université, cuisine commune. Tél.:545-0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: Grande chambre 12X18, près Université, cuisine, salon, salle de bain disponible. Tel:690-0259, 672-2808.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, buanderie gratuite, 150 $/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: rue Angouleme, meublées, tout compris avec cuisine et salon en commun, 235$/mois. Tél.690-7275, demander Robert.

JONQUIERE: 5 minutes Cégep, non fumeur, endroit recherché. Tél.:542-0816.

Condominiums à vendre

CONDO de luxe, 2 ans, LA-BAIE, 2167 des Gadeliers, 4 1/2. Vente ou échange contre bateau ou terrain, chalet Lac-Kénogami. Tél.:695-3031, 699-2437.

Condominiums à louer

CHICOUTIMI: superbe condo, état neuf, 1235 pieds carrés, vue panoramique sur Monts Valin et ville de Chicoutimi. Tél.:698-1450.

Logements à louer

6 1/2, 4 1/2, 3 1/2, 1 1/2 CHICOUTIMI, près Cégep, semi-meublés ou non. Tél.:698-1574.

A 5 MINUTES DE PLACE ROYAUME ET UQAC, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, PORTE-FENETRE ET BALCON, PISCINE EXTERIEURE, 1 MOIS GRATUIT, POSSIBILITE SEMI-MEUBLE OU MEUBLE. TEL.:693-3383.

A BIEN SE LOGER: RIVIÈRE-DU-MOULIN: 3 1/2 semi-meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sécheuse, 300 $/mois. Tél.:549-4215.

A CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, près services (université, cégep, centres d'achats, etc.), endroit tranquille, très propre, avec possibilités de chauffés, meublés, éclairés. Service gratuit pour locataire.
GESTION IMMOBILIERE COURTEMANCHE ENR.
690-6308

A VOIR: 3 1/2, semi-meublé, près Place du Royaume, tél.:543-8074, 549-2376, 545-4748.

A LOUER: Chicoutimi, 5 1/2, rue Jacques-Bacon, libre 1er juin. 5 1/2 rue Lorne, libre immédiatement. 2 1/2 rue Dréan, libre immédiatement. Tél.:543-9358 jour, 543-0964 soir.

A LOUER: 3 1/2, 4 1/2, tout meublés, tout équipés. Tél.:693-4242.

A QUI la chance? Chicoutimi, centre-ville, près Cégep, hôpital: 5 1/2, chauffé, terrasse, vue sur Saguenay, $420/mois et 7 1/2 chauffé, 2 étages, $400/mois. Tél.:696-4096, 696-7497 (paget).

A VOIR: 3 1/2 meublé, moderne, secteur Boulevard Barrette, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Inf.: Régis Morin, 690-0591.

ALMA: grands 4 1/2, 5 1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meuble ou non, 1 mois gratuit. Tél.:668-6714, 662-2481.

ARVIDA paroisse St-Jacques: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 275$/mois, libre immédiatement. Tél.548-5865.

ARVIDA: 4 1/2, eau chaude fournie, site particulier, peinture neuve, secteur Manoir Saguenay, 370 $/mois. Tél.:695-4444, 695-1396, Normand.

ARVIDA: joli 3 1/2, semi-meublé, Boulevard Saguenay, $325/mois. Tél.:549-5143, soir.

ARVIDA: quartier Dubose, 3 1/2, près des services, libre 1er juillet, 350 $/mois. Tél.:545-2355.

ARVIDA: rue Deschesne, 4 1/2, 3 1/2, demi sous-sol, non chauffés, non éclairés, 295 $/mois, meublés $345/mois, libres. Tél.:548-4522, 548-1132.

ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près de tous les services, 1 MOIS GRATUIT. Tél.:548-8643.

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre. Tél.:548-9618, 548-7773.

ARVIDA: 4 1/2, chauffé, non éclairé, 425$/mois. Tél.548-8484, 548-7222.

ARVIDA: 4 1/2, près polyvalente, libre 1er juillet. Tél.:548-2167.

ARVIDA: 4 1/2, quartier résidentiel, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 400$/mois. Tél.548-5835.

ARVIDA: DEMENAGEMENT GRATUIT, RESERVEZ VITE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHAUFFES, ECLAIRES, RENOVES, PORTES-PATIO NEUVES, PRES D'UN CENTRE D'ACHAT. TEL.:548-1860, 693-5596, 547-0051.

ARVIDA: vaste 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrées laveuse sécheuse, stationnement, entrée indépendante, libre 1er juillet, $400/mois. Tél.:548-4477, après 17h00.

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 $/mois. Tél.:693-4242.

ATTENTION! 3 1/2, qualité supérieure, près université, services plus, libre juin, juillet. Tél.:696-7155, 674-2385.

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4 1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.:693-4242.

BEAU 3 1/2, limite de Shipshaw, meublé complet, vue panoramique, bord rivière, chauffé, éclairé, avec foyer. Tél.:547-1877.

CHICOUTIMI
43 Jauffret
beaux, grands 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude fournie
475 $/mois, 510 $/mois
690-1148, 673-6385.

CHICOUTIMI: 4 1/2, $400 chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 147 Henri-Bourassa. 4 1/2, 425 $, chauffé, éclairé, meublé, 400 St-Gabriel. 3 1/2, $335, chauffé, éclairé, meublé. 4 1/2, 980 Bréboeuf, $435 chauffé, éclairé. 5 1/2, 3831 Rang St-Paul, $525 chauffé, éclairé. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 4 1/2, $310 — $410, triplex, secteur paisible, près Route 70 et Manège Militaire. Tél.:549-0625.

CHICOUTIMI: 779, app.56 Des Hospitalières, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Possibilité de louer au mois pour période d'été (300$/mois). Tél.:698-0863, 549-5149.

CHICOUTIMI
ANGOULEME
Près Ecole Dominique-Racine, très propre, 4 1/2, 5 1/2. Tél.:690-7275.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, tout compris, 350 $. 4 1/2 sous-sol, tout compris 395 $. 4 1/2, 2ième étage, chauffé, eau chaude, 475 $. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université. Libre. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, arrière Place Royaume. $370. Libre 1er juillet. Tél.:693-0179.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, immeubles rénovés, près des centres d'achats, Roland, 690-2396 en tout temps 543-7966.

BIEN ECLAIRE
DEMI SOUS-SOL
CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, libre 1er juin, $325/mois, chauffé, éclairé, sans entrée laveuse sécheuse. Idéal pour personne seule.
698-4180

CHICOUTIMI: 4 1/2 neuf, quartier des Oiseaux. Libre immédiatement. Mai juin gratuits. Tél.:698-4519.

CHICOUTIMI: Rue Moliere: 4 1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, $365/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-2314.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:549-6054.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rue Caron, très propre, $465. Aussi 3 1/2, demi sous-sol, $335 chauffé, éclairé. Tél.:545-3183, 549-9731.

CHICOUTIMI, grands appartements 4 1/2 demi sous-sol, 5 1/2 premier étage, chauffés, rue Jauffret, $425 et $525. Tél.:678-2249 soir.

CHICOUTIMI: 1-3 1/2, 350 $/mois, chauffé, éclairé, très propre, rue des Pinsons. 1-3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 235 $/mois, très propre, boul. Renaud. Rue St-Sacrement. 2-3 1/2, meublé, chauffé, non éclairé, 345 $/mois, 1-3 1/2, non chauffé, non éclairé, 295 $/mois, rue St-Paul. Tél.:696-3071. Trépin Inc.

CHICOUTIMI, Route 170, 2 1/2 genre garçonnière, meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. $245/mois. Tél.:693-8768.

CHICOUTIMI, rue des Crecerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI, rue Morin: 3 1/3, meublé, non chauffé, non éclairé, pas de sationnement, libre 1er juin. $225/mois. Tél.:549-7663.

CHICOUTIMI-NORD (centre-ville), rue Roussel: 4 1/2, libre 1er juin, $340/mois. Tél.:545-2552, 545-2092.

CHICOUTIMI, très grand 3 1/2 chauffé, éclairé, poêle combustion lente, possibilité semi-meublé. 1846 Route 170. $375. Tél.:693-5910, 547-6830, René.

CHICOUTIMI-NORD (St-Luc): 2011-2013 Tadoussac: 4 1/2, 425 $, non chauffés, non éclairés, juin, juillet. André Gagnon 690-1247, 693-6069 (bureau).

CHICOUTIMI-NORD, très grand 4 1/2 refait à neuf. Libre. $395. 1840 Boulevard Tadoussac. Près du pont. Tél.:673-4273, 545-2130.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, beau 4 1/2, endroit tranquille, idéal pour personne seule ou couple sans enfants, porte patio, 400 $/mois. Aussi demi-sous-sol, 350 $/mois, libres 1er juin ou 1er juillet. **CHICOUTIMI-NORD** 1800, boulevard Ste-Geneviève, grand 5 1/2, couvre-plancher neuf, porte-patio, libre 1er juillet, 440 $/mois. **Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 270 $/mois, libre immédiatement. 5 1/2, 485 $/mois, libre 1er juillet, non chauffés, non éclairés. Tél.693-1982.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, demi sous-sol, meublé, libre 1er juillet, 325 $/mois. Tél.:690-5229, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 385$/mois, non chauffés, très grands, très propres, libre juin, juillet. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 644 Cabot, demi sous-sol, chauffé, éclairé. Tél.:549-7868.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 avec sous-sol, eau chaude fournie, 425 $/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-0802, 543-9753 (soir).

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, libre 1er juillet, rez-de-chaussée, 395 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.693-0125.

CHICOUTIMI-NORD: beau, grand 3 1/2, semi-meublé, $295/mois. Tél.:548-7111 (jour), 693-8938 (soir).

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, moderne, tapis mur à mur. Tél.:549-8771, 693-4673.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 4 1/2 plus salle lavage(maison), eau chaude fournie, libre 1er juillet, 460 $. Tél.:549-0367, 549-3486.

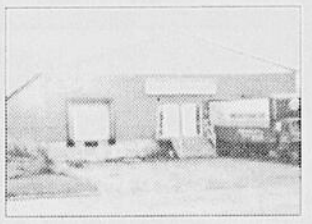
CHICOUTIMI-NORD 2-demi sous-sol, rue Giffard(chauffé), 375 $. Remparts, 350 $(non chauffé). Tél.:693-2218.

CHICOUTIMI: à voir, superbe 3 1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, entrée laveuse sécheuse, près centres d'achats, université, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 1er juillet, 350 $/mois. Tél.:545-3832.

CHICOUTIMI: Immeuble rénové, 2 1/2 a 6 1/2, chauffés, près UQAC, CEGEP. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 2 grands 5 1/2, Boul. Université, 425 $/mois, un libre immédiatement, l'autre 1er juillet. Tél.:418-236-4886.

ENTREPÔT À LOUER



Pourrait servir de local commercial

3300 PI CAR.
Bâtiment récent avec quai de déchargement situé au Parc industriel, secteur Kénogami

INFORMATIONS: **695-2181**
Michel ou Guy

291350

CHICOUTIMI:
Place des Airelles,
beaux, grands, 4.1/2, 5.1/2
arrière Place Saguenay, entrée contrôlée.
Tél.:693-0065, Dominique.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près centres d'achat, cégep et université. Tél.:545-0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: 10 Price est, 2.1/2, 3.1/2 (260 $, 325 $), non chauffé, non éclairé, près centre-ville, beaucoup commodités, remise extérieure, stationnement, libres 1er juin. Tél.:543-4383

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 693-8355

CHICOUTIMI: 1488, Roussel, 4.1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement, 450$/mois. Tél.548-1258

CHICOUTIMI: 1649, Des Grives, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 335 $/mois, libre immédiatement. Aussi 4.1/2, 293 Jacques-Cartier. Aussi 4.1/2, 377 Ruelle Dubois (près Cégep), libre 1er juin. Tél.:690-2421, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2- 4.1/2, 1.1/2, près université, centre-ville, libre 1er mai, 1er juin. Tél.:543-6419, 545-9151.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.:543-4037, cellulaire:693-3590.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, luxueux. Prix intéressant, à voir Tél.696-0387, 543-6048, 693-9889 (paget)

CHICOUTIMI: 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 674 Taché. Tél.:543-5388, après 17h00

CHICOUTIMI: 2.1/2, MEUBLÉ, 350 $/MOIS, CHAUFFE, ECLAIRE. RUE BÉGIN. LIBRE 1ER JUIN. TÉL.:549-6288, 693-7052.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Possibilité de louer au mois pour période d'été. $300. Tél.:548-2442

CHICOUTIMI: 3.1/2 demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, idéal pour personne seule, près de Bégin et des 21, libre 1er juin, 300$/mois. Chicoutimi: 5.1/2, 2ième étage, non chauffé, non éclairé, situé près Bégin et Barrette, 500$/mois, libre 1er juillet. Tél.545-3157

CHICOUTIMI: 3.1/2, 385$, 390$/mois, meublés, chauffés, éclairés, libres mai, juin, juillet. 4.1/2, 495$/mois, chauffés, eau chaude fournie, libres juin, juillet, beaux logements près université. Tél.:543-9705

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, commodité. Tél.:543-7756, 545-1199

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, meublé, éclairé, sous-sol, libre 1er juillet, 350 $. Tél.:549-1536.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, près centres d'achats. Informations:696-3520 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, bien situé. Tél.:545-1311, soir

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 502 des Crécerelles, 320$/mois. Tél.549-6594

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé ou non, eau chaude fournie, rue des Oblats, 345 $/mois. Tél.:693-8344

CHICOUTIMI: 3.1/2, près Cégep, Université, rez-de-chaussée, propre. Tél.:543-3813

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, secteur Place Saguenay, $350/mois. Tél.:548-7739, 698-4829.

CHICOUTIMI: 3577 Boul. St-Jean-Baptiste, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 350 $/mois. Possibilité d'un mois gratuit. Tél.:544-9367 Lisette.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, meublé, non chauffé, non éclairé, plafond cathédrale, deux stationnements, déneigé, remise, $450. Tél.:544-6313, 544-8477.

CHICOUTIM:I 4.1/2, 856 rue St-Paul, rez-de-chaussée, endroit tranquille, très propre, rénové, 385$/mois, libre 1er juillet. **CHICOUTIMI-NORD:** 4 1/2, demi-sous-sol, rénové, chauffé, 395 $/mois, libre 1er juillet. Tél.:690-1148, 673-6385, fin de semaine.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, meublés, chauffés ou non, près Cégep, Hôpital, Université. Tél.:549-1250

CHICOUTIMI: 4.1/2, 459 chemin de la Réserve, intérieur rénové à neuf, grand terrain arrière, libre 1er juin. Tél.:545-7099.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, non éclairé, rue Dréan, libre 1er juillet, 325 $/mois. Tél.:549-4210

CHICOUTIMI: 4.1/2, près école Charles-Gravel, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, $465/mois. Libre 1er juin. Tél.:545-9506, 696-4787, Annie.

CHICOUTIMI: 4.1/2, CHAUFFÉ, 480 $/MOIS. 5.1/2, CHAUFFÉ, 580 $/MOIS. LIBRE 1ER JUILLET. RUE BÉGIN. PEINTURE ET RÉPARATION FAITES AVANT L'ENTRÉE DU LOCATAIRE. TÉL.:549-6288, 549-5385, 693-7052 PAGET.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé. 2.1/2 meublé. Tél:549-5693, 690-2679.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centres d'achats, insonorisation supérieure: 1631-1641 Des Grands-Ducs, 581 Des Pigeons, 916 de l'Ecluse. Disponibles 1er juin. Tél:696-1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, $440/mois. 1er juillet. Tél.:690-1695, 695-3467.

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue Ste-Marie, chauffé, eau chaude fournie, 400$/mois. AUSSI 2.1/2, rue Morin, semi-meublé, chauffé, éclairé, 310$/mois. Libre immédiatement. Tél.:544-1794, 549-8608

CHICOUTIMI: 4.1/2, style condo, insonorisation supérieure, 495$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.696-4751

CHICOUTIMI: 46 des Oblats, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude, libre, 350 $/mois. Tél.:549-0828

CHICOUTIMI: 5.1/2, très propre, derrière Place Saguenay, entrée contrôlée. Tél.:549-9446, après 17h00.

CHICOUTIMI: 629 Audet, 4.1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 360 $. Tél.:545-2123, 548-5164.

CHICOUTIMI: 731 Alma, 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, près Cegep, université, services. Tél.543-0775.

CHICOUTIMI: 743 ou 755, Sydenham, 3.1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés, eau chaude, libre 1er juillet. Tél.549-0957

CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, 3.1/2, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, laveuse, sécheuse, 2 paliers, libre 1er juillet. Tél.;549-7274 soir.

CHICOUTIMI: beau 5.1/2, 425 $, aubaine, à voir. Tél.:545-3350

CHICOUTIMI: beaux 4.1/2, insonorisés, intercom, modèle à visiter, près Place du Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI: boul. Saguenay, 5.1/2, refait à neuf, libre. Tél.:544-3269

CHICOUTIMI: garçonnière, meublé, arrière Place Royaume, 290$/mois, chauffé, éclairé. Tél.545-2419

CHICOUTIMI: garçonnière pour étudiant(e) sérieux(se). Tél.:543-2127

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, quartier des Oiseaux. Tél.:543-9303

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, qualité supérieure, porte-patio, armoires mélamine, îlot, non chauffé, non éclairé, près Place Royaume, 460$/mois. Tél.549-8841, 543-2638 (bureau, demander Gilles).

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, boul. St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 370 $. Tél.:549-7663 après 17h00

CHICOUTIMI: près Cégep, 2.1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, $330/mois, $340/mois. Tél.:690-2973.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, duplex 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.;693-5221

CHICOUTIMI: réserver votre grand 5.1/2 à partir du 1er juillet au 762 Rodolphe, 410 $/mois non chauffé. Tél.:696-4004

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, mois gratuit. tél.:690-3612, 693-8544, 543-5286.

CHICOUTIMI: rue Jolliet, beau 3.1/2, vue exceptionnelle, meublé, eau chaude fournie, service laveuse, sécheuse 350 $ /mois, libre immédiatement; aussi 3.1/2 $375/mois et 2.1/2, meublé, 290 $/mois, libres 1er juillet. **CHICOUTIMI:** 880 Georges-Vanier, grand 5.1/2, style condo, bain tourbillon, grandes chambres, 575 $/mois. libre 1er juillet. **CHICOUTIMI**: 480 Marcel Portal, grand 5.1/2, dans duplex, toit cathédrale, 2 salles de bain, patio, toiles vénitiennes incluses, $560/mois, liber 1er juin. **Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI: rue Price et Ste-Anne, grand 4.1/2, moderne, mélamine, bien éclairé, grand balcon, 395 $. Tél.:696-0856, 696-1185

1 MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI: rue St-Paul, 2-4.1/2, modernes, très propres, entrée laveuse sécheuse, cabanon à l'arrière, 2ième étage, 1 libre, l'autre en juillet, 300$, 320$/mois. Tél.693-3334.

CHICOUTIMI: très beau 4.1/2, rez-de-chaussé; AUSSI grand 7.1/2 , bain tourbillon 2 places et ventilateurs, toiles, lustres fournis, près Barette. Tél.693-4659, 693-1977.

GRANDS 4.1/2, 5.1/2 de qualité, Petite-France, JONQUIERE, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés, $460 et $550. Tél.:547-0678, 547-0884.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, grand 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 410$/mois, $350/mois, 325$/mois. Rivière-du-Moulin, grand 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, $305/mois Tél.:543-9634.

COTE RESERVE: beau 4.1/2, 385 $, J.R. Théberge, 2 terrasses, 1er juin. Tél.:690-1956

JONQUIÈRE: 2.1/2, 6.1/2, rue de l'hôpital. Mme Ouellet: 547-4453, 543-7966.

JONQUIÈRE: 3.1/2, 4.1/2, près Cégep, chauffés, non éclairés, rue Duperche. Tél.:547-9337 après 17h00

JONQUIÈRE: rue St-Luc, près Cégep, garçonnière à louer. Tél.:547-0751

JONQUIERE (secteur St-Georges): 4.1/2, demi sous-sol avec cour arrière, non chauffé, non éclairé, 315 $/mois. 5.1/2, rez-de-chaussée, $400/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, idéal pour personnes retraitées. Tél.:547-8161.

JONQUIERE (St-Dominique): 4.1/2, demi sous-sol, libre 1er juin. Tél.:678-2250, soir.

JONQUIERE, rue St-Jérôme, 4.1/2. possibilité meublé. Tél.:548-6710.

JONQUIERE rue Notre-Dame, 5.1/2 non chauffé, non éclairé, très propre, rénové à neuf, 1 mois gratuit, armoires mélamine, près centre-ville. 400 $/mois. Tél.:668-5350 (jour), 668-5843 (soir).

JONQUIERE, 3.1/2, moderne, près Cégep, non chauffé, non éclairé, $330/mois. Tél.:542-0464.

JONQUIERE, 4.1/2 très beau, chauffé, semi-meublé. Libre. $385. 3618 Fortin. Tél.:547-5434, 673-4273.

JONQUIERE, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, très grand et clair, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges, un mois gratuit. 542-1377, 695-8739, 543-7966.

JONQUIERE, grand 4.1/2 planchers bois franc, $400/mois. Tél.:544-8718, 544-4899.

JONQUIERE, près Cégep, 4.1/2, porte-patio, remise extérieure, libre 1er juillet. Tél.:696-1511.

JONQUIERE, rue St-Jean-Baptiste, grand 4.1/2, près des services, 385$/mois, chauffé, libre 1er juillet. Tél.548-4070.

JONQUIERE: rue St-Clément, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 chauffés, non éclairés. Tél.:542-1377, 695-8739, 543-7966.

JONQUIERE: 1.1/2 pour étudiant, près Cégep, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-3201

JONQUIERE: 2-4.1/2, modernes, rez-de-chaussée, près hôpital, 3575 d'Hébertville, libres 1er juillet. Tél.548-9397

JONQUIERE: 2204 Jodoin, grand 4.1/2, $325/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-6611, 542-3919, M. Bergeron ou Sylvain.

JONQUIERE: 2483 St-Hubert, grand 4.1/2, voisin Cegep, libre 1er juin, $360/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:547-6611, 542-3919, demandez M. Bergeron ou Sylvain.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, déneigé, rue St-Dominique. Tél.:542-6646

JONQUIERE: 3.1/2, moderne, meublé, porte-patio, quartier des Peintres, libre immédiatement. Personne sérieuse seulement. Tél.548-9085, après 17h00.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep. Tél.:542-3181, 547-8662.

JONQUIERE: 4.1/2, nouveau quartier résidentiel, rez-de-chaussée, tranquille, rue des Pivoines, 490 $/mois. Tél.:542-8752.

JONQUIERE: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. Tél.:547-3873

JONQUIERE: 4.1/2, bas maison, porte-patio, très propre, 3903 St-Clément, remise extérieur, libre 1er juillet, endroit tranquille, 340 $/mois, non chauffé. Tél.418-343-2511

JONQUIERE: 4.1/2, 5.1/2, modernes, spacieux, chauffés, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:542-3815, 547-4373, 548-7365.

JONQUIERE: 4.1/2, modernes, grand terrain, remises, non chauffés, non éclairés, semi-hors-sol, 400$/mois, haut, 450$/mois. Tél.547-5863.

JONQUIERE: 4.1/2, rue des Plaines, entrée indépendante, porte-patio, très propre; AUSSI 4.1/2 demi sous-sol, libres 1er juillet. Tél.:548-2295.

JONQUIERE: 5.1/2 rez-de-chaussée, plus remise, près Cegep, 475 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:542-4852, 542-5531.

JONQUIERE: rue Montfort, arrière Mac Donald, 3.1/2, semi-meublé, ou meublé à neuf, immeuble paisible, à proximité de tous les services, idéal pour semi-retraité et retraité. Tél.:542-8714, 690-3612, 672-4427.

JONQUIERE: Coop d'habitation, possibilité de subvention selon votre revenu annuel, 4.1/2 entre $350 et $430; 5.1/2 entre $400 et $450, non chauffés, non éclairés, grande cour arrière, près de tous les services; gens dynamiques vous êtes les bienvenus (couples, familles, personnes seules). Tél.542-1799, 547-4611.

JONQUIERE: petit 4.1/2, près Cégep, meublé ou non. Tél.:547-4317, 542-4852, 542-5717

JONQUIERE: près des Galeries, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:695-2382, 690-3612, 543-5286.

JONQUIERE: rue St-Jérôme, 5.1/2, (près du Tim Horton). Libre 1er juin. 490$/mois, chauffé. Tél.695-0963, 542-4480, 542-7528, 548-2648.

JONQUIERE: secteur Cégep, 4.1/2, rue de l'Alsace, porte-patio. Tél.:542-9462, soir

JONQUIERE: secteur Kénogami, 4.1/2, qualité supérieure, porte-patio, balcon, service de conciergerie, intercom, etc.. Tél.:547-8170, 542-6463

JONQUIERE; 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. 350$/mois; 4078 de la Loire, libre immédiatement. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE; 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, quartier St-Georges, 385 $/mois. Tél.548-4544

KÉNOGAMI: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé,sous-sol, 300 $/mois. Tél.:542-2229

KENOGAMI: 2ième étage, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 350 $/mois. Tél.:547-2224.

KENOGAMI: 3583 Cabot, 4.1/2, chauffé, libre 1er juillet, 450 $/mois. Tél.:547-4960.

KENOGAMI: 4.1/2, très grand, moderne, rénové, armoires mélamine, tranquille, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 365 $/mois. Tél.:695-1234

KENOGAMI: grands 3.1/2, 5.1/2, libres en juillet. Tél.:690-5308.

KENOGAMI; 4.1/2, 1896 de Montfort, disponible, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, lave-vaisselle. tél.:542-2941, 547-6131.

LA BAIE: (secteur polyvalente), 3.1/2, meublé, laveuse, sécheuse, ou semi-meublé, très moderne, (à voir). Tél.697-1424.

LA BAIE: 4.1/2, secteur polyvalente, moderne, patio, stationnement double, remise extérieure. Tél.544-4773

LA BAIE: 4.1/2, très propre, moderne, grand terrain, remise extérieure, 295 $/mois. Tél.:544-3673, 544-9827

LA BAIE: 2.1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:544-7589 après 17h00.

LA-BAIE, 3.1/2, 5.1/2, du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 4.1/2, 4113 Grande-Baie Sud, non chauffé, non éclairé, $300. Tél.:544-6111.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie. Tél.:544-1681, 544-0346

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, secteur Bagotville. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, rénovés au complet, près de tous les services, planchers bois franc, libres immédiatement. Tél.:544-1288 (après 17h00), 544-0333.

LA-BAIE: Boulevard Grande-Baie 7 pièces, non chauffé,, non éclairé. Tél.:544-3269

LA-BAIE: rue Adélard-Grenon, 4 1/2 et 5 1/2, complètement rénovés, à voir, mois gratuit.Tél.:544-4940, paget:696-8278, 690-3612, 543-5286.

LAFONTAINE près Racine, grand 4.1/2, libre 1er juin. Tél.:549-0904

LATERRIÈRE: portage nord, grand 5.1/2, libre 1er juillet. Tél.;549-0904

LATERRIERE: grand 4.1/2, qualité, espace laveuse sécheuse, porte-patio, grand stationnement, 335 $/mois. A voir. Tél.:678-9742, 548-2442

RIVIERE-DU-MOULIN, beau 4.1/2, quartier jeune, non chauffé, non éclairé, 375$/mois. Tél.:545-7668 entre 17h30 et 19h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, propre, libre 1er juin, $310/mois. tél.;549-8718.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, vue sur saguenay, près services, stationnement privé, Tél.;548-9330 après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, chauffé, près des services, conviendrait personne seule. Tél.:549-1177

SHIPSHAW: grand 4.1/2, entrée, terrain, remise, semi sous-sol, libre 1er juillet, $320/mois. Tél.:547-0731.

ST-FULGENCE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Prix négociable. Tél.:674-2597

ST-JEAN-EUDES: grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 360 $/mois, possibilité de meublé. Tél.:548-2228, 548-2095

Maisons à vendre

ARVIDA: 2567 Genest, semi-détachée, 3 chambres, 56 000 $. Tél.:(819) 358-6346.

ARVIDA: AUBAINE, 2304 Gilbert, évaluation municipale 61 500 $, prix 62 500 $ non négociable. Tél.:548-2353

AUBAINE: Près futur Club Price, tout brique, 2 étages, garage intérieur, 43,000 pieds carrés de terrain. Laterrière limite de Chicoutimi, $86,000 négociable. Tél.:693-8547, Serge, Raymonde.

BEAU DOMAINE: 76,000 pieds carrés, 30X27, rang St-Pierre, 10 minutes des centres d'achat en auto, bord de la rivière Chicoutimi, baignade, pêche, site magnifique, offre unique, directement du propriétaire, 75,000$. Tél.690-1371.

CAUSE TRANSFERT: près centres d'achat, unifamiliale, brique, prix raisonnable. Tél.:673-3798, 698-4494

CHICOUTIMI, maison à revenus, 30 St-Vincent, directement du propriétaire, prix avantageux. Logements tous loués. Rénovations récentes. Tél.:549-4541.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow, 25X45, 4 chambres, prix très abordable, comptant minimum. Immeubles Expert, courtier immobilier agréé.Tél.549-7856

CHICOUTIMI: 2 logements, quartier des Oiseaux, 1568 Tangaras, très propre, Agent s'abstenir. Tél.:549-6459

CHICOUTIMI: 2 étages, construction 1990, garage, armoires stratifié fini cuir blanches, 3 chambres, 2 salles de bain, belles divisions, terrain 9000 pieds carrés, sans voisin arrière, quartier recherché, arrière Ameublement Tanguay, 136 500 $. Tél.:690-1421

CHICOUTIMI: 762 de Tracy, quartier Murdock, à palliers, 4 chambres, Tél.:696-2290

CHICOUTIMI: devenez propriétaire d'une magnifique maison avec revenu au rez-de-chaussée et logez-vous pour le prix d'un logement, situé dans un secteur recherché près tous services, quartier Barrette. Prix évaluation. Tél.698-2615

CHICOUTIMI: maison 30 ans, brique blanche, 5 chambres, 2 salles de bain, arrière Place Saguenay, voisin école Félix-Antoine Savard. Tél.;696-0896.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, 1563 Tangaras, 42'X24', 5 chambres, foyer, sous-sol fini, très grand terrain, tranquille, près des services, Tél.;677-2017, 696-1881 après 18h00.

JONQUIERE: 2200 des Hydrangées, près Centre données fiscales, jumelé, vaste et éclairée, 3 chambres, 2 salles de bains, impeccable, grand terrain sans voisin arrière. Pour visite, tél:548-5895

JONQUIERE: 3732 de la Saone, près Cegep avec revenu, visites libres, dimanche 21 mai 1995, 14h00 à 16h00. Tél.548-9397, Gisèle Julien, agent agréé Acces Plus

JONQUIERE: 3825 De Nancy, unifamiliale, à palier, abri d'auto, entrée en pavé, 4 chambres, 2 salles de bain, salon, cuisine et salle à manger sur bois franc, sous-sol fini, 2 remises, piscine, terrain paysagé et clôturé, 122,500 $ négociable. Courtier s'abstenir. Tél.542-7209

KENOGAMI: duplex, **financement**, subvention inclus, cause: départ, tél.: 695-0427.

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, remisage intérieure 8x14, , patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. Situé au 108 rue Du Rivage. $79,500. Tél.:678-1923, 678-1340. **Attention: Porte ouverte tous les dimanches de mai, de 13h00 à 16h00.**

OU A LOUER: 38 Principale, Rivière-Eternité, 27 000 $. Tél.:544-6757

PORTAGE-DES-ROCHES, bord de la rivière, bungalow, bois verni, 28X36, 5.1/2 au rez-de-chaussée, sous-sol hors terre, logement 4.1/2., terrain 16,100 pieds carrés, aménagé et terrasse, 2 remises, 2 fosses septiques réglementaires, chauffage électrique, construite 1983. Tél.:678-9738

RIVIERE-DU-MOULIN: maison unifamiliale brique, 32x37, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bain, toiture neuve, excellente condition, terrain 50x100 clôturé avec remise, 83 000 $ négociable. Tél.:549-7619.

TRIPLEX: 1995 de la Jonquille, Jonquière, 3 chambres, 2 salles de bains. Prix réduit: $59,900. Aubaine à saisir. R.G. Larouche La Capitale, 696-2173, 543-5511.

VENTE RAPIDE: maison avec revenu, laissée au prix de l'évaluation. Tél.693-8488

Maisons à louer

ARVIDA: semi-détachée, 3 chambres, non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet. Tél.548-8889.

CHICOUTIMI: 904 des Défibreurs, style cottage, 2 étages plus sous-sol, 2 salles de bains, patio, terrasse, foyer, stationnement double, abri d'auto, très propre, $780/mois. Libre 1er juillet. Tél.:549-9343.

CHICOUTIMI: jumelée de 4 ans, moderne, 4.1/2, vénitiennes incluses, entrée privée, patio. Idéal pour rentier. Tél.:690-1690

PORTAGE SUD: Laterrière, maison à louer, meublée. Tél.:678-1462

Maisons mobiles à vendre

PRES Base Gagotville 12X54, très bonne condition. Tél.677-2649, après 6h00.

ST-AMBROISE, refaite à neuf, très propre, 12X53, plus annexe 8X16, prix à discuter. Tél.:672-2556.

Maisons mobiles à louer

ST-AMBROISE, petit 4.1/2, rénové, non chauffé, non éclairé, 350 $. Tél.:696-4818.

Terrains à vendre

2 LOTS A BOIS, avec chalet, secteur Larouche. Informations:547-5845, 547-3825.

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

BEAUX terrains, bord de l'eau, sans voisin arrière, idéal pour chalet et résidence. Limite de Shipshaw. Tél.:547-1877.

LA-BAIE: rue Docteur Desgagné, prêt à construire. Tél.:693-4242

LAC GRENON
Situé aux abords du lac entre St-Honoré et Falardeau 185,000 pieds.carrés, possibilité de deux terrains, terrassement gazon 50%, aqueduc sur terrain. Tél. ou télécopieur:1-418-529-6333.

LATERRIERE: voisin du 6143 Portage des Roches Nord, 25 000 pieds carrés, prix à discuter. Tél.:678-2338

RANG ST-JOSEPH, St-Fulgence, 10 acres, vue panoramique sur chute Rivière Valin, avec chalet 14X16 et remise 12X24. Tél.:674-9336.

VÉHICULES

Autos à vendre

1984 OLDSMOBILE Oméga, automatique, 950$ négociable. Tél.543-3722, 674-2706

ACHETERAIS Grand Voyager ou Grand Caravan, 1992, 1993, 7 passagers, air climatisé. tél.:690-1421

ACURA INTEGRA GS, 1992, achetée en 1993, manuelle, blanche, toute équipée, 47 000 kilomètres, faut voir!. Tél.678-1180.

AEROSTAR XLT, 1992, 7 passagers, vitres et barrures électriques, régulateur vitesse, air climatisé, dossiers orthopédiques, très propre, 100 000 kilomètres, 12 500 $. Tél.548-5496

ATTENTION, corvette 1987, intérieur et extérieur bleu, équipement complet, 44 000 kilomètres, impeccable, 16 500 $ Tél.668-0973, après 17h00

AUBAINE! Hyundai Excel, 1988, impeccable, mécanique A-1, seulement $1,150!!! Tél.:543-2930, Nicolas.

BUICK Skyhawk 1987, mécanique A1, 75,000 kilomètres. Tél.:698-0124.

CAMARO 1988, 89,000 kilomètres, 2.8, V-6, T-top, toute équipée, jamais vue l'hiver, mécanique A-1. Tél.:542-4259, Marc, soir.

CHEVETTE, 1987, manuelle, 118,000 kilomètres, $800. Tél.690-1131.

CHEVROLET Beretta, 1987, excellente condition. Renault Alliance 1984, mécanique refait à neuf. Tél.542-9778

CHEVROLET Célebrity 1988, V6, 4 portes, 133,000 kilomètres. $3,000. Tél.:548-2167.

DODGE Avencer 1995, gris charcoal, tout équipé, 13,000 kilomètres, 20,000$. Tél.693-0952 (jour), 690-5394 (soir), demander Alain.

DODGE CARAVAN, 1990, air climatisé, V6, excellente condition, 125 400 kilomètres, 9,000 $. Tél.548-2143

DODGE Colt 1988, manuelle 5 vitesses, 73 000 kilomètres, très propre, Tél.;695-7326

DODGE Omni, 1989, automatique, démarreur à distance, balance de garantie, très propre, 78,000 kilomètres, A voir!. Tél.696-2489, Jean-Eudes

ENTRETIEN AUTOMOBILE
Service professionnel, cire compond, nettoyage intérieur extérieur. Travail garantie. Estimation gratuite. Tél.:693-0224.

FORD Aérostar 1986, 5 passagers, automatique, 3 litres, injection. Tél.696-0949

FORD Escort, 1985, automatique, 2.3, 2 portes, peinture neuve, bleue, parfaite condition. 1600 $. Tél.:543-1232,

FORD PROBE GT, 1989, rouge, manuelle, balance de garantie. Tél.695-0182.

GEO METRO 1992, manuelle, 66 000 kilomètres, excellente condition. Tél.:674-9116

GEO METRO, 1992, 3 portes, manuelle, 5 vitesses, 5800 $ négociable. Tél.:542-5152, 547-8309

HONDA CIVIC, 1985, 3 portes, bon état, 500 $. Tél.548-9773

HYUNDAI EXCEL 1986, manuelle, 5 vitesses, propre, 117 000 kilomètres, 1100 $ négociable. Tél.:547-1855

HYUNDAI SCOUPE 1991, manuelle, 5 vitesses, Am-FM, stéréo-cassettes, aileron arrière, blanche, seulement 52,000 kilomètres, $6,650. Tél.:662-5710.

JETTA Carat, 1986, manuelle, 184 000 kilomètres. Tél.:548-3646

JETTA GL, 1988, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.542-2269

LADA 4 portes, 1993, rouge, 27 000 kilomètres, 4,500 $. Tél.:543-8712

LIQUIDATION AUCUNE TPS

1990 superbe Crown Victoria LX, super équipée, un bijou.

1990 Tempest, blanche, V6, de toute beauté.

1988, luxueuse Buick Régal Limitée, 12 mois de garantie, prix au livre.

1984 Cadillac, Fleetwood, Sedan d'élégance, bas millage, impeccable. A voir!

1992 Super Aérostar, 7 passagers, équipement complet.

1989 GMC Tracker SLE, 4X4.

AUTOMOBILE L.G. INC., 1562 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.690-1078.

MAZDA 323 SE 1991, 116,000 kilomètres, $5,700. Tél.:543-6135, 545-2668, Hugues.

MAZDA 626, 1991, automatique, 4 portes, démarreur à distance, balance de garantie, 93,000 kilomètres, $9,500 négociable. Tél.:548-4477, après 17h00, jour:549-4401,Claude.

MAZDA MX-6, GT, turbo, 1988, 4500 $. Ford Taurus 1986, 1300 $. Ford LTD, V6, 1985, 700 $. Tél.:698-6243, 698-8531 (pagette)

NISSAN MICRA, 1986, excellente condition, mécanique refaite à neuf, moteur, transmission, embrayage, garantis 3 mois, très propre, 2,200$. Tél.543-7147

NISSAN SENTRA 1987, automatique, 149 000 kilomètres, 2900 $. Prendrais échange. Tél.:690-2817.

NISSAN SENTRA XE 1991, 58,000 kilomètres, propreté impeccable, garantie du concessionnaire jusqu'en 1997 ou 100,000 kilomètres, tél.:549-2269.

OLDSMOBILE CUTLASS CIERA, BROUGHAM, 1986, très propre, 133 000 kilomètres, équipement complet, 3700 $. Tél.544-6446

PLYMOUTH VOYAGEUR, 1993, air climatisé, régulateur vitesse, 47,500 kilomètres, $16,000. Tél.:697-1214.

PONTIAC Firefly 1989, 3 portes, manuelle, très propre, prix discutable. Tél.:347-5359

PONTIAC SUNBIRD, 1987, 5 vitesses, 113 000 kilomètres, 4 portes, beige, peinture neuve,2300 $. Tél.:543-1232,

PONTIAC TRANS AM GT 1994, équipement complet, vert forêt, garantie 100 000 kilomètres, traitement peinture, sièges, 26 800 $. Tél.:418-275-5360

RECHERCHE CHEVROLET Chevette, 1985 ou 1986, manuelle ou automatique, très propre de préférence. Demander Maurice:418-236-4517.

SANS TPS PONTIAC 1994, Sunbird LE, 28,000 kilomètres, garantie GM 36 mois ou 60,000 kilomètres, comme neuve. Tél.549-2103

SI VOUS cherchez un véhicule usager particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé, et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.:674-2459, 690-2444, Paul.

SPRINT 1987, manuelle, 55,000 kilomètres, $1,100. Tél.:548-9216 après 18h00.

SPRINT TURBO 1989, 81 000 kilomètres, excellente condition, manuelle. Tél.:418-668-9191

SUBARU Chaser, 1988, 2 portes, 118 000 kilomètres, 5 vitesses, peinture neuve, excellente mécanique, rouge, 1700 $. Tél.:543-1232

THUNDERBIRD, 1989, 125,000 kilomètres, mécanique A-1, $5,800. Tél.:549-5598, (18h00-19h00).

TOYOTA MR-2, 1989, rouge, entièrement équipé, T-Top, système d'alarme, pneus neufs, protège-calandre, impeccable. Tél.:542-8422

TOYOTA SUPRA 1984, 6 cylindres, mécanique A-1, 133,000 kilomètres, très propre. Prix à discuter. Tél.544-9428, 544-4478

TOYOTA Tercel 1983, 5 portes, automatique, $700. Tél.:544-9886.

TOYOTA TERCEL, 1987, 140,000 kilomètres, 4 vitesses, propre, $2,950. Tél.:698-1188, paget:545-7824, 349-2122.

VOITURE Ancienne Pontiac Stratochief 1968, moteur 327, 54,556 milles, originale, très propre. $2,900. Tél.:678-1326 après 17h00.

VOLKSWAGEN Jetta 1985 (2) diésel, automatique. Jetta au gaz 1987. Tél.:672-6131.

Bateaux à vendre

1989 CADORETTE 28', 2 moteurs 4.3 litres, impeccable, aucune taxe, tél.:668-5938.

1990 RINKER modèle 280, moteur 454 Mercruiser, pied Bravo-1, remorque, prix à discuter. Tél.:418-276-8633

AUBAINE: moteur Mercury 4.5, parfait ordre, 600 $. Tél.:693-9225

CANOT 16' et moteur électrique. Prix à discuter. Tél.548-6133

CANOTS et chaloupes 12', 14', 15, 16' 18', bas prix. Tél.418-543-6537.

CANOTS ET CHALOUPES: fibre de verre, toutes grandeurs, bas prix, particulier. Tél.:690-5371

CHALOUPE 140 forces, Inbord, Mercruiser 4 cylindres, open deck, refaite à neuf, 6,000$ remorque incluse. Tél:695-7494 après 18h00. Laisser message.

CHALOUPE D'ALUMINIUM, 14', moteur Evinrude, 9.9 forces, état neuf. Tél.668-7159, 345-8891

CHALOUPE ESPADON, 16', moteur Evenrude 35 H.P. siège, volant et remorque, 4,000$. Tél.418-346-5681

CHALOUPE fibre de verre 14' avec volant, prix de débarras. Tél.:669-1143.

CHALOUPE fibre de verre 16', double fond, double côté, remorque robuste et moteur Mercury 18 H.P. très bonne condition, 3,000$ négociable. Tél.677-2160

MOTEUR de chaloupe Mercury, 40 forces, 1986. Tél.418-668-5325

MOTEUR Evinrude 2.3 forces, seulement 15 heures de marche, 625$ négociable. Tél.;547-3559

MOTEUR hors-bord 20 forces, Tél.:542-8217

MOTEUR MARIN, OMC GMC, 120 chevaux, à gaz, 4 cylindres, A-1, avec pied, OMC, A-1, vérifié, hélice incluse avec tout le système électrique. Tél.:548-2848

PETERBOROUGH 1988, 19', 4.3 litres, tout équipé. Tél.:693-1147

PETERBOROUGH 1989, 20', open deck, 170 H.P., VHF, 225 heures, 13 500 $. Tél.:662-7290, soir

Bateau Formula Thunderbird 1978, 32', 240 H.P. coque renforcie et remorque 40'. Tél.345-2574, 674-9144

PONTON Lavigne 20', moteur 75 forces, 1990, remorque. Très bonne condition. $12,000. Tél.:668-6863 soir.

SUNRAY 23' 1994, équipement complet, 12 heures de marche. Prix à discuter. Tél.:347-3069.

SUNRAY 23', tout équipé. Cause: transfert. Tél.(514) 448-1545, après 18h00.

SUNRAY PRELUDE, 21', open deck, 1988, 318 heures, avec remorque, $15,000 négociable. Tél.:542-6836.

VOILIER TANZER 22', moteur 6 forces, équipement complet, cause départ, à voir. Tél.276-1944, 276-7494.

THUNDERCRAFT temptation 30', hors tout, 1987, 2 moteurs, MC cruiser, V6, 175 forces, environ 300 heures, toilette, cuisine, eau chaude, génératrice, équipement complet, toit campeur, 6 personnes, condition A-1, valeur 1987 de 85,000$ laissé 37,500$ sans taxes. Tél.;549-9255

THUNDERCRAFT 1988 Magnum 190, équipement complet, état neuf. Environ 450 heures. Tél.:548-6023, 275-4517 après 17h00.

À VENDRE ou à échanger contre voiture de même valeur + ou - 5,000$, Princecraft 16' avec remorque, toile et moteur 45 H.P. Tél.:548-1833

VOILIER C & C, (1985), 27 pieds, moteur Yanmar, 1 cylindre, prêt à naviguer. Tél.548-2648, 690-8804 (Visible chez Nordest Marine, Chicoutimi).

VOILIER Tanzer 25, 1983, quille courte, moteur Honda 9.9, 1989 avec remorque de route, excellente condition. Tél.418-276-1150

Camions à vendre

BOITE DE CAMION en acier, pour gravier, très bonne condition. Tél.(418)258-3770

DODGE RAM 1988, 108,000 kilomètres, excellente condition. $6,000. Echange possible. Tél.:547-5099.

FOND de boîte en caoutchouc pour pick-up Mazda, 130$ laissé 70$. Tél.543-7147

FORD ECONOLINE 150, 1981, bonne mécanique, moteur 30,000 kilomètres, $500. Informations:695-5750.

FORD F-350, 1993, 4 portes, 29,000 kilomètres, automatique, $20,000. Tél.:543-2121(jour), 696-0301(soir).

GMC 1980, automatique, boîte fibre de verre. Quelques réparations à la carosserie, 750$ négociable. Tél.543-3722, 674-2706. A vendre ou échanger.

GMC F-15, 1986, peinture neuve, boîte fibre de verre, 153,000 kilomètres, très propre,4,300$ négociable. Tél.548-9612

PANEL Chevy Van 20, 1989, 60,000 kilomètres, peinture neuve. $8,500 négociable. Tél.542-9196, Michel.

PANEL FORD, Club Wagon, XLT, 1988, équipement complet, 7 passagers Tél.:542-6491.

SUZUKI Samurai, 1986, 121,000 kilomètres, pneus hiver, été, décapotable, excellente condition, Tél.;543-1976.

WHITE Western Star 1988, moteur 425, 1446, transmission 8 vitesses, parfaite condition. Tél.:690-1299.

Camions 4 X 4

A VOIR! Pathfinder, 1987, XE, V-6, 5 vitesses. Tél.;545-0475.

BRONCO 4x4, 1984, très bonne condition, tél.:673-4871.

CHEVROLET 4X4, 1500, 1993, king-cab, 305, 25,000 kilomètres, boite fibre verre, impeccable, 22,495$. Tél.:693-8757

FOUR RUNNER 1987 4x4, excellente condition. Un bijou. Tél.:669-1143, 695-0833.

FOUR RUNNER 1990 4 portes, manuelle, garantie complète Toyota août 1996, kilométrage illimité, parfaite condition. Tél.:690-1421.

GEO TRACKER 1992 48 000 kilomètres seulement Tél.:544-6628.

JEEP CHEROKEE, 1990, 4 portes, 4X4, automatique, air climatisé, balance de garantie 7 ans, ou 115 000 kilomètres, 94 000 kilomètres, 276-9530, 679-4866, commerçant.

JEEP MOTEUR V8, 1979, 2 transmissions, transfer-casse, différentiel avant et arrière, très bonne condition, 350$. Tél.674-2605

MAZDA, 4X4 1992, balance garantie, 30 000 kilomètres, excellente condition, 14 000 $. Tél.544-3779, Serge après 17h00

PICK-UP TOYOTA, 1990, 4X4, King cab, V6. Tél: 276-9530, 679-4819, commerçant

SUZUKI Sidekick, 1989, 4X4, manuelle, toit rigide, très bonne condition, 5,500$. Tél.549-8802.

Campeurs à vendre

1987, Southwind, Classe A, 25', équipement complet, faut vendre! 25 900 $ négociable Tél.:678-9578.

CAMPEUR Motorisé Ford Royal Classic, 1989, 24', diésel, parfaite condition. Tél.:548-2072, 548-9064

CAMPEUR MOTORISE, 25', ELITE, 1989, châssis Econoline E 350, à gaz, 136 000 kilomètres, tout équipé, très propre, excellente condition, 20 500 $. Acheteur sérieux. Tél.545-9826

Campeur Pass-Aro 1986, très propre, 28', bien équipé, chambre arrière, balayeuse centrale. Tél.:548-6588.

FORD 24', 1983, automatique, équipement complet, air climatisé, bain, douche, cause:décès. Tél.:673-4307

Machinerie

CAMION 10 roues, GMC, Général, 1984 avec chargeur Prentice 110, "pop trailer" 2 essieux. Tél.:418-373-2478, soir

EBRANCHEUSE Hitachi UH-083. Tél.:272-2800.

"LIFT" MANITOU, 1983, T1304HA 15 300 kilos, 14 pieds de levée, 4X4, articulé. Tél. 276-2203

PEPINE CASE 580, 1976, A-1, $12,000 négociable. Tél.:542-6836.

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-800-363-5000.

HARLEY DAVIDSON SOFTAIL Héritage, 1992, 17,000 kilomètres, 20,500$. Tél.545-7130

HARLEY-DAVIDSON 1992, modèle soft tail Héritage, seulement 15,000 kilomètres, état neuf, 18,500$. Tél.:693-7308 paget.

KAWASAKI KD-80X, 1989, excellente condition. Tél.:696-5018, heures repas, après 17h00

MOTO-CROSS, HONDA, CR-250, 1990, 2000 $ négociable. Tél.:276-1237, 679-4866.

VIRAGO 750cc 1985, 16,000 kilomètres, $3,600. Tél.:693-5376.

VIRAGO 920CC, 1983, 15,000 kilomètres, impeccable. Tél.548-5193, après 17h00

XL250 R, 1986, mécanique A-1, 1,400$ négociable. Tél.418-275-7681

YAMAHA 125cc, enduro, état neuf, 700$. Tél.:543-9303

YAMAHA DT 200, 1991, 6,100 kilomètres, comme neuve, $2,100 négociable. Tél.:275-0126.

YAMAHA Venture Royal, 1300CC, comme neuve, 13,200 kilomètres, intercom, casques, équipement complet, 8,500$ non négociable. Tél.547-9803, 542-7353.

Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES HONDA, 4X4, 1990, condition A-1. Tél.678-1383, (répondeur).

HONDA 250cc, 1986, en bonne condition, 2,000$. Tél.418-347-3279

QUATRE roues Polaris Trail Blazer 250 1992, très bonne condition: $2,200 discutable. Tél.:275-3930.

RECHERCHE démarreur électrique usagé pour 4 roues Honda Four track 250, 1987. Tél.;545-5904 (pagette)

Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES TOUTES GRANDEURS, POSES, BALANCES, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TEL.:545-7638.

TRACTEUR Ford avec hydraulique, très propre. $2,200. Tél.:343-2854.

BOÎTE élevée 77"X60", 4 pneus 155-70-13, 4 pneus 195-75-14, mags de Toyota 13", 1982, radio Pioneer, neuf, et clarion. Tél.696-0949

BOÎTES en fibre pour petits camions King Cab ou gros camions longueur 8'. Aussi grandeur 60"1/2X89". Lot de pneus d'été et 4 saisons, prix d'aubaine. Autos G. Leroux Inc. 696-1774

PNEUS neufs, pneus usagés. Pneus neufs pneus usagés. Pneus neufs, pneus usagés. Pneus neufs, pneus usagés. Tél.:545-7638, Atelier du pneu Mario Lebel.

PNEUS usagés à vendre, toute grandeur. Posé balancé électronique 4,99$ taxes incluses. 2 moteurs de Cavalier 2.0. Garage Thibeau, 543-9982

ROUES MAGS plus pneus 235-75R15 lettrés blancs pour camion GMC ou Chevrolet, usure 25%. Tél.:543-3967

Tracteurs à vendre

ARIENS 17 forces, équipement complet, souffleuse 48", cabine, chaînes, pesée, tondeuse 42", ramasse-herbe. Tél.:542-8440, 672-2446 fin de semaine

EMPLOI

Personnel demandé

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveau produit disponible. Appelle-vite, quantité limitée, CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

BARMAID (MAN), serveur (euse) demandé (e) avec expérience, très belle apparence, costume obligatoire, secteur Roberval. Pour entrevue, téléphonez au:418-275-2087, demander Marie-Jo, entre 10h00 et 11h30.

BARMAID(barman), avec expérience, belle apparence, entregent, secteur Lac Kénogami. Pour entrevue:418-542-7416, avant 11h00; demandez Marc ou Pierre.

BARMAID(MAN) demandé(e), bar Pacific Sud. Tél:544-8718, 544-4899.

BARMAN BARMAID demandé(e) avec expérience. Demander Stéphane au 672-1076

BARMAN(BARMAID), belle apparence, temps plein. Tél.:549-2016

CUISINIER (IÈRE) avec expérience, spécialité mets rapides de qualité, 145 St-Jean, Québec. Entreprise Saguenéenne. Demander François entre 11h00 et 12h00. Tél.:418-529-7702

CUISINIER, cuisine française, minimum 3 ans d'expérience, période estivale, région du Saguenay, salaire à discuter. Envoyer C.V. au C.P. 86 St-Fulgence, G0V 1S0

JEUNES FEMMES pour escorter, bons salaires. Tél.:547-4725

LIVREUR(euse) avec voiture + conciergerie, pour restaurant. Tél.:549-3030 Karol.

MASSEURS, MASSEUSES DEMANDES(ES), avec ou sans expérience. Donnons formation. Tél.:542-6200

PERSONNE demandée pour travailler dans discothèque à l'entrée pour les frais d'admission. Demander Stéphane au 672-1076

PETIT OUVRAGE: pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour vendre différents articles dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus un joli cadeau si mérité. Tél.542-2552 Chicoutimi, Jonquière et ses environs; 544-6104 La Baie et ses environs; 668-7858 Alma et ses environs après 16h00, 276-5717 Dolbeau et ses environs, 275-3406 Roberval et ses environs.

PORTIER pour discothèque avec expérience. Demander Stéphane au 672-1076.

TECHNICIEN (NE) pour lavage de tapis et de meuble, expérience serait un atout. Tél.549-5077

TRAVAIL INTERESSANT et lucratif pour personnes de belle apparence, âgées de 20 à 30 ans. N'hésitez pas communiquer pour plus de renseignement. Tél.;668-0424.

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

OCCASION D'AFFAIRES

Occasion d'affaires

RÉPARATION
machines à coudre
WHITE • PFAFF • SINGER
• JANOME • KENMORE
toutes autres marques

FERNAND MARCOTTE INC.
1369, boul. Saguenay Est, Rivière-du-Moulin (Chicoutimi)
Tél.: 549-3082 289641

A LOUER CABANE A PATATES, pour couple sérieux. Tél. 698-2340, 695-0443

CECI VOUS INTERESSERA

Entreprise reliée aux communications recherche associés autonomes capables de développer les principaux secteurs dans le Saguenay-Lac-St-Jean. Aucune mise de fond requise, possibilité de royautés à vie pouvant atteindre 5,000$ et plus mensuellement. Si intéressé communiquez à: 543-9521, Mme Michaud.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-9311 code 8560

RECHERCHE personnes sérieuses décidées à bâtir sa propre entreprise. Tél.695-4292

SALON DE COIFFURE, à vendre avec équipement complet et clientèle établie, centre-ville Chicoutimi. Tél.:543-5022.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

ACHETERAIS matériaux électriques résidentiel, commercial, industriel. Tél.:548-8148, 690-7545

AMÉNAGEMENT PAYSAGER complet, pavé, excavation, pelouse, muret. Tél.:Claude:673-6282

CONSTRUCTION RENOVATION Daniel Beaulieu. Toiture, Revêtement extérieur, plastrage, finition intérieure. Tél.:545-9120, 545-8983 (pagette)

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél;693-8158.

COFFRAGE DE FONDATION

Excavation, levée de maison, location de forme toute grandeur. Livraison gratuite partout au Saguenay Lac St-Jean. Tél.:1-800-418-9102, 668-5785.

MINI-EXCAVATION, drain de surface, drain de fondation, excavation divers, balayage de stationnement. Tél.:690-5323, 690-5848.

POUR TOUTES RÉNOVATIONS, menuiserie, plastrage, peinture, plomberie, etc... prix compétitifs, bonne référence. Réal:549-4982, 549-0889.

RÉNOVATION C.T.D. Nous effectuons tous vos travaux d'entretien ou de rénovation intérieur-extérieur: peinture, décloisonnement, toiture, revêtement extérieur, pose de portes et fenêtres, etc... Prix compétitif. Détenteur d'une licence, 15 ans d'expérience. Tél.:543-4834

RÉNOVATION de tout genre, spécialité couverture. Tél.:693-1660, 545-5114 paget.

RENOVATION EN TOUS GENRES: patio, toiture, aménagement sous-sol, etc. 20 ans d'expérience. Tél.:672-2411.

RENOVATION intérieur et extérieur, portes, fenêtres, plomberie, toiture, etc. Tél.:662-5820.

RÉNOVATIONS: intérieure, extérieure, finition sous-sol et salle de bain, toiture, électricité. Tél.:547-8511

RENOVATIONS: toiture, patio, finition intérieur, extérieur, peinture. Tous genres de travaux. Tél.693-9264

SOUMISSION POUR: CONSTRUCTION et rénovation de maison, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. Tél.693-3383

SPÉCIAUX de 20% sur revêtement de vinyle, toiture, finition intérieure. Tél.;544-3894

Garderie

DAME avec expérience garderait enfants à son domicile à Chicoutimi. Tél.:545-3747, Francine.

Massage

1ER à Chicoutimi, près du BoulevardTalbot. Tu veux te détendre et relaxer avec des filles sympathiques et charmantes. Ann, Linda, Kathya, Karina, Andréa, Christène. Tél.:698-3439.

DETENTE ET RELAXATION par le massage, 9h00 à 21h00. Tél.:693-4921

1er A ALMA: salon de détente. Massages, bronzage, sauna. Ouvert 7 jours sur 7, du lundi au vendredi de 9h30 à 23h00, samedi de 10h00 à 23h00 et dimanche de 14h00 à 23h00. Forfait relaxation, vendredi, samedi, dimanche. 1 bronzage, 1 sauna, 1 massage 45$. Tél.:668-0424. Engageons.

A BATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.:542-6200.

A JONQUIERE: salon de détente et de relaxation. Kathya, Karina, Ann, Andréa, Noémie, vous souhaite la bienvenue. Pour rendez-vous: 548-5862.

ENFIN du nouveau massage pour homme (straight) à 4 ou à 2 mains, par 2 super de beaux étudiants, Raphaël ou Stéphane. Appelle-nous sans frais (1-514-553-2491, paget). On se déplace partout au Saguenay-Lac-St-Jean. Discrétion assurée.

RENOUVEAU: JONQUIERE massage de relaxation, nouvelles filles. Tél.;547-8677 de 9h00 à 23h00

Offres de services

A BAS PRIX: $14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, La-Baie), réparation de cuisinières, sécheuses, laveuses, réfrigérateurs. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ASPIRATEUR: 545-7633.

ANALYSE GRAPHOLOGIQUE: votre écriture révèle ce que vous êtes. Pour analyse: 1. écrire une quinzaine de lignes sur une feuille blanche non lignée. 2. signer votre texte. 3. poster à: D. Gagnon, 628 boul. St-Joseph, Roberval, Québec, G8H 2K6. 4. Frais de 25 $ avec enveloppe-retour à votre nom et adresse. Réponse dans les 20 jours.

ARMOIRES G.L. INC.: armoires de cuisine, 30 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:548-1231.

ATTENTION A BON PRIX

Terrassement, gazon, arbuste, rocail, coupe d'arbres, terre jaune, terre noire, etc. estimation gratuite. Tél.548-0117

BESOIN DE DETENTE! et de relaxation, téléphone-moi. Tél.:549-3242.

ENFIN!

Traitement "Sealer", maintenance générale, bois, béton, pavé, patio, asphalte, brique de maison, terrassement et clôture.

Tél.696-6346, Michel.

GARDERAIS enfants à mon domicile durant période estivale. Quartier St-Georges, Jonquière. Possède DEC en garderie, BAC en pré-scolaire primaire. Tél.:547-7664 Nadine après 16h00.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.: 542-1171.

NUIT BLANCHE: viens être esclave de ce petit moment de détente avec toutes nos jolies demoiselles. Engageons. Tél.:547-4725

PELOUSE

Tonte, déchaumage, nettoyage de terrain. Résidentiel, commercial et industriel. Estimation gratuite. Secteur Saguenay. Tél.:548-2993 (Michel)

PELOUSE, tonte et déchaumage, nettoyage de terrain, balayage de stationnement, résidentiel, commercial, industriel. Estimation:545-4573, 693-4499.

PERSONNE SEULE, garderait en pension, une personne âgée autonome, non-fumeuse, propre. Tél.695-3379

REPARATION de tout genre, travail garantie, estimation gratuite. Tél.698-1197, 549-3834, 545-1034.

DIVERS

A vendre ou échanger

FORD BRONCO 4X4, 1987, 2.9 litres, full injection, 121 000 kilomètres. Accepterais échange voiture sport. Tél.:418-668-9191

Ameublement

2 CHAISES fauteuil cuir noir, 250$/chacune, laissé 75$/chacune, cause:départ. Tél.548-8678.

Récupération (achat et vente) de métaux de toutes sortes, ferreux ou non ferreux

avec services de **CONTENANTS GRATUITS**

- Structure d'acier (Plate) • H-Beam, etc. Neufs ou usagés.
- Démolition industrielle (25 ans d'expérience).
- Vente d'échafauds pour construction.

Tél.: 549-9999 292228

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation. 543-3010.

APPAREIL-0-SAG
Vente électroménagers reconditionnés, garantie 1 an. Appel de service 14.95$, 1660 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.545–1459.

APPAREILS Électroménagers R.S. Vente électroménagers reconditionnés (réparation, reconditionnement, "timer"). Appel de service 14,95 $. 743 B, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698–4399.

APPAREILS ELECTRO-MENAGERS: laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire, réparation à domicile, appel 13,95 $. Tél.:672–4200, paget:698-9344.

A LIQUIDER: Mobiliers de chambre, cuisine, étagères et tables de salon. Directement du fabriquant. Tél.:549–4936.

BASE DE LIT 36", mélamine blanche, 75 $. Tél.:542–2026

CONGÉLATEUR vertical 17 pieds cubes, 1.1/2 ans d'usage. Tél.:544–6003

CUISINIERE ELECTRIQUE, amande, très bon état, 175 $ négociable. Tél.:548–9375

LAVEUSE sécheuse, poêle, réfrigérateur, amande. 600$. Tél.696–6827.

Laveuse, sécheuse, 350$/ensemble. Poêle, réfrigérateur, 750$/ensemble. Tél.:549–8802.

LAVEUSES, SÉCHEUSES, poêles, réfrigérateurs, congélateur, télévision, excellente condition. Tél.:672–2508.

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis un an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7, 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.545-6969, 693-0586.

LITS superposés tubulaire blanc, 3 positions, 2 ans d'usure, demi-prix. Tél.:673–4564

MOBILIER de chambre blanc et gris, matelas Simmons neuf, 900$. Tél.:544–6185 après 17h00

POELE, REFRIGERATEUR Kenmore, jaune, excellente condition, 200 $. Mini laveuse-essoreuse, jaune, excellente condition, 150 $. Tél.:545–9745

TELEVISEUR 33", stéréo, télécommande universelle (6 mois). Tél.:690-8829, extension 316.

Animaux

3 CHIOTS Shi-Tzu, vaccinés, vermifugés, 2 mois. Tél.:693-1479.

Achat et vente de chevaux, sains, blessés ou malades. Tél.:344–4940.

BERGER Anglais, femelle, 5 mois, enregistrée, lignée champion, 500 $. Mâle adulte, enregistré, champion Canadien, 350 $. Tél.:669–0012

CHERCHE mâle Golden Retreiver, roux, pure race, pour accouplement. Tél.:690–3416.

CHIOT Shi-Tzu, mâle, 10 semaines, pure race, vacciné, vermifugé. Tél.:542–9702.

CHIOTS BERGERS anglais, vaccinés, vermifugés. Nés 4 avril, prêts 18 mai. Tél.695–4619, Clémence.

CHIOTS CANICHES TOYS, noirs, 6 semaines. Tél.695–1168

CHIOTS mélange Labrador Golden, très doux, 50$/chacun. Tél.547–8871, après 5h00.

CHIOTS MINI-COLLEY, enregistrés, lignée de champions, garantie écrite. Tél.275–4370

PETITS CHIOTS Caniche, 1 mâle noir, 1 femelle caramel. Tél.673–3658

SCHNAUZER NAINS, chiots de 8 semaines, 1 mâle et 1 femelle, négociables. Tél.:548–2617.

SPCA SAGUENAY: pour adoption d'animaux domestiques. 2366 Bauman, Jonquière. Tél.548-8870.

Antiquités

ACHETE ANTIQUITES toutes sortes, de beaux meubles, et articles ancien de valeur. Aussi succession complète. Ne jamais vendre sans nous consulter. Marché d'antiquité, 678–2775.

Ameublement ancien: lit, commode, miroir, chiffonnier, chaise, excellent état. Tél.:548–5002.

ANTIQUITES: belle petite causeuse, ensemble table, 4 chaises 1910, bahut pin 125 ans, miroirs antiques, petites tables décapées, lit 39" fer forgé, lampes, lustres, vaisselle et bibelots. Tél.549–3410

MOBILIER de cuisine en orme, style Tudor, 1920. Tél.545–1266

Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE en 8 pieds, merisier, bouleau et en 16 pouces, pris en forêt. Tél.:673–6133

BOIS sec mêlé érable merisier bouleau, fendu petit. $60/corde. Tél.:543-1751.

BOIS sec, merisier 80%, bouleau 20%, 60$/corde. Tél.542–0091.

Demandé

ACHETERAIS génératrice 2,500-3,500 watts, bonne condition, prix raisonnable. Tél.:547–5845.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Divers

ACHETE vieilles tondeuses à prix raisonnables. Accélération Sport 695–7231

1 LOT DE BARILS de plastique 45 gallons, très bonne condition. Nadia:695–9745

2 CHASSIS COULISSANTS, 40"X35", 41"X25"; Jerrold Starcom; bonne télévision G.E.; chaise secrétaire. Tél.:696–2912.

2 PNEUS d'hiver PR275-15; panel Ford Econoline 1984 pour pièces; thermopompe pour piscine; porte-baggages pour fourgonnette. Tél.:678–9690.

400 BLOCS de remblai. 1.15$/morceau taxes incluses. Tél.:547–5329

A BAS prix: Matériaux de récupération, tôle galvanisée, portes et fenêtres usagées. Racking industriel, tablettes d'entrepôt, palettes de bois, blocs de ciment, blocs de verre, coeurs de porte d'acier, ameublement de bureau, toilettes commerciales, urinoirs, vente de liquidation Récupermat, 1709 Avenue Lavoie, Chicoutimi, 696–2036.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION: ACHATS, ventes, échanges et réparations. Prêts sur articles de valeur: Super Nintendo, Genesis, télé, audio, bijoux, vidéo. Tél.548–0285

ACHAT, vente, réparation, d'aspirateurs, sacs, pièces, accessoires, toutes marques. Aspiro-Plus mini-boutique, Faubourg Sagamie. Mercredi au dimanche inclusivement. Tél.:678-1492

AQUARIUM, 61" de haut, 35 gallons, sur base mélamine, équipement complet. Bicyclette 3 roues pour enfant. Chaise-chauffante pour massage Nazara Tél.:693–0593

BELLE terre noire sassée pour jardin et embellissement. Nous livrons pick-up et remorque. Tél.672–2277

CARTES magiques Star Trek, Blood Wars. Achetons cartes Wyvern. Tél.542–8675

CENTRE BONNE TERRE 1635, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Bonne terre végétale tamisée, pure et naturelle, exempte de mauvaises herbes. Chargeons au centre, remorque et camion, sacs 35 litres. Tél.: 696-4194.

DORMANTS de chemin de fer (ties), idéal pour mur de soutien, 8$/chacun. Tél.549–3121, code 116.

Lift à colonne. 3 machines Tune Up. Bain pour laver les pièces. Moteur Cooler 8 H.P. Tél.:jour:544-6245, soir:544-2325.

PETIT congélateur 11 pieds.cubes. Humidificateur, déshumidificateur. Tél.:549–5416, 673-7204.

PISCINE HORS-TERRE, 18X33, avec accessoires, prix de débarras 1000 $. Tél.275–4370

SET d'armoire de cuisine complet. Bon état. Tél.;547–1532

SPÉCIAUX sur poêles à combustien lente et cheminée 2100 degrés. Les meilleurs prix dans la région. Aussi peinture 20 et 4 litres, chauffe-eau 40-60 gallons. Soffite d'aluminium. Revêtement vinyle. Quincaillerie du Moulin, 1387 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:545–9119

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TERRE A JARDIN, compost en vrac, au 4674 Chemin de l'Eglise, Laterrière. Tél.678–9841, 678-9475.

VENTE RENOVATION: stores, fenêtres, cadres, chaises, table, planches de cèdre. Tél.:545–3320.

ZODIAC Sport 305, 1994 avec toile et équipement, neuf. Bicyclette Vélosport 12 vitesses, neuf. Tél.549–3749, 545-5108 (paget)

Equipement de bureau

1 LOT DE TABLEAUX d'écoles, pupitres d'écoliers, équipement de bureau, 4 sécheuses 110 volts, prix de liquidation. Tél.:695–9745, Nadia.

BUREAU de secrétaire en mélamine grise à l'état de neuf. Appeler au: 548–0189

Equipement de commerce et restaurant

A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hottes, etc. Tél.;548–0977.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548–7788.

ELEVATEUR "lift" de garage, Hydra-Lift 27ACF, 7,000 livres, valeur 4,895$ plus taxes,1 mois d'usure. Faites votre offre. Tél.418-275–1535.

LIQUIDATION
EQUIPEMENT de cuisine pour restaurant. Ameublement de restaurant et de bar pour environ 150 places, très grand choix, à voir absolument, Tél 695–9745, Nadia

ROULOTTE A PATATES opérationnelle, 6 portes chambres froides, lave-verre; bancs de bar; crème molle; chaises empilables (200); FAUT VENDRE! Informations:698–2174.

Esotérisme

CARTOMANCIE; des réponses à vos questions? Amour, argent, santé, affaires. Très bons résultats. Tél.:547–5895.

Tarot, ligne de la main, hypnose. Johanne, 547-2518.

Matériaux de construction

BOIS USAGÉ pour construction, 2X8, 2X6, bon état, bon prix. Tél.;698–0475

Vêtements

ADOPTION INTERNATIONALE: La chance de devenir parents s'offre à vous: Un nouveau groupe vient d'être établi. Le IAF facilitateur pour l'adoption internationale. Son siège sociale est à Guadalajara, au Mexique. Se sont de jeunes avocates, une travailleuse sociale et un psychiatre. En ce moment, l'âge des enfants varie entre 0 et 3 ans. Si cette option vous intéresse, veuillez communiquer au Québec au 819-778-0366, demander Lise Drolet.

ROBE de mariée modèle 1994, grandeur 13 ans,diadème. $600. Tél.:542–4278.

AVIS

Agences de rencontre

AU FEMININ PLUS. Tél.:693–5389

LIGNE DE RENCONTRE québécoise 1-900-451-3443 poste 414. 2,99 $/minute, 18 ans et +. D.A.M. Inc

Messages personnels

POUR un moment de détente inoubliable, appelle Sarah. Tél.:543–1396.

POUR UN MOMENT de détente, appelle Mélina. Tél.:693-1690.

Perdu ou retrouvé

PERDU BERGER ALLEMAND, blanc, femelle. Récompense promise. Tél.543-2416, Christine, 693-0255, après 16h00.

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

ENSEMBLE DE GOLF, sac, bâtons, support, très bonne condition. Tél.:545–2741

Bicyclettes

DEUX vélos de montagne 18 vitesses, $50 chaque. Tél.:693–9043.

VELO de course, cadre Chrom-molyb, équipement Shimano, état de neuf, 675$ négociable. Tél.548–9046

Chasse et pêche

CAMP chasse et pêche, Chute des Passes, 12X16, 50ième parallèle, 4 embarcations, 7000 $. Tél.:276–5830, 276-3567

CHUTE-DES-PASSES: rivière Serpent, 20X30, 1.1/2 étages, remise 12X12, remise à bois, canot 14', 3 roues. Tél.:418-668–3982

REMORQUE à bateau et chaloupe de 12' fibre de verre, Radisson, non séparément. Tél.:549–4110

Musique et accessoires

CLAVIER synthétiseur Roland, D-20 avec séquenceur intégré, 800$. Tél.542–3225

CONSOLE Audiopro, 12 entrées, 1200 watts. Ordinateur portatif Toshiba avec interface médi Roland. 2 sub base 15" Black Window. Set de lumières. Tél.:672–4954, 545-2166.

CONSOLE Tascam, 24 entrées, avec "roadcase", $1,800; amplificateur Beta 800, $800. Tél.:672–4716.

SUBWOOFER, Mission, valeur à neuf 800 $, 6 mois d'utilisation, laissé 475 $, idéal pour cinéma maison. Tél.:543–5147 après 16h00

Ordinateurs et jeux

SUPER LIQUIDATION D'ORDINATEURS USAGÉS: 386, 286, XT, imprimante, écran VGA, très bas prix. A voir sur place. Achat, Vente et consignation. Cyncom inc. 170 Bossé, Chicoutimi. Tél.:690–2452

Piscine et accessoires

24' avec drain de fond, toile neuve, équipement complet. Tél.690-1916.

PISCINE CREUSEE SPECIALE, 18X36, toute équipée, plus robot, jamais installée, 7000 $. Tél.672-6326 (midi)

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

APALACHE 1979, 23', chambre arrière, 6500 $. Tél.;543–6099

BONAIR, 1986, 19', état A-1, auvent, $7,850. Frédéric:545-8698, 693–8329.

MANIC 1987, 35', chambre fermée, auvent et patio, 15,000$. Tél.418-348–6825

ROULOTTE 1992, Terry Resort, 37.5' annexe, auvent, équipement complet, Tél.:549–9291

ROULOTTE 21', Champlain, auvent, toilette, douche, excellente, condition, $4,500, négociable. Tél.:549–5649, laisser message.

Roulotte 30' NOMADE 1993, très claire, porte-patio, toute équipée. Tél.:548-1757, 548–5565.

ROULOTTE Apalache 1985, ultra légère, 17', très propre, équipement complet, attache incluse. Tél.544–4163.

ROULOTTE Apalache 21.1/2', 1979. bon prix. Tél.696–4039.

ROULOTTE Bonair 1990, 33', 2 chambres, annexe, auvent téléscopique, équipement complet. Tél.:345–8246.

ROULOTTE Bonair, 1990, 29.5', prix de cotation + équipement. Tél.;548–1869

ROULOTTE DAUPHINE LISLET 21', 1973, 6 places, très bonne condition. Faut vendre. Tél.:542–5471.

ROULOTTE Dauphine, 1979, 19', très propre, avec accessoires, $5,500. Tél.:545–7612.

ROULOTTE Dauphine, 19', 1980, auvent neuf, très propre, 4,500$. Tél.:679–4230 après 18h00.

ROULOTTE Frontenac 20' 1970, très bonne condition. Idéal pour pêcheur. $3,000. Tél.:548–9868 pour rendez-vous.

ROULOTTE Leblanc, 1973, 14', 1,700$ négociable. Tél.548–9008, après 17h00.

ROULOTTE Mallard, 18', 1989, 10,500$, toute équipée, état neuf. Tél.547–9112 (travail) 695-0775

ROULOTTE pour chalet 12X40, isolée, extérieur en tôle. Tél.547–3502

ROULOTTE QUATRE SAISONS 1989, 24', équipement complet, chambre indépendante, état neuf, attelage. Tél.:418-347–4546

ROULOTTE Shasta 1984, 27' excellente condition, comme neuve, incluant auvent, patio 8X16 et remise neuve. Installée au camping de la Carrière. Faut voir!, $9,500 négociable. Tél.:543–3909.

ROULOTTE Terry Taurus, 21', 1983, très très propre, 6,500$. Tél.548–7401

Roulotte UNIK 1973, 19', tout équipée, $3,500 négociable. Tél.:673–7627, soir.

TENTE-ROULOTTE Bonair, 1985, 6 places, réfrigérateur, auvent, condition impeccable. Tél.418-668–8462

TENTE-ROULOTTE Lextra modèle LD6 1977, 6 places, au propane. Tél.:547–3015.

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT, équipée, auvent, très bonne condition, à voir. Tél.:548–6375

Roulottes et tentes-roulottes à louer

RESERVEZ MAINTENANT; tentes-roulottes, 6 places, entièrement équipées. Tél.:543–5913.

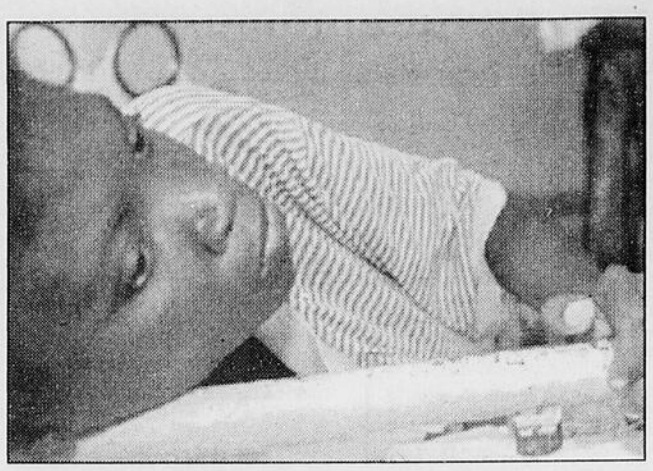
Vacances/voyages

GASPESIE, 27 juillet au 1er août, 499 $, Toronto, Chutes Niagara, 5 repas, activités, chambres doubles, 15 au 20 août, 429 $. Festival de Folklore Drummondville 14-15-16 juillet, 219 $. Montréal, toutes les semaines. Aussi, destination Acapulco. Tél:542–5877, 542-3304. Tour Express. Tél.:678-9422, agence Lise Desbiens. Permis autorisé. Lac-St-Jean:348-6834.

MÉCANICIEN D'EXPÉRIENCE
Classification Mercruiser
Téléphonez aux heures d'affaires
549-8286
292106

MISE AU POINT
Dans la circulaire Sears **«RÉCLAME PLEIN AIR»** en vigueur du 18 au 24 mai 1995 et distribuée le 17 mai 1995, veuillez noter qu'au bas de la **page 19, les textes se rapportant aux ventilateurs ont été inversés;** le bloc dont le prix est 149,99 devrait être à droite et le bloc dont le prix est de 109,99 devrait être à gauche.
Nous présentons nos excuses à notre clientèle.
SEARS
292327

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Jacques Mailloux, en son vivant domicilié au 2234, Saint-Philippe, Jonquière, Qc, G7S 2S6, survenu le 20 juillet 1994, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Christine Mailloux, le 19 avril 1995, devant Me Alain Fortin, notaire, conformément à la loi.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Alain Fortin, notaire, sise au 2021, rue Davis, Jonquière, QC, C.P. 1306, G7S 4K9.
Donné à Jonquière, ce 12 mai 1995.
Alain Fortin
notaire pour le liquidateur
292481



ATTENTE - Une jeune femme alitée souffrant de diarrhée, de maux de tête et de fièvre repose, anxieuse, dans une salle de l'hôpital de Kikwit. Comme une dizaine d'autres patients de cette salle, elle attend pour savoir si elle est atteinte du virus Ebola. (Photo PC)

L'épidémie au Zaïre

Le virus se propage

KIKWIT, Zaïre (Reuter) - L'épidémie de fièvre hémorragique qui frappe la ville de Kikwit est entrée dans une nouvelle phase et a commencé à se propager, ont déclaré hier des médecins zaïrois.

Jusqu'ici largement confiné à l'hôpital de Kikwit, à 500 km de Kinshasa, le virus Ebola frappe désormais la population de la ville dans son ensemble, a indiqué le Dr Mungala Kipasa, directeur de l'hôpital.

Le virus, contre lequel n'existe ni traitement ni vaccin, se transmet par contact avec le sang ou les liquides corporels et tue en provoquant des hémorragies incontrôlables.

Le virologue zaïrois Jean-Jacques Muyemba a déclaré de son côté à un groupe de journalistes étrangers que le virus avait atteint une troisième phase critique.

La première phase avait avait été caractérisée par la mort d'une première victime, un employé de l'hôpital, et la deuxième par le décès de personnes entrées en contact avec la première victime.

«Nous entrons maintenant dans la troisième phase», a-t-il dit, ajoutant qu'il s'attendait à d'autres décès parmi la population locale. «Il y a de plus en plus de malades», a-t-il souligné.

Réunion de crise

Le Zaïre a appelé à une réunion de crise mercredi concernant les populations qui fuient la zone contaminée par le virus Ebola, qui continue inexorablement à faire des victimes parmi les personnes atteintes.

Selon un dernier bilan de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), il y a désormais 101 cas confirmés d'infection par le virus Ebola dans le sud-ouest du Zaïre, mais toujours 77 morts.

«Nous nous attendons à un accroissement considérable des proportions de l'épidémie dans les deux ou trois prochaines semaines», a précisé le porte-parole de l'OMS, Thompson Prentice. «Une augmentation considérable du nombre de cas devrait nous être rapportée dès vendredi».

Il a expliqué que les experts qui ont examiné les environs de Kikwit avaient découvert de nouveaux cas dans de petites communautés. Des malades avaient certainement quitté l'hôpital pour mourir chez eux, contaminant ainsi des membres de leurs familles.

Globules mangeurs de cellules pré-cancéreuses

LONDRES (Reuter) - Des chercheurs ont annoncé hier avoir découvert un type de globules circulant dans l'organisme à la recherche de cellules pré-cancéreuses afin de les détruire avant qu'elle ne deviennent malignes.

Les professeurs Josef Martin Penninger, de Toronto, et des collègues américains et canadiens écrivent dans la dernière livraison du magazine spécialisé Nature qu'ils travaillent sur des globules appelés gamma-delta, qu'ils injectent sur des cellules provoquant généralement la leucémie en plaques.

la Baie

CORRECTIONS
Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire de la Baie publié en mai: **Célébrons notre histoire... (B4-3).**
PAGE 24: Article 4. On n'aurait pas dû lire: 40 % de rabais. Ces bagages sont offerts à nos prix vedette.
Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et contretemps.
292498

Passation des pouvoirs

Chirac succède à Mitterrand dans la plus grande dignité

PARIS (AP)-La simplicité et la dignité ont marqué mercredi la cérémonie de passation des pouvoirs au Palais de l'Elysée: après 14 années de présidence, François Mitterrand a passé le relais à Jacques Chirac, le cinquième président de la Ve République.

Dans son discours d'investiture, prononcé dans la salle des fêtes du palais, devant les corps constitués, le nouveau chef de l'Etat a placé son septennat sous le signe du «changement», et il s'est engagé à «renouer le pacte républicain» entre les Français. Avant cette cérémonie, il s'était rendu de bon matin à Colombey-Les-Deux-Eglises pour se recueillir sur la tombe du général de Gaulle.

C'est sous un ciel gris que Jacques Chirac est arrivé, à 11h00, dans la cour du palais présidentiel. Sa CX s'est arrêtée sous le porche tandis que dans la rue du Faubourg-Saint-Honoré, des sympathisants applaudissaient à tout rompre le nouvel hôte de l'Elysée. Certains arboraient la banderole «La France pour tous», le slogan de la campagne électorale.

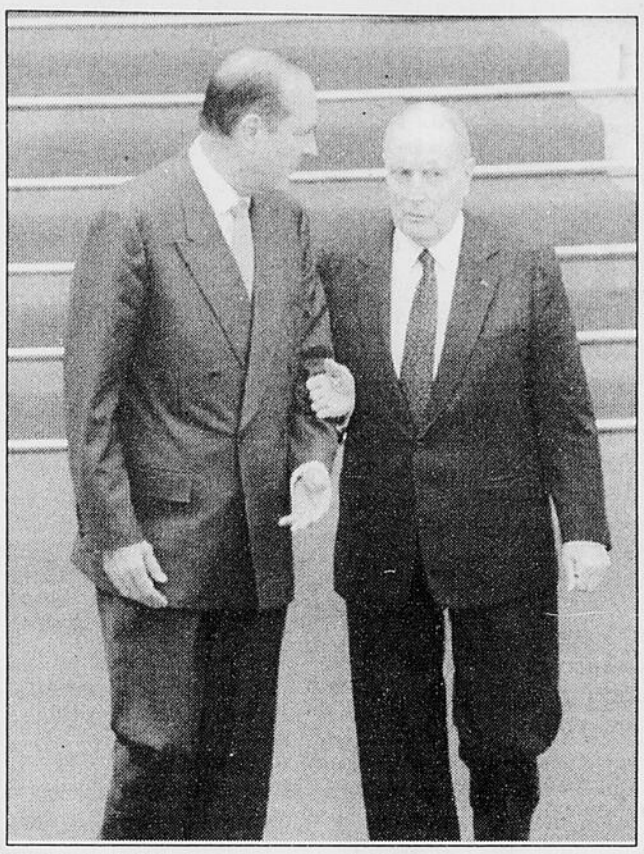
Sur le perron, François Mitterrand attendait son successeur. Il y a 14 ans, dans une atmosphère beaucoup plus tendue, il avait fait le même chemin et emprunté le même tapis rouge avant de saluer Valéry Giscard d'Estaing.

Mais cette année, l'alternance était tranquille et apaisée. Très souriants, François Mitterrand et Jacques Chirac se sont longuement serré la main puis ont posé pour les photographes avant de s'enfermer une heure dans le bureau présidentiel. Rien n'a filtré de ce tête-à-tête, mais l'on sait que le président sortant a livré à Jacques Chirac le code d'utilisation du feu nucléaire, et peut-être d'autres secrets d'Etat.

Dans la salle des fêtes, les hôtes attendaient: représentants des corps constitués, des autorités religieuses, membres des bureaux de l'Assemblée et du Sénat ainsi que les invités personnels du nouveau président.

Conformément au protocole, le premier ministre démissionnaire Edouard Balladur et les présidents des deux assemblées, Philippe Séguin et René Monory, attendaient le nouveau président dans le salon des aides de camp.

A midi, Jacques Chirac a raccompagné le président sortant sur le perron du palais. L'atmosphère semblait très chaleureuse entre les deux hommes. La poignée de mains a duré 30 secondes, puis celui qui présida pendant 14 ans aux destinées de la République a quitté pour la dernière fois le Palais de l'Elysée à bord d'une Citroen XM.



SUCCESSION - Le nouveau président Jacques Chirac a accueilli son prédécesseur François Mitterrand hier à l'Elysée. Chirac a affirmé que les chômeurs seraient au centre de ses priorités.

François Mitterrand est allé saluer les responsables socialistes Rue de Solférino avant de commencer sa nouvelle vie de simple citoyen.

Au même moment, à l'Elysée, le général Forray, Grand Chancelier de la Légion d'Honneur, remettait à Jacques Chirac les insignes de Grand Croix. Au moment où le Grand Chancelier a présenté au chef de l'Etat le grand collier, 21 coups de canon furent tirés depuis depuis l'Hôtel des Invalides par trois chars AMX30 de la cavalerie blindée.

Après une brève allocution de Roland Dumas, président du Conseil constitutionnel, Jacques Chirac a prononcé son discours d'investiture. En une dizaine de minutes, le chef de l'Etat a rappelé ses grandes ambitions tout en rendant hommage à son prédécesseur, «qui a marqué de son empreinte les 14 ans qui viennent de s'écouler».

«Un nouveau septennat commence. Je voudrais qu'à l'issue de mon mandat les Français constatent que le changement espéré a été réalisé», a-t-il déclaré.

A l'issue de ce discours, les invités se sont dirigés vers le long buffet dressé dans la salle des fêtes. Dans la cour de l'Elysée, le ballet des voitures officielles a commencé et le palais présidentiel s'est vidé en une trentaine de minutes. Le président a retenu à déjeuner les présidents des deux assemblées et leurs épouses.

Juppé nommé à la présidence

PARIS (AP)-Alain Juppé a été nommé mercredi Premier ministre par le président de la République Jacques Chirac, a annoncé le palais de l'Elysée.

Cette nomination intervient au soir de l'investiture du cinquième président de la Ve République.

Le président par intérim du RPR s'était entretenu pendant une heure avec le chef de l'Etat en fin d'après-midi. Il devrait déjeuner à l'Elysée jeudi. La composition de son gouvernement devrait être annoncée dans l'après-midi.

Le nouveau premier ministre a un passé brillant et un avenir qui pourrait l'être plus encore: à 49 ans, Alain Juppé fait partie de ces surdoués de la politique qui peuvent se flatter d'avoir accompli un «sans faute» en suscitant l'admiration de tous, amis ou adversaires.

Pour Jacques Chirac, c'est clair: Alain Juppé est «le meilleur d'entre nous». C'était en septembre 1993 à Strasbourg. Celui qui était alors président du RPR avait formulé ce jugement flatteur sur son secrétaire général, sous l'oeil chagrin de Philippe Séguin, le rival de toujours.

Longtemps considéré comme un «psycho-rigide», Alain Juppé a peu à peu «fendu l'armure» - pour reprendre l'expression de Lionel Jospin- à tel point qu'il provoque désormais un réel engouement chez les militants du RPR. On admire chez lui la puissance de travail, l'assurance, le brio, l'autorité, le pragmatisme, et cette étonnante machine intellectuelle qui lui permet de comprendre et de décider plus rapidement que les autres.

Landais, Alain Juppé est né en 1945 à Mont-de-Marsan. Ses parents, agriculteurs, constatent vite que l'enfant est doué. De fait, Alain Juppé sera «une bête à diplômes». Sa scolarité exemplaire l'amènera tout naturellement à «monter à Paris».

Le jeune provincial brillant mais timide fera Normale supérieure puis l'Ecole nationale d'administration, dont il sortira cinquième sur 72.

NÉCROLOGIE

BLUTEAU (Mme Germaine Bouchard) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi dans la paix, la sérénité et entourée de l'amour de ses enfants le 16 mai 1995, dame Germaine Bluteau épouse de feu M. Raoul Bouchard demeurant au 3442 rue Bagot à Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée à la Résidence Funéraire Gravel & Fils, 873 de la Fabrique à Ville de La Baie, jeudi le 18 mai 1995 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 19 mai 1995 à 14h00 à l'église St-Marc de Ville de La Baie et le salon sera ouvert à compter de 11h00. L'inhumation aura lieu au cimetière communautaire de Ville de La Baie. Elle était la mère bien-aimée de: Solange, Donald (Lucie Deschênes), Gervaise (feu Dr Godefroy Bastien), Gilles (Suzanne Hébert), Pauline (Paul-Arthur Côté), Emmanuel, Serge (Micheline St-Arnaud), Priscilla (Denis Morin), Dr Pierre, Sylvianne (Dr. Marcel Genest), Andréa; ses 16 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants; ses soeurs: Anne-Marie Bluteau (1ères noces feu Edmour Gagné, 2ièmes noces feu Patrick Boivin), Rose Bluteau (feu Thomas-Louis Bouchard), Jeanne-D'Arc Bluteau (feu Florent Desbiens); son frère: Emilien Bluteau (Monique Bergeron); ses belles-soeurs: Gisèle Germain (feu Bertrand Bluteau), Alfreda Girouard (feu Dr. Paul-Etienne Bluteau), Yvette Bouchard (Léo-Paul Lévesque), Bernadette Blackburn (feu Jules Bouchard), ainsi que de nombreux cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Cette dame si Chrétienne et dévouée à sa famille continuera de vivre parmi nous à travers les grandes valeurs qu'elle nous a transmises. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

GAGNON (Linda) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, le 16 mai 1995, à l'âge de 36 ans et 11 mois, dame Linda Gagnon, épouse de M. Steeve Lapierre, et fille de M. Alexandre Gagnon et de feu dame Colombe Giguère, demeurant au 3533, rue St-Joseph, Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi, le 20 mai 1995, à 11h00 en l'église Ste-Famille, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au columbarium Nault & Caron inc. Elle laisse dans le deuil ses enfants chéris: Karl, et Isabelle Lapierre; son époux Steeve Lapierre; ses frères et soeurs: Réjean (Marlène Larouche), Daniel (Sonia Laforte), Guylaine (Steve Lavoie), Pierre (Marlène Timchuck), Louise (Dany Nepton), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis(es). Direction funéraire Nault & Caron inc.

SIMARD (M. Nil) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 16 mai 1995, à l'âge de 86 ans 3 mois, M. Nil Simard, époux de feu dame Véronique (Nipha) Lavoie, demeurant au Pavillon du Saguenay, 838 Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 19 mai 1995 à 14h00, en l'église Notre-Dame de Rivière-Eternité. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de la Huche Sans Pareil pendant plusieurs années. Il laisse dans le deuil ses enfants: Yvonette (Nicolas Bouchard), Edouard (Laurence Lepage), Joseph-Aimé (Marie-Rose Bouchard), feu Martin (Lucette Gagné), Bernard (Réjeanne Bouchard), Jeannette (feu André Paris), ses 16 petits-enfants et 19 arrière petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Mathias Simard (Simone Houde), Rosalie Simard (Charles-Edouard Tremblay), Camil Simard (Olivette Gagné), feu Eugène Simard (feu Georgianna (Tina) Boudreault), Alma Simard (feu Almanzor Houde), feu Geneviève Simard (Marcel Houde), feu Isidore Simard (Cécile Gaudreault), ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

Messe anniversaire

BLACKBURN (Mme Irène) — La messe anniversaire de Mme Irène Blackburn épouse de M. Claude Fortin demeurant au 3626 rue Notre-Dame, Jonquière, sera chantée samedi le 20 mai 1995 à 16h00 à l'église Ste-Famille, Jonquière, secteur Kénogami. Parents et amis sont invités à y assister.

Prières

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.)

Signé: A.G.

O BON SAINT-JOSEPH, vous dont le pouvoir est si grand sur le coeur de Dieu, jetez un regard de compassion sur nos misères et sur notre détresse. Ayez pitié de nos malades et rendez-leur la santé; donnez du travail à ceux qui en cherchent; réglez ces affaires difficiles et apparemment sans issues que nous vous confions; convertissez tous ces pécheurs que nous vous recommandons. O vous que Dieu a établi Maître de sa Maison et l'Intendant de tous ses biens, soyez touché de notre confiance et montrez que votre bonté n'est pas moins grande que votre puissance; exaucez nos humbles prières, inspirez-nous une parfaite conformité aux desseins de la divine Providence, et faites qu'après avoir imité vos vertus nous ayons le bonheur de mourir paisiblement comme vous entre les bras de Jésus et de Marie. Ainsi soit-il.

Signé: C. T.

FAX SOUHAITS
Télégramme Telegram PLUS

TÉLÉGRAMME PROMESSES DE DONS

Service 7 jours / semaine
de 9h00 à 21h00
(frais de service)

1-800-567-1329

Encore des croûtes à manger

Nolan: «Le désir de vaincre a fait défaut»

QUEBEC (PC) - Un des seuls joueurs à passer au Colisée hier, Owen Nolan a affirmé que c'est le désir de vaincre qui a fait défaut chez les Nordiques.

«Ce n'est pas la meilleure équipe qui a gagné, mais l'équipe la plus affamée», a laissé tomber Nolan qui a lui-même manqué d'appétit en n'obtenant qu'un but.

L'élimination face aux champions de la coupe Stanley a prouvé que les jeunes joueurs des Nordiques ont encore des croûtes à manger avant d'aspirer aux grands honneurs.

D'ailleurs, les propos qu'a tenus Nolan ont rappelé ce que plusieurs joueurs ont dit à la suite de l'élimination de l'équipe contre le Canadien il y a deux ans.

«Nous avons beaucoup appris au cours de la série et nous avons encore beaucoup de choses à apprendre», a-t-il souligné. Tout indique que l'ailier droit âgé de 23 ans et ses coéquipiers poursuivront leur apprentissage ailleurs l'an prochain.

Malgré ce deuxième échec en autant de fois en séries au cours des trois dernières années, Nolan n'estime pas que les joueurs méritent qu'on les qualifie de perdants.

«Nous avons beaucoup plus appris cette année par rapport en 1993. Nous avons franchi une autre étape. Nous devons continuer dans cette voie pour obtenir de meilleurs résultats», a-t-il résumé.

Krupp en désaccord

Plus tard, le défenseur Uwe Krupp a paru mal à l'aise quand on lui a rapporté l'opinion de Nolan au sujet du manque de désir de vaincre.

«Si Owen l'a dit... C'est son opinion. Je la respecte même si je ne dirais pas les choses de cette façon», a répondu Krupp, qui a minimisé l'importance des problèmes du jeu de puissance (2 en 25) pour parler surtout de l'inexpérience de l'équipe.

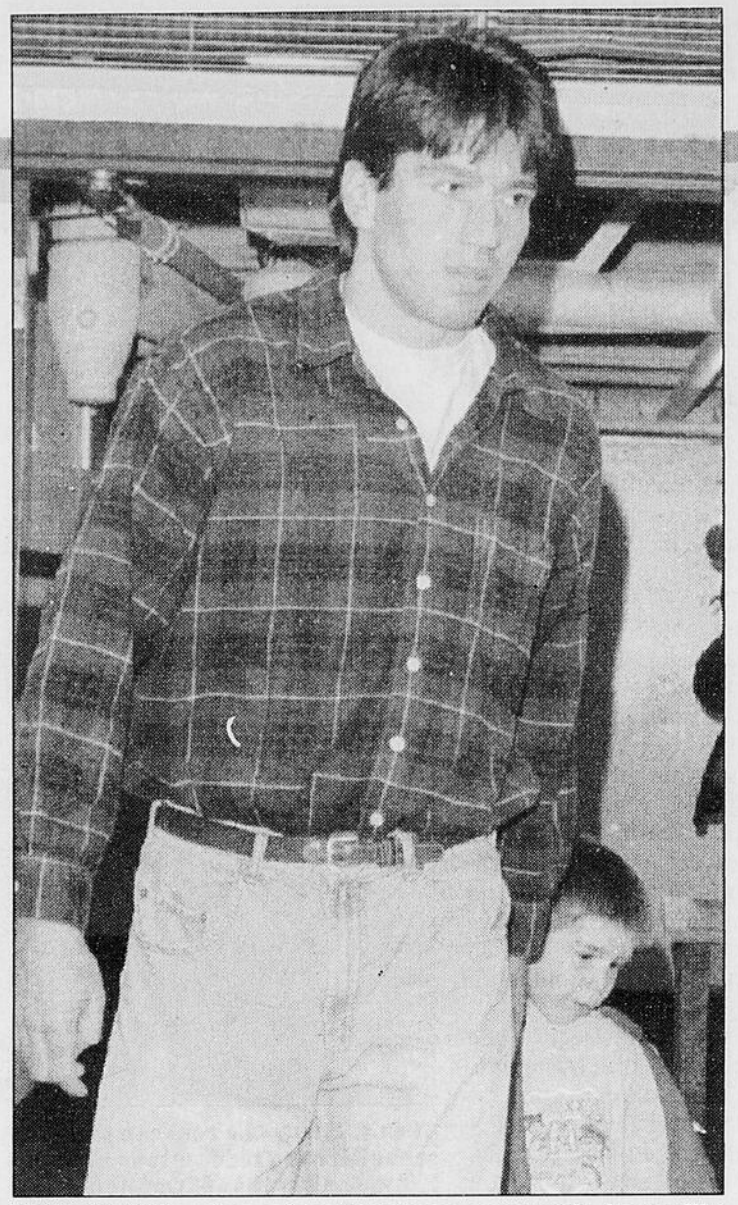
«Quand les gars ont joué avec confiance, ils savaient que la victoire était leur. Au match suivant, ils auraient dû se rappeler ce qu'ils avaient fait de correct.

«Nous nous sommes souvent compliqués la tâche en tentant de trop en faire. Je ne sais pas si c'est en raison de la nervosité ou parce que nous avons affiché trop de respect à l'endroit des Rangers», a-t-il avancé.

«Individuellement, les gars étaient prêts. Au plan collectif, nous avons dérogé plusieurs fois du plan de match comme cela arrive quand on veut trop en faire. On exécute des jeux compliqués qu'on ne tenterait pas normalement. Comme les matchs sont tous serrés, une erreur ici et là fait souvent la différence.»

Selon Krupp, qui a été incommodé par une blessure au cou ratant même le dernier match, l'équipe qui en a commis le moins a eu le meilleur.

«Les Rangers ont conservé leur meilleur hockey pour les séries. Leur progression a été constante pendant toute la saison. Vers la fin, ils ont joué de façon désespérée pour décrocher une place en séries. Ils ont continué sur leur lancée contre nous», a-t-il résumé.



UWE KRUPP...est passé au Colisée en compagnie de son fils Bjorn, en matinée d'hier.

(Photo PC)

AU FILET

QUEBEC (PC) - Si les propriétaires des Nordiques ont déjà vendu l'équipe à des investisseurs de Denver, ils auraient dû le faire savoir avant l'élimination de l'équipe. Pour plusieurs joueurs, ç'aurait été une source de motivation additionnelle.

Quelques semaines avant les séries, un joueur, sous le couvert de l'anonymat, a confié avec ironie que ce qui affecterait l'équipe en séries c'est qu'on annonce que les Nordiques demeurent à Québec.

«Compte tenu de toutes les rumeurs qui circulent, plusieurs joueurs seront déçus si l'équipe ne déménage pas», avait-il ajouté. Evidemment, les rumeurs de déménagement n'ont pas affecté le rendement des joueurs contre les Rangers, mais elles en ont tracassé quelques-uns dont Uwe Krupp qui l'a admis hier.

Et curieusement, les Nordiques ont commencé à éprouver des problèmes en fin de saison au moment où plusieurs joueurs se sont intéressés davantage au dossier.

Un joueur a même demandé au cours du désastreux voyage de trois matchs à Uniondale et en Floride dans quelle division l'équipe évoluerait si elle déménageait à Denver.

Les dirigeants ont toutefois accompli de l'excellent travail à ce chapitre en faisant bien comprendre aux joueurs qu'ils n'avaient aucun contrôle sur la situation.

Les joueurs n'ont pas feint la surprise après le match de mardi quand les journalistes leur ont demandé de commenter les derniers développements dans le dossier. Ils ne savaient réellement pas ce qui s'était produit à Québec. Ce n'est donc pas une excuse pour expliquer leur contre-performance dans le sixième match contre les Rangers...

L'entraîneur Marc Crawford et quelques joueurs auraient eu une prise de bec pendant le deuxième match de la série au Colisée. L'engueulade n'aurait pas été autant houleuse que la désormais célèbre colère que Pierre Pagé a piquée il y a deux ans au Forum. Peu de gens auraient eu connaissance de l'incident.

Selon la collègue Diane Hayfield, de RDS, Valeri Kamensky aurait répondu séchèment à Crawford. Il ne s'agirait toutefois pas de la raison pour laquelle le Russe n'a pas joué dans les quatre derniers matchs. Il serait véritablement blessé au genou.

Joe Sakic aurait également été impliqué dans la prise de bec. Cela pourrait expliquer le ralentissement du capitaine après qu'il eut réussi trois buts dans la première rencontre...

Présent au match à New York mardi, le président et copropriétaire Marcel Aubut n'est pas revenu à Québec avec les Nordiques. Il est resté à New York pour semble-t-il rencontrer le commissaire Gary Bettman. De bonne humeur, M. Aubut a refusé de répondre aux questions des journalistes qui ont été à ses trousses au Madison Square Garden...

Owen Nolan a dit que ses coéquipiers et lui acceptent difficilement l'élimination de l'équipe.

«Moi le premier, j'étais convaincu qu'on ferait un bon bout de chemin en séries. Nous avions une excellente équipe. Les gars ne peuvent pas croire que nous sommes déjà éliminés. Ils sont encore sous le choc...»

Un bilan de saison aujourd'hui

C'était le calme plat au Colisée

QUEBEC (PC) - Le directeur général Pierre Lacroix ne considère pas l'élimination rapide des Nordiques en séries éliminatoires comme un échec.

«On m'a confié le mandat de gagner rapidement quand on m'a engagé l'an dernier. Les entraîneurs et les joueurs ont comblé mes espoirs», a affirmé Lacroix au cours d'une courte entrevue avec les médias locaux, hier.

Au lendemain de l'élimination de l'équipe québécoise, c'était le calme plat au Colisée. Seuls quelques joueurs y sont venus brièvement.

A leur arrivée, les nombreux journalistes ont eu la désagréable surprise de se voir interdire l'accès de l'amphithéâtre. Après plusieurs minutes de tergiversations, on leur finalement permis d'aller au casse-croûte...

Auparavant, ils ont pu attraper au passage le directeur général qui a répondu à quelques questions.

Lacroix a fait savoir que le véritable bilan de la saison, avec l'entraîneur Marc Crawford et lui, aura lieu aujourd'hui. Conviés à une réunion ce matin, les joueurs seront disponibles pour des entrevues également aujourd'hui. On a accordé une journée additionnelle à tout le monde pour digérer l'élimination.

«Nous avons beaucoup de choses à régler pour mettre un terme à la saison, a expliqué Lacroix. J'ai également hâte de savoir ce qui se passe dans le dossier de la survie de la concession.»

Au sujet de la défaite en six matchs contre les Rangers de New York, il a simplement dit qu'elle ne devait pas effacer les succès de l'équipe cette saison.

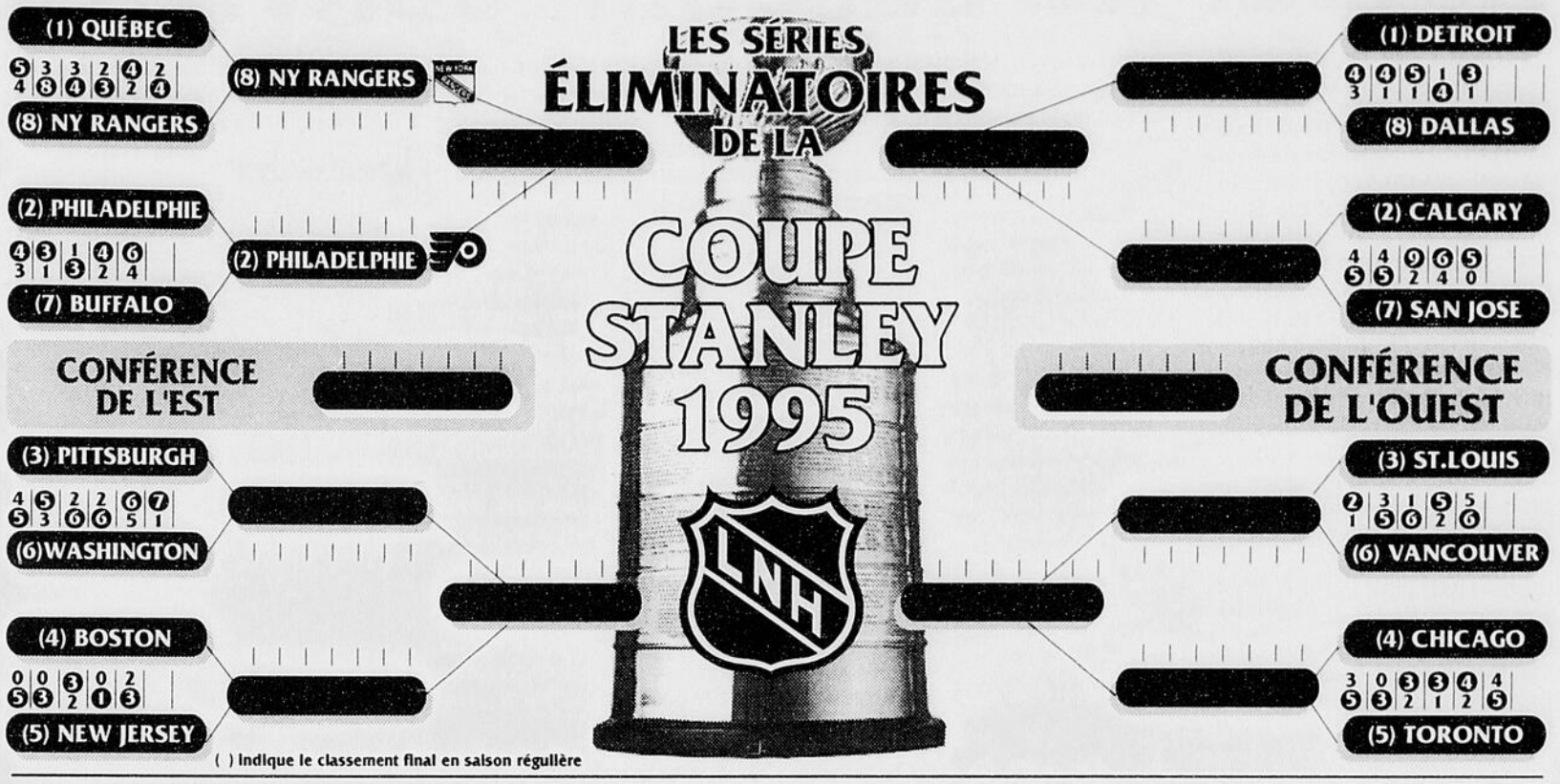
«Notre élimination est une déception, c'est évident. Mais en général j'estime que l'équipe a réalisé un grand pas en avant. Nous avons réussi à rassembler un groupe de gagnants. C'est un pas de gagnant que nous avons effectué quand on analyse la saison dans son ensemble.»

Quand on lui a souligné que les Nordiques n'ont pourtant pas fait mieux qu'en 1993, soit connaître une excellente saison avant de trébucher dès la première ronde des séries, Lacroix qui n'était pas en poste il y a deux ans a réitéré sa satisfaction.

«Il n'y a aucun déshonneur à perdre en première ronde contre les champions de la coupe Stanley, a-t-il déclaré. Je perds la tête haute. Je déteste perdre, mais il faut parfois perdre la tête haute. Je le dis, je le répète, le bilan est positif.

Les gens qui ne sont pas d'accord avec moi ne voient pas les choses du même angle.»

LES CHIFFRES



( ) Indique le classement final en saison régulière

Conférence de l'Est
(Quatre de sept)
Quarts de finale
Québec vs NY Rangers
Mardi, 16 mai
NY Rangers 4 Québec 2
(NY Rangers gagnent la série 4-2)
Philadelphie vs Buffalo
Vendredi, 12 mai
Philadelphie 4 Buffalo 2
(Philadelphie mène 3-1)
Dimanche, 14 mai
Philadelphie 6 Buffalo 4
(Philadelphie gagne la série 4-1)
Pittsburgh vs Washington
Dimanche, 14 mai
Pittsburgh 6 Washington 5 (P)
(Washington mène 3-2)
Mardi, 16 mai
Pittsburgh 7 Washington 1
(Série égale 3-3)
Jeudi, 18 mai
Washington à Pittsburgh, 19h30. (TSN)
Boston vs New Jersey
Vendredi, 12 mai
Boston 0 New Jersey 1 (P)
(New Jersey mène 3-1)
Dimanche, 14 mai
New Jersey 3 Boston 2
(New Jersey gagne la série 4-1)
Conférence de l'Ouest
(Quatre de sept)
Quarts de finale
Detroit vs Dallas
Lundi, 15 mai
Detroit 3 Dallas 1
(Detroit gagne la série 4-1)
Calgary vs San Jose
Mercredi, 17 mai
Calgary à San Jose, 22h30. (CBC)
Vendredi, 19 mai
x-San Jose à Calgary, 21h30. (CBC)
St. Louis vs Vancouver
Lundi, 15 mai
Vancouver 6 St. Louis 5 (P)
(Vancouver mène 3-2)
Mercredi, 17 mai
St. Louis à Vancouver, 22h30. (CBC)
Vendredi, 19 mai
x-Vancouver à St. Louis, 20h30. (CBC)
Chicago vs Toronto
Lundi, 15 mai
Chicago 4 Toronto 2
(Chicago mène 3-2)
Mercredi, 17 mai
Toronto 5 Chicago 4 (P)
(Série égale 3-3)
Vendredi, 19 mai
Toronto à Chicago, 20h30. (CBC)
x: si nécessaire.

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Fleury, Cal	7	6	13
Francis, Pgh	2	10	12
Robitaille, Pgh	6	4	10
Jagr, Pgh	7	2	9
Kovalev, NYR	4	5	9
Shanahan, StL	4	5	9
Leetch, NYR	2	7	9
Murphy, Pgh	2	7	9
Bondra, Wash	5	3	8
Bure, Vcr	4	4	8
Hunter, Wash	4	4	8
Jones, Wash	4	4	8
Nemchinov, NYR	4	4	8
Brind'Amour, Phi	3	5	8
Sullivan, Cal	3	5	8
R.Courtnall, Vcr	2	6	8
Juneau, Wash	2	6	8
Richer, NJ	2	6	8
Housley, Cal	0	8	8
Stevens, Pgh	4	3	7
Konowalchuk, Wash	2	5	7
Messier, NYR	2	5	7
Sundin, Tor	5	1	6
Dahlen, SJ	4	2	6
Graves, NYR	4	2	6
Sandstrom, Pgh	3	3	6
Titov, Cal	3	3	6
Young, Qué	3	3	6
Bassen, Qué	2	4	6
Forsberg, Qué	2	4	6
Ronning, Vcr	2	4	6
Verbeek, NYR	2	4	6
Zubov, NYR	2	4	6
Coffey, Det	1	5	6
Nicholls, Chi	0	6	6

LIGUE AMERICAINE

Finale
(Quatre de sept)
Albany vs Fredericton
Samedi, 20 mai
Fredericton à Albany, 19h30
Dimanche, 21 mai
Fredericton à Albany, 19h
Mardi, 23 mai
Albany à Fredericton, 18h30
Vendredi, 26 mai
Albany à Fredericton, 18h30
Dimanche, 28 mai
x-Albany à Fredericton, 17h
Mercredi, 31 mai
x-Fredericton à Albany, 19h
Vendredi, 2 juin
x-Fredericton à Albany, 19h30
x-si nécessaire.

COUPE MEMORIAL

Tournoi à la ronde

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Kamloops (Hôte)	2	2	0	0	9	5	4
Brandon (Ouest)	2	1	1	0	12	6	2
Detroit (Ontario)	2	1	1	0	8	8	2
Hull (LHJMQ)	2	0	2	0	3	13	0

Dimanche, 14 mai
Brandon 3 Detroit 4
Kamloops 4 Hull 1
Mardi, 16 mai
Kamloops 5 Detroit 4
Mercredi, 17 mai
Detroit vs Hull, 23h
Jeudi, 18 mai
Brandon vs Kamloops, 23h
Vendredi, 19 mai
Egalité (si nécessaire)
Samedi, 20 mai
Demi-finale (3e place vs 2e place), 17h
Dimanche, 21 mai
Finale de championnat (gagnant de la demi-finale vs 1ère place), 17h

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Cincinnati 000 102 0126 10 0
Montréal 010 000 0102 90 Rijo (G,2-2), P.Smith (6), Carrasco (VP,1) (8) et Berryhill; Fassero (P,4-1), Cornelius (8), Eversgerd (8), Scott (9) et D.Fletcher, Laker (9). **C**: Cin R.Sanders (3).
Colorado 301 000 1106 8 0
Atlanta 230 000 0005 8 2
Swift, M.Munoz (7), Holmes (G,3-0) (7), B.Ruffin (VP,6) (9) et Girardi; G.Maddux (P,2-1), Stanton (9) et O'Brien, J.Lopez (9). **C**: Atl Blauser (2).
New York 000 010 0102 8 0
Houston 310 110 10x7 14 1
Jacome (P,0-4), Minor (4), Lomon (5), DiPoto (7) et Stinnett; Swindell (G,2-1), To.Jones (8) et Eusebio. **C**: NYM Stinnett (1); Hou Mouton (1).
Philadelphie 000 000 100 000 23 4 0
Floride 000 001 000 000 01 80 Schilling, Borland (8), Ge.Harris (11), Bottalico (G,2-0) (12), Slocumb (VP,9) (13) et Daulton; Hammond, Nen (9), Y.Perez (11), R.Lewis (P,0-1) (12) et C.Johnson. **C**: Phi Morandini (1); Fla Colbrunn (3).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Philadelphie	15	5	.750	
Montréal	12	9	.571	3 1/2
Atlanta	10	10	.500	5
New York		8	12 .400	7
Floride	5	15	.250	10

Section Centrale

Chicago	12	7	.632	
Houston	10	9	.526	2
Cincinnati		9	10 .474	3
St. Louis	9	11	.450	3 1/2
Pittsburgh	5	13	.278	6 1/2

Section Ouest

Colorado	13	7	.650	
Los Angeles	10	9	.526	2 1/2
San Francisco	11	10	.524	2 1/2
San Diego		9	11 .450	4

Mercredi, 17 mai
Cincinnati 6 Montréal 2
San Francisco 2 Chicago 1
Colorado 6 Atlanta 5
Houston 7 New York 2
Philadelphie 3 Floride 1 (13 m)
Pittsburgh à Los Angeles s
St. Louis à San Diego s

Jeudi, 18 mai

LANCEURS PREVUS

St. Louis (Frascatore 1-0) à San Francisco (Hook 1-0), 16h05
Colorado (Freeman 0-1) à Atlanta (Glavine 2-1), 19h40
New York (Mlicki 1-0) à Houston (Drabek 1-2), 20h05
Pittsburgh (Loaiza 1-1) à Los Angeles (Astacio 0-1), 22h05

Vendredi, 19 mai
New York à Philadelphie, 19h35.
Colorado à Cincinnati, 19h35.
Floride à Atlanta, 19h40.
Montréal à Houston, 20h05.
Chicago à Los Angeles, 22h05.
Pittsburgh à San Diego, 22h05.
St. Louis à San Francisco, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Larkin Cin	18	72	17	31	.431
Karros LA	19	77	11	32	.416
Girardi Col	17	70	14	28	.400
Tarasco Mon	**18**	**66**	**13**	**26**	**.394**
TGwynn SD	20	77	17	30	.390
Offerman LA	19	64	18	24	.375
Butler NY	17	65	9	24	.369
MaWilliams SF	20	74	15	27	.365
LWalker Col	**15**	**58**	**11**	**21**	**.362**
Bichette Col	19	82	17	29	.354

Points DHollins, Philadelphie, 22; Mondesi, Los Angeles, 21; Offerman, Los Angeles, 18; Bichette, Colorado, 17; Larkin, Cincinnati, 17; TGwynn, San Diego, 17; CpJones, Atlanta, 16; Finley, San Diego, 16; McGriff, Atlanta, 16.
Points produits MaWilliams, San Francisco, 23; Mondesi, Los Angeles, 20; King, Pittsburgh, 20; Bichette, Colorado, 19; Karros, Los Angeles, 18; Girardi, Colorado, 18; Conine, Floride, 17; Gant, Cincinnati, 17; Caminiti, San Diego, 17; McGriff, Atlanta, 17.
Coups sûrs Karros, Los Angeles, 32; Larkin, Cincinnati, 31; TGwynn, San Diego, 30; Gilkey, St. Louis, 29; Bichette, Colorado, 29; Girardi, Colorado, 28; Mondesi, Los Angeles, 27; MaWilliams, San Francisco, 27.
Doubles Lankford, St. Louis, 10; McRae, Chicago, 9; Karros, Los Angeles, 8; Grace, Chicago, 8; **Alou, Montréal, 7**; 8 à égalité à 6.
Triples Larkin, Cincinnati, 3; **Grudzielanek, Montréal, 2**; JLopez, Atlanta, 2; Offerman, Los Angeles, 2; McRae, Chicago, 2; DeShields, Los Angeles, 2; Hayes, Philadelphie, 2; Bonilla, New York, 2.
Circuits MaWilliams, San Francisco, 8; Mondesi, Los Angeles, 7; Sosa, Chicago, 6; Bichette, Colorado, 6; Gant, Cincinnati, 6; **LWalker, Colorado, 5**; CpJones, Atlanta, 5; GHill, San Francisco, 5.
Buts volés Sheffield, Floride, 10; Larkin, Cincinnati, 9; Veras, Floride, 8; DeShields, Los Angeles, 8; DSanders, Cincinnati, 8; Weiss, Colorado, 7; Mouton, Houston, 6; BJordan, St. Louis, 6.
Lanceurs (2 décisions) 21 à égalité à 1.000.
Retraits Smoltz, Atlanta, 27; RMartinez, Los Angeles, 26; Neagle, Pittsburgh, 24; Benes, San Diego, 24; Wagner, Pittsburgh, 23; PJMartinez, Montréal, 22; Navarro, Chicago, 22.
Victoires protégées Slocumb, Philadelphie, 8; **Rojas, Montréal, 6**; Myers, Chicago, 6; Henke, St. Louis, 6; BRuffin, Colorado, 5; Franco, New York, 5; Clontz, Atlanta, 4; Beck, San Francisco, 4.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Cleveland à New York, remis, pluie
Detroit 000 211 0004 8 1
Baltimore 000 005 02x7 11 1
Groom, Lira (P,0-2) (6), Boever (8) et Tingley; Brown (G,3-1), Benitez (VP,1) (9) et Hoiles. **C**: Det Fielder 2 (7); Bal Manto (1).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	13	5	.722	
New York	10	8	.556	3
Toronto	9	10	.474	4 1/2
Detroit	8	11	.421	5 1/2
Baltimore	7	11	.389	6

Section Centrale

Cleveland	12	5	.706	
Milwaukee	10	9	.526	3
Kansas City		8	9 .471	4
Chicago		6	11 .353	6
Minnesota		6	13 .316	7

Section Ouest

Californie	11	8	.579	
Seattle	9	8	.529	1
Oakland	10	9	.526	1
Texas	9	11	.450	2 1/2

Mercredi, 17 mai
Boston 8 Milwaukee 2
Cleveland à New York, remis, pluie
Baltimore 7 Detroit 4
Toronto au Texas s
Seattle à Kansas City s
Californie au Minnesota s
Oakland à Chicago s

Jeudi, 18 mai

LANCEURS PREVUS

Californie (Boskie 1-0) à Minnesota (Mahomes 0-2), 13h15
Oakland (Stewart 2-2) à Chicago (Fernandez 1-2), 14h05
Cleveland (Clark 2-1) à Boston (Eshelman 3-0), 19h05
Detroit (Wells 1-2) à Baltimore (Mussina 2-1), 19h35
Milwaukee (Miranda 1-1) à Texas (Pavlik 1-1), 20h05
Seattle (T.Davis 2-0) à Kansas City (Appier 4-1), 20h05

Vendredi, 19 mai
Toronto à Detroit, 19h05.
Cleveland à Boston, 19h05.
Baltimore à New York, 19h35.
Milwaukee au Texas, 20h05.
Oakland à Kansas City, 20h05.
Seattle au Minnesota, 20h05.
Californie à Chicago, 20h05.

Samedi, 20 mai
Cleveland à Boston, 13h05.
Toronto à Detroit, 13h15.
Baltimore à New York, 13h35.
Californie à Chicago, 19h05.
Milwaukee au Texas, 20h05.
Oakland à Kansas City, 20h05.
Seattle au Minnesota, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Murray Cle	17	68	15	29	.426
CDavis Cal	19	70	15	28	.400
Carter Tor	**19**	**79**	**15**	**30**	**.380**
McLemore Tex	20	71	12	27	.380
Baerga Cle	17	72	16	27	.375
Ramirez Cle	17	65	17	24	.369
Oliver Mil	16	56	9	20	.357
EMartinez Sea	17	56	14	20	.357
Raines Chi	16	65	9	23	.354
Berroa Oak	18	68	22	24	.353

Points Berroa, Oakland, 22; Belle, Cleveland, 19; ByAnderson, Baltimore, 19; JnValentin, Boston, 18; McGwire, Oakland, 18; **Sprague, Toronto, 17**; Ramirez, Cleveland, 17.
Points produits McGwire, Oakland, 23; MVaughn, Boston, 22; Sorrento, Cleveland, 21; Ramirez, Cleveland, 19; Palmeiro, Baltimore, 19; **Sprague, Toronto, 18**; Murray, Cleveland, 18.
Coups sûrs Carter, Toronto, 30; Murray, Cleveland, 29; CDavis, Californie, 28; **White, Toronto, 27**; Baerga, Cleveland, 27; McLemore, Texas, 27; **RAlomar, Toronto, 26**.
Doubles Belle, Cleveland, 10; DiSarcina, Californie, 8; Oliver, Milwaukee, 8; 9 à égalité à 6.
Triples White, Toronto, 4; DiSarcina, Californie, 3; ByAnderson, Baltimore, 3; **RAlomar, Toronto, 2**; ACole, Minnesota, 2; JeClark, Minnesota, 2; 23 à égalité à 1.
Circuits MVaughn, Boston, 10; Berroa, Oakland, 7; McGwire, Oakland, 7; **Alomar, Toronto, 6; Sprague, Toronto, 6**; Ramirez, Cleveland, 6; Sorrento, Cleveland, 6; Palmeiro, Baltimore, 6; Tettleton, Texas, 6.
Buts volés Knoblauch, Minnesota, 8; Nixon, Texas, 6; RHenderson, Oakland, 6; **RAlomar, Toronto, 5**; Tinsley, Boston, 5; LJohnson, Chicago, 5; Goodwin, Kansas City, 4; MVaughn, Boston, 4; McLemore, Texas, 4.
Lanceurs (2 décisions) 16 à égalité à 1.000.
Retraits Appier, Kansas City, 41; RJohnson, Seattle, 36; Hanson, Boston, 27; Stottlemyre, Oakland, 26; Rogers, Texas, 25; **ALeiter, Toronto, 21**; Finley, Californie, 21.
Victoires protégées LeSmith, Californie, 7; Wetteland, New York, 5; Aguilera, Minnesota, 5; Eckersley, Oakland, 5; Ayala, Seattle, 4; Russell, Texas, 4; Lloyd, Milwaukee, 3; RHernandez, Chicago, 3; Mesa, Cleveland, 3; Montgomery, Kansas City, 3.

MONTREAL JUNIOR

Conférence Métropolitaine
Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Longueuil	4	1	.800	-
Rosemont	3	1	.750	1/2
LaSalle	3	2	.600	1
Rive-Sud	3	2	.600	1
Ahuntsic	0	5	.000	4

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Laval	4	2	.667	-
Repentigny	3	2	.600	1/2
Trois-Rivières	3	2	.600	1/2
Montréal-Nord	1	3	.250	2
St-Eustache	0	4	.000	3

Conférence Provinciale

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Sherbrooke	3	1	.750	-
Charlesbourg	2	1	.667	1/2
Québec	1	1	.500	1
Jonquière	1	2	.333	1 1/2
Drummondville	1	3	.250	2

Mercredi, 17 mai
Rosemont à Rive-Sud, remis, pluie
Longueuil à LaSalle, remis, pluie
Jeudi, 18 mai
St-Eustache à Montréal-Nord, 20h
Rosemont à Repentigny, 20h
Vendredi, 19 mai
Montréal-Nord à Ahuntsic, 20h
St-Eustache à Trois-Rivières, 20h
Samedi, 20 mai
Repentigny à Québec, 13h30
Trois-Rivières à Rive-Sud, 14h
LaSalle vs Jonquière, à Kénogami, 19h
Repentigny à Charlesbourg, 19h
Dimanche, 21 mai
LaSalle à Charlesbourg, 13h30
St-Eustache à Sherbrooke, 13h30
Laval à Drummondville, 13h30
Repentigny vs Jonquière, à Kénogami, 14h
Longueuil à Trois-Rivières, 14h
Montréal-Nord à Rosemont, 14h
LaSalle à Québec, 19h
St-Eustache à Drummondville, 19h
Laval à Sherbrooke, 19h

SPORT-ÉCLAIR

Deux nouveaux entraîneurs

ST-HYACINTHE (PC) - Le Laser de St-Hyacinthe de la Ligue Junior Majeure du Québec, a annoncé hier la nomination de Carl Pépin et de Jean-Pierre Comtois au poste d'entraîneurs-chefs de l'équipe. Les deux hommes travaillent ensemble depuis huit ans et ils ont obtenu passablement de succès au hockey mineur.

Comtois a déjà oeuvré dans la Ligue Junior Majeure du Québec en dirigeant les Chevaliers de Longueuil à la fin de la saison 1985.

NBA

Eliminatoires
Demi-finales de Conférence
(Quatre de sept)
Conférence de l'Est
Indiana vs. New York
Mercredi, 17 mai
New York 96 Indiana 95
(Indiana mène 3-2)
Vendredi, 19 mai
New York à Indiana, 20h
Dimanche, 21 mai
x-Indiana à New York
Chicago vs. Orlando
Mardi, 16 mai
Orlando 103 Chicago 95
(Orlando mène 3-2)
Jeudi, 18 mai
Orlando à Chicago, 20h
Dimanche, 21 mai
x-Chicago à Orlando
Conférence de l'Ouest
Houston vs. Phoenix
Mardi, 16 mai
Houston 103 Phoenix 97 (P)
(Phoenix mène 3-2)
Jeudi, 18 mai
Phoenix à Houston
Samedi, 20 mai
x-Houston à Phoenix, 15h30
LA Lakers vs. San Antonio
Mardi, 16 mai
LA Lakers 98 San Antonio 96 (P)
(San Antonio mène 3-2)
Jeudi, 18 mai
San Antonio à LA Lakers
Samedi, 20 mai
x-San Antonio à LA Lakers
x-si nécessaire.

Les Expos s'inclinent 6-2

Retour au baseball conventionnel

par Michel Lajeunesse

MONTREAL (PC)-Pas de grimaces, pas de petits pas de danse au monticule, pas de sauts de joie en se dirigeant vers l'abri. Non, Carlos Perez ne peut pas lancer à tous les soirs. Hier, c'était du sérieux, du moins c'est ce qui devait être. Deux des meilleurs lanceurs de la Ligue nationale, Jose Rijo et Jeff Fassero, s'affrontaient au Stade olympique. Ce fut un bon duel et à la fin, Rijo et les Reds de Cincinnati ont eu raison des Expos 6-2.

La veille, Perez en avait mis plein la vue quand il avait mené les Expos à une victoire facile de 7-3. Mais hier, on était revenu à du baseball plus conventionnel. Fassero et Perez ont quelques ressemblances. Ils sont gauchers et lancent tous deux avec puissance, mais là s'arrêtent les comparaisons.

Fassero (4-1) tentait de devenir le premier lanceur dans le baseball majeur à atteindre le cap des cinq victoires cette saison. Il a connu une seule manche difficile, la sixième, quand il a cédé deux points à la suite de deux buts sur balles et deux petits simples. Il a aussi accordé à Reggie Sanders son troisième circuit de la saison en quatrième manche.

En sept manches de travail, ce qui égalait sa plus longue sortie de la saison, Fassero a donné six coups sûrs.

Il a aussi retiré neuf frappeurs sur des prises.

Si Fassero a cédé trois points, la relève n'a été guère brillante.

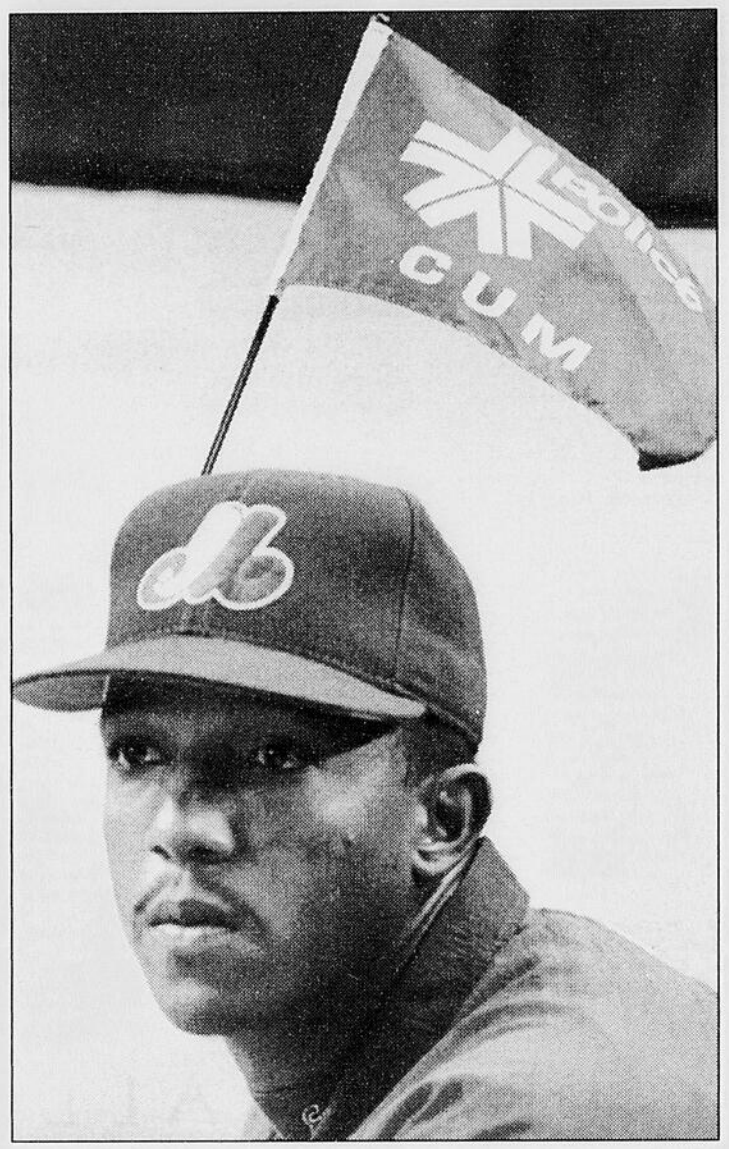
Le droitier Jose Rijo (2-2) a mérité la victoire, même s'il n'a pas été vraiment dominant comme il est capable de l'être. En cinq manches, il a cédé six coups sûrs, dont deux doubles à Shane Andrews, mais n'a permis qu'un seul point.

Les Reds ont ajouté à leur avance de 3-1 en huitième contre Reid Cornelius. Il a cédé un but sur balles, a atteint un frappeur et a donné un simple d'un point à Mark Lewis en deux tiers de manche.

Mark Grudzielanek a produit le premier point des Expos avec un simple en deuxième. Les Expos ont menacé en fin de huitième quand ils ont arraché un point au Dominicain Hector Carrasco. Mike Lansing, avec un simple au champ intérieur, a produit ce point. Andrews aurait pu permettre à cette poussée de se poursuivre, mais il a frappé un roulant à l'avant-champ pour le troisième retrait.

Pete Smith, l'ancien des Braves d'Atlanta, avait succédé à Rijo au monticule et n'avait permis qu'un simple à Grudzielanek en deux manches de travail.

Les Reds ont inscrit leurs deux derniers points en neuvième contre le droitier Tim Scott, quatrième lanceur utilisé par Felipe Alou. C'est un simple au champ intérieur de Jeff Branson, qui avait remplacé Barry Larkin, blessé, qui a parti le bal en poussant Lenny Harris au marbre. Ron Gant a suivi avec un triple dans l'allée de droite.



PEDRO MARTINEZ...arborait ce drapeau de la police de Montréal, en surveillant ses coéquipiers en action sur le terrain.

(Photo PC)

La relève flanche

MONTREAL (PC)-Felipe Alou sait que certains de ses releveurs commencent à être fatigués à cause du surplus de travail en ce bizarre de début de saison. Il veut bien les faire reposer, mais il n'allait pas non plus taxer le bras de Jeff Fassero, un partant sur qui les Expos comptent énormément.

«Fassero était en possession de ses moyens en début de match, a reconnu le gérant. Il a bien lancé, mais il faut reconnaître aussi que les Reds ont une bonne formation. Jose Rijo n'a pas lancé aussi bien qu'il en est capable, mais les Reds l'ont sorti du match juste à temps.»

Les Expos tiraient de l'arrière 3-1 quand les deux partants ont quitté le match. Tout était encore possible. Mais la relève a flanché.

«Quand un lanceur est fatigué, je ne vais pas lui demander de poursuivre, a dit Alou. Je ne veux pas qu'on se retrouve avec des maux de bras.»

Même si son club paraissait sans vie, Alou se disait assez satisfait d'avoir partagé les honneurs de cette série avec les Reds.

Par ailleurs, Alou admet que certains de ses joueurs commencent à tirer de la patte. C'est le cas du receveur Darrin Fletcher, qui ne s'élance pas très bien à la plaque et qui n'est pas capable de retirer les coureurs en tentative de vol.

En huitième manche par exemple, Reggie Sanders a volé le deuxième sur un tir commandé à l'extérieur.

«Ils ont volé un but important et cela a conduit à un point tout aussi important, a dit Alou. Fletcher me semble fatigué. De toute façon, je suis moi-même fatigué et quand je le suis, j'ai l'impression que tous les autres autour de moi le sont aussi.»

Par ailleurs, Alou veut trouver une façon d'utiliser mieux les coups sûrs qu'obtiennent les jeunes Mark Grudzielanek et Shane Andrews.

«Nous avons obtenu beaucoup de coups sûrs (neuf) et nous n'avons pas marqué beaucoup de points, a dit Alou. C'est signe que quelque chose fonctionne mal. Il faut trouver une façon de mieux utiliser les coups sûrs de ces jeunes joueurs.

«Grudzielanek impressionne. Son gérant de l'an dernier dans la classe AA, David Jauss, m'avait dit bien avant la grève et le départ de Walker et Grissom que ce jeune allait être un bon élément pour nous cette année. Je connais bien Jauss, il a travaillé sous mes ordres. Il sait combien je suis exigeant. Il ne s'était pas trompé dans le cas de Grudzielanek.»

L'absence de Cliff Floyd se fera sentir

MONTREAL (PC)-L'absence de Cliff Floyd se fera sentir de bien des manières chez les Expos. Non seulement était-il devenu le meilleur joueur de premier but défensif de l'équipe depuis le départ d'Andres Galarraga, mais il était aussi un des seuls frappeurs gauchers de l'alignement.

Même s'il ne présentait qu'une moyenne de .173, Floyd était toujours une menace. Il pouvait exploser à tout instant et devenir un important producteur de points.

Maintenant, il ne reste plus que deux frappeurs gauchers dans l'alignement régulier; Tony Tarasco et Darrin Fletcher.

Tarasco a été une des révélations de ce début de saison. Utilisé de façon très sporadique avec les Braves d'Atlanta l'an dernier, il n'avait jamais pu faire sa marque. Utilisé surtout comme premier frappeur avec les Expos, il a fait beaucoup plus que ce qu'on attendait de lui.

Avant le match d'hier, il présentait une moyenne de .394, avait déjà claqué quatre circuits et produit 10 points. Il en avait par ailleurs marqué 13.

Reste Fletcher, qui tarde à se mettre en branle.

«Idéalemennt, nous voudrions quatre frappeurs gauchers et quatre frappeurs droitiers dans l'alignement à tous les jours, a dit Felipe Alou. Mais là, nous devrons nous contenter de deux gauchers.»

Mardi, Fletcher a produit un point avec un ballon-sacrifice au centre, mais ce n'était pas un coup vraiment convaincant. En fait, ça ressemblait plus à un but volé de la part de Roberto Kelly.

Avant ce match, Fletcher n'avait produit que deux autres points, résultats de deux circuits en solo.

Fletcher ne présente qu'une moyenne de .224, lui qui avait connu l'an dernier, la meilleure campagne de sa carrière dans les ligues majeures.

Fletcher devra en faire plus.

«Je suis de retour au travail,» a-t-il dit hier sur un ton confiant.

L'an dernier, c'est à la suite d'une visite dans le bureau du gérant Felipe Alou qu'il s'était mis en branle.

Pas inquiet

Même si le principal intéressé dit ne pas s'inquiéter, Alou veut garder un oeil sur son receveur numéro un.

«J'ai Fletcher à l'oeil depuis un certain temps, a dit Alou. Il me semble bien qu'il a la même posture à la plaque, qu'il a le même élan.

«Nous savons qu'il est capable de frapper et de frapper avec puissance. Nous devrons trouver un moyen de lui permettre de se mettre en branle. Il est peut-être un peu fatigué.»

Même si la saison est bien entamée, Alou croit toujours que certains joueurs sont encore à l'entraînement. C'est surtout vrai pour les receveurs.

«Les receveurs ne se présentent pas souvent au bâton à l'entraînement parce qu'ils ne peuvent pas jouer à tous les jours. Il leur faut un peu plus de temps pour se mettre en marche.»

SOMMAIRE

REDS 6
EXPOS 2

CINCINNATI	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
Walton cc	4	1	2	0	Trsco cd	5	0	1	0
Larkin ac	1	0	0	0	Crdero ac	4	0	1	0
Brnson ac	3	1	1	1	RKelly cc	2	1	1	0
Gant cg	5	1	2	2	Alou cg	4	0	0	0
DSndrs cc	0	0	0	0	DFlchr r	4	0	1	0
RSndrs cd	3	1	1	1	Laker r	0	0	0	0
Boone 2b	5	1	1	1	Lnsing 2b	4	0	1	1
BRHntr 1b	3	0	0	0	Andrws 1b	4	1	2	0
Crrsco l	0	0	0	0	Grdzln 3b	4	0	2	1
Lewis 3b	4	0	2	1	Fssero l	2	0	0	0
Brryhll r	4	0	0	0	Frazier fs	1	0	0	0
Rijo l	2	0	0	0	Crnlius l	0	0	0	0
PSmith l	1	0	0	0	Evrsgr l	0	0	0	0
LHrris 1b	1	1	1	0	Scott l	0	0	0	0
					Fnville fs	1	0	0	0
Totaux	**36**	**6**	**10**	**6**	**Totaux**	**35**	**2**	**9**	**2**

Cincinnati 000 102 012 6
Montréal 010 000 010 2

DJCincinnati 1. LSBCincinnati 8, Montréal 8. 2BWalton (1), LHarris (2), Tarasco (7), Andrews 2 (4). 3BGant (1). CRSanders (3). BVRSanders 2 (6). SBranson.

	ML	CS		PP	M	BB	RB
Cincinnati							
Rijo G,2-2	5	6	1	1	1	2	
PSmith	2	1	0	0	0	2	
Carrasco VP,1	2	2	1	1	1	3	
Montréal							
Fassero P,4-1	7	6	3	3	2	9	
Cornelius	2-3	1	1	1	1	0	
Eversgerd	1-3	0	0	0	0	0	
Scott	1	3	2	2	0	1	

Atteint Cornelius (BRHunter).
ArbitresMarbre, Montague; 1er but, Williams; 2e but, Rieker; 3e but, McSherry.
Durée3:04. Assistance15,047.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
18. Alou, Moises	69	11	22	12	2	0	.319
11. Andrews, Shane	41	8	11	11	4	0	.268
5. Berry, Sean	32	6	8	4	1	0	.250
12. Cordero, Wilfredo	88	10	25	8	1	1	.284
24. Fletcher, Darrin	53	7	12	3	2	0	.226
30. Floyd, Cliff	51	5	9	8	1	3	.176
15. Fonville, Chad	11	2	4	0	0	0	.364
7. Frazier, Lou	11	1	1	0	0	0	.091
4. Grudzielanek, Mark	40	6	13	5	1	0	.325
28. Kelly, Roberto	79	10	22	6	1	2	.279
19. Laker, Tim	20	2	3	3	1	0	.150
3. Lansing, Mike	75	10	19	12	2	0	.253
2. Spehr, Tim	9	1	4	2	1	0	.444
44. Tarasco, Tony	71	13	27	10	4	3	.380
22. White, Rondell	35	10	11	7	3	0	.314

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	P	MB	BR	MP	M
72. Aquino, Luis	0	0	1	11.2	6	4	10	4	6.3
49. Cornelius, Reid	0	0	0	7.2	7	5	2	8	2.2
26. Eversgerd, Bryan	0	0	0	6.2	4	4	2	5	4.0
13. Fassero, Jeff	4	1	0	30.0	12	9	30	3	6.0
27. Henry, Butch	0	2	0	19.1	6	4	9	2	8.0
34. Heredia, Gil	1	2	0	18.2	11	4	13	5	3.2
45. Martinez, Pedro	3	0	0	26.2	6	11	22	2	0.3
33. Perez, Carlos	2	0	0	15.0	3	2	14	1	8.0
51. Rojas, Mel	1	0	6	12.2	2	5	11	1	4.2
42. Rueter, Kirk	0	2	0	7.2	9	3	5	10	5.7
63. Schmidt, Curt	0	0	0	2.2	2	1	1	6	7.5
54. Scott, Tim	0	0	0	11.2	6	1	8	4	6.3
31. Shaw, Jeff	0	2	0	12.2	11	6	8	7	8.6
41. Urbina, Ugueth	1	0	0	3.0	2	1	2	6	0.0
47. White, Gabe	0	0	0	2.0	2	1	2	9	0.0

Tournoi de Coral Springs

Rusedski passe en troisième ronde

CORAL SPRINGS (PC) - Greg Rusedski, de Pointe-Claire, a atteint le troisième tour du tournoi de tennis de Coral Springs, en Floride.

Il l'a emporté sur l'Américain Luke Jensen en deux manches de 6-4 et 6-2.

«C'est une oeuvre d'art», l'a vanté Jensen; «il a un service tout simplement dévastateur. C'est une arme. C'est même plaisant de l'affronter, de voir ça de près».

Sixième tête de série du tournoi, Rusedski possède le plus puisant service du tennis et il a réalisé un record en frappant une balle à 220 kilomètres-heure contre Michel Chang. Hier, deux de ses neuf as ont dépassé les 215 km-h.

En deux matchs cette semaine, il a gagné 43 points sur 47 quand il a passé son premier service.

Rusedski, qui souffre de la grippe, ne s'est pas laissé prendre au petit jeu habituel de Jensen.

«C'est comme jouer contre (Brad) Gilbert: vous la fermez et vous jouez au tennis», a-t-il dit. «Quitte à jouer comme un robot, même si la foule n'aime pas ça».

Pour sa part, une autre Canadienne, Patricia Hy, a également accédé au troisième tour du tournoi de tennis de Bournemouth, en Angleterre.

Elle a vaincu l'Américaine Debbie Graham en trois manches de 5-7, 6-3 et 6-1.

Coupe Davis

Pour revenir à Rusedski, le Comité de la coupe Davis doit discuter ce matin du sort du meilleur joueur de tennis canadien.

Rusedski veut changer de nationalité afin de représenter la Grande-Bretagne en coupe Davis et le comité doit faire une recommandation à la Fédération internationale de tennis.

On s'attend à ce que la persmission à Rusedski soit accordée d'ici la fin de semaine.

Le 58e joueur mondial, qui a récemment gagné le deuxième tournoi de sa carrière en Corée, a un pied-à-terre à Londres depuis plusieurs années; il y habite dans l'appartement de son amie de coeur.

Entre-temps, aux Internationaux d'Italie hier, le Torontois Daniel Nestor et Mark Knowles, des Bahamas, ont été éliminés 6-4, 6-4 dès la première ronde par le Sud-Africain Ellis Ferreira et l'Australien Wayne Arthurs.

EN BREF

Départ exigé

MONTREAL (PC) - L'offre du gouvernement de Québec aux Nordiques prévoyait le rachat des actions de Marcel Aubut, c'est-à-dire le départ du président de l'équipe, selon ce qu'a appris Radio-Canada.

«Cela dit», ajoute-t-on, «une rencontre entre Me Aubut et le premier ministre Parizeau est toujours possible».

Radio-Canada affirme également que la vente des Nordiques à Comsat Video Enterprises de Denver serait signée depuis quelques semaines déjà, qu'elle prévoit même que l'équipe ne peut pas être vendue à qui que ce soit d'autre et que Me Aubut deviendrait consultant pour les nouveaux propriétaires.

Offre du New Jersey

TRENTON, N.J. (AP)-Dans un effort visant à empêcher les Devils de quitter le New jersey, les autorités sportives de l'Etat ont fait hier une nouvelle proposition concernant le bail de l'arena Meadowlands qu'ils louent à l'équipe de la Ligue nationale. Le gouverneur Christine Whitman et d'autres représentants ont cependant affirmé qu'ils n'en connaissaient pas les détails. Un porte-parole du gouverneur a cependant spécifié qu'une subvention gouvernementale ne faisait pas partie de la proposition.

Une rencontre de trois heures avec les dirigeants des Devils avait été organisée par John Whitman, l'époux du gouverneur, un investisseur et amateur de hockey que Mme Whitman a autorisé à servir d'arbitre dans ce dossier.

SOMMAIRE

Toronto 5
Chicago 4

Première période
1. Chicago, Graham 1 (Chelios, Nicholls) 17:12
Pénalités Diduck Chi, Craig Tor 16:36.
Deuxième période
2. Toronto, Mironov 1 (Ellett, Gilmour) 5:17 (an)
3. Toronto, Domi 1 (Gilmour) 12:14
4. Toronto, Ridley 3 (Craig, Ellett) 14:36
Pénalités Amonte Chi 3:33; Manderville Tor 6:04; Poulin Chi 7:44; Weinrich Chi 9:51; Smith Chi 15:58; Krivokrasov Chi 19:40.
Troisième période
5. Toronto, Wood 1 (Sundin, Gill) 0:55 (an)
6. Chicago, Savard 1 (Nicholls, Suter) 2:48 (an)
7. Chicago, Murphy 3 (Weinrich) 12:49
8. Chicago Sutter 1 (Savard, Suter) 15:23
Pénalités Mironov Tor 2:36; Diduck Chi 4:27; Poulin Chi 10:14.
Prolongation
9. Toronto, Wood 2 (Sundin, Gill) 10:00
Pénalité None.
Tirs au but

Chicago	19	8	18	7-52
Toronto	8	17	10	33

Gardiens Chicago: Belfour (P,3-3; 22-19), Hackett (14:36 2e; 10-9), Belfour (13:53 3e, 2-2); Toronto: Potvin (G,3-3).
Avantages numériques Chicago: 1-2; Toronto: 2-7.
Arbitre Terry Gregson. **Juges de lignes** Kevin Collins, Jean Morin.
Assistance 15,746.

SEARS
Attendez-vous à plus

4 jours seulement!
Du jeudi 18 mai au dimanche 21 mai 1995
...venez vite pour un meilleur choix

Dimensions	Taux de charge	Sears ord.	Soldé Ch.
P145/80R12	74S	77,99	**49,99**
P155/80R13	79S	95,99	**63,99**
P185/75R14	89S	125,99	**83,99**
P195/75R14	92S	131,99	**87,99**
P205/75R15	97S	146,99	**97,99**
P185/70R14	87S	133,99	**88,99**
P205/70R14	93S	149,99	**99,99**

Y compris garantie† sans frais contre les avaries routières. Plusieurs autres dimensions en stock

Rabais 33%
WeatherHandler^MC * de Goodyear^MD garanti †
110 000 km contre l'usure
Excellent pneu toutes saisons fait exclusivement pour Sears.
Pour une conduite silencieuse et une bonne tenue de route, même sur pavé mouillé. Série N° 57000.
*WeatherHandler est une marque de commerce de Sears, fait exclusivement pour Sears par Goodyear. †Détails de la garantie en magasin.

GRATUIT
- ☑ - Installation
- ☑ - Permutation des pneus tous les 10 000 km
- ☑ - Réparation en cas de crevaison
- ☑ - Garantie contre l'usure
- ☑ - Garantie contre les avaries routières
- ☑ - Points du Club Sears
- ☑ - Air Miles^MC
- ☑ - Honoré dans toute l'Amérique du Nord

RABAIS 5$
Vidange d'huile
Comprend huile Valvoline et filtre Fram. Ord. 19,95
14,95

Un seul magasin peut vous offrir de si bon rabais...Sears
Prix en vigueur du jeudi 18 mai au dimanche 21 mai 1995, dans la limite des stocks disponibles

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions «Ord.» ou «Était» de Sears Canada inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1995, Sears Canada inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears. 290003

Huit coupes Stanley en 13 ans avec le Canadien

Toe Blake s'éteint à 82 ans

MONTREAL (PC) - Hector «Toe» Blake, l'entraîneur qui a remporté le plus de succès dans l'histoire de la Ligue nationale avec huit conquêtes de la coupe Stanley en 13 saisons à la barre du Canadien de Montréal, est décédé hier à l'âge de 82 ans.

Blake, surnommé «Toe» par ses proches dans sa prime jeunesse, était atteint de la maladie d'Alzheimer depuis quelques années.

Originaire de Victoria Mines, une petite localité située à quelques kilomètres de Sudbury, Blake s'est joint au Canadien comme joueur en 1935 et il a connu une carrière faste de 13 saisons, récoltant 527 points.

Capable de s'imposer à tous les niveaux, il a démontré sa polyvalence en remportant le trophée Hart remis au joueur par excellence de la Ligue nationale en 1939, le trophée Art Ross comme champion marqueur en 1939 et le trophée Lady Bing, décerné à l'athlète qui a démontré le plus bel esprit sportif en 1946.

Lorsque la maladie a contraint Dick Irvin père à abandonner son poste d'entraîneur du Canadien le 8 juin 1955, Blake a pris la relève.

«Blake était la copie conforme d'Irvin» a expliqué Sam Pollock, l'ancien directeur général du Canadien qui n'était qu'un employé de l'organisation à l'époque de l'embauche de Blake.

«Tout ce que Toe avait appris et réalisé comme joueur, il l'avait fait sous la tutelle d'Irvin. Il reconnaissait la valeur de la discipline.»

Austère et exigeant, Blake a su inculquer ces valeurs à son équipe avec des succès sans précédents, notamment à partir de la saison 1955-56 lorsque la formation a raflé son premier championnat de la Ligue en neuf ans en route vers la conquête de la coupe Stanley.

Il a créé une dynastie à Montréal, alors que le Canadien a eu la mainmise sur la coupe Stanley jusqu'à la saison 1959-60, devenant la seule équipe de la LNH à rafler l'emblème de la suprématie du hockey nord-américain pendant cinq saisons d'affilée.

«C'était un entraîneur très disciplinaire», se souvient Jean Béliveau, vice-président senior du Canadien qui a évolué pendant plusieurs campagnes sous les ordres de Blake.

«Mais nous l'aimions bien car il était honnête avec les joueurs. Quand il décidait de garder un joueur dans son alignement, il était le premier à le défendre face à des critiques malhonnêtes. Il était très respecté des joueurs.»

«Toe Blake était un type sévère, se rappelle de son côté Camil Desroches, collègue de longue date et véritable encyclopédie vivante du Canadien. Il savait se faire respecter et il respectait les autres. Je ne l'ai jamais vu engueuler un joueur devant ses coéquipiers.»

Blake a décrit sa formation de 1959-60, qui a remporté ses deux séries en quatre rencontres d'affilée, comme la meilleure jamais réunie. L'équipe comptait des joueurs étoiles comme Maurice Richard, Jean Béliveau, Dickie Moore, Bernard Geoffrion, Doug Harvey et Jacques Plante.

«Ce n'était pas toujours facile de diriger un groupe de joueurs étoiles comme celui-là, poursuit Béliveau. Tout le monde voulait jouer à profusion, faire partie des attaques massives. Mais Toe avait cette habileté à choisir les bons joueurs dans les circonstances déterminantes. Et c'est cet instinct qui nous a fait gagner plusieurs coupes Stanley.»

«Un effort d'équipe»

«Il a fallu un formidable effort d'équipe pour accomplir ce qu'ils ont fait, a noté quelques années plus tard Blake, en parlant de la conquête de ces cinq coupes d'affilée. Tout le monde a contribué aux succès de l'équipe à sa façon dans ces séries.

«Jamais dans ma carrière, je n'ai vu un aussi bel effort d'équipe.»

L'année suivante, le Canadien a été éliminé par les Blackhawks de Chicago en cinq matches en demi-finale de la coupe Stanley. L'aversion de Blake pour la défaite n'a jamais été aussi évidente que lors de cette série.

Après une défaite du Canadien en prolongation, Blake était toujours en furie à la suite d'une décision controversée de l'arbitre Dalton MacArthur survenue plus tôt dans le match. Une fois la rencontre complétée, il a traversé la patinoire et il lui a mis son poing à la figure. Son imprudence lui a valu une amende de 2000 $.

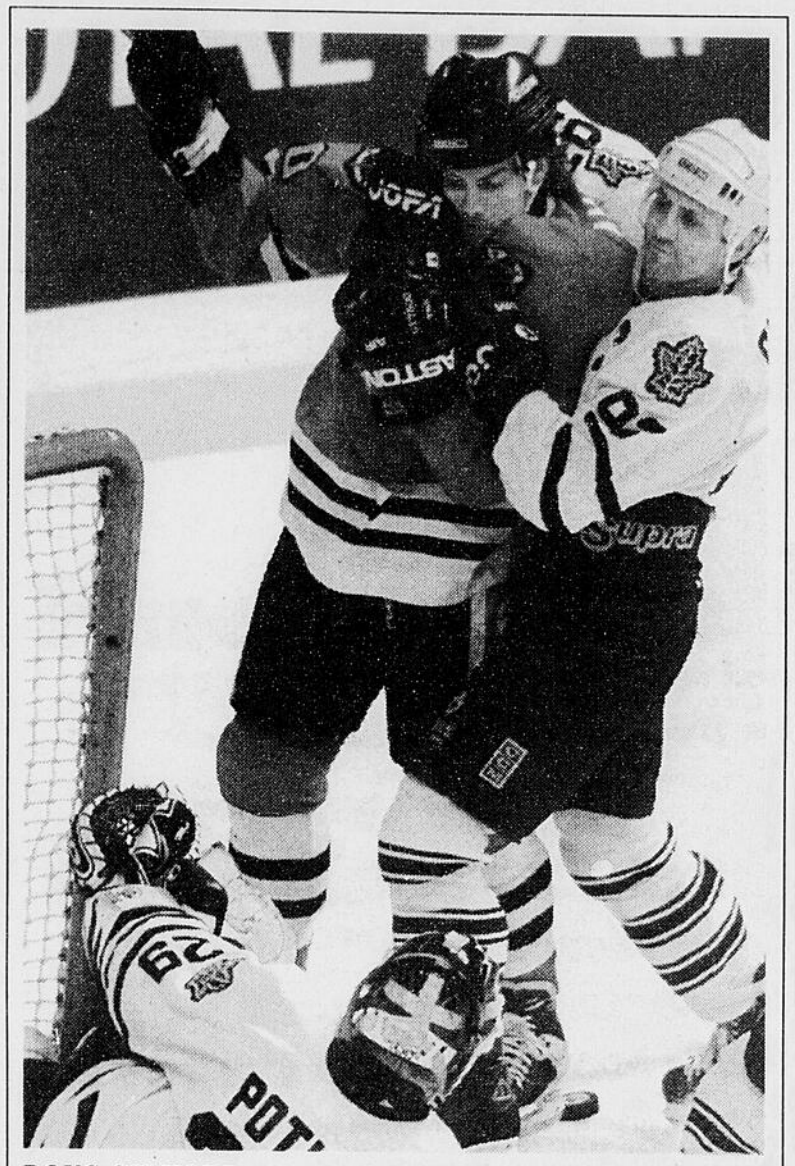
Blake est demeuré en poste comme entraîneur jusqu'en 1967-68, mettant la main sur une dernière coupe Stanley, alors que le Tricolore a vaincu les Blues de St. Louis, une équipe de l'expansion qui en était à sa première année d'existence.

Questionné par la suite au sujet de sa carrière d'entraîneur dans la Ligue nationale, Blake a confié: «C'est le défi que la compétition représente qui nous anime. Ce n'est pas un business de tout repos mais ce qui le rend intéressant, c'est le défi qui est omniprésent.

Toe Blake

«Quand on a du succès, on en veut toujours davantage. Lorsqu'on perd, nous voulons en finir au plus vite et faire de notre mieux pour retrouver le chemin de la victoire.»

Après sa retraite, Blake est demeuré dans l'entourage du Canadien à titre de conseiller. Et il y a quelques années encore, il se rendait régulièrement dans le vestiaire de l'équipe après une rencontre, offrant conseils et mots d'encouragement.



DOUG GILMOUR...dispute la rondelle à Tony Amonte, des Hawks, devant le filet de Félix Potvin en première période.
(Photo CP)

Victoire en prolongation

Toronto provoque un septième match

TORONTO (PC)-Le deuxième but de Randy Wood à mi-chemnin de la première période supplémentaire a sauvé les Maple Leafs de Toronto de l'élimination en leur procurant une victoire de 5-4 sur les Blackhawks de Chicago, forçant la présentation d'un septième match vendredi à Chicago.

Les Hawks, qui avaient affacé un déficit de trois buts à la troisième période, ont poursuivi leur domination en prolongation jusqu'à ce que Mats Sundin entreprenne une poussée qui l'a mené derrière le filet d'Ed Belfour, d'où il a remis la rondelle à Wood, qui a profité d'une ouverture béante.

Belfour s'était déjà compromis quand Sundin a passé à sa gauche et il n'a jamais pu se redresser.

Les Hawks ont dominé les Leafs 7-3 en prolongation et 52-38 au total des tirs au but.

«Lors d'un septième match, il n'y a plus d'avantage de la glace», a prétendu Wood.

Dmitri Mironov, Tie Domi et Mike Ridley ont réussi les autres buts des Leafs, Dirk Graham, Denis Savard, Joe Murphy et Brent Sutter, ceux des Hawks.

Belfour a accordé quatre des cinq buts des Leafs, ayant cédé sa place à Jeff Hackett après en avoir donné trois de suite à la seconde période pour la reprendre quand les Hawks sont revenus à 4-3.

«Ce fut un grand match de notre part», a estimé Wood. «Nous avons connu un laisser-aller à la troisième période, mais nous savions ce que nous avions à faire».

Dur mais juste

MONTREAL (PC) - Dur mais juste. C'est ainsi qu'on défini en résumé ceux qui ont connu l'entraîneur Toe Blake, qui a conduit le Canadien à huit coupes Stanley après avoir été un ailier gauche étoile au sein de la «punch line», complété par Elmer Lach et Maurice Richard.

Blake est décédé hier à l'âge de 82 ans, souffrant depuis plusieurs années de la maladie d'Alzheimer.

«J'ai eu la chance de jouer avec lui et Elmer Lach et ça m'a aidé à marquer plusieurs buts au début de ma carrière», a déclaré le grand Maurice Richard. «J'ai joué six ans avec lui et j'ai toujours bien aimé son jeu. Il voulait gagner tout le temps».

«Il nous a montré comment gagner», a renchéri Yvan Cournoyer, également sur les ondes de Radio-Canada. «On connaissait son humeur quand on perdait... Il voulait vraiment gagner»

C'est triste», a déclaré Henri Richard. «Il était un super-entraîneur. En 1955, j'en était à ma première année avec le Canadien et il débutait comme entraîneur. Il a été comme un père pour moi, mais très, très très sévère.

«Strict mais honnête», a-t-il précisé à La Presse Canadienne.

«Le hockey va être privé d'un grand joueur et d'un grand entraîneur», a indiqué Milt Schmidt, 77 ans, qui fut un adversaire avec les Bruins de Boston. «Ce n'était pas facile pour lui. C'était difficile de diriger tous ces grands joueurs qu'il a eus parce que plusieurs étaient indépendants. Mais Toe était respecté parce qu'il était juste».

Le meilleur

Sid Abel, également âgé de 77 ans, qui a dirigé les Red Wings de Detroit contre les équipes de Blake, a parlé de lui comme du «meilleur entraîneur qui ait jamais existé.

«Jouer contre lui était comme jouer aux échecs parce que vous ne pouviez pas le manoeuvrer».

«Je ne crois pas que personne ait eu plus d'influence sur ma carrière que Toe Blake», a déclaré Scotty Bowman, qui a dirigé une autre dynastie du Canadien, gagnante de quatre coupes Stanley consécutives à la fin des années 70, et qui dirige présentement les Red Wings de Detroit. «C'était vraiment tout un homme.

«Je pense qu'il a été le plus grand entraîneur de l'histoire parce qu'il a duré 13 ans (avec la même équipe) et gagné huit coupes Stanley. Il était très ferme, mais juste».

Ligue régionale de football

Dolbeau-Mistassini surprend les Vikings

MISTASSINI (SB) - Les Patriotes de Dolbeau-Mistassini ont causé la toute première surprise de la saison au sein de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean en venant à bout des détenteurs de la coupe Auger, les Vikings d'Alma.

La troupe de l'entraîneur Patrice Martin a signé un gain de 14-8, lors de l'ouverture de la saison 1995, hier. Les Patriotes ont donc été les premiers à s'inscrire au pointage. Dans la dernière minute de la première demie, Jimmy Guillemette a franchi la ligne des buts. Une transformation double de Jonathan Simard a porté la marque à 8-0.

Les champions en titre ont égalé la marque au début du troisième quart sur un touché d'Olivier Boudreault (joueur du match). François Angers a obtenu une transformation double pour porter le pointage à 8-8.

Finalement, au dernier quart, Yves Thériault (joueur du match des Patriotes) a donné le coup de grâce aux Vikings. Cette défaite des Vikings, établis comme les grands favoris de la ligue, pourrait changer bien des choses d'ici la fin du calendrier.

Bonne frousse

Les Gaulois de Chicoutimi n'ont pas gagné, mais ils ont donné une bonne frousse aux finalistes de la coupe Auger, les Broncos de Chicoutimi, en s'inclinant 14-6, hier, lors du premier match présenté sur le territoire du Saguenay.

Les Broncos doivent par contre une fière chandelle à Louis-Alexandre Guay. Il a réussi les deux touchés et a même transformé lui-même ses touchés, récoltant les 14 points du match à lui seul.

De l'autre côté, le touché appartient à Patrice Gobeil, qui a en plus récolté 35 verges de gains au sol et 12 par la voie des airs. Alexandre Doré, qui ne devait pas jouer, a amassé 56 verges de gains au sol, alors que Sébastien Rousseau en a obtenu 20 par les airs.

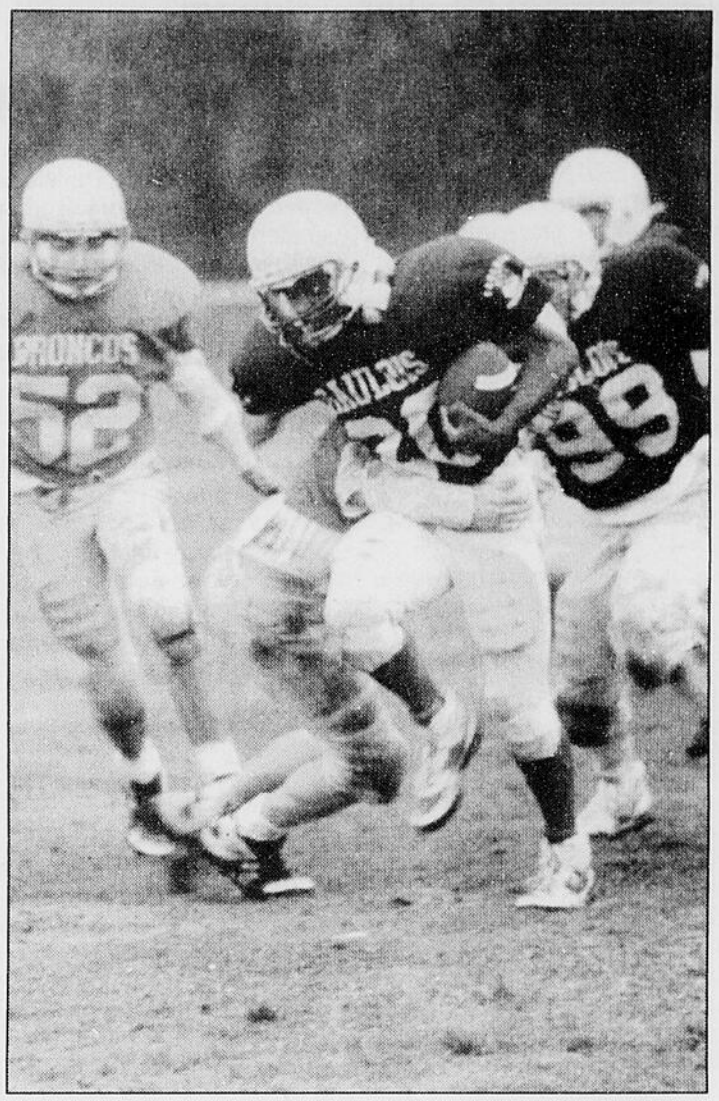
«Je suis bien heureux de ce match. Nos gars ont répondu à nos attentes et ont joué à la hauteur de nos espérances en défensive. Relativement à l'offensive, nous manquons un peu de rythme. Nous n'avons pas vraiment eu le temps de pratiquer cet aspect.

«Par contre, nous avons écopé de plusieurs pénalités et nous devrons corriger cet aspect rapidement», de dire François Collard, encore cloué sur son lit d'hôpital.

Chez les Gaulois de Chicoutimi, on est bien heureux d'être parvenu à tenir en respect les finalistes de la coupe Auger en 1994.

«Nous sommes mêmes satisfaits de notre première sortie. Comparativement à l'an dernier, nous sommes en mesure de voir une belle progression.

«Je crois que nous avons donné la frousse aux Broncos, surtout en deuxième demie, car nous avons été les seuls à marquer des points. Nous les avons tenus en respect. On laisse donc un message aux autres formations qu'elles ne doivent pas nous prendre à la légère», de commenter Carl Tremblay, le pilote des Gaulois.



DE L'ACTION - Alexandre Doré, des Gaulois de Chicoutimi, est arrêté par un adversaire des Broncos de Chicoutimi sur ce jeu. C'était le botté d'envoi de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean. **(Photo Sylvain Dufour)**

RAPIDO

DEK hockey

Deux matches ont été présentés, hier, dans la ligue de DEK hockey de Jonquière. Les Vétérans du Zinc ont gagné 8-2 (15-6 selon SCORE), alors que le Bank-O-Bar l'a emporté par défaut sur le Guiness de Chicoutimi. Cette formation a fait jouer un joueur inéligible (gardien emprunté à une autre équipe).

Pépés 50

La ligue de balle-lente Pépés 50 a commencé ses activités. Dans un programme double, le Laurent Lapointe a défait le Benjy, 21-6. Bruno Boivin (4 en 4), Réjean Gaudreault et Pierre Charest avec un circuit chacun, ont été les meilleurs pour Laurent Lapointe. Le lanceur gagnant est Yvon Bergeron et le perdant Réjean Lapointe. Le Bouffe et Plus a battu le Gailuron, 19-11. Daniel Côté (3 en 4), Marcel Gagnon (3 en 5) et J.J. Charest, avec un circuit, ont dirigé l'attaque du Bouffe et Plus. Michel Tremblay (3 en 4), Yvon Simard (4 en 5) et des circuits de Paul Cloutier et Jean Morissette ont bien fait pour Gailuron.

DES BOURSES - Isabelle Thibeault, du patinage artistique, a reçu le certificat du perfectionnement sportif national et international de 700 $ de la part de Régis Dubuisson (président de la fondation Sport-Etudes) et de Pascal Dubé (directeur de l'Industrielle Alliance de Chicoutimi). La bourse d'excellence institutionnelle de 500 $ est allée à Jean-François Lavoie, aussi du patinage artistique. Il a su conserver des résultats scolaires nettement supérieurs aux moyennes de groupe (+ 15,7 pour cent). La remise des bourses a eu lieu hier au cégep de Chicoutimi. **(Photo Jeannot Lévesque)**

Gala régional du sport étudiant

L'école Maria de Delisle en évidence

NORMANDIN (SE) - A l'école Maria de Delisle, l'activité sportive occupe une place importante du début à la conclusion de l'année scolaire.

En 1994, au Mérite régional du sport étudiant, elle avait été reconnue comme l'école primaire ayant le plus contribué au développement des activités sportives. Elle avait même trouvé une place parmi les finalistes du gala provincial.

Elle a conservé son titre en 1995.

L'Association du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean présentait son gala annuel, hier, à Normandin.

Pendant la soirée, 18 récompenses ont été attribuées à des étudiants, des entraîneurs, des équipes et des écoles. Tous les lauréats deviennent les candidats régionaux en prévision du Mérite provincial du sport étudiant, qui se déroulera en juin, à Hull.

De l'école Maria de Delisle, les responsables du sport étudiant signalent qu'elle possède un dossier très étoffé. Pendant l'année scolaire, huit blocs proposent une activité sportive différente.

Magella Dion, responsable du para-scolaire à l'école Maria, conserve tout le programme dans un large bouquin.

``Si d'autres écoles veulent faire la même chose, on peut ainsi leur montrer notre programme", a-t-il précisé, hier soir, à Normandin.

``La force de notre programme, c'est que les jeunes en veulent beaucoup. Ils embarquent beaucoup. La participation est très forte. Dans certains groupes, on remarque une participation de 30 étudiants sur 30 pour certains blocs. Nos activités se déroulent sur l'heure du midi.

``Nous avons de bons équipements et je suis également bien appuyé par la direction de l'école. Les années précédentes, on demeurait à l'intérieur des cadres de l'école. Cette année, nous avons participé à des compétitions dans d'autres coins de la région".

Au niveau secondaire, le même titre est allé au pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma.

Le Mérite régional a principalement rendu hommage à des étudiants qui allient avec succès le sport et les études. Au niveau du cinquième secondaire, la palme féminine est allée à Martine Gagné, de la commission scolaire Baie des Ha! HA!.

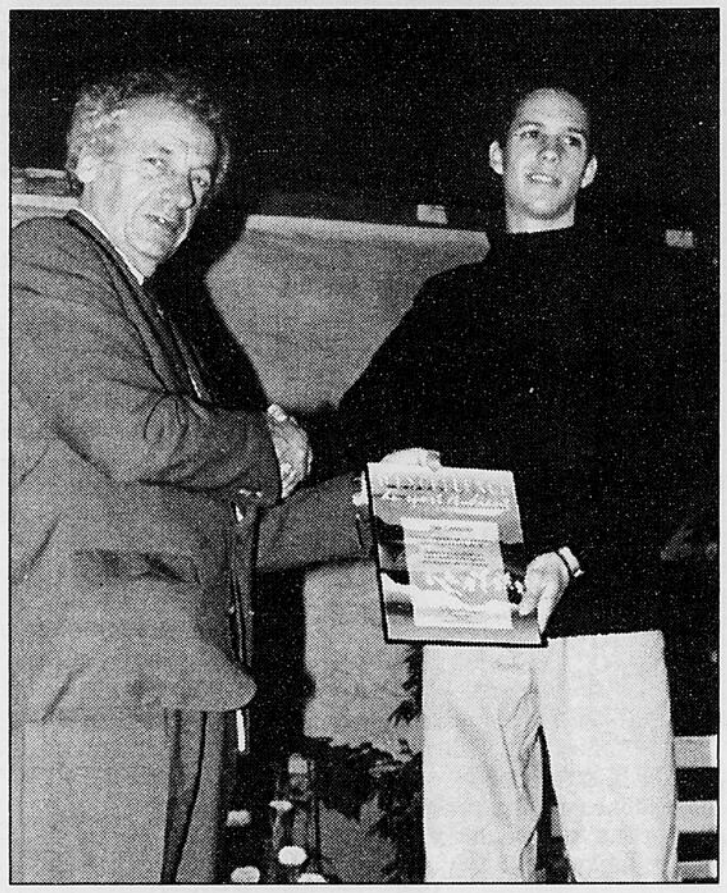
A son crédit: des victoires dans des compétitions régionales et provinciales de badminton, le titre principal au championnat québécois scolaire... et une moyenne académique de 92 pour cent.

``Pour bien faire les deux, il faut planifier, a fait remarquer Martine Gagné, une élève de Gaston Bouchard. Il faut une certaine discipline. Je pratique le badminton parce que j'aime ça. Je ne me fixe pas d'objectifs pour le moment. Je donne le maximum. C'est la première fois que je suis en nomination au Mérite sportif étudiant. C'est agréable de gagner".

François Potvin (5e secondaire), de la CS Valin, Jimmy Bouchard (6e secondaire), de la CS de la Jonquière, et Darrie Chouinard-Moisan (6e secondaire), de la CS Chicoutimi, ont aussi été reconnus pour leur travail en classe et sur la scène sportive. Luc Brassard, de Jonquière, a fait sa marque en contribuant au développement des activités sportives dans son milieu.

La plaque réservée à l'équipe de l'année au secondaire a été remise à Jocelyn Chiasson, entraîneur de la formation féminine de basket-ball juvénile AAA de la polyvalente Arvida. Deuxième au championnat provincial, elle a aussi reçu deux titres au gala du circuit québécois.

Les entraîneurs par excellence du niveau secondaire sont Josette Turcotte, de la CS Lac-Saint-Jean, et Jocelyn Gagné, de la CS Vallée-de-Mistassini.



YAN LAROUCHE...reçoit le méritas de l'étudiant ayant le plus collaboré au dévelopement de la vie sportive dans son institution.

(Photo Steeve Tremblay)

Prix de l'éthique sportive

Royer provoque des sourires

NORMANDIN (SE) - Lorsque les animateurs du Mérite régional du sport étudiant ont fait connaître le palmarès de Daniel Royer, ils ont fait sourire bien du monde en signalant que cet éducateur physique de la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi avait notamment remplacé l'entraîneur d'une équipe adverse au cours de la dernière saison.

«Un de mes joueurs du collégial s'occupe d'une équipe féminine au Séminaire de Chicoutimi. Il ne pouvait se rendre à un match et m'a simplement demandé de le remplacer. C'est ce que j'ai fait», a-t-il raconté quelques instants après avoir mis la main sur sa récompense. Daniel Royer a hérité du prix "éthique sportive en compétition", hier, au gala du sport étudiant régional. A la polyvalente Dominique-Racine, il a principalement à coeur la cause du soccer.

En fait, il a bouclé la boucle, hier. En 1989, il avait été honoré par l'Association régionale du sport étudiant pour son travail au niveau de l'administration sportive. Il était alors étudiant à l'université du Québec à Chicoutimi. Mercredi, à Normandin, c'est en qualité d'éducateur qu'il s'est présenté sur la scène.

«C'est une belle récompense pour tout le travail qu'on fait, a-t-il encore noté. Je travaille au niveau du soccer depuis plusieurs années».

Une autre récompense touchant l'éthique sportive a été présentée hier soir. L'école Laure-Conan y a eu droit pour sa promotion des valeurs de l'éthique sportive.

Collégial

Au niveau collégial, l'Association régionale du sport étudiant a souligné le rendement de cinq individus et une formation.

Les Jeannois d'Alma, du circuit de football AA, ont reçu le titre d'équipe collégiale par excellence. Ils ont principalement participé au Bol d'Or pendant la dernière saison.

Le pilote des Jeannois, Patrice Boudreault, pourra installer sur son foyer la plaque réservée à l'entraîneur masculin de l'année. Du côté féminin, l'honneur a été accordé à Emmanuelle Bourque, de la formation de basket-ball du Cégep de Chicoutimi.

Yan Larouche, du Cégep de Saint-Félicien, est un maniaque de l'escalade. Il en mange. Il a été reconnu comme l'étudiant ayant le plus contribué au développement de la vie sportive dans son institution.

Lorsqu'est venu le temps de choisir les personnes ayant le mieux concilié le sport et les études collégiales, les membres du comité de sélection ont retenu Annick Fortin, d'Alma, et Etienne Miclette, de Jonquière.

EN BREF

Bains libres

Les bains libres à la piscine du cégep de Chicoutimi se poursuivent jusqu'au 8 juin. L'horaire se lit comme suit: lundi au jeudi de 21h00 à 22h00, les mardis et jeudis de 17h00 à 18h00 et les samedis et dimanches de 14h00 à 15h30.

Bouteilles pour le soccer

Les membres du comité du soccer mineur de Saint-Ambroise avisent les citoyens de la municipalité qu'ils tiendront une collecte de bouteilles vides, le samedi 20 mai, à compte de 9h00. Cette collecte servira à financer le club de soccer régional.

Championnat canadien senior d'haltérophilie

Tremblay vise 300 kilos

DOLBEAU (SE) - Le fait saillant de la saison de Serge Tremblay a été sa participation aux Jeux panaméricains, en mars dernier, en Argentine. Cette campagne n'est cependant pas terminée. L'haltérophile de Dolbeau tentera sa chance au championnat canadien, en fin de semaine, à Montréal.

Deux haltérophiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont inscrits à cette finale nationale senior. Sébastien Jean, d'Alma, se rendra également à Montréal.

Avouant ne pas être au sommet de sa forme présentement, Serge Tremblay souhaite tout de même offrir une performance de qualité, dimanche,

«J'aimerais lever plus de 320 kilos au total, mentionne-t-il. Je ne suis pas tellement en forme présentement. J'ai été malade en revenant d'Argentine. C'est toujours la même chose quand je reviens de ces pays.

«L'an passé, le championnat national était une épreuve de qualification pour les Jeux du Canada. Cette année, il y aura les championnats du monde, en novembre. Pour se qualifier, ce n'est pas seulement une question de victoire. Il y a un standard à réussir. Il faut réaliser une bonne performance».

Serge Tremblay est devenu un habitué du championnat canadien d'haltérophilie. Il y participera pour la sixième fois depuis 1988.

A deux occasions, il a raté le rendez-vous national en raison de la présentation du championnat mondial junior.

Après le championnat canadien, Serge Tremblay se tournera vers l'Europe. Il travaillera en France de la mi-juin à la mi-août.

Première expérience

Si Serge Tremblay connaît le tabac,

Sébastien Jean vivra son premier championnat canadien senior, samedi.

Inscrit chez les moins de 76 kilos, il s'est préparé sérieusement en prévision de cette compétition.

«J'aimerais en profiter pour réaliser les standards des championnats du monde junior, raconte l'haltérophile d'Alma. Ces standards sont de 120 kilos à l'arraché et 150 kilos à l'épaulé jeté. Par contre, même si je réussis, je n'irai pas au championnat mondial junior. C'est trop dispendieux. Ca me coûterait 3000 $».

Avant d'atteindre la division senior, Sébastien Jean a connu de bons moments en catégorie junior. Ses deux participations au championnat national junior ont pris fin par une première et une deuxième position.

«J'ai changé de catégorie, cette année, ajoute-t-il. Je n'ai pas d'objectif au niveau du classement. Pour moi, ce ne sera pas la dernière compétition de la saison. Il y aura le championnat inter-provincial junior, en juin, à Montréal».

Omnium de tennis du Maurier

Lareau: «J'atteindrai mon "peak" à Montréal

JONQUIERE (SE) - Si Tennis Canada nourrit beaucoup d'espoir pour Sébastien Lareau en prévision de l'Omnium du Maurier, le principal intéressé espère lui aussi connaître plusieurs bons moments sur les terrains du parc Jarry, du 22 au 30 juillet.

Lareau a préparé sa saison en fonction d'arriver à Montréal au sommet de ses capacités. Pour lui, l'Omnium du Maurier représente le plus important tournoi de l'année.

«La planification est faite en fonction du tournoi de Montréal, a mentionné Lareau, hier, pendant une visite au club de tennis Saguenay de Jonquière. C'est un tournoi super important. Tout le monde sera là. Les commanditaires seront là, etc. Même si je serai à Roland-Garros et Wimbledon auparavant, mes entraînements et mes tournois sont planifiés pour que j'atteigne mon "peak" à Montréal».

Lareau et Richard Legendre, directeur de l'Omnium du Maurier, ont effectué une visite au club Saguenay, hier, pour vendre le tournoi international de Montréal aux amateurs de tennis du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le duo a visité six villes en trois jours et Lareau ne va pas s'en plaindre.

«C'est agréable de rencontrer les gens dans chaque région, a-t-il signalé. C'est la première fois qu'on le fait et on pense déjà à une récidive. La prochaine fois, on pourrait même se mêler plus aux gens. On pourrait frapper des balles avec les jeunes, par exemple. C'est important pour le tennis. Je veux redonner au sport ce que le sport m'a donné. J'aime parler de mon sport».

Occupant présentement le 79e rang au classement mondial, Sébastien Lareau saura le 13 juin prochain s'il accèdera directement au tableau principal de l'Omnium du Maurier. Dans le cas contraire, il obtiendra un laissez-passer de Tennis Canada.

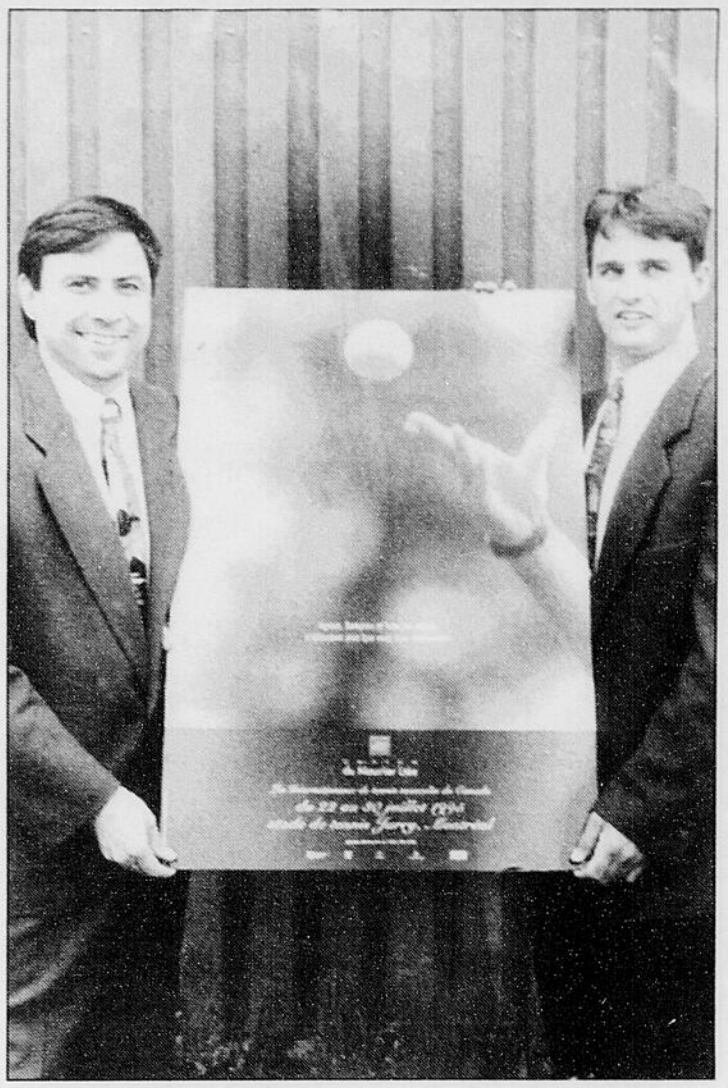
Lareau a beaucoup progressé au cours de la dernière année. Le fait saillant de sa jeune carrière demeure une victoire contre Michael Stich, en novembre 1994. Il a aussi affronté Andre Agassi à deux reprises. Depuis ce temps, les "gros noms" ne semblent plus aussi intimidants.

«Battre un joueur classé dans les cinq premiers au monde, c'est un feeling difficile à décrire, a-t-il indiqué. Ca apporte tellement de confiance. Tu ne te vois plus de la même manière sur le terrain. En deux mois, j'ai joué deux fois contre Agassi. Tu constates que tu as ta place sur le terrain. Tu gagnes aussi le respect des adversaires.

«La première fois que j'ai affronté un gros nom, c'était Ivan Lendl, à Montréal, il y a deux ans. En plus, il était mon idole. J'étais battu avant le match. J'étais figé sur le terrain.

«Les meilleurs au monde ont cette capacité de gagner le gros point. Ils semblent tellement en confiance que c'est intimidant».

Agé de 22 ans, Sébastien Lareau souhaite avoir sa place parmi les 20 premiers au monde à 25 ans.



VISITE.- Richard Legendre, de Tennis Canada, et Sébastien Lareau, ont effectué une visite rapide au Saguenay, hier, question de faire la promotion de l'omnium de tennis du Maurier, prévu du 22 au 30 juillet, à Montréal.
(Photo Sylvain Dufour)

Le stade Desmeules en mauvais état

Voyageurs à Kénogami

JONQUIERE (SB) - La saison locale des Voyageurs de Jonquière commence bien mal. A peine intégrée à la Ligue de baseball Montréal junior, les dirigeants de l'équipe sont déjà obligés de déplacer leur premier match local.

En somme, qu'une rencontre de baseball soit déplacée ne soulève pas vraiment de problèmes, car ça peut arriver. Surtout lorsque la pluie se met à tomber trois ou quatre heures avant le lancer de la première balle. Mais que l'on doive déplacer cette rencontre quatre jours à l'avance en raison de la pluie et du mauvais état du terrain, ça dépasse un peu l'entendement.

Les Voyageurs de Jonquière ont donc déplacé les matches de la fin de semaine (samedi et dimanche) au stade Kénogami. Ca ne devrait pas déranger les formations de la région montréalaise, car elles sont habituées à évoluer dans des stades à l'éclairage moyen et aux courtes distances des clôtures.

«Lorsque j'ai appris la nouvelle au président de la ligue, Denis Lévesque, il n'a pas vraiment compris. Il n'arrivait pas à se mettre dans la tête que l'on puisse remettre, annuler ou déplacer un match quatre ou cinq jours à l'avance», explique Sonia Bergeron.

En fait, cette dernière se demande bien à quoi ressemblera la saison 1995. Elle ne veut absolument pas revivre les déboires et les difficultés de la dernière saison.

Ce que souhaite en réalité Sonia Bergeron, c'est que les dirigeants (politique) de la ville de Jonquière respectent leur engagement et se servent de la période du 5 au 23 juin pour réparer l'avant-champ du stade Richard-Desmeules.

Opération de marketing

Six villes en trois jours

JONQUIERE (SE) - Richard Legendre et Sébastien Lareau ont passé quelques heures à Jonquière, hier, pour faire connaître un peu plus l'Omnium de tennis du Maurier, un tournoi international qui se déroulera au parc Jarry de Montréal du 22 au 30 juillet.

Au cours des trois derniers jours, ils ont visité six villes de la province. Ils ont aussi fait des arrêts à Ottawa, Montréal, Sherbrooke, Trois-Rivières et Québec.

Inscrite au tableau des "super neuf", la compétition de Montréal offrira des bourses totales de 2,5 millions $. Tennis Canada a confirmé dans les dernières semaines les inscriptions de Pete Sampras, Andre Agassi, Michael Chang et Jim Courier. Richard Legendre espère voir d'autres noms s'ajouter à la liste dans les semaines à venir.

Pour Tennis Canada, tous ces noms sont très importants. Sébastien Lareau vaut aussi son pesant d'or pour les organisateurs.

«La présence de Sébastien Lareau au 79e rang du classement mondial change complètement la couverture de presse, a signalé Richard Legendre. Il est un exemple pour nos jeunes. Il s'est développé chez-nous et va continuer à le faire».

Legendre espère évidemment accueillir des amateurs de tennis de tous les coins de la province, du 22 au 30 juillet. Les responsables ont prévu plusieurs activités spéciales pour l'occasion. S'ils ne sont quand même pas légion, certains adeptes du tennis du Saguenay-Lac-Saint-Jean se font un devoir de se rendre à Montréal lorsque le tournoi s'arrête au parc Jarry.

Parlant du parc Jarry, les travaux de rénovation débuteront en septembre.

En bref...

Tennis Canada n'a pas encore reçu l'inscription de Greg Rusedski en prévision de l'Omnium du Maurier. Parlant de Rusedski, il a beaucoup fait jaser, il y a une quinzaine de jours, en annoncant sa décision de porter les couleurs de la Grande-Bretagne lors de la prochaine édition de la coupe Davis.

«C'est décevant. C'est un gars de Pointe-Claire. Il a été élevé chez nous. Il a progressé chez nous. On ne veut pas prendre le crédit pour son succès mais c'est quand même décevant. La coupe Davis est une compétition entre pays. On pensait bien que son pays était le Canada», a noté Richard Legendre...

Rusedski pourra jouer pour la Grande-Bretagne parce qu'il est aussi citoyen britannique...

Les dirigeants du club Saguenay ont profité de la visite de Richard Legendre pour tendre encore une perche dans l'espoir d'obtenir un tournoi important. Ils ont réitéré leur demande pour recevoir un tournoi challenger féminin. «Nous estimons que nous pourrions aller chercher un certain montant d'argent chez les commanditaires. La balle est dans le camp de Tennis Canada», a précisé le directeur général du club Saguenay, Yoland Boudreault...

Parquet prévern mirage Calme plat au Colisée Page 48

Parquet prévern mirage Du baseball conventionnel Page 50

Parquet prévern mirage Décès de Toe Blake Page 52

ERABLE SELECT
Exclusive 3/4 x 2"
3,79 pi²
VOTRE SPÉCIALISTE MIRAGE
Bois Franc du Lac
ALMA
945, av. du Pont N.
Alma
668-5277
1 800 567-9900
CHICOUTIMI
1915, boul. talbot
690-5277
LIVRAISON PARTOUT DANS LA RÉGION
297170

TANGUAY

ATTAQUE LES PRIX

Commencez à payer dans **1 AN**

12 MAI 1996*

sur toute la marchandise

MEUBLE INCLUS

Technics

SÉRIE CINÉMA MAISON
PRO-LOGIC DOLBY SURROUND
5 HAUT-PARLEURS
(901106)

Amplificateur récepteur AM/FM stéréo de 120 watts par canal
Lecteur laser 5 disques
Double cassette à autoinversion
Haut-parleurs à 3 voies
2 haut-parleurs arrière GRATUITS
1 haut-parleur central GRATUIT
Télécommandé

1299.95

Panasonic

RADIOCASSETTE BALADEUR (154617)
La révolution SHOCKWAVE

Protection latérale amortissant les chocs
Mécanisme de verrouillage hélicoïdal
Double charnière angulaire
Résistant à l'eau
5 touches de présyntonisation directe
Mémoire à mode double pour le préréglage d'un total de 20 stations: 5 stations AM/5 stations FM (MODE 1) + 5 stations AM/5 stations FM (MODE 2)
Autoinversion à la lecture
Mécanisme antiroulis
Commutateur du sens de défilement

COULEUR JAUNE

99.95

Panasonic

RADIOCASSETTE PORTATIVE
(94862)

Puissance dynamique à 4 amplificateurs et 4 haut-parleurs
Superaccentuation des graves
Magnétophone à cassette avec autoinversion à la lecture et sélecteur de ruban métal
Compensateur de fréquence à 5 bandes

199.95

---

33 po STÉRÉO

MEUBLE INCLUS

RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO (134360)
31 po visible

Lampe-écran, PanaBlack ultraplat, télécommande universelle, affichage à l'écran, câblocompatible, système acoustique DOME R, définition de 700 lignes.
Image sur image

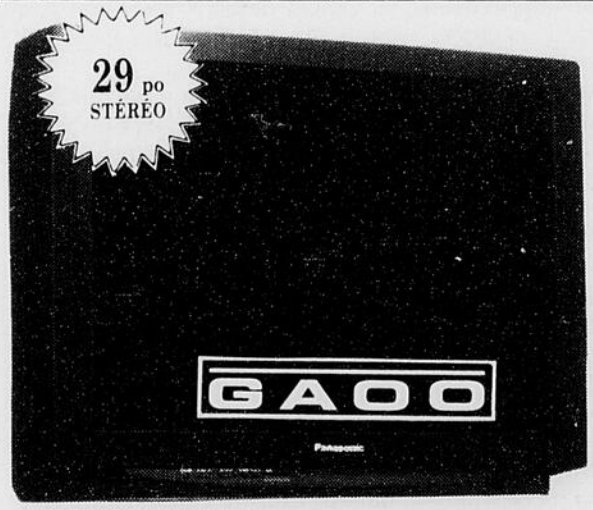
1799.95

GARANTIE: 36 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

1328

---

29 po STÉRÉO



Panasonic
GAOO

RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO
(154593)

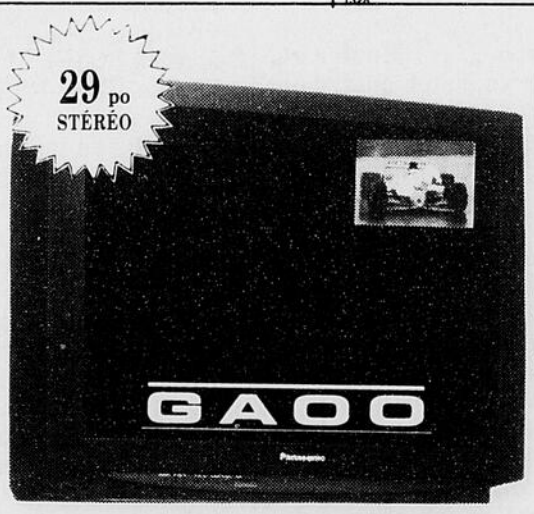
Lampe écran, PanaBlack ultraplat
Télécommande universelle
Affichage à l'écran
Câblocompatible
Système acoustique DOME
Définition de 700 lignes
27 po VISIBLE

969.95

GARANTIE: 36 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

---

29 po STÉRÉO



Panasonic
GAOO

RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO
(154594)

Lampe écran, PanaBlack ultraplat
Télécommande universelle
Affichage à l'écran
Câblocompatible
Système acoustique DOME
Définition de 700 lignes
Image sur image
2 syntoniseurs
27 po visible

1169.95

GARANTIE: 36 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

---

* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

AMEUBLEMENTS

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

OUVERT LE DIMANCHE DE 12 h à 17 h

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711

290645